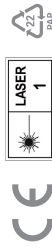


The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

Dreame X40 Master with Auto Water Refilling and Draining

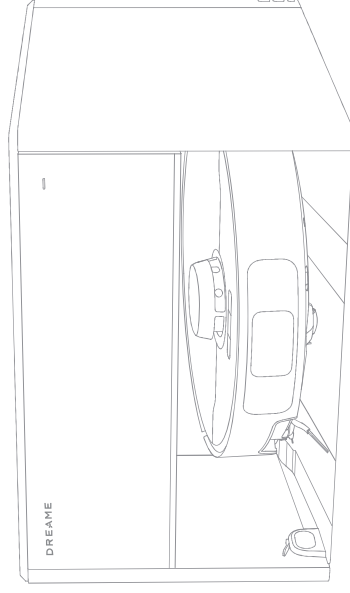
Robot Vacuum and Mop with Auto-Empty and Mop Self-Cleaning
[User Manual](#)



For more support, contact us via <https://global.dreame.tech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China



EU-A00



DREAME

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

Contents

EN	User Manual.....	001
DE	Benutzerhandbuch	040
FR	Manuel d'utilisation	080
IT	Manuale utente.....	119
ES	Manual de usuario	158
PL	Instrukcja obsługi.....	197
NL	Gebruikershandleiding.....	237
NO	Bruksanvisning.....	276
SV	Användarmanual.....	315
HE	מדריך למשתמש.....	354
AR	دليل الاستخدام	393

Safety Information

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Keep the area around this product or the cabinet in which this product is embedded well ventilated.
- After installing this product, make sure the power plug is within easy reach.
- Clear the area to be cleaned. Children shall not play with the appliance. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Ensure that the appliance operates correctly in a proper environment.

Safety Information

Usage Restrictions

- Otherwise, do not use the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Use the robot in environments with an ambient temperature above 0°C and below 40°C. Make sure there is no liquid or sticky substance on the floor.
- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not operate the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol

Safety Information

Usage Restrictions

- or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.
- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.
- Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- The base station should be connected to the water source using the new pipe assembly included in the package. Do not reuse old pipe assembly.
- Before disassembling or installing the water hookup accessories, make sure that the base station is not connected to the power supply.
- Please keep the disassembled package properly and do not allow children to touch or swallow it.
- Please do not disassemble, repair or modify the product, if anything, please contact the after-sales service team.
- When the product needs to be transported, please empty the remaining

Safety Information

Usage Restrictions

- water and it is recommended to use the original packaging.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arise from improper use of this product.

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery or base station. The robot can only be used with the model RBXE0203 base station.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or the base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Safety Information

Laser Safety Information · The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
 CLASS 1 LASER PRODUCT
 CONSUMER LASER PRODUCT
 EN 50689:2021



For indoor use only

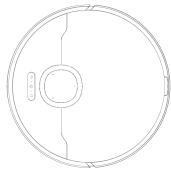


Read operator's manual

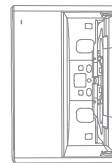
Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLX73CE is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>
 For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

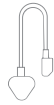
Package Contents



Robot



Base Station



Power Cord



Cleaning Tool



Dust Bag x 2
(1 pre-installed)



Cleaning Solution



Mop Pad x 2
(pre-installed)



Mop Pad Holder x 2



User Manual



Washboard
(pre-installed)

Product Overview

Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining



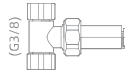
1/4" Clean Water Pipe



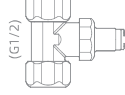
3/8" Used Water Pipe



Spiral Cable Wrap



Or



3-Way Diverter Valve



1/4" Elbow (thin) x2
(one is pre-installed)



3/8" Elbow (thick) x2
(one is pre-installed)



1/4" Connection
Locking Clip (small) x4



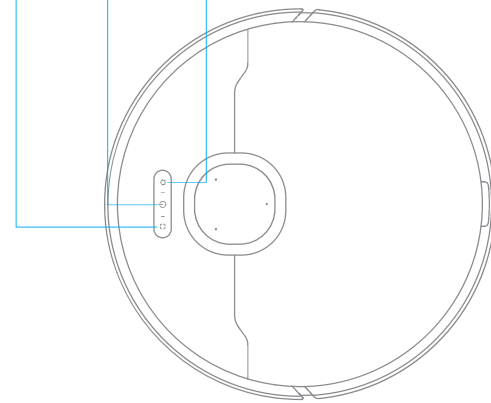
3/8" Connection
Locking Clip (big) x4



Wire Organizer

Product Overview

Robot



Spot Cleaning Button
 • Press to start spot cleaning

Power / Clean Button
 • Press and hold for 3 seconds to turn on or off
 • Press to start cleaning after the robot is turned on

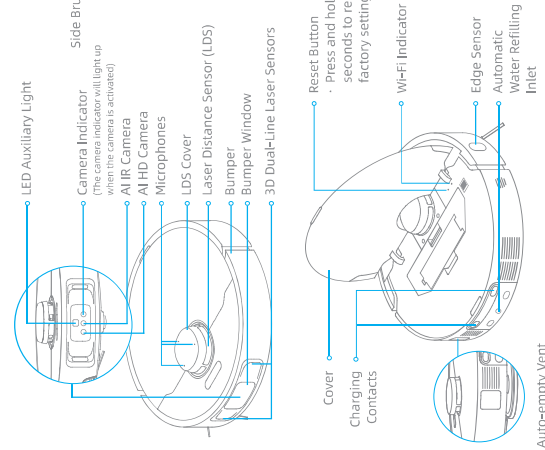
Dock Button
 • Press to send the robot back to the base station
 • Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock

Status Indicator
 • Solid White: Cleaning or cleanup completed
 • Breathing White: Charging (not low battery)
 • Solid Orange: Standby at low battery or paused at low battery
 • Breathing Orange: Charging (low battery)
 • Blinking Orange: Error

Note: Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge.

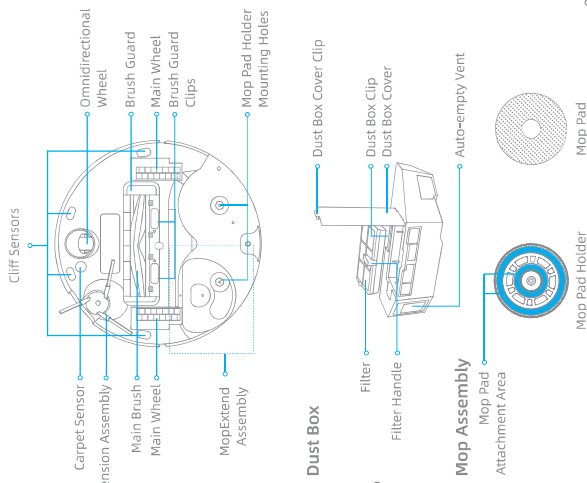
Product Overview

Robot and Sensors



LED Auxiliary Light
 Camera Indicator (The camera indicator will light up when the camera is activated)
 AI IR Camera
 AI HD Camera
 Microphones
 LDS Cover
 Laser Distance Sensor (LDS)
 Bumper
 Bumper Window
 3D Dual-Line Laser Sensors

Reset Button
 • Press and hold for 3 seconds to restore to factory settings
 Wi-Fi Indicator
 Edge Sensor
 Automatic Water Refilling Inlet
 Cover
 Charging Contacts
 Auto-empty vent



Cliff Sensors
 Carpet Sensor
 Side Brush Extension Assembly
 Main Brush
 Main Wheel
 Brush Guard
 Brush Guard
 Clips
 MopExtend Assembly
 Mop Pad Holder Mounting Holes
 Omnidirectional Wheel

Dust Box

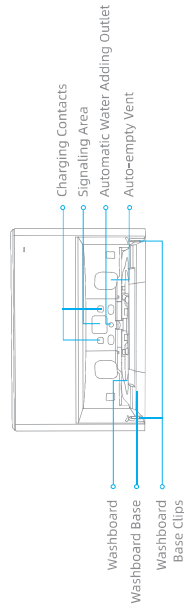
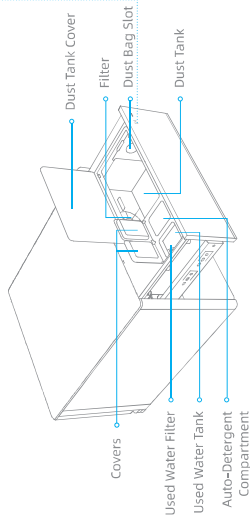
Filter
 Filter Handle
 Dust Box Cover
 Dust Box Cover Clip

Mop Assembly

Mop Pad Attachment Area
 Mop Pad
 Mop Pad Holder
 Auto-empty Vent
 Mop Pad

Product Overview

Base Station



Base Station Button and Status Indicator

Global Cleaning Button

When the robot is in the base station:

- Press to start Global Cleaning

Note: This operation is only valid when the robot is within the base station.

- Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock

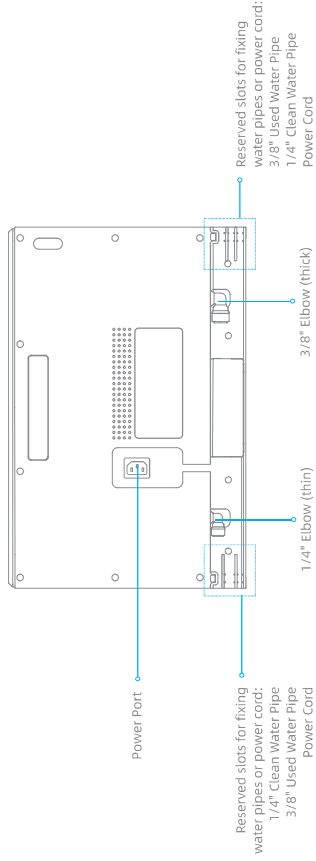
Status Indicator

- Solid White: The base station is connected to power
- Solid Orange: The base station has an error

Note: Child Lock can be enabled/disabled through the DreamHome App.

Product Overview

Base Station



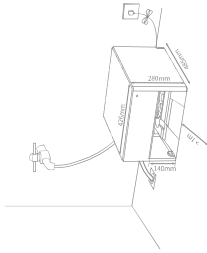
Installation Instructions

Installation Dimension

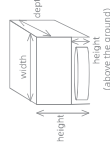
This product supports two installation methods: embedded in cabinet or not embedded in cabinet.

Option ① : Not Embedded in Cabinet

Remove any objects that are closer than 1 m from the front of the base station.

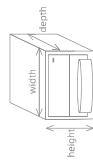


Option ② : Embedded in Cabinet (with Function Hatch not visible)



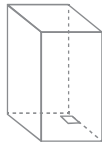
	height (mm)	width (mm)	depth (mm)	height (above the ground) (mm)
Pipes installed on the back side of the base station	≥285	≥431	≥555	140
Pipes installed on either side of the base station	≥285	≥431	≥510	140

Option ③ : Embedded in the Cabinet (with Function Hatch visible)

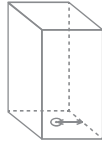


	height (mm)	width (mm)	depth (mm)
Pipes installed on the back side of the base station	≥285	≥431	≥535
Pipes installed on either side of the base station	≥285	≥431	≥490

Hole-cutting Size



Cabinet not installed yet



Cabinet installed already

If the cabinet is not installed yet:

Cut a square hole with a side length of 40mm. This hole should be reserved in the lower-left or right corner of the cabinet side, and the position is close to the ground.

If the cabinet has been installed already:

Cut a circular hole with a diameter of 40mm. The distance between the hole center and the ground shall not be higher than 800mm, and the specific hole-cutting position shall be determined according to the actual installation environment.

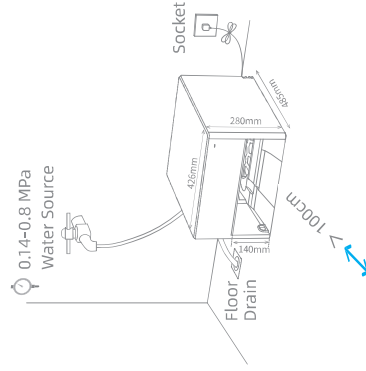
Installation Instructions

Installation Precautions

- If the size of the 3-way diverter valve does not match, please purchase a suitable adapter separately.
- Use a water pressure gauge to measure the water pressure and confirm that it is between 0.14 MPa and 0.8 MPa.
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Do not connect the base station to a hot water source.
- Before installation, please unplug the base station and make sure the base station is not connected to the power supply.

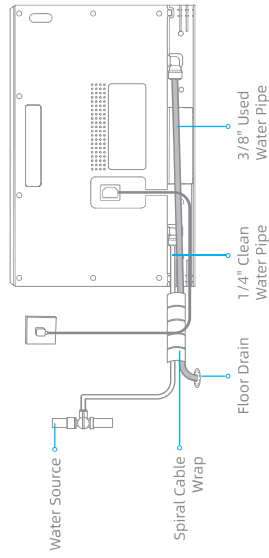
Location Requirements

- Installation location needs to avoid direct sunlight and water.
- The location is recommended to be close to the water source and floor drain.
- It is recommended that the distance between the base station and the socket be within 1.5 m.
- Remove any objects that are closer than 1 m from the front of the base station.
- There should be no threshold higher than 2.2 cm near the installation area. (If the threshold height is 2.2-3.5 cm, the official threshold ramp needs to be purchased separately.)
- Place the base station in a location with a good 2.4 GHz Wi-Fi signal.



Installation Instructions

Completed Installation



Note:

- The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual installation situation.
- It is recommended that the installation height of Used Water Pipes should not be higher than 80 cm.

Installation Instructions

Necessary Tools (not supplied)



Screwdriver



Teflon Tape



Angle Valve



Tape Measure



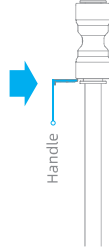
Knife



Monkey Wrench

How to install Connection Locking Clip

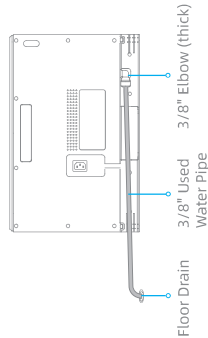
Adjust the direction of the handle on the connection locking clip to be consistent with the illustration, and then press the clip downward along the gap as shown in the illustration.



Note: Before installing, make sure that all connecting accessories are firmly installed.

Installation Instructions

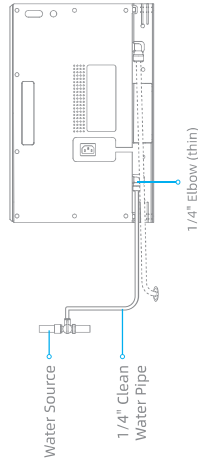
① Connect the Used Water Pipe



Note:

- Before installation, please firmly press the snap ring on the elbow to remove the pre-installed antileakage cap.
- If you choose the installation of fixing to the wall drain, the height of the used water outfall should be 58cm.

② Connect the Clean Water Pipe



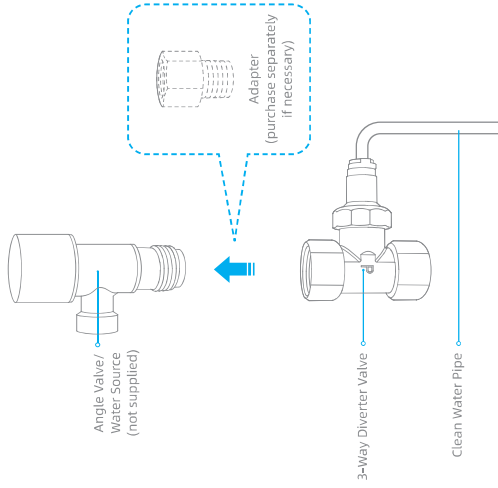
Installation Instructions

③ Install the 3-way Diverter Valve

Note:

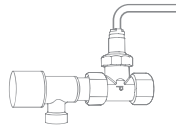
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Check whether the sealing ring is in place before installation. If not, all the turned male thread fittings need to be firmly wrapped with Teflon tape 6-9 turns in the direction of screwing to prevent leakage.
- It is recommended to install an angle valve at the water source before installing the 3-way diverter valve.
- Use a monkey wrench to install if necessary.
- The following installation takes 3-Way Diverter Valve (G1/2) as an example, the size of G3/8 is installed by the same method.

Option 1 - Water Source with Male Thread Fitting

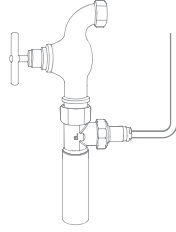


Completed Installation

Option 1
-With Male Thread Fitting

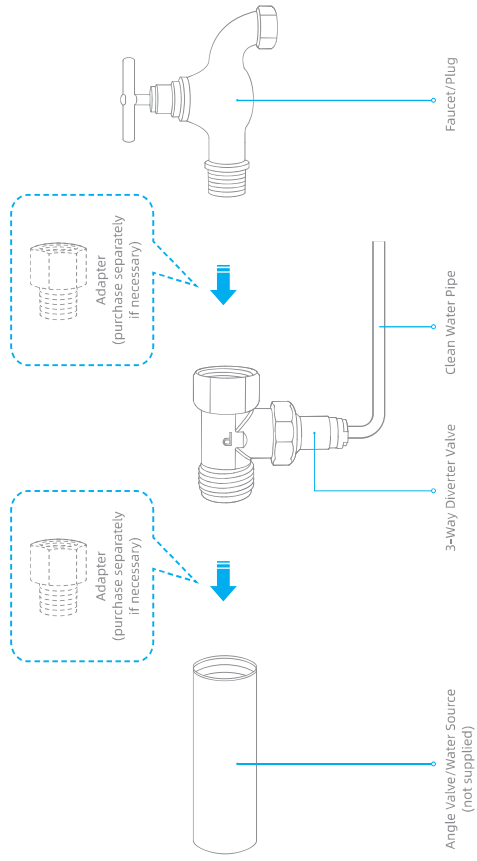


Option 2
-With Female Thread Fitting



Installation Instructions

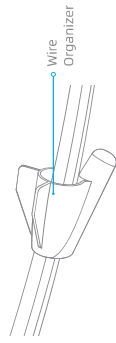
Option 2 - Water Source with Female Thread Fitting



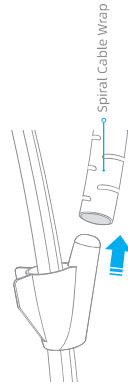
Installation Instructions

④ Tidy Up the Water Pipes and Wire

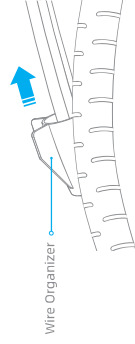
1. Clamp the water pipes and wire with wire organizer .



2. Thread the bottom of the wire organizer into the spiral cable wrap.



3. Pull the wire organizer backward to wrap the water pipes and wire.



Test the Device

Test Method

1. Before testing, please power up the base station and then open the main water valve and angle valve at home.
2. Refer to the user manual to download and set up the App. After the device is installed successfully, a pop-up prompt will appear in the App, please complete the test steps according to the instructions.
3. Replug the base station and test again whether the water hookup kit can function properly.

Note:

- Do not open the sealing cover of the used water tank during operation, as the internal sealing of the used water tank is required for used water drainage.
- Please follow the instructions based on the latest App version.

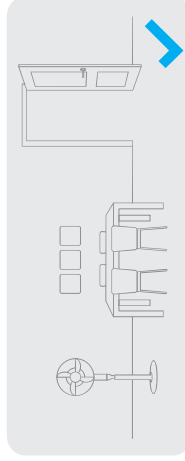


INSTALLATION COMPLETED

Preparing Your Home



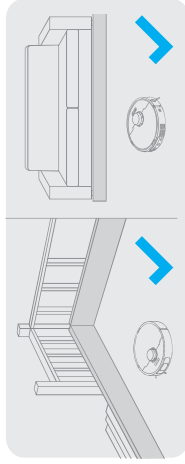
Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.



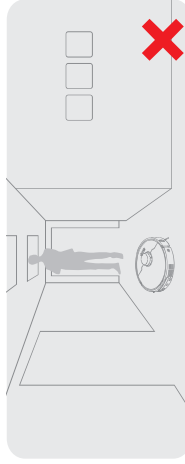
Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to leave more space.

Notes:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- LED auxiliary lights will provide auxiliary lighting in dimly lit environments.
- Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.



Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs and sofa to ensure the secure and smooth operations of the robot.

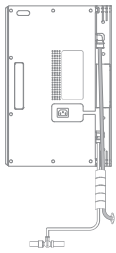


To prevent the robot from not recognizing areas that need to be cleaned, do not stand in front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

Before Use

1. Install Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining

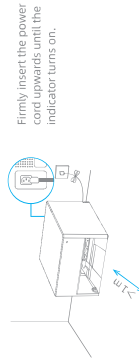
Please refer to the provided user manual for detailed installation instructions.



Note: Close the main water valve and angle valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.

2. Place the Base Station and Connect to an Electrical Outlet

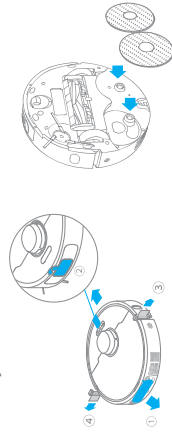
Place the base station in a location that is as open as possible with a good Wi-Fi signal. Remove any objects that are closer than 1 m from the front of the base station. Insert the power cord into the base station and plug it into the socket.



Note:

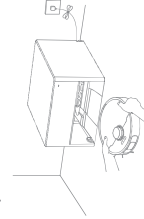
- Make sure that no objects might block the signaling area.
- To prevent water stains from wetting wood floors or carpets, placing the base station on tile floors or marble floors is recommended.

3. Remove Robot Protections and Install the Mop Assembly



4. Connect the Robot to the Base Station

Press and hold the button  on the robot for 3 seconds to turn it on. Place the robot onto the base station with the mop assembly facing toward the washboard. Then you will hear a voice notification when the robot successfully connects to the base station.



Note: It is recommended to fully charge the robot before its first use. When the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot with the station to charge it.

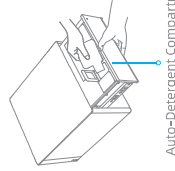
Before Use

5. Test the Installation Effect

Use the Dreamehome App to test whether the base station can successfully perform auto water refilling and draining.

6. Add the Cleaning Solution

Open the function hatch manually. Open the upper cover of the auto-detergent compartment and add the cleaning solution. The cleaning solution will be added automatically while working.

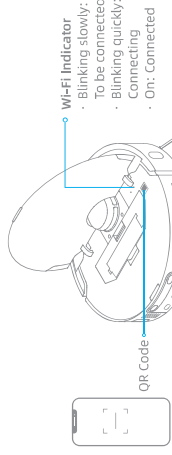


Note: The auto-detergent compartment can be filled up with cleaning solution for use. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.

Connecting with the Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.



Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.



2. Add Device

Open the Dreamehome app, tap "Scan QR code to connect", and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

Note: If you want to reset Wi-Fi, repeat step 2, and then follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

How to Use

Turn On/Off

Press and hold the button  for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator should be illuminated. Place the robot onto the base station, the robot should turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the base station and press and hold the button  for 3 seconds.

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will start mapping without cleaning. When the robot returns to the base station, the mapping process has been completed and the map will be saved automatically.

Pause/Sleep

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note: If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Note: To use this function, please enable it in the app.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning and the power indicator goes out. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00-8:00 by default.

Notes:

- The scheduled cleaning tasks will be performed as usual during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Spot Cleaning

When the robot is on standby, press briefly the button  to enable the spot cleaning mode. In this mode, the robot cleans a square-shaped area of 1.5 x 1.5 meters around it and returns to its starting point once the spot cleaning is completed.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the button  for 10 seconds to forcefully turn it off. Then, press and hold the button  for 3 seconds to turn the robot on.


How to Use

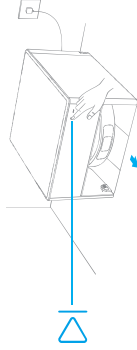
Vacuum and Mop

Notes:

- When using the mop assembly for the first time, the robot performs the "vacuum and mop" task by default.
- The base station will supply clean water and drain used water automatically.

1. Start cleaning

Press the button  on the base station, or the button  on the robot, or use the app to make the robot start from the base station. Then the robot will plan the optimal cleaning route and perform the cleaning task based on the created map.

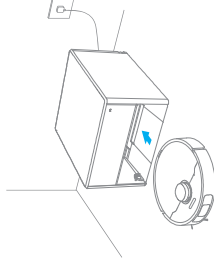


Notes:

- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please wait patiently.
- To ensure the robot easily returns to the base station after cleaning, it is recommended to make the robot start from the base station. Do not move the base station or the washboard during operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad washing tasks, which applies to all modes. To prevent scalding, do not touch the water outlet when the function is on.

2. Auto mop washing

When cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash mop pads based on the mop pad cleaning frequency specified in the app. The base station will automatically refill the robot's water tank and the robot will resume cleanup.



3. Automatically empty the dust box and wash and dry the mop pads

After the robot finishes a cleaning task and returns to the base station to charge, the base station will automatically start emptying the dust box. Then it will wash and dry the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the setting in the app.

Routine Maintenance

Parts

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Main brush		Every 6 to 12 months
Dust box's filter	Once every 2 weeks	Every 3 to 6 months
Side brush		
Mop pad holder		/
Washboard	Once every 2 months	/
Base station's signaling area		
Base station's charging contacts		
Base station's auto-empty vent	Once every month	/
Omnidirectional wheel		
Edge sensor		
Laser Distance Sensor (LDS)		
3D dual-line laser sensors		

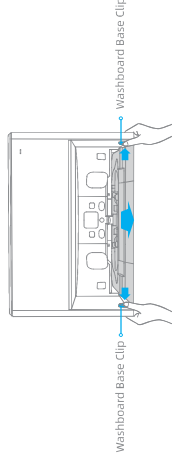
Note: The replacement frequency will depend on your usage of the robot. If an exception occurs due to special circumstances, the parts should be replaced.

Routine Maintenance

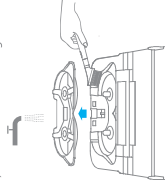
Washboard Base

The base station will perform washboard self-cleaning along with each mop pad cleaning. For deep cleaning, please refer to the following steps.

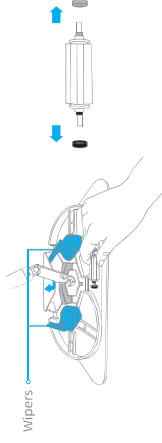
1. Press the washboard base clips to take out the washboard base.



2. Remove the washboard. Rinse the washboard and the washboard base with clean water, and use the cleaning tool to clean them.



3. Flip the washboard over, remove the roller cover and the roller in turn, and then pull off the end caps of the roller.



Note:

- If the roller cover is blocked by wipers on both sides of the washboard, rotate the roller to move them aside.
- The roller cover can be removed with an appropriate tool, such as the provided cleaning tool.

4. Remove the hair tangled in the roller, and then reassemble the parts according to corresponding colors, as shown in the figure below.



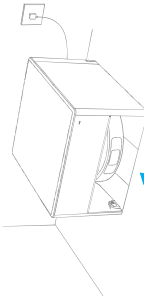
Routine Maintenance

5. Wipe the washboard and the washboard base with a soft and dry cloth, then re-install them.



Note: When taking out the washboard base for flushing, please avoid the water status sensor on it. If there are water stains remaining on the surface, be sure to wipe the water status sensor with a soft and dry cloth before re-installing the washboard base.

6. Use the app or briefly press the button  on the robot to make it return to the base station.

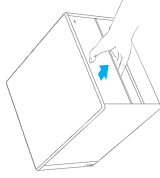


Note: During cleaning, do not make the robot return to the base station.

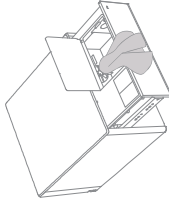
Routine Maintenance

Dust Bag

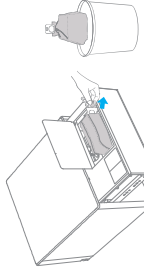
1. Open the function hatch manually.



3. Remove the dust and debris from the filter with a dry cloth.

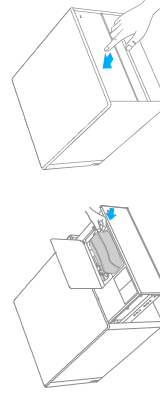


2. Discard the dust bag.



Note: Pulling upwards on the handle will seal the bag to prevent the dust and debris from accidentally falling out.

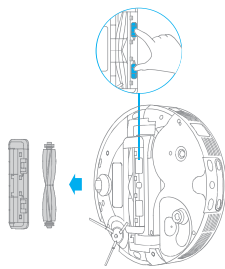
4. Install a new dust bag, then close the function hatch manually.



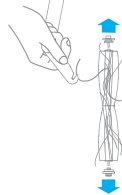
Routine Maintenance

Main Brush

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard and lift the brush out of the robot.

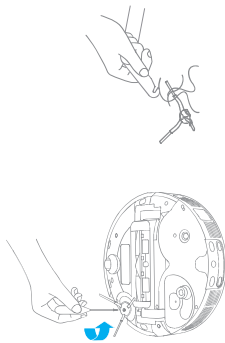


2. Pull out the brush covers at both ends of the brush as shown in the figure. Use the provided cleaning tool to remove any hair tangled in the brush. Reinstall the brush covers on both ends of the brush, and then reinstall the brush. Press on the brush guard to lock it in place.



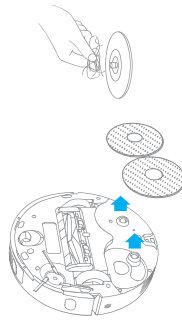
Side Brush

1. Unscrew the side brush with a screwdriver, clean the hair from the brush, and then screw it back on.



Mop Pad Holder

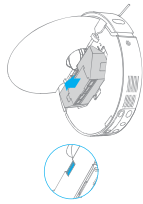
1. Remove and clean the mop pad holder.



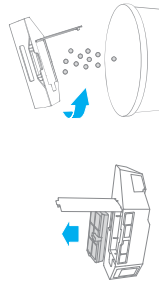
Routine Maintenance

Dust Box and Filter

1. Open the robot cover and press the dust box clip to remove the dust box.



2. Open the dust box cover, remove the filter, and then empty the dust box as shown in the diagram.

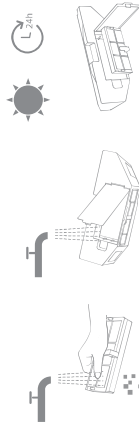


3. Gently tap the basket of the filter to remove the dirt.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

4. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.



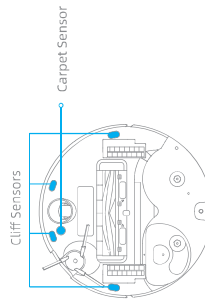
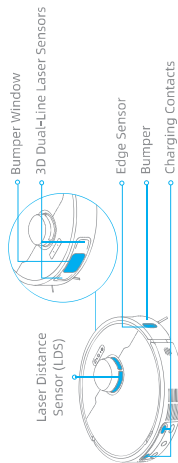
Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

Routine Maintenance

Robot Sensors and Charging Contacts

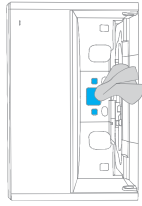
Wipe sensors and charging contacts of the robot by using a soft and dry cloth, as shown in the below figure:



Note: A wet cloth can damage sensitive elements within the robot and the base station. Please use a dry cloth for cleaning.

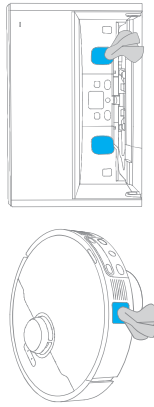
Charging Contacts

Clean the charging contacts and the signaling area of the base station with a soft and dry cloth.



Auto-empty Vents

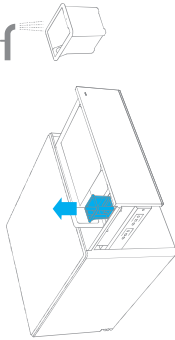
Clean the auto-empty vents of the robot and the base station with a soft and dry cloth.



Routine Maintenance

Used Water Filter

Open the cover and take out the used water filter. Rinse the filter with water and place it back.



Mop Pad

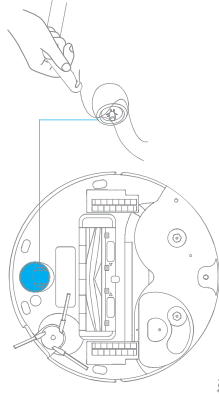
Remove the mop pad from the mop pad holder to replace it.



Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Make sure that the battery remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, charge the robot at least once every three months.

Omnidirectional Wheel



Note:

- Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

Disassembly Instructions

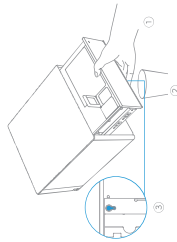
! ONLY REQUIRED IN CASE OF RETURN

1. Enable the water-emptying function through the app to drain the remaining water both in the robot and the base station.

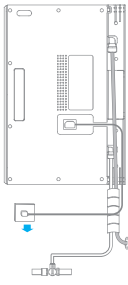
Note: Please take out the washboard base and check whether there is a small amount of water remaining. If so, be sure to wipe it dry and put it back again.



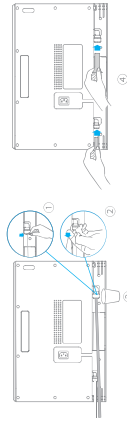
2. Open the function hatch manually. Place a container under the auto-detergent compartment, then remove the sealing stopper and slightly tilt the base station to ensure that all remaining detergent flows into the container. Finally, put the sealing stopper back into place.



3. Before disassembly, unplug the base station, close the main water valve and angle valve at home.




4. Firstly, pull out the connection locking clip. Then, press the snap ring at the joint forcefully to disassemble the pipe. Use a container to catch the water flowing out.



Note:

- Do not directly pull out the water pipe forcefully to avoid damage.
- Before packaging and shipping, be sure to take out the spare caps from the outside of the dust tank and block the elbows under the base station to prevent water leakage.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	The battery is low. Recharge the robot on the base and try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32°F (0°C) and 104°F (40°C).
The robot will not charge.	The base station is not connected to power, please make sure both ends of its power cord are correctly plugged in. The contact between the charging contacts on the base station and the robot is poor, please clean the charging contacts. Check whether there is any foreign object at the connector of the robot and remove the foreign object if any.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi network password is incorrect. Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct. The robot does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. The robot may not be ready to be configured. Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.
The robot cannot find and return to the base station.	The base station is disconnected from power or moved when the robot is not on it. Please connect the base station to the power supply or place the robot onto the base station to charge. There are too many obstructions around the base station. Place the base station in a more open area. Moving the robot may cause it to re-position itself, and it will recreate a map if re-positioning fails. If the robot is too far from the base station, it might not be able to automatically return on its own, in which case you will need to manually place the robot onto the base station. Wipe the signaling area on the base station to remove dust or debris.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return to it.	Clear any obstruction within 1 m in front of the base station to prevent the robot from being blocked. The route for returning to charge is blocked, e.g. the door is closed. The robot may slip if the floor in front of the base station is overly wet. If so, clean the excess water before trying again. It is recommended to move the base station to a different place and try again.
The robot will not turn off.	The robot cannot be turned off when it is charging. It is recommended to move the robot from the base station, and then press and hold the button  for 3 seconds to turn it off. If the robot cannot be turned off by performing step 1, press and hold the button  for 10 seconds to forcibly turn off the robot. If the problem persists, please contact after-sales service.

Troubleshooting

Problem	Solution
The charging speed is slow.	It takes about 4.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. If you operate the robot at temperatures outside of the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. The charging contacts on both the robot and the base may be dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	Check whether the dust box filter is clogged. If so, clean it or replace it. A hard object may be caught in the main brush or the dust box. Check and remove any hard object. The main brush or the side brush may become tangled. Check and remove any foreign objects. Switch the suction mode to Standard or Quiet.
The robot moves without following the set route.	Objects such as power cords and slippers should be organized before using the robot. Working on wet/slippery surfaces causes the main wheel to slip. It is recommended to dry the wet places before using the robot. Wipe the bumper window and 3D dual-line laser sensors on the robot with a clean, soft cloth to keep them clean and unobstructed.
The robot misses the rooms to be cleaned.	Make sure that the doors of the rooms to be cleaned are open. Check whether there is a threshold higher than about 2 cm at the door of the room. The robot cannot climb over high thresholds or steps. The place in front of the room to be cleaned may be wet and slippery, causing the robot to slip and work abnormally. Please try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	Make sure that the robot is not set to the Do Not Disturb (DND) mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot will not resume cleaning after you manually place the robot on the base station or send the robot to charge via the app or the button  .

Troubleshooting

Problem	Solution
The station cannot automatically empty the dust box.	Check whether the dust bag in the dust tank is full. If the dust bag is not full, check whether there is any obstruction at the auto-empty vents of the robot, the base station, or the dust box. If any, clean the blocked part in time. Please check whether the function hatch is open. If open, please close it.
The water level in the washboard is abnormal.	Check whether the seal on the used water tank is loose or not correctly installed, and manually reset it if so. If the problem persists, please contact the after-sales service team. Gently press down on the used water tank to make sure it is installed correctly. Remove the washboard and check whether the sewage drain is blocked and clean it. Check the cleaning solution. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution.
The mop pad holder is raised abnormally.	Please remove the mop pad holder to check if there is any foreign object stuck in it, and try to restart the robot. If the problem persists, please contact the after-sales service team.
Abnormal pumping of the used water tank	Please take out the washboard, check whether there are blockages around the washboard, and clean it. Please check whether the sealing cover of the used water tank is installed in place, as the internal sealing is required for used water drainage. Please check whether the used water pipes are firmly inserted. Check whether the seal on the used water tank is loose or not correctly installed, and manually reset it if so.
Abnormal drainage of the used water tank	Please check whether there are blockages inside the used water filter or used water pipe and clean it. Please check whether the used water pipe is bent or pressed by heavy objects, impeding proper function; The height of the used water outfall should be ≤ 80 cm. Please check whether the power connector is plugged in.

For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Specifications

Robot

Model	RLX73CE
Charging Time	Approx. 4.5 hours
Rated Voltage	14.4 V ==
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400~2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Base Station

Model	RKED0203
Rated Input	220-240V ~ 50-60Hz
Rated Output	20V == 2.5A
Rated Power (during dust emptying)	1000W
Rated Power (during hot water cleaning)	1500W
Rated Power (during charging and drying)	90W
Water Pressure Range	0.14~0.8 MPa

Note:

- Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25°C).
- Rated Power (during charging and drying) is determined by the power value during full load period.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide:

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.
2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um Stromschläge, Brände oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zu vermeiden.

Benutzungseinschränkungen

- Um einen sicherer Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten und um jegliche Risiken zu vermeiden, darf es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten bzw. eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen ohne die Aufsicht der Eltern oder eines Erziehungsberechtigten benutzt werden. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- Achten Sie auf eine gute Belüftung der Umgebung des Geräts oder des Schrankes, in den es eingebaut ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts leicht erreichbar ist.
- Räumen Sie den zu reinigenden Bereich ab. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Achten Sie auf einen sicheren Abstand zwischen Kindern und Haustieren und dem Roboter, während dieser in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als Bodenbeläge oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.

Sicherheitshinweise

Benutzungseinschränkungen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer geeigneten Umgebung ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls dürfen Sie das Gerät nicht verwenden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Einheit ersetzt werden, die Sie beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhalten können.
- Benutzen Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden freisteht, ohne dass eine Schutzbarriere vorhanden ist.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Nutzen Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Verwenden Sie den Roboter in Räumen mit einer Umgebungstemperatur von über 0 °C und unter 40 °C. Stellen Sie sicher, dass sich keine Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen auf dem Boden befinden.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts alle freistehenden Gegenstände vom Boden, sowie alle auf dem Reinigungspfad herumliegenden Kabel oder Netzkabel, um Schäden bzw. Verletzungen durch Nachziehen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um eine Kollision des Roboters mit diesen Gegenständen und deren Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Zimmer mit schlafenden Säuglingen oder Kindern.

Sicherheitshinweise

Benutzungseinschränkungen

- Verhindern Sie, dass sich Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter befinden, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- In den Frischwasserbehälter darf nur sauberes Wasser und die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit eingefüllt werden. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten wie z. B. Alkohol oder Desinfektionsmittel hinzu. Das richtige Mischungsverhältnis von Reinigungsflüssigkeit und sauberem Wasser steht auf der Flasche mit der Reinigungsflüssigkeit. Bewahren Sie die Reinigungsflüssigkeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen im Falle von brennenden Gegenständen. Verwenden Sie den Roboter nicht, um entflammbare oder brennbare Flüssigkeiten, ätzende Gase oder unverdünnte Säuren oder Lösungsmittel aufzusaugen.
- Keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Gegenständen wie Steinen, großen Papierstücken oder anderen Gegenständen, die zur Verstopfung des Geräts führen können.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wischen Sie den Roboter oder die Basisstation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie diese nicht mit Flüssigkeiten aus. Lassen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen und benutzen.
- Die Basisstation sollte mit dem neuen, in der Packung enthaltenen Rohrsystem an die Wasserquelle angeschlossen werden. Verwenden Sie das alte Rohrsystem nicht wieder.

Sicherheitshinweise

Benutzungseinschränkungen

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, bevor Sie das Wasseranschluss-Zubehör demontieren oder installieren.
- Bitte bewahren Sie die zerlegte Verpackung ordnungsgemäß auf und lassen Sie Kinder diese nicht berühren oder verschlucken.
- Bitte zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht, wenden Sie sich bei Problemen an den Kundendienst.
- Wenn das Gerät transportiert werden muss, sollten Sie das Restwasser entleeren und möglichst die Originalverpackung verwenden.
- Verwenden Sie dieses Gerät gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle auf Grund einer unsachgemäßen Verwendung dieses Produkts entstandenen Verluste oder Schäden verantwortlich.
- Verwenden Sie keine Akkus oder eine Basisstation von externen Anbietern. Der Roboter kann nur mit der Basisstation Modell RBXE0203 verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Basisstation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Stellen Sie die Basisstation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Reinigen Sie die Ladekontakte der Basisstation niemals mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.
- Entsorgen Sie alte Akkus nicht unsachgemäß. Nicht mehr benötigte Akkus sind in einer geeigneten Recyclingeinrichtung zu entsorgen.
- Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Netzkabels stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Akkus und Aufladen

Sicherheitshinweise

- Akkus und Aufladen**
- Achten Sie darauf, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in seiner Originalverpackung aufbewahrt wird.
 - Bei längerer Nichtbenutzung des Roboters sollte er vollständig aufgeladen, danach ausgeschaltet und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Informationen zur Lasersicherheit**
- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der Norm IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bei der Verwendung ist direkter Augenkontakt zu vermeiden.
- LASERPRODUKT DER KLASSE 1
LASERPRODUKT FÜR VERBRAUCHER
EN 50689:2021



Nur für den Innenbereich geeignet

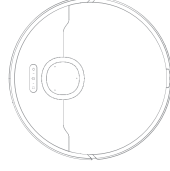


Lesen Sie das Benutzerhandbuch

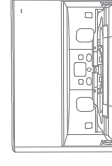
Hiermit erklärt Dreame Trading(Tianjin)Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLX73CE den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: <https://global.dreametech.com>
Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Produktübersicht

Packungsinhalt

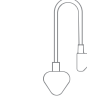


Roboter



Basisstation

Anderes Zubehör



Netzkabel



Reinigungswerkzeug



Reinigungsflüssigkeit



Staubsaugerhauteil x 2
(1 vorinstalliert)



Wischpad x 2
(vorinstalliert)



Wischpadhalter x 2



Benutzerhandbuch



Washplatte
(vorinstalliert)

Produktübersicht

Wasseranschluss-Zubehör für automatisches Nachfüllen und Entleeren



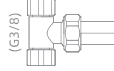
1/4-Zoll-Frischwasserleitung



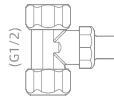
3/8-Zoll-Schmutzwasserleitung



Spiralförmige Kabelaufwicklung



(G3/8) oder 3-Wege-Umtenventil



(G1/2)



1/4-Zoll-Winkelstück (dünn) x 2 (eine ist vorinstalliert)



3/8-Zoll-Winkelstück (dick) x 2 (eine ist vorinstalliert)



1/4-Zoll-Anschluss Verbindungsklammer (klein) x4



3/8-Zoll-Anschluss Verbindungsklammer (groß) x4



Kabel-Organizer

Produktübersicht

Roboter

- Taste für die Punktreinigung**
- Drücken Sie diese Taste, um die Punktreinigung zu starten

Einschalt-/Reinigungstaste

- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten
- Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten

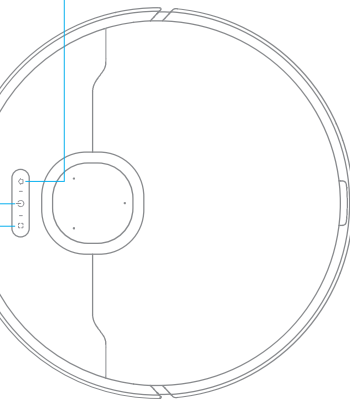
Andock-Taste

- Drücken Sie diese Taste für die Rückkehr des Roboters zur Basisstation
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren

Status-Anzeige

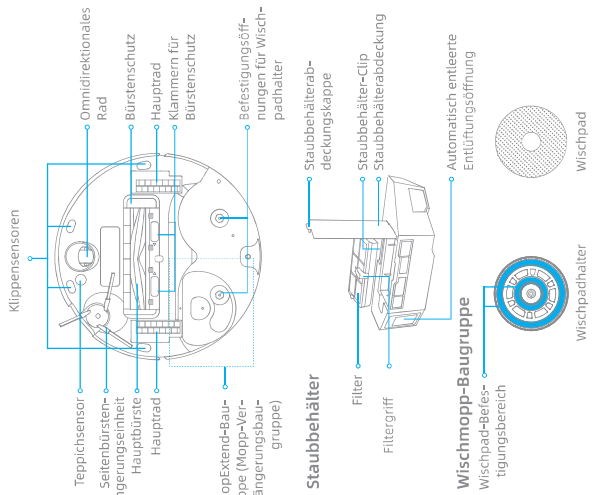
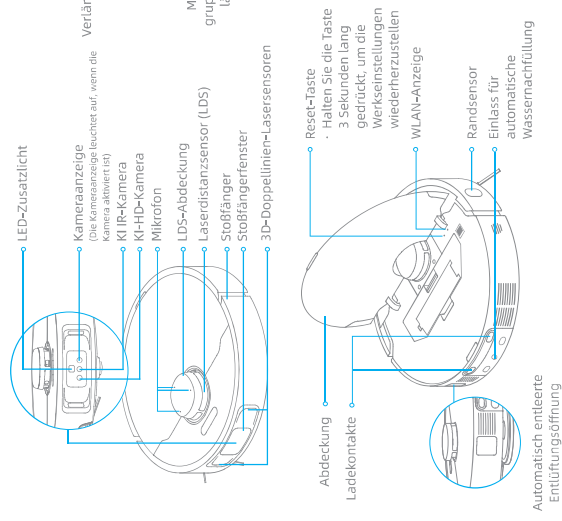
- Leuchtet weiß: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
- Leuchtet weiß: Aufladen (bei nicht niedrigem Akkustand)
- Leuchtet orange: Stand-by bei niedrigem Akkustand oder angehalten bei niedrigem Akkustand
- Hauchend orange: Aufladen (bei niedrigem Akkustand)
- Blinkt Orange: Fehler

Hinweis: Durch Drücken einer beliebigen Taste am Roboter können Sie den Reinigungsprozess unterbrechen oder den Roboter zum Aufladen zurückkehren zu lassen.



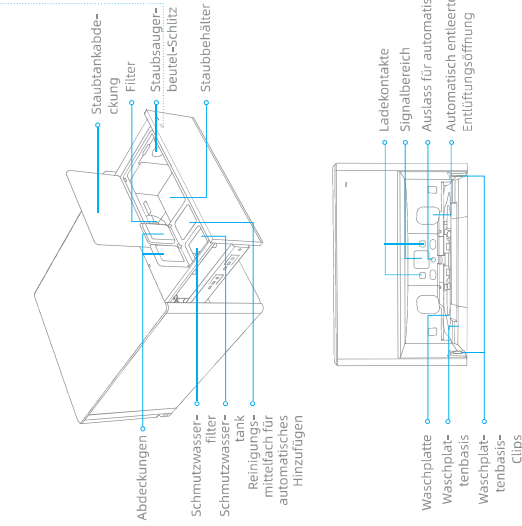
Produktübersicht

Roboter und Sensoren



Produktübersicht

Basisstation



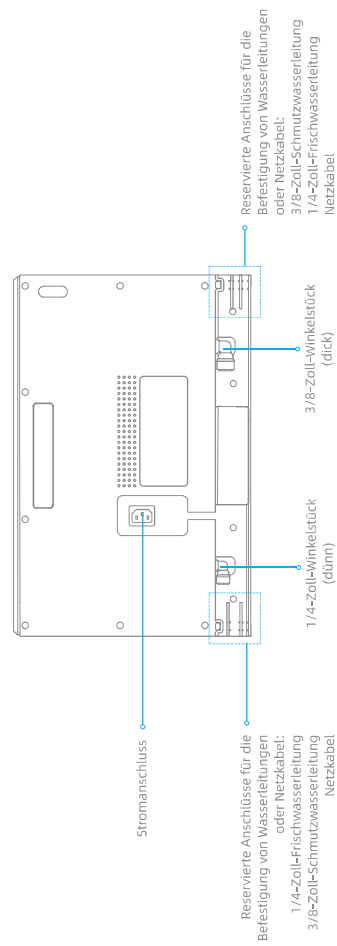
Basisstation-Taste und Statusanzeige

- Globale Reinigungstaste**
Wenn sich der Roboter in der Basisstation befindet:
· Drücken Sie die Taste, um die globale Reinigung zu starten.
- Hinweis:** Dieser Vorgang ist nur möglich, wenn sich der Roboter in der Basisstation befindet.
· Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren
- Status-Anzeige**
· **Leuchtet weiß:** Die Basisstation ist an die Stromversorgung angeschlossen
· **Leuchtet orange:** Die Basisstation hat einen Fehler

Hinweis: Die Kindersicherung kann über die Dreamhome App aktiviert/deaktiviert werden.

Produktübersicht

Basisstation



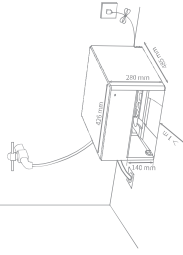
Installationsanweisungen

Abmessungen für die Installation

Dieses Produkt kann auf zwei Arten installiert werden: in den Schrank integriert oder nicht in den Schrank integriert.

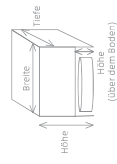
Option ① : Nicht in den Schrank integriert

Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 1 m von der Vorderseite der Basisstation befinden.



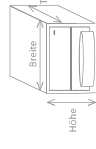
Option ② : Im Schrank integriert (mit nicht sichtbarem Funktionsfach)

	Höhe (mm)	Breite (mm)	Tiefe (mm)	Höhe (über dem Boden) (mm)
Auf der Rückseite der Basisstation installierte Leitungen	≥285	≥431	≥555	140
Auf beiden Seiten der Basisstation installierte Leitungen	≥285	≥431	≥510	140

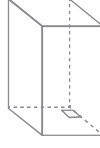


Option ③ : Eingebaut in den Schrank (mit sichtbarem Funktionsfach)

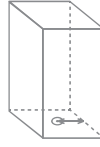
	Höhe (mm)	Breite (mm)	Tiefe (mm)
Auf der Rückseite der Basisstation installierte Leitungen	≥285	≥431	≥535
Auf beiden Seiten der Basisstation installierte Leitungen	≥285	≥431	≥490



Größe des Ausschnitts



Schrank noch nicht installiert



Schrank bereits installiert

Wenn der Schrank noch nicht installiert ist:
Schneiden Sie ein quadratisches Loch mit einer Seitenlänge von 40 mm. Dieser Ausschnitt sollte sich in der unteren linken oder rechten Ecke der Schrankseite in Bodennähe befinden.

Wenn der Schrank bereits installiert wurde:
Schneiden Sie ein rundes Loch mit einem Durchmesser von 40 mm. Der Abstand zwischen der Mitte des Ausschnitts und dem Boden darf nicht größer als 600 mm sein, und die genaue Position für den Ausschnitt muss unter Berücksichtigung der tatsächlichen Installationsumgebung festgelegt werden.

Installationsanweisungen

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

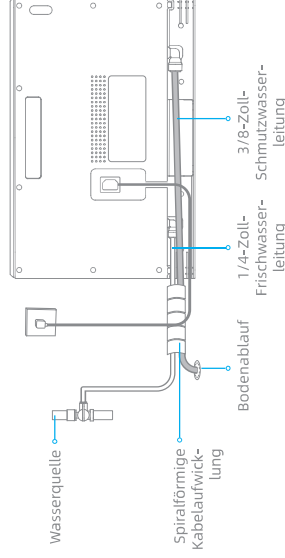
- Wenn die Größe des 3-Wege-Umlenkenventils nicht passt, kaufen Sie bitte einen passenden Adapter separat.
- Messen Sie mit einem Wasserdruckmessgerät den Wasserdruck und stellen Sie sicher, dass er zwischen 0,14 MPa und 0,8 MPa liegt.
- Drehen Sie das Hauptwasserventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.
- Schließen Sie die Basisstation nicht an eine Heißwasserquelle an.
- Ziehen Sie vor der Installation den Stecker der Basisstation und stellen Sie sicher, dass die Basisstation nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Anforderungen an den Standort

- Der Installationsort muss so gewählt werden, dass direkte Sonneneinstrahlung und Wasserkontakt vermieden werden.
- Der Standort sollte in der Nähe der Wasserquelle und des Bodenablaufs liegen.
- Empfohlener Abstand zwischen der Basisstation und der Steckdose: 1,5 m.
- Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 1 m von der Vorderseite der Basisstation befinden.
- In der Nähe des Installationsbereichs sollte keine Schwelle höher als 2,2 cm sein.
- (Wenn die Schwellenhöhe 2,2-3,5 cm beträgt, muss die entsprechende Schwellenrampe separat erworben werden).
- Stellen Sie die Basisstation an einem Ort mit einem guten 2,4-GHz-WLAN-Signal auf.

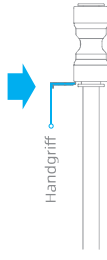
Installationsanweisungen

Abgeschlossene Installation

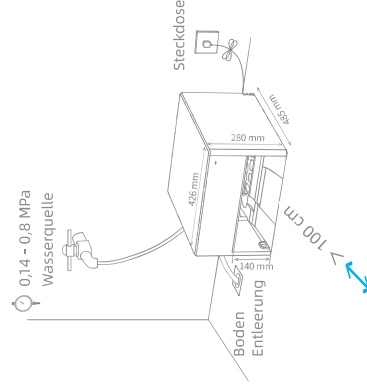


So installieren Sie die Verbindungsklammer

Stellen Sie die Richtung des Griffs an der Verbindungsklammer gemäß der Abbildung ein und drücken Sie dann die Klammer entlang des Spalts nach unten, wie in der Abbildung gezeigt.



Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das gesamte Anschlusszubehör fest angebracht ist.



Installationsanweisungen

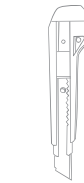
Erforderliche Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)



Schraubenzieher



Teflonband



Messer



Maßband



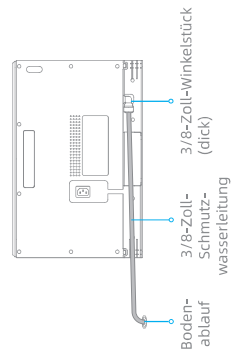
Eckventil



Maßschlüssel

Installationsanweisungen

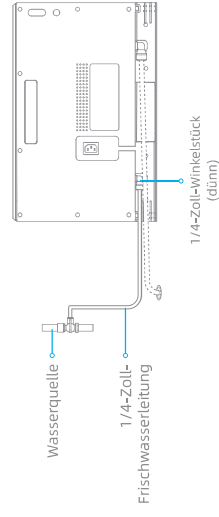
① Schließen Sie die Schmutzwasserleitung an



Hinweis:

- Vor der Installation drücken Sie bitte fest auf den Sprengring am Winkelstück, um die vorinstallierte Leckschutzkappe zu entfernen.
- Bei der Installation am Wandablauf sollte die Höhe des Schmutzwasserablaufs 80 cm betragen.

② Schließen Sie die Frischwasserleitung an



Installationsanweisungen

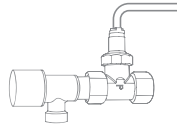
3 Installieren Sie das 3-Wege-Umlenkenventil

Hinweis:

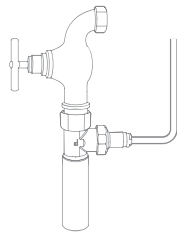
- Drehen Sie das Hauptwasserventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob der Dichtungsring vorhanden ist. Falls nicht, müssen alle Außengewindeanschlüsse mit 6-9 Umdrehungen in Schraubrichtung fest mit Teflonband umwickelt werden, um Leckagen zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, ein Eckventil an der Wasserquelle zu installieren, bevor das 3-Wege-Umlenkenventil montiert wird.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen Schraubenschlüssel für die Montage.
- Die folgende Installation nimmt das 3-Wege-Umlenkenventil (G1/2) als Beispiel, die Größe G3/8 wird nach der gleichen Methode eingebaut.

Abgeschlossene Installation

- Mit Außengewindeanschluss

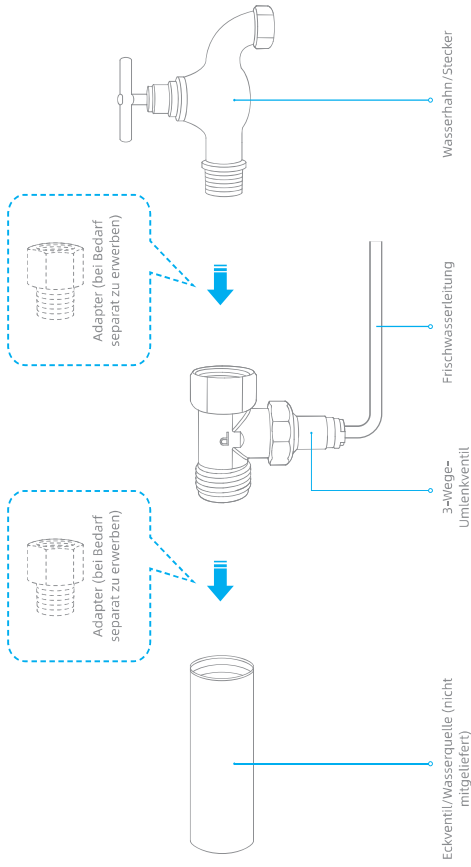
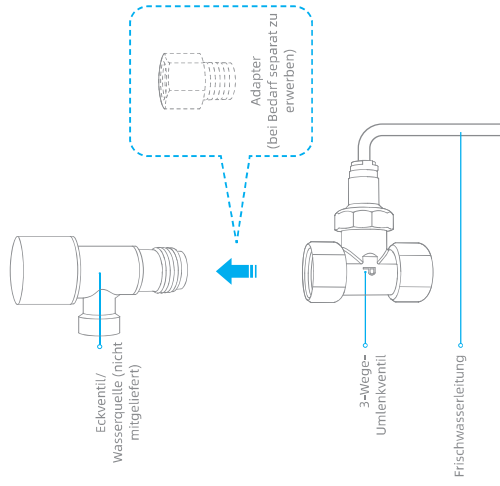


- Möglichkeit 2



Installationsanweisungen

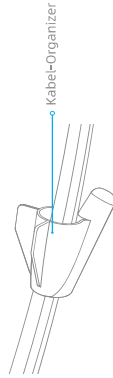
Möglichkeit 2 - Wasserquelle mit Innengewindeanschluss



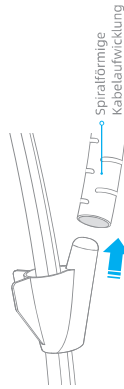
Installationsanweisungen

④ Ordnen Sie die Wasserleitungen und das Kabel

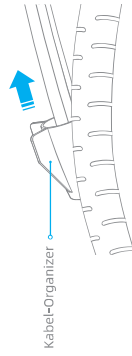
1. Klammern Sie die Wasserrohre und Kabel mit einem Kabel-Organizer fest.



2. Führen Sie die Unterseite des Kabelsystems in die spiralförmige Kabelaufwicklung ein.



3. Ziehen Sie den Kabelbinder nach hinten, um die Wasserleitungen und das Kabel zu umwickeln.



Testen Sie das Gerät

Testverfahren

1. Vor dem Testen schalten Sie bitte die Basisstation ein und öffnen Sie das Hauptwasserventil und das Eckventil im Haus.
2. Zum Herunterladen und Einrichten der App lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch. Nachdem das Gerät erfolgreich installiert wurde, erscheint eine Aufforderung in der App. Bitte führen Sie die Testschritte gemäß den Anweisungen durch.
3. Stecken Sie die Basisstation wieder ein und testen Sie erneut, ob das Wasseranschluss-Set ordnungsgemäß funktioniert.

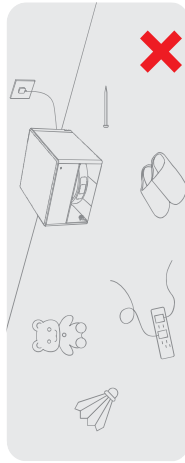
Hinweis:

- Öffnen Sie den Verschlussdeckel des Schmutzwasserbehälters nicht während des Betriebs, da die innere Abdichtung des Schmutzwasserbehälters für den Abfluss des Schmutzwassers erforderlich ist.
- Bitte folgen Sie den Anweisungen gemäß der neuesten App-Version.

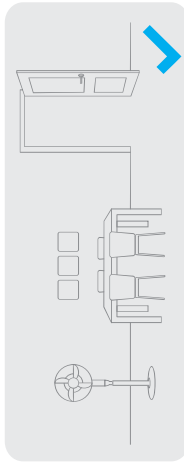


INSTALLATION ABGESCHLOSSEN

Ihr Zuhause vorbereiten



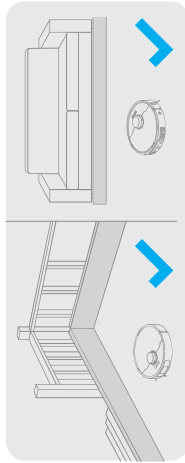
Entfernen Sie vor der Reinigung instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände und räumen Sie Kabel, Tücher, Spielzeug, harte und scharfe Gegenstände vom Fußboden auf, um ein Verfangen, Zerkratzen oder Umfallen des Roboters und damit verbundene Verluste zu vermeiden.



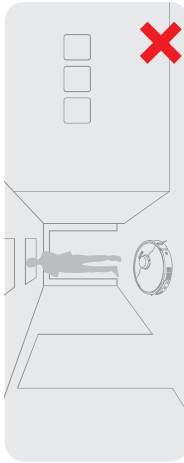
Öffnen Sie die Tür des zu reinigenden Raumes und stellen Sie die Möbel in die geeignete Position, um mehr Platz zu schaffen.

Hinweis:

- Folgen Sie dem Roboter bei der ersten Inbetriebnahme während des Reinigungsvorgangs, um mögliche Hindernisse rechtzeitig zu entfernen.
- LED-Zusatzlichter sorgen für zusätzliche Beleuchtung in schwach beleuchteten Umgebungen.
- Saugen Sie keine harten Gegenstände wie Steine, Stahlkugeln und Spielzeugteile oder scharfe Gegenstände wie Bauschutt, Glasscherben und Nägel auf, da dadurch der Boden verkratzt werden kann.



Montieren Sie vor der Reinigung die physische Barriere an den Kanten von Treppen und Möbeln, um dem Roboter ein reibungsloses Arbeiten zu ermöglichen.

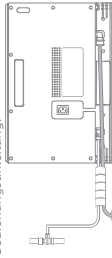


Um zu verhindern, dass der Roboter die zu reinigenden Bereiche nicht erkennt, stellen Sie sich nicht vor dem Roboter, vor Schwellen, Fluren oder engen Stellen aufhalten.

Vor der Verwendung

1. Installieren Sie Wasseranschluss-Zubehör für automatisches Nachfüllen und Entleeren

Detaillierte Installationsanweisungen entnehmen Sie bitte der mitgelieferten Bedienungsanleitung.



Hinweis: Drehen Sie das Hauptwasser- und Eckventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.

2. Stellen Sie die Basisstation auf und stecken Sie den Stecker in die Steckdose

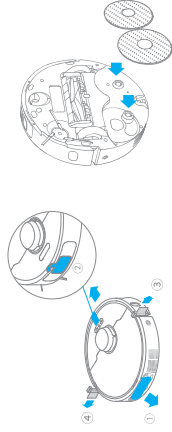
Stellen Sie die Basisstation an einem möglichst freistehenden Ort mit gutem WLAN-Signal auf. Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 1 m von der Vorderseite der Basisstation befinden. Schließen Sie das Netzkabel an die Basisstation und stecken Sie es in die Steckdose.




Hinweis:

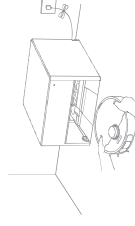
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände den Signalisierungsbereich blockieren.
- Um zu verhindern, dass Wasserflecken Holzböden oder Teppiche nässen, empfiehlt es sich, die Basisstation auf Fliesen- oder Marmorböden zu stellen.

3. Entfernen Sie die Roboterschutzvorrichtungen und installieren Sie die Mopp-Baugruppe



4. Den Roboter mit der Ladestation verbinden

Zum Einschalten des Roboters, die Taste  am Roboter drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Setzen Sie den Roboter so auf die Basisstation, dass die Mopp-Baugruppe zur Waschiplatte zeigt. Anschließend hören Sie eine Sprachmeldung, wenn sich der Roboter erfolgreich mit der Basisstation verbunden hat.



Hinweis: Es wird empfohlen, den Roboter vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufzuladen. Wenn sich der Roboter aufgrund eines leeren Akkus nicht einschalten lässt, verbinden Sie ihn zum Aufladen manuell mit der Basisstation.

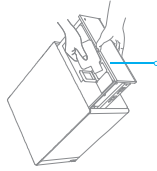
Vor der Verwendung

5. Testen Sie die Funktion nach der Installation

Testen Sie mit der Dreamhome App, ob die Basisstation die automatische Wassernachfüllung und -entleerung erfolgreich durchführen kann.

6. Füllen Sie die Reinigungsflüssigkeit ein

Öffnen Sie das Funktionsfach manuell. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Fachs für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels und geben Sie die Reinigungslösung ein. Die Reinigungsflüssigkeit wird während des Betriebs automatisch zugeführt.



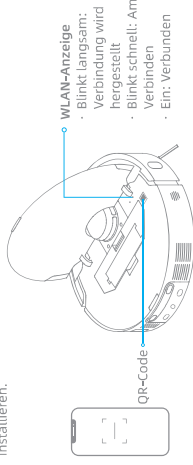
Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufrügen

Hinweis: Das Reinigungsmittelfach für automatische Hinzufrügen kann mit Reinigungslösung gefüllt werden. Erken Sie keine andere Flüssigkeit als die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinzu, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

Verbinden mit der Dreamhome App

1. Laden Sie die Dreamhome App herunter

Scannen Sie den QR-Code auf dem Roboter, oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamhome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.



Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Dreamhome-App, tippen Sie auf "Scannen Sie den QR-Code zum Verbinden" und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.

Hinweis: Zum Zurücksetzen der WLAN-Verbindung wiederholen Sie Schritt 2 und folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung zu erstellen.

Anwendung

Einschalten/Ausschalten

Zum Einschalten des Roboters halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Betriebsanzeige sollte leuchten. Stellen Sie den Roboter auf die Basisstation. Der Roboter sollte sich automatisch einschalten und mit dem Aufladen beginnen. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie den Roboter von der Basisstation und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Schnelle Kartenerstellung

Nach der erstmaligen Konfiguration des Netzwerks folgen Sie zur schnellen Kartenerstellung den Anweisungen in der App. Der Roboter beginnt mit der Kartenerstellung ohne Reinigung. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, ist die Kartenerstellung abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Pause/Ruhemodus

Wenn der Roboter läuft, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten. Wird der Roboter länger als 10 Minuten angehalten, geht er automatisch in den Ruhemodus über. Alle Anzeigen am Roboter schalten sich aus. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, oder nutzen Sie die App, um den Roboter wieder in Betrieb zu nehmen.

Hinweis: Wird der Roboter ausgeschaltet und auf die Basisstation gestellt, endet die aktuelle Reinigungsaufgabe.

Reinigung automatisch fortsetzen

Wenn der Akku zu schwach ist, kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zum Aufladen zurück. Wenn der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt er die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben fort.

Hinweis: Zur Nutzung dieser Funktion müssen Sie diese in der App aktivieren.

Nicht-Stören-Modus (DND)

Ist der Roboter auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt, kann er die Reinigung nicht fortsetzen und die Betriebsanzeige erlischt. Der Nicht-Stören-Modus (DND) ist ab Werk standardmäßig deaktiviert. Sie können den Nicht-Stören-Modus (DND) über die App aktivieren oder den DND-Zeitraum ändern. Der Nicht-Stören-Zeitraum (DND) ist standardmäßig auf 22:00-8:00 Uhr eingestellt.

Hinweis:

- Die geplanten Reinigungsaufgaben werden während des Nicht-Stören-Zeitraums (DND) wie gewohnt ausgeführt.
- Der Roboter wird die Reinigung fortsetzen, wo er nach Ablauf des DND-Zeitraums aufgehört hat.

Punktreinigung

Drücken Sie im Standby-Modus des Roboters kurz die Taste , um den Punktreinigungsmodus zu aktivieren. In diesem Modus reinigt der Roboter einen quadratischen Bereich von 1,5 x 1,5 Meter um ihn herum und kehrt zu seinem Ausgangspunkt zurück, sobald die Reinigung bestimmter Bereiche abgeschlossen ist.

Roboter neu starten


Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um ihn zwingungsweise auszuschalten. Zum Einschalten des Roboters halten Sie dann die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

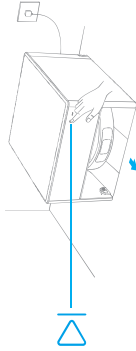
Anwendung

Staubsaugen und Wischen

- Hinweis:**
- Wenn Sie die Mopp-Baugruppe zum ersten Mal verwenden, führt der Roboter unabhängig der Aktivität des Staubsaugens und Wischens „als“ Vorbereitung die Basisstation automatisch mit sauberem Wasser versorgt und das Schmutzwasser abgibt.

1. Reinigung starten

Drücken Sie die Taste  an der Basisstation oder die Taste  am Roboter, oder bedienen Sie ferngesteuert über die App, um den Roboter von der Basisstation aus zu starten. Dann plant der Roboter die optimale Reinigungsroute und führt die Reinigungsaufgabe auf der Grundlage der erstellten Karte aus.

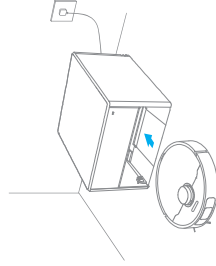


Hinweis:

- Der Wischmopp wird gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, bitte warten Sie mit Geduld.
- Um eine problemlose Rückkehr des Roboters zur Basisstation nach der Reinigung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen. Bewegen Sie die Basisstation oder die Waschplatte während des Betriebs nicht.
- Die Heißwasserreinigung kann für die Reinigung von Wischmops in der App aktiviert werden, was für alle Modi gilt. Beachten Sie den Wasserauslass bei aktivierter Funktion nicht, um Verbrühungen zu vermeiden.

2. Automatisches Waschen des Wischmopps

Während der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Wischmopps zu waschen, je nach der in der App festgelegten Häufigkeit der Wischmoppreinigung. Die Basisstation füllt automatisch den Wasserbehälter des Roboters auf und der Roboter setzt die Reinigung fort.



3. Automatisches Entleeren des Staubbehälters und Waschen und Trocknen der Wischmopps

Nachdem der Roboter eine Reinigungsaufgabe erledigt hat und zum Aufladen zur Basisstation zurückkehrt, beginnt die Basisstation automatisch mit dem Entleeren des Staubbehälters, Anschließend wäscht und trocknet sie die Mopps.

Hinweis:

- Wenn die automatische Entleerungsfunktion in der App ausgeschaltet ist, leert die Basisstation den Staubbehälter nicht automatisch.
- Die Basisstation leert den Staubbehälter gemäß der Einstellung in der App.

Regelmäßige Wartung

Teile

Um den Roboter in einem einwandfreien Zustand zu halten, wird empfohlen, in der App oder in der folgenden Tabelle die Hinweise zur regelmäßigen Wartung des Zubehörs zu beachten.

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Hauptbürste	Einmal alle 2 Wochen	Alle 6 bis 12 Monate
Staubbehälterfilter	Einmal alle 2 Monate	Alle 3 bis 6 Monate
Seitenbürste	Einmal alle 2 Monate	/
Wischpadhalter	Einmal alle 2 Monate	/
Waschplatte	Einmal im Monat	/
Signalbereich der Basisstation	Einmal im Monat	/
Ladekontakte der Basisstation	Einmal im Monat	/
Automatisch entleerte Lüftungsöffnung der Basisstation	Einmal im Monat	/
Omnidirektionales Rad	Einmal im Monat	/
Randsensor	Einmal im Monat	/
Lasersenzensensor (LDS)	Einmal im Monat	/
3D-Doppellinien-Lasersensoren	Einmal im Monat	/

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Teppichsensor	Nach Bedarf reinigen	Alle 2 bis 4 Monate
Klippensensoren	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Stoßfängerfenster	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Ladekontakte des Roboters	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Stoßfänger	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Automatisch entleerte Lüftungsöffnung des Roboters	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Öffnung für automatisches Wassermachtülen des Roboters	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Unterseite des Roboters	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Staubbehälter	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Staubsaugerbeutel	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate
Wischpad	Nach Bedarf reinigen	Alle 1 bis 3 Monate

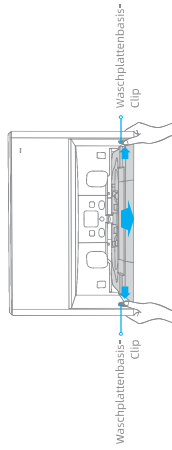
Hinweis: Die Austauschintervalle hängen von der Nutzung des Roboters ab. Sollte durch besondere Umstände eine Ausnahme auftreten, müssen die Teile ausgetauscht werden.

Regelmäßige Wartung

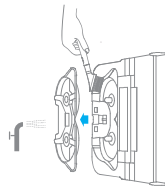
Waschplattenbasis

Die Basisstation führt eine Selbstreinigung der Waschplatte bei jeder Reinigung des Wischpads durch. Für die Tiefenreinigung beachten Sie bitte die folgenden Schritte.

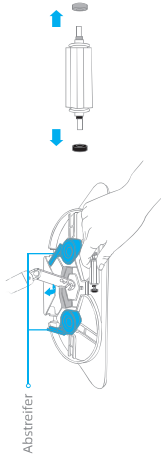
1. Drücken Sie die Waschplattenbasis-Clips, um die Waschplattenbasis zu entfernen.



2. Entfernen Sie die Waschplatte, Spülen Sie die Waschplatte und die Waschplattenbasis mit sauberem Wasser ab und reinigen Sie sie mit dem Reinigungswerkzeug.



3. Drehen Sie die Waschplatte um, nehmen Sie nacheinander die Rollenabdeckung und die Rolle ab, und ziehen Sie dann die Endkappen der Rolle ab.



Hinweis:

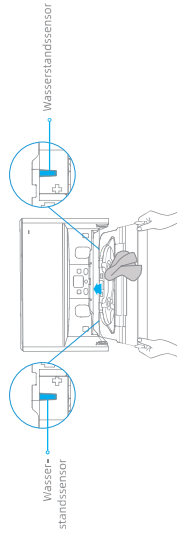
- Wenn die Rollenabdeckung durch Abstreifer auf beiden Seiten der Waschplatte blockiert ist, drehen Sie die Rolle, um sie zur Seite zu schieben.
- Die Rollenabdeckung kann mit einem geeigneten Werkzeug, z. B. dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug, entfernt werden.

4. Entfernen Sie alle in der Rolle verhedderten Haare, und setzen Sie die Teile entsprechend den Farben wieder zusammen, wie in der Abbildung unten gezeigt.



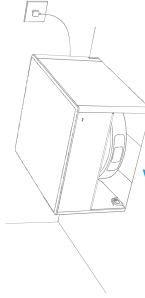
Regelmäßige Wartung

5. Wischen Sie die Waschplatte und die Waschplattenbasis mit einem weichen und trockenen Tuch ab, und setzen Sie sie wieder ein.



Hinweis: Achten Sie beim Hochnehmen der Waschplattenbasis zum Spülen auf die darauf befindlichen Wasserstandssensoren und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser. Sollten Wasserflecken auf der Oberfläche verbleiben, wischen Sie die Wasserstandssensoren mit einem weichen und trockenen Tuch ab, bevor Sie die Waschplattenbasis wieder einsetzen.

6. Nutzen Sie die App oder drücken Sie kurz die Taste am Roboter, um ihn zur Basisstation zurückzuholen.

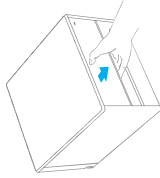


Hinweis: Lassen Sie den Roboter während der Reinigung nicht zur Basisstation zurückkehren.

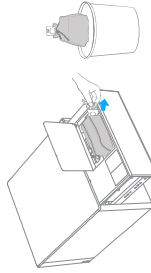
Regelmäßige Wartung

Staubsaugerbeutel

1. Öffnen Sie das Funktionsfach manuell.

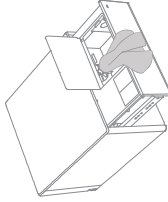


2. Entsorgen Sie den Staubbeutel.

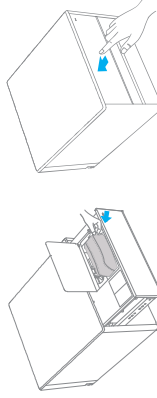


Hinweis: Wenn Sie den Griff nach oben ziehen, wird der Beutel verschlossen, damit Staub und Schmutz nicht versehentlich herausfallen können.

3. Entfernen Sie den Staub und die Verunreinigungen mit einem trockenen Tuch vom Filter.



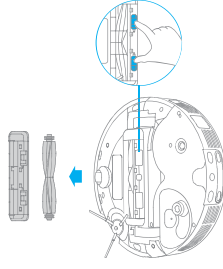
4. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein, und schließen Sie das Funktionsfach von Hand.



Regelmäßige Wartung

Hauptbürste

1. Drücken Sie den Bürstenschutz-Clip nach innen, um den Bürstenschutz zu entfernen und die Bürste aus dem Roboter zu heben.

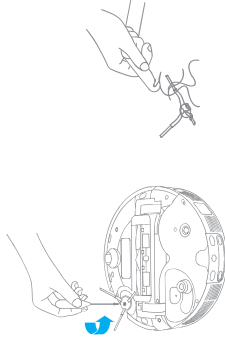


2. Ziehen Sie die Bürstenabdeckungen an beiden Enden der Bürsten heraus, wie in der Abbildung gezeigt. Entfernen Sie mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug alle in der Bürsten verhedderten Haare. Bringen Sie die Bürstenabdeckungen an beiden Enden der Bürste wieder an und setzen Sie anschließend die Bürste wieder ein. Drücken Sie auf den Bürstenschutz, um ihn zu arretieren.



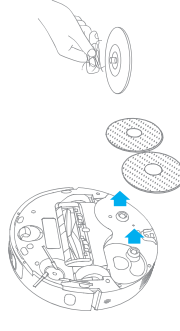
Seitenbürste

- Schrauben Sie die Seitenbürste mit einem Schraubenzieher ab, reinigen Sie die Haare von der Bürste und schrauben Sie sie wieder an.



Wischpadhalter

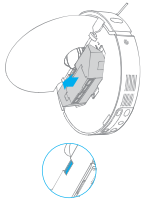
- Entfernen und reinigen Sie den Wischpaddhalter.



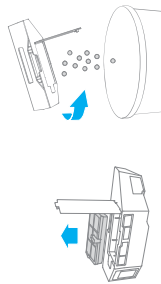
Regelmäßige Wartung

Staubbehälter und Filter

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Roboters und drücken Sie den Staubbehälter-Clip, um den Staubbehälter zu entfernen.



2. Öffnen Sie die Staubbehälterabdeckung, entfernen Sie den Filter und leeren Sie den Staubbehälter wie in der Abbildung gezeigt.

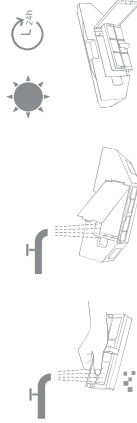


3. Klopfen Sie leicht auf den Korb des Filters, um den Schmutz zu entfernen.



Hinweis: Reinigen Sie den Filter niemals mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden.

4. Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter mit Wasser ab und trocknen Sie sie vor dem Einbau vollständig ab.



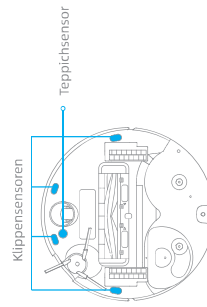
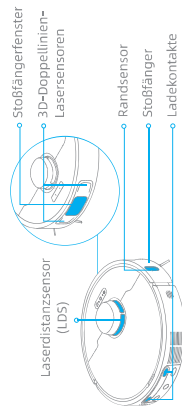
Hinweis:

- Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser ab. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie den Staubbehälter und den Filter nur, wenn sie vollständig trocken sind.

Regelmäßige Wartung

Sensoren und Ladekontakte des Roboters

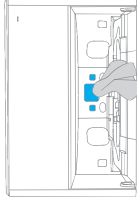
Wischen Sie die Sensoren und Ladekontakte des Roboters mit einem weichen und trockenen Tuch ab, wie in der folgenden Abbildung dargestellt:



Hinweis: Ein feuchtes Tuch kann empfindliche Elemente im Inneren des Roboters und der Basisstation beschädigen. Bitte nutzen Sie ein trockenes Tuch zur Reinigung.

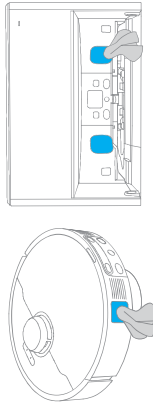
Ladekontakte

Reinigen Sie die Ladekontakte und den Signalisierungsbereich der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.



Automatisch entleerte Lüftungsöffnungen

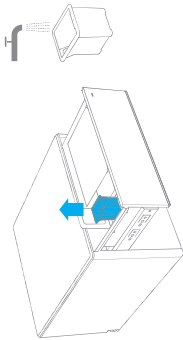
Reinigen Sie die automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen des Roboters und der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.



Regelmäßige Wartung

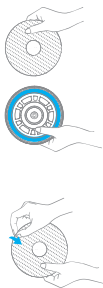
Schmutzwasserfilter

Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den Schmutzwasserfilter heraus. Spülen Sie den Filter mit Wasser aus und setzen Sie ihn wieder ein.



Wischpad

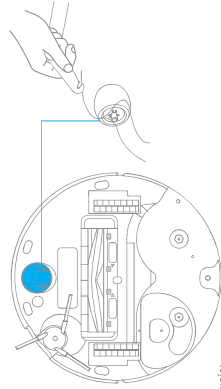
Entfernen Sie das Wischpad aus dem Wischpadhalter, um es auszutauschen.



Akku

Der Roboter enthält einen leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku. Achten Sie bei täglichem Gebrauch auf eine ausreichende Ladung des Akkus, um eine optimale Akkuleistung zu erhalten. Schalten Sie den Roboter bei längerem Nichtgebrauch aus und verstauen Sie ihn. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle drei Monate auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.

Omnidirektionales Rad



Hinweis:

- Trennen Sie die Achse und den Reifen des Rundumlaufwads mit einem Werkzeug, z. B. einem kleinen Schraubendreher. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
- Spülen Sie das Rundumlaufrad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es nach dem vollständigen Trocknen wieder ein.

Anleitung zur Demontage

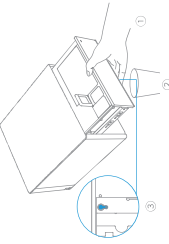
! NUR IM FALLE EINER RÜCKGABE ERFORDERLICH

1. Aktivieren Sie die Wasserentleerungsfunktion über die App, um das restliche Wasser sowohl aus dem Roboter als auch aus der Basisstation zu entleeren.

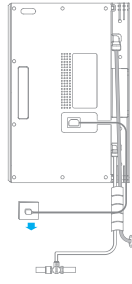
Hinweis: Nehmen Sie die Waschplattenbasis heraus und überprüfen Sie, ob noch etwas Wasser vorhanden ist. Wenn ja, wischen Sie sie trocken und setzen Sie sie wieder ein.



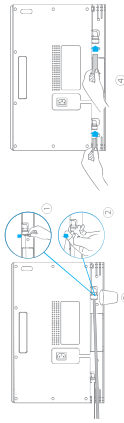
2. Öffnen Sie das Funktionsfach manuell. Stellen Sie einen Behälter unter das Fach für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels, entfernen Sie dann den Verschlussstopfen und kippen Sie die Basisstation leicht, damit das restliche Waschmittel in den Behälter gelangt, und setzen Sie schließlich den Verschlussstopfen wieder ein.



3. Ziehen Sie vor der Demontage den Netzstecker der Basisstation, schließen Sie das Hauptwasserventil und das Eckventil im Haus.



4. Ziehen Sie zunächst die Verbindungsklammer heraus. Drücken Sie dann kräftig auf den Sprengring an der Verbindung, um die Leitung zu demontieren. Fangen Sie das herausfließende Wasser mit einem Behälter auf.



Hinweis:

- Ziehen Sie die Wasserleitung nicht direkt mit Gewalt heraus, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie vor dem Verpacken und Versenden unbedingt die Ersatzkappen von der Außenseite des Staubbehälters ab und blockieren Sie die Krümmer unter der Basisstation, um ein Austreten von Wasser zu verhindern.

Fehlersuche und Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist schwach. Laden Sie den Roboter an der Ladestation auf und versuchen Sie es dann erneut. Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch. Die empfohlene Betriebstemperatur des Geräts liegt zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F).
Roboter lädt sich nicht auf.	Die Ladestation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Bitte stellen Sie sicher, dass beide Enden des Netzkabels korrekt angeschlossen sind. Der Kontakt zwischen den Ladekontakten an der Basisstation und dem Roboter ist schlecht, bitte reinigen Sie die Ladekontakte. Überprüfen Sie, ob sich am Anschluss des Roboters ein Fremdbjekt befindet, und entfernen Sie gegebenenfalls das Fremdbjekt. Das Passwort für das WLAN-Netzwerk ist falsch. Überprüfen Sie, ob das Passwort für die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk korrekt ist. Der Roboter unterstützt keine 5 GHz-WLAN-Verbindung. Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einer 2,4-GHz-WLAN-Verbindung verbunden ist. Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Gebiet mit guter WLAN-Abdeckung befindet. Der Roboter ist möglicherweise nicht für die Konfiguration bereit. Beenden Sie die App, starten Sie diese erneut, und versuchen Sie es dann noch einmal wie angewiesen.
Der Roboter findet nichts und kehrt zur Basisstation zurück.	Die Basisstation ist nicht an das Stromnetz angeschlossen oder wurde bewegt, während der Roboter nicht auf ihr steht. Bitte überprüfen Sie die Basisstation und stellen Sie sicher, dass der Roboter auf der Basisstation steht. Es gibt zu viele Hindernisse um die Basisstation herum. Platzieren Sie die Basisstation in einem freizelebenden Bereich. Wenn der Roboter bewegt wird, muss er sich möglicherweise neu positionieren, und er erstellt eine neue Karte, wenn die Neupositionierung fehlschlägt. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch zurückkehren. In diesem Fall müssen Sie den Roboter manuell auf die Basisstation stellen. Wischen Sie den Signalisierungsbereich an der Basisstation ab, um Staub oder Schmutz zu entfernen.
Der Roboter bleibt vor der Basisstation stecken und kann nicht zu ihr zurückkehren.	Entfernen Sie alle Hindernisse im Umkreis von 1 m vor der Basisstation, damit der Roboter nicht blockiert wird. Der Weg für die Rückkehr zum Aufladen ist blockiert, z. B. die Tür ist geschlossen. Der Roboter kann wegrutschen, wenn der Boden vor der Basisstation übermäßig nass ist. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie zunächst das überschüssige Wasser, bevor Sie es erneut versuchen. Es wird empfohlen, die Basisstation an einem anderen Ort zu stellen und es erneut zu versuchen.
Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden. Zum Ausschalten des Roboters wird empfohlen, ihn von der Basisstation zu entfernen und die Taste 0 3 Sekunden lang gedrückt zu halten. Wenn sich der Roboter durch Ausführen von Schritt 1 nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste 0 10 Sekunden lang gedrückt, um ein Ausschalten des Roboters zu erzwingen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehlersuche und Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die Aufładegeschwindigkeit ist langsam.	Es dauert etwa 4,5 Stunden, um den Roboter vollständig aufzuladen, wenn die Batterie schwach ist. Wenn Sie den Roboter bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs betreiben, wird die Ladegeschwindigkeit automatisch verlangsamt, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Die Ladekontakte sowohl am Roboter als auch an der Basisstation können verschmutzt sein, bitte wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
Die Geräusche nehmen zu, während der Roboter in Betrieb ist.	Prüfen Sie, ob der Staubbehälterfilter verstopft ist. Wenn ja, reinigen Sie ihn oder ersetzen Sie ihn. Ein harter Gegenstand könnte in der Hauptbürsten oder im Staubbehälter eingeklemmt sein. Prüfen und entfernen Sie alle harten Gegenstände. Die Hauptbürsten oder die Seitenbürste kann sich verheddern. Prüfen und entfernen Sie alle Fremdkörper. Schalten Sie den Saugmodus auf Standard oder Leise.
Der Roboter bewegt sich, ohne der festgelegten Route zu folgen.	Gegenstände wie Stromkabel und Hausschuhe sollten vor dem Einsatz des Roboters aufgeräumt werden. Beim Einsatz auf nassen, rutschigen Oberflächen rutscht das Hauptrad durch. Es wird empfohlen, die nassen Stellen vor dem Einsatz des Roboters zu trocknen. Wischen Sie das Stoßfängerfenster und die 3D-Doppellinien-Lasersensoren des Roboters mit einem sauberen, weichen Tuch ab, um sie sauber und funktionsfähig zu halten.
Der Roboter kann die zu reinigenden Räume nicht erreichen.	Stellen Sie sicher, dass die Türen der zu reinigenden Räume offen sind. Prüfen Sie, ob die Türschwelle des Zimmers höher als ca. 2 cm ist. Der Roboter kann nicht über hohe Schwellen oder Stufen fahren. Der Boden vor dem zu reinigenden Zimmer kann nass und rutschig sein, so dass der Roboter wegrutscht und nicht ordnungsgemäß funktioniert. Trocknen Sie den Boden, bevor Sie den Roboter benutzen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Laden nicht wieder auf.	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt ist, da er dann die Reinigung nicht fortsetzen kann. Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, nachdem Sie den Roboter manuell auf die Basisstation gestellt haben oder den Roboter über die App oder durch Drücken der Taste 0 zum Aufladen geschickt haben.

Fehlersuche und Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die Station kann den Staubbeutel nicht automatisch leeren.	Prüfen Sie, ob der Staubbeutel im Staubbehälter voll ist. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, öffnen Sie, ob die automatisch entleerten Entlüftungsöffnungen des Roboters, der Basisstation oder des Staubbehälters verstopft sind. Falls ja, beseitigen Sie die Verstopfung rechtzeitig. Prüfen Sie, ob das Funktionsfach geöffnet ist. Falls ja, schließen Sie es.
Der Wasserstand der Waschplatte ist nicht normal.	Überprüfen Sie, ob die Dichtung am Schmutzwassertank lose oder nicht richtig installiert ist, und setzen Sie sie gegebenenfalls manuell zurück. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Drücken Sie vorsichtig auf Schmutzwassertank, um sicherzustellen, dass er richtig installiert ist. Nehmen Sie die Waschplatte heraus und prüfen Sie, ob der Abwasserabfluss verstopft ist, und reinigen Sie ihn. Überprüfen Sie die Reinigungsflüssigkeit. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit hinzu.
Der Wischpadhalter ist abnormal angehoben.	Bitte entfernen Sie den Wischpadhalter, prüfen Sie, ob sich ein Fremdkörper darin befindet, und starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Abnormales Abpumpen des Schmutzwasserbehälters	Nehmen Sie die Waschplatte heraus, prüfen Sie, ob es Verstopfungen im Bereich der Waschplatte gibt und reinigen Sie es. Bitte prüfen Sie, ob der Dichtungsdeckel des Schmutzwasserbehälters montiert ist, da die innere Dichtung für den Abfluss des Schmutzwassers erforderlich ist. Prüfen Sie, ob die verwendeten Wasserleitungen fest eingesetzt sind. Überprüfen Sie, ob die Dichtung am Schmutzwasserbehälter lose oder nicht richtig installiert ist, und setzen Sie sie gegebenenfalls manuell zurück.
Abnormale Entleerung des Schmutzwasserbehälters	Prüfen Sie, ob der Schmutzwasserfilter oder die Schmutzwasserleitung verstopft ist und reinigen Sie diese. Prüfen Sie, ob die Schmutzwasserleitung verbogen ist oder durch schwere Gegenstände gequetscht wird und dadurch die Funktion behindert wird; die Höhe des Schmutzwasserablaufs sollte höchstens 80 cm betragen. Prüfen Sie, ob der Netzstecker eingesteckt ist.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an <https://global.dreametech.com>

Technische Daten

Roboter

Modell	RLX73CE
Ladebauer	Ca. 4,5 Stunden
Nennspannung	14,4 V ===
Nennleistung	75 W
Betriebsfrequenz	2400 – 2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	< 20 dbm

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

Basisstation

Modell	RBXE0203
Nenneingang	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nennausgang	20V === 2,5A
Nennleistung (beim Staubentleeren)	1000 W
Nennleistung (während der Heißwasserreinigung)	1540 W
Nennleistung (während des Ladens und Trocknens)	90 W
Wasserdruckbereich	0,14 – 0,8 MPa

Hinweis:

- Die Nennleistung (während der Heißwasserreinigung) wird durch den Leistungswert während des angegebenen Zeitraums (Wassertemperatur 25°C) bestimmt.
- Die Nennleistung (beim Lade- und Trocknungsvorgang) wird durch den Leistungswert während der Vollastperiode bestimmt.

Entsorgung und Entnahme des Akkus

Der eingebaute Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Lassen Sie den Akku vor der Entsorgung von qualifiziertem Fachpersonal ausbauen und entsorgen Sie ihn in einer geeigneten Recyclingeinrichtung.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden;
- Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden;
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

VORSICHT:

Vor dem Entfernen des Akkus ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen und der Akku so tief wie möglich zu entladen.

Nicht mehr benötigte Akkus sind in einer geeigneten Recyclingeinrichtung zu entsorgen.

Setzen Sie den Akku nicht hohen Temperaturen aus, um Explosionsgefahr zu vermeiden.

Unter unsachgemäßen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Bei Kontakt mit der Flüssigkeit spülen Sie die betroffene Stelle mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Anleitung zum Herausnehmen:

1. Drehen Sie den Roboter um, entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug die Schrauben auf der Rückseite des Roboters und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.
2. Lösen Sie die Klemmen zwischen dem Akku und der Leiterplatte, um den Akku zu entfernen.

WEEE-Informationen



Für alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte gelten die Regelungen der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die nicht in den unsortierten Hausmüll gelangen dürfen. Zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt sollten Sie daher Ihre Altgeräte bei einer von der Regierung oder den lokalen Behörden eingerichteten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die lokalen Behörden, um weitere Informationen über den Standort sowie die Bedingungen und Voraussetzungen für solche Sammelstellen zu erhalten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten für die Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link können Sie ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen ansehen: <https://www.ea1-system.de/ea1-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Informations sur la sécurité

Pour éviter tout risque d'électrocution, de départ de feu ou de blessures lié à une utilisation non conforme de l'appareil, veuillez attentivement lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute référence ultérieure.

Restrictions d'utilisation

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- Veillez à ce que la zone entourant ce produit ou l'armoire dans laquelle il est encastré soit bien ventilée.
- Après avoir installé ce produit, assurez-vous que la fiche d'alimentation est à portée de main.
- Dégagez la surface à nettoyer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Assurez-vous que les enfants et animaux de compagnie se tiennent à distance du robot en fonctionnement.
- Évitez d'installer, de charger ou d'utiliser l'appareil dans les salles de bains ou autour des piscines.
- Ce produit est conçu pour nettoyer le sol dans un environnement

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces brutes, ou dans un milieu industriel ou commercial.
- Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement dans un environnement approprié. Sinon, n'utilisez pas l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un assemblage ou cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son réparateur agréé.
- N'utilisez pas le robot dans un espace suspendu au-dessus du sol sans barrière de protection.
- Ne renversez pas le robot. N'utilisez pas le couvercle LDS, le couvercle du robot ou le pare-chocs comme poignée pour tenir le robot.
- Utilisez le robot dans des environnements à une température ambiante supérieure à 0 °C et inférieure à 40 °C. Assurez-vous qu'il n'y a pas de liquide ou de substance collante sur le sol.
- Pour éviter tout risque de dommage ou blessure causés par un raclement, retirez tous les objets mobiles du sol, ainsi que les câbles ou cordons d'alimentation sur l'itinéraire de nettoyage avant de faire fonctionner l'appareil.
- Retirez les objets fragiles ou de petite taille présents sur le sol pour empêcher le robot de les heurter ou de les endommager.
- Tenez les cheveux, les doigts et toute autre partie du corps éloignés de l'orifice d'aspiration du robot.
- Gardez l'outil de nettoyage hors de la portée des enfants.

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne placez pas un enfant, un animal domestique ou tout objet sur le robot, qu'il soit en marche ou à l'arrêt.
- Vous pouvez uniquement verser de l'eau propre et la solution de nettoyage agréée dans le réservoir d'eau propre. N'ajoutez pas un autre liquide tel que de l'alcool ou un désinfectant. Le rapport entre la solution de nettoyage et l'eau propre figure sur le flacon de solution de nettoyage. Gardez la solution de nettoyage hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas le robot pour nettoyer des objets qui brûlent. N'utilisez pas le robot pour ramasser des liquides combustibles ou inflammables, des gaz corrosifs ou des acides ou des solvants non dilués.
- N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets tels que des cailloux, des gros morceaux de papier ou tout objet susceptible d'obstruer l'appareil.
- La fiche doit être débranchée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- N'essayez pas le robot ou la station de base avec un chiffon humide et ne le rincez pas avec un liquide. Après le nettoyage des pièces lavables, séchez-les complètement avant de les réinstaller et de les utiliser.
- La station de base doit être reliée à la source d'eau à l'aide du nouvel ensemble de tuyaux inclus dans l'emballage. Ne réutilisez pas l'ensemble de tuyaux usagé.
- Avant de démonter ou d'installer les accessoires de raccordement à l'eau,

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- assurez-vous que la station de base n'est pas connectée à l'alimentation électrique.
- Veuillez conserver l'emballage après l'avoir défilé de manière appropriée et ne pas laisser les enfants le toucher ou l'avaler.
- Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier le produit. En cas de problème, contactez l'équipe de service après-vente.
- Lorsque vous souhaitez transporter le produit, veuillez évacuer l'eau restante, et il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions présentes dans le monde d'emploi. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage occasionné par une utilisation non conforme de ce produit.
- N'utilisez pas de batterie ou de station de base tierce. Le robot ne peut être utilisé qu'avec la station de base RBXE0203.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier la batterie ou la station de base vous-même.
- Ne placez pas la station de base à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas un chiffon mouillé ou et ne manipulez pas l'appareil les mains humides pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge de la station de base.
- N'éliminez pas les batteries usagées de manière inappropriée. Les batteries usagées doivent être déposées dans un centre de collecte approprié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou coupé, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le service après-vente.

Batteries et recharge

Informations sur la sécurité

- Batteries et recharge**
- Assurez-vous que le robot est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d'origine si possible.
 - Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, puis éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec et frais. Rechargez le robot au moins tous les 3 mois pour ne pas trop décharger la batterie.

Informations de sécurité sur le laser · Le capteur laser de ce produit répond à la norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 des appareils à laser de classe 1. Veuillez éviter de regarder directement le laser pendant l'utilisation.

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPAREIL À LASER DESTINÉ AU GRAND PUBLIC
EN 50689:2021



Pour un usage en intérieur uniquement



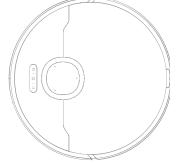
Lire le mode d'emploi

Par le présent document, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. déclare que le modèle d'équipement radio RLX73CE répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreameotech.com>

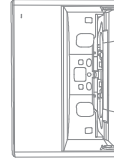
Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

Contenu de l'emballage

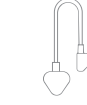


Robot



Station de base

Autres accessoires



Cordon d'alimentation



Outil de nettoyage



Sac à poussière x 2
(1 préinstallé)



Solution de nettoyage



Serpillère x 2
(préinstallées)



Support de serpillière x 2



Mode d'emploi



Planchette à laver
(préinstallée)

Présentation du produit

Accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques



Tuyau d'eau propre 1/4"



Coude 1/4" (fin) x 2
(1 préinstallé)



Tuyau d'eau sate 3/8"



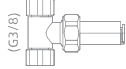
Coude 3/8" (épais) x 2
(1 préinstallé)



Gaine de câble
spirale



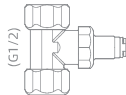
Clip de blocage
de raccordement 1/4"
(petit) x4



Vanne de répartition à
3 voies



Clip de blocage
de raccordement 3/8" (grand) x4



Vanne de répartition à
3 voies



Organisateur de
câble

Présentation du produit

Robot

- Bouton de nettoyage localisé**
- Appuyez pour décaler le nettoyage localisé

- Bouton d'alimentation/nettoyage**

- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
- Appuyez pour commencer le nettoyage une fois le robot allumé

- Bouton de station d'accueil**

- Appuyez pour renvoyer le robot à la station de base
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Verrouillage enfants

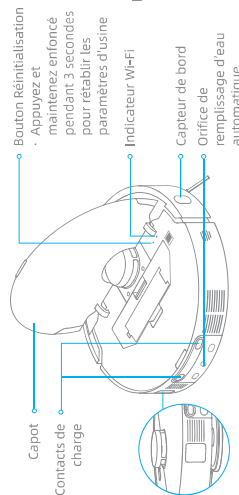
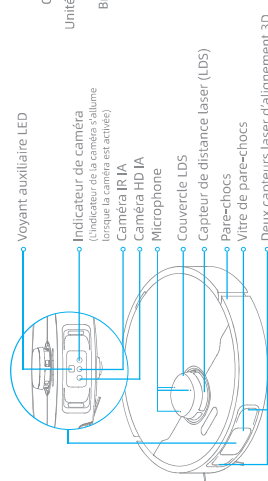
Indicateur d'état

- Blanc fixe : Nettoyage ou lavage terminé
- Clignote lentement en blanc : En charge (pas de batterie faible)
- Orange fixe : En veille avec batterie faible ou en pause avec batterie faible
- Clignote lentement en orange : En charge (batterie faible)
- Orange clignotant : Erreur

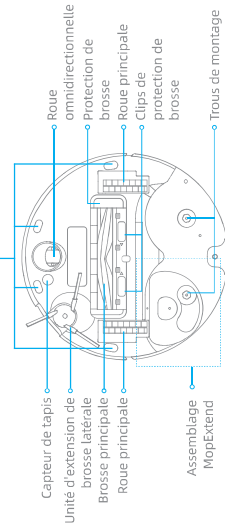
Remarque : Appuyez sur n'importe quel bouton du robot pour faire une pause pendant que le robot nettoie ou revient pour se charger.

Présentation du produit

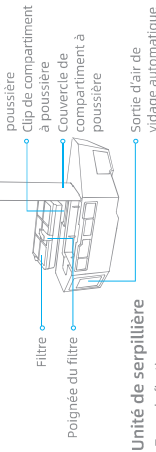
Robot et capteurs



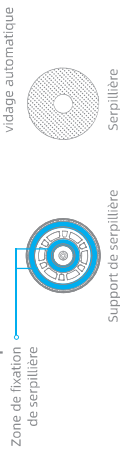
Capteurs de vide



Compartment à poussière

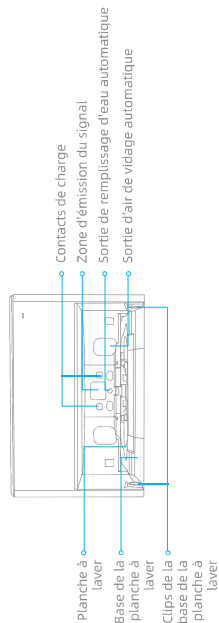
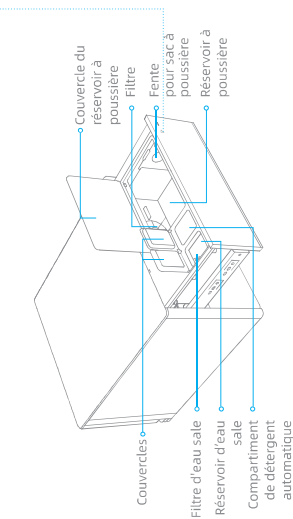


Unité de serpillière



Présentation du produit

Station de base



Indicateur d'état et bouton de la station de base

Bouton de nettoyage général

Lorsque le robot est dans la station de base :

- Appuyez pour décaler le nettoyage général

Remarque : Cette opération n'est valable que lorsque le robot se trouve à l'intérieur de la station de base.

- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Verrouillage enfants

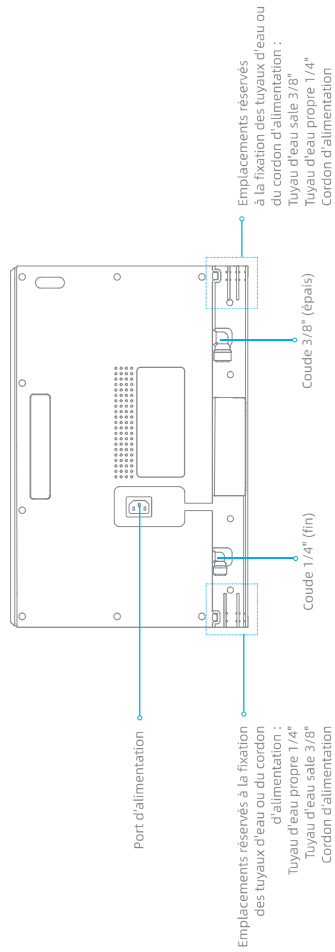
Indicateur d'état

- Blanc fixe : La station de base est connectée à l'alimentation
- Orange fixe : Erreur dans la station de base

Remarque : Le Verrouillage enfants peut être activé et désactivé avec l'application DreameHome.

Présentation du produit

Station de base



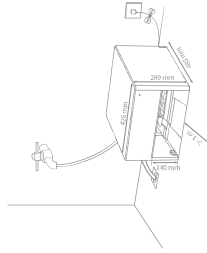
Consignes d'installation

Dimensions de l'installation

Ce produit peut être encastré ou non dans une armoire.

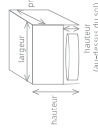
Option ① : Non encastré dans une armoire

Retirez tous les objets situés à moins de 1 m devant la station de base.

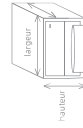


Option ② : Encastré dans une armoire (avec le tiroir de fonction non visible)

	hauteur (mm)	largeur (mm)	profondeur (mm)	hauteur (au-dessus du sol) (mm)
Tuyaux installés à l'arrière de la station de base	≥285	≥431	≥555	140
Tuyaux installés des deux côtés de la station de base	≥285	≥431	≥570	140

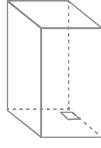


Option ③ : Encastré dans une armoire (avec le tiroir de fonction visible)

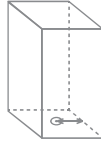


	hauteur (mm)	largeur (mm)	profondeur (mm)
Tuyaux installés à l'arrière de la station de base	≥285	≥431	≥535
Tuyaux installés des deux côtés de la station de base	≥285	≥431	≥490

Taille de découpe du trou



Armoire pas encore installée



Armoire déjà installée

Si l'armoire n'est pas encore installée :

Découpez un trou carré de 40 mm de côté. Ce trou doit se situer dans le coin inférieur gauche ou droit du côté de l'armoire, et la position est proche du sol.

Si l'armoire est déjà installée :

Découpez un trou circulaire d'un diamètre de 40 mm. La distance entre le centre du trou et le sol ne doit pas être supérieure à 600 mm, et la position spécifique de découpe du trou doit être déterminée en fonction de l'environnement réel de l'installation.

Consignes d'installation

Précautions d'installation

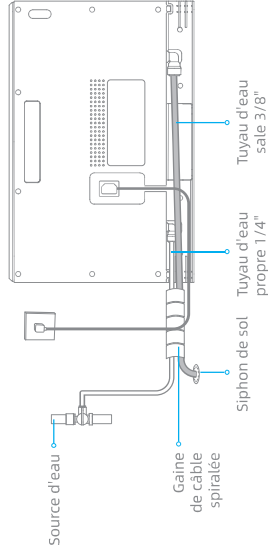
- Si la taille de la vanne de répartition à 3 voies ne correspond pas, veuillez acheter un adaptateur approprié séparément.
- Utilisez un manomètre d'eau pour mesurer la pression de l'eau et assurez-vous qu'elle est comprise entre 0,14 MPa et 0,8 MPa.
- Fermez le robinet d'eau principal dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.
- Ne raccordez pas la station de base à une source d'eau chaude.
- Avant l'installation, veuillez débrancher la station de base et vous assurer qu'elle n'est pas connectée à l'alimentation électrique.

Caractéristiques de l'emplacement

- Le site d'installation ne doit pas être directement exposé à la lumière du soleil ou à une source d'eau.
- L'emplacement doit être à proximité de la source d'eau et du siphon de sol.
- Il est recommandé de conserver une distance de 1,5 m entre la station de base et la prise.
- Retirez tous les objets situés à moins de 1 m devant la station de base.
- Aucun seuil de plus de 2,2 cm ne doit se trouver à proximité de la zone d'installation.
- (Si la hauteur du seuil est entre 2,2 et 3,5 cm, la rampe de seuil officielle doit être achetée séparément.)
- Placez la station de base dans un endroit où le signal Wi-Fi 2,4 GHz est satisfaisant.

Consignes d'installation

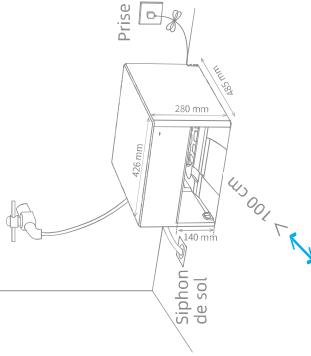
Installation terminée



Remarque :

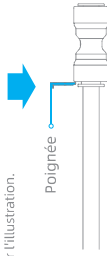
- Les illustrations figurent dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Veuillez vous référer aux conditions d'installation réelles.
- La hauteur d'installation des tuyaux d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

0,14-0,8 MPa
Source d'eau



Installation du clip de blocage de raccordement

Ajustez la direction de la poignée du clip de blocage de raccordement pour qu'elle corresponde à l'illustration, puis appuyez sur le clip vers le bas le long de la fente, comme indiqué sur l'illustration.



Remarque : Avant l'installation, assurez-vous que tous les accessoires de raccordement sont fermement installés.

Consignes d'installation

Outils requis (non fournis)



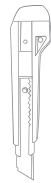
Tournevis



Ruban téflon



Ruban à mesurer



Cutter



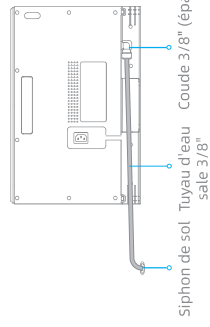
Vanne d'angle



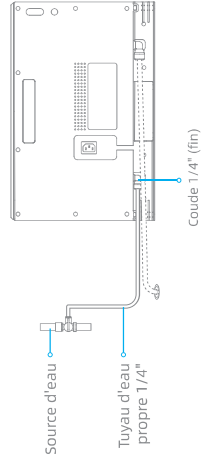
Clé à molette

Consignes d'installation

① Raccorder le tuyau d'eau sale



② Raccorder le tuyau d'eau propre



Remarque :

- Avant l'installation, veuillez appuyer fermement sur l'anneau de retenue du coude pour retirer le capuchon anti-fuite préinstallé.
- Si vous choisissez de fixer à l'évacuation murale, la hauteur de l'exutoire d'eau sale devrait être de 580 cm.

Consignes d'installation

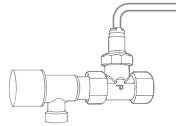
3 Installer la vanne de répartition à 3 voies

Remarque :

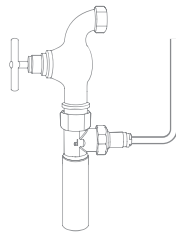
- Fermez le robinet principal dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.
- Vérifiez que la bague d'étanchéité est en place avant l'installation. Dans le cas contraire, tous les raccords filetés mâles abîmés doivent être solidement recouverts de 6-9 couches de ruban téflon dans le sens du vissage pour empêcher toute fuite.
- Il est recommandé d'installer une vanne d'angle au niveau de la source d'eau avant de fixer la vanne de répartition à 3 voies.
- Utilisez si nécessaire une clé à molette pour l'installation.
- L'installation suivante prend la vanne de répartition à 3 voies (G1/2) comme exemple, et la taille de G3/8 suit la même méthode d'installation.

Installation terminée

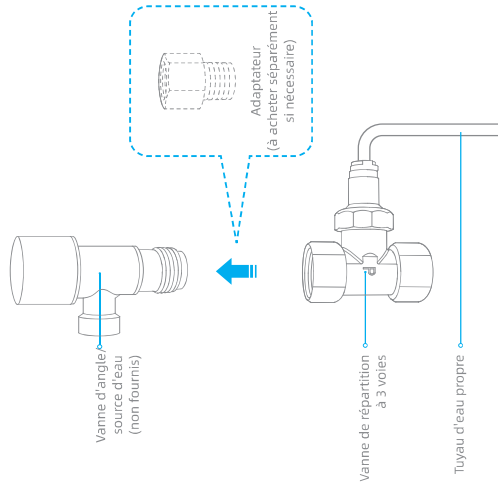
Option 1
- Avec raccord fileté mâle



Option 2
- Avec raccord fileté femelle

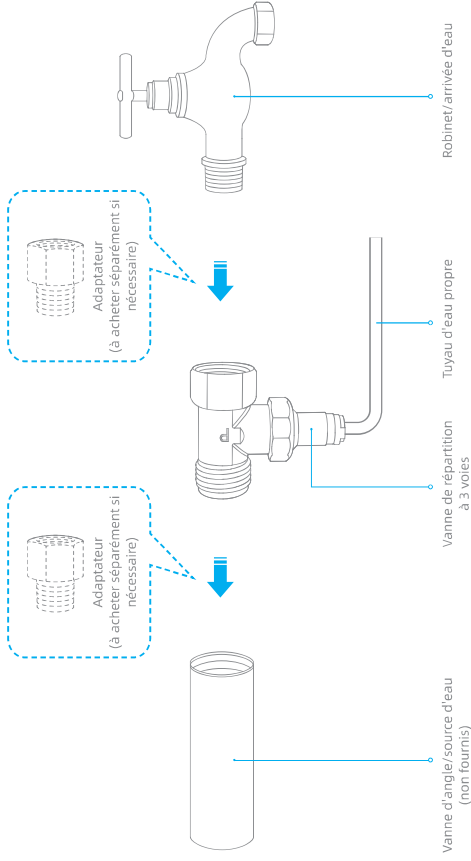


Option 1 - Source d'eau avec raccord fileté mâle



Consignes d'installation

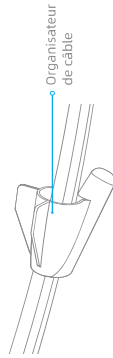
Option 2 - Source d'eau avec raccord fileté femelle



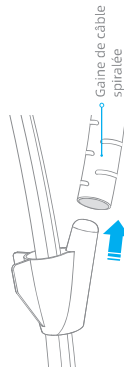
Consignes d'installation

④ Ranger le câble et les tuyaux d'eau

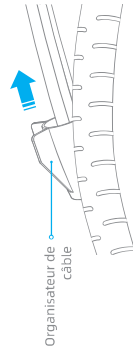
1. Attachez le câble et les tuyaux d'eau à l'aide de l'organisateur de câble.



2. Faites passer le bas de l'organisateur de câble dans la gaine de câble spiralée.



3. Tirez l'organisateur de câble vers l'arrière pour recouvrir le câble et les tuyaux d'eau.



Test de l'appareil

Méthode de test

1. Avant d'effectuer le test, veuillez mettre la station de base sous tension puis ouvrir le robinet d'eau principal et la vanne d'angle à votre domicile.
2. Reportez-vous au mode d'emploi pour télécharger et configurer l'application. Une fois l'appareil correctement installé, une fenêtre contextuelle apparaîtra dans l'application. Veuillez terminer les étapes du test en suivant les instructions.
3. Branchez à nouveau la station de base et effectuez un nouveau test pour confirmer le bon fonctionnement du kit de raccordement à l'eau.

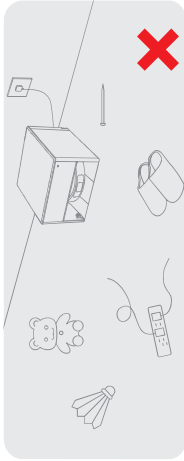
Remarque :

- N'ouvrez pas le couvercle étanche du réservoir d'eau sale pendant l'utilisation, car l'intérieur du réservoir d'eau sale doit être étanche pour assurer l'évacuation de l'eau sale.
- Veuillez suivre les instructions selon la dernière version de l'application.

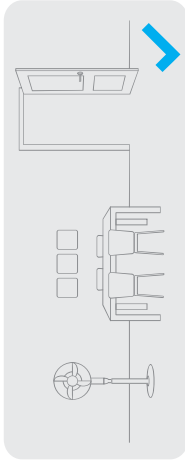


INSTALLATION TERMINÉE

Préparer votre intérieur



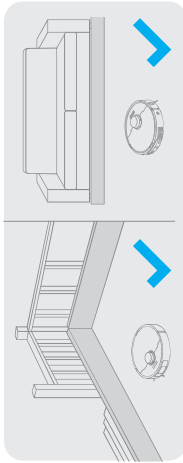
Avant de procéder au nettoyage, éloignez les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, et ramassez les câbles, les chiffons, les jouets, les objets durs et pointus qui se trouvent sur le sol, afin d'éviter que le robot ne les emmêle, ne les raye ou ne les renverse, ce qui entraînerait des pertes.



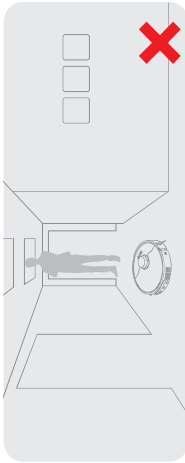
Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer et placez les meubles dans un espace approprié pour laisser plus d'espace.

Remarque :

- A la première utilisation du robot, sauvez le pendant qu'il nettoie afin de retirer tout obstacle éventuel à temps.
- Ne nettoyez pas les surfaces en bois, en cuir ou en marbre.
- N'aspirez pas des objets durs tels que des cailloux, des boules en acier et des pièces de joint, ou des objets tranchants tels que des déchets de construction, du verre brisé et des clous, sinon cela peut rayer le sol.



Avant le nettoyage, placez une barrière physique au bord de l'escalier et du canapé pour assurer la sécurité et faciliter le fonctionnement du robot.

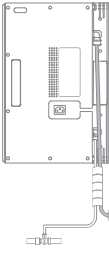


Pour permettre au robot de bien identifier les zones qui doivent être nettoyées, ne restez pas devant le robot, un seuil, un couloir ou des endroits étroits.

Avant l'utilisation

1. Installer les accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques

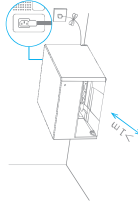
Veillez vous reporter au mode d'emploi fourni pour des instructions d'installation détaillées.



Remarque : Fermez le robinet d'eau principal et la vanne d'angle dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.

2. Placer la station de base et la brancher sur une prise électrique

Placez la station de base dans un endroit le plus dégagé possible et disposant d'un signal Wi-Fi satisfaisant. Retirez tous les objets situés à moins de 1 m devant la station de base. Insérez le cordon d'alimentation dans la station de base et branchez-le sur la prise.

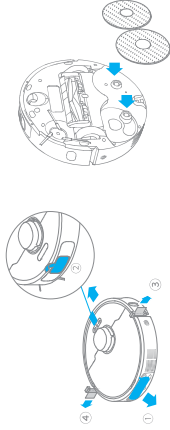


Insérez fermement le cordon d'alimentation de la station de base dans le port de la station de base. Lorsque l'indicateur s'allume.


Remarque :

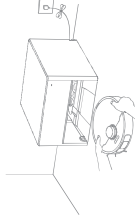
- Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la zone d'émission du signal.
- Pour éviter que l'eau ne mouille les parquets ou les tapis, il est recommandé d'installer la station de base sur des sols en carrelage ou en marbre.

3. Retirer les protections du robot et installer l'unité de serpillière



4. Connecter le robot à la station de base

Maintenez le bouton  sur le robot enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer. Placez le robot sur la station de base avec l'unité de serpillière orientée vers la planche à laver. Une notification vocale est émise lorsque le robot est bien connecté à la station de base.



Remarque : Il est conseillé de charger complètement le robot à la première utilisation. Quand le robot ne peut pas être activé lorsque la batterie est déchargée, connectez manuellement le robot à la station de pour le recharger.

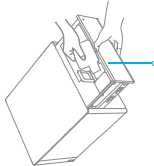
Avant l'utilisation

5. Tester l'effet de l'installation

Utilisez l'application Dreamehome pour vérifier que la station de base peut effectuer avec succès le remplissage et la vidange automatiques de l'eau.

6. Ajouter la solution de nettoyage

Ouvrez manuellement le tiroir de fonction. Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment de détergent automatique et ajoutez la solution de nettoyage. La solution de nettoyage sera automatiquement ajoutée pendant le fonctionnement.



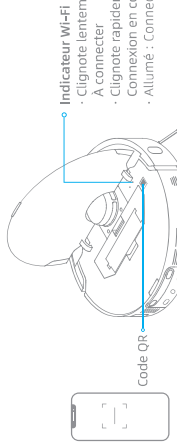
Compartiment de détergent automatique

Remarque : Le compartiment de détergent automatique peut être rempli de solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée pour éviter toute défaillance.

Connexion à l'application Dreamehome

1. Télécharger l'application Dreamehome

Scannez le code QR sur le robot ou recherchez « Dreamehome » dans l'app store pour télécharger et installer l'application.



- Indicateur Wi-Fi**
- Clignote lentement : A connecter
 - Clignote rapidement : Connexion en cours
 - Allumé : Connecté

Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des instructions de ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.

2. Ajouter un appareil

Ouvrez l'application Dreamehome, appuyez sur « Scannez le code QR pour vous connecter » et scannez à nouveau le même code QR sur le robot pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.

Remarque : Si vous souhaitez réinitialiser le Wi-Fi, répétez l'étape 2, puis suivez les instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.

Conseils d'utilisation

Activer/Désactiver

Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot. L'indicateur d'alimentation doit être allumé. Placez le robot sur la station de base. Le robot doit s'allumer automatiquement et commencer à charger. Pour éteindre le robot, retirez-le de la station de base et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes.

Cartographie rapide

Après avoir configuré le réseau pour la première fois, suivez les instructions de l'application pour créer rapidement une carte. Le robot commencera à cartographier sans nettoyage. Lorsque le robot retourne à la station de base, le processus de cartographie est terminé et la carte sera automatiquement enregistrée.

Pause/Veille

Lorsque le robot fonctionne, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause. Si le robot est mis en pause pendant plus de 10 minutes, il passe automatiquement en mode veille. Tous les indicateurs sur le robot s'éteindront. Appuyez sur n'importe quel bouton du robot, ou utilisez l'application pour réactiver le robot.

Remarque : Si le robot est mis en pause et placé sur la station de recharge, la tâche de nettoyage en cours se terminera.

Reprise automatique du nettoyage

Si la batterie est trop faible, le robot retournera automatiquement à la station de base pour se recharger. Après avoir rechargé la batterie au niveau approprié, il reprendra les tâches de nettoyage inachevées.

Remarque : Pour utiliser cette fonction, veuillez l'activer dans l'application.

Mode Ne pas déranger (DND)

Lorsque le robot est réglé sur le mode Ne pas déranger (DND), il lui sera impossible de reprendre le nettoyage, et l'indicateur d'alimentation s'éteint. Le mode DND est désactivé par défaut à l'usine. Vous pouvez utiliser l'application pour activer le mode DND ou modifier la période DND. La période DND s'étend de 22:00 à 8:00 par défaut.

Remarque :

- Les tâches de nettoyage planifiées seront effectuées comme d'habitude pendant la période DND.
- Le robot reprendra le nettoyage là où il s'est arrêté à la fin de la période DND.

Nettoyage de zone délimitée

Lorsque le robot est en veille, appuyez brièvement sur le bouton pour activer le mode de nettoyage localisé. Dans ce mode, le robot nettoie une surface carrée de 1,5 x 1,5 mètres autour de lui, et retourne à son point de départ à la fin du nettoyage localisé.

Redémarrage du robot

Si le robot ne répond plus ou ne peut pas s'éteindre, maintenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes pour l'éteindre de force. Puis, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot.


Conseils d'utilisation

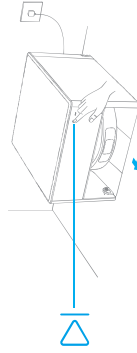
Aspiration et nettoyage

Remarque :

- Lors de la première utilisation de l'unité de serpillière, le robot effectue la tâche d'aspiration et de nettoyage « par défaut ».
- Pour modifier la tâche de la station de base, fournissez de l'eau propre et évacuez l'eau sale automatiquement.

1. Commencer le nettoyage

Appuyez sur le bouton  sur la station de base ou le bouton  sur le robot, ou utilisez l'application pour que le robot démarre à partir de la station de base. Ensuite, le robot planifiera l'itinéraire de nettoyage optimal et effectuera la tâche de nettoyage en fonction de la carte créée.

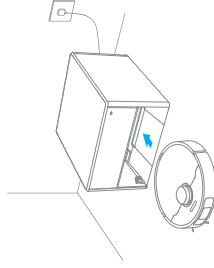


Remarque :

- Les serpillières seront nettoyées avant que le robot ne commence à cartographier, veuillez patienter.
- Pour s'assurer que le robot retourne facilement à la station de base après le nettoyage, il est recommandé de faire démarrer le robot à partir de la station de base. Ne déplacez pas la station de base ou la planche à laver pendant le fonctionnement.
- Le nettoyage à l'eau chaude peut être activé dans l'application pour les tâches de lavage de serpillière, et cela s'applique à tous les modes. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la sortie d'eau lorsque la fonction est activée.

2. Lavage automatique des serpillières

Lors du nettoyage, le robot retournera automatiquement à la station de base pour laver les serpillières en fonction de la fréquence de nettoyage spécifiée des serpillières dans l'application. La station de base remplira automatiquement le réservoir d'eau du robot et le robot reprendra le nettoyage.



3. Vider automatiquement le compartiment à poussière, puis laver et sécher les serpillières

Une fois que le robot a terminé une tâche de nettoyage et retourne à la station de base pour se recharger, la station de base commencera automatiquement à vider le compartiment à poussière. Ensuite, elle lavera et séchera les serpillières.

Remarque :

- La fonction de vidage automatique est désactivée dans l'application, la station de base ne videra pas automatiquement le compartiment à poussière.
- La station de base videra le compartiment à poussière en fonction du réglage défini dans l'application.

Entretien de routine

Pièces

Pour maintenir le robot en bon état, il est recommandé de se référer à l'utilisation des accessoires dans l'application ou au tableau suivant pour l'entretien de routine.

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Brosse principale		Tous les 6 à 12 mois
Filter du compartiment à poussière	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale		/
Support de serpillière		/
Planche à laver	Une fois tous les 2 mois	/
Zone de signalisation de la station de base		
Contacts de charge de la station de base		
Évent de vidage automatique de la station de base		
Roue omnidirectionnelle	Une fois par mois	/
Capturateur de bord		
Capturateur de distance laser (LDS)		
Deux capteurs laser d'alignement 3D		

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Capturateur de tapis		
Capteurs de vide		
Vitre de pare-chocs		
Contacts de charge du robot		
Pare-chocs	Une fois par mois	/
Évent de vidage automatique du robot		
Orifice de remplissage d'eau automatique du robot		
Dessous du robot		
Compartiment à poussière	Nettoyez au besoin.	
Sac à poussière	/	Tous les 2 à 4 mois
Serpillière	/	Tous les 1 à 3 mois

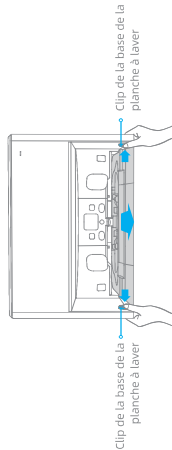
Remarque : La fréquence de remplacement dépendra de votre utilisation du robot. Si une exception se produit en raison de circonstances particulières, les pièces doivent être remplacées.

Entretien de routine

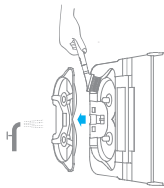
Base de la planche à laver

La station de base nettoiera automatiquement la planche à laver ainsi que chaque serpillère. Pour un nettoyage complet, veuillez suivre les étapes suivantes.

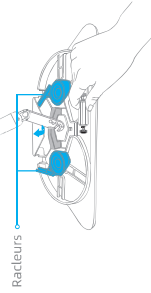
1. Appuyez sur les clips de la base de la planche à laver pour retirer la base de la planche à laver.



2. Retirez la planche à laver. Rincez la planche à laver et la base de la planche à laver avec de l'eau propre, et utilisez l'outil de nettoyage pour les nettoyer.



3. Retournez la planche à laver, retirez le couvercle du rouleau puis le rouleau, et retirez les embouts du rouleau.



Remarque :

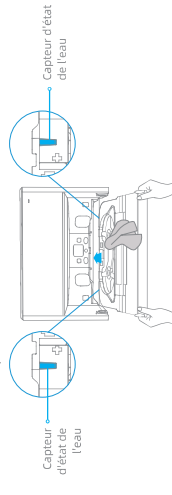
- Si le couvercle du rouleau est bloqué par les racleurs situés de part et d'autre de la planche à laver, tournez le rouleau pour les écarter.
- Le couvercle du rouleau peut être retiné à l'aide d'un outil approprié, tel que l'outil de nettoyage fourni.

4. Retirez les poils emmêlés dans le rouleau, puis réassemblez les pièces selon les couleurs correspondantes, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



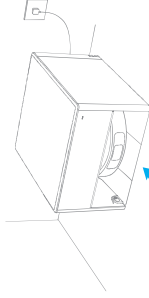
Entretien de routine

5. Essayez la planche à laver et la base de la planche à laver avec un chiffon doux et sec, puis réinstallez-les.



Remarque : Lorsque vous retirez la base de la planche à laver pour la rincer, séchez le capteur d'état de l'eau ou s'il y a du produit. Si, après des traces d'eau sur la surface, veuillez à essuyer les capteurs d'état de l'eau avec un chiffon doux et sec avant de réinstaller la base de la planche à laver.

6. Utilisez l'application ou appuyez brièvement sur le bouton  sur le robot pour qu'il retourne à la station de base.

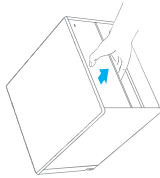


Remarque : Pendant le nettoyage, le robot ne doit pas retourner à la station de base.

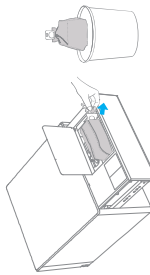
Entretien de routine

Sac à poussière

1. Ouvrez manuellement le tiroir de fonction.

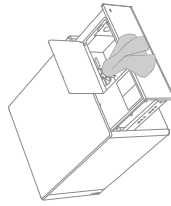


2. Jetez le sac à poussière.

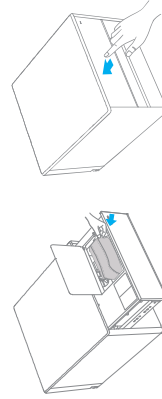


Remarque : Tirez vers le haut sur le poignée pour verrouiller le sac et empêcher la poussière et les débris de tomber accidentellement.

3. Retirez la poussière et les débris du filtre avec un chiffon sec.



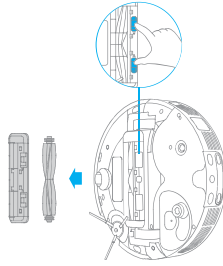
4. Installez un nouveau sac à poussière, puis fermez manuellement le tiroir de fonction.



Entretien de routine

Brosse principale

1. Appuyez sur les clips de protection de brosse pour retirer la protection de brosse et soulevez la brosse hors du robot.

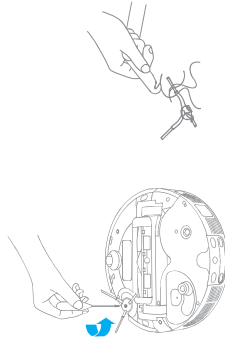


2. Retirez les couvercles de brosse aux deux extrémités de la brosse comme illustré sur la figure. Utilisez l'outil de nettoyage fourni pour enlever les poils emmêlés dans la brosse. Réinstallez les couvercles de brosse aux deux extrémités de la brosse, puis réinstallez la brosse. Poussez sur la protection de brosse pour la verrouiller en place.



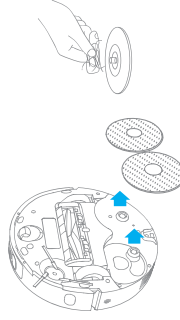
Brosse latérale

- Dévissez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis, retirez les poils de la brosse, puis revissez-la.



Support de serpillère

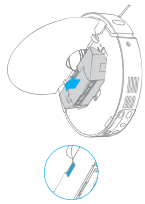
- Retirez et nettoyez le support de lingette.



Entretien de routine

Filter et compartiment à poussière

1. Ouvrez le couvercle du robot et appuyez sur la fixation de compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière.

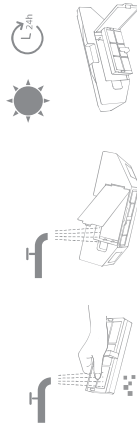
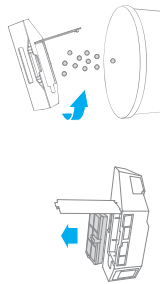


3. Tapotez doucement le panier du filtre pour enlever la saleté.



Remarque : N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse, les doigts ou des objets pointus pour éviter de l'endommager.

2. Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière, retirez le filtre, puis videz le compartiment à poussière comme illustré sur le schéma.

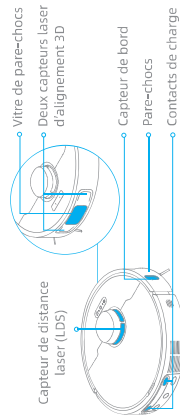


Remarque :
 • Rincez le compartiment à poussière et le filtre uniquement à l'eau claire. N'utilisez aucun détergent.
 • Utilisez le compartiment à poussière et le filtre uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Entretien de routine

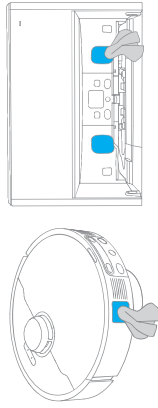
Capteurs de robot et contacts de charge

Essuyez les capteurs et les contacts de charge du robot à l'aide d'un chiffon doux et sec, comme illustré dans la figure ci-dessous :



Événements de vidage automatique

Nettoyez les événements de vidage automatique du robot et de la station de base à l'aide d'un chiffon doux et sec.

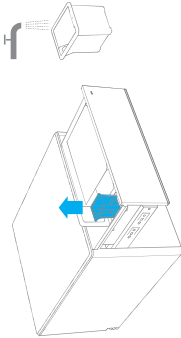


Remarque : Un chiffon humide peut endommager les éléments sensibles dans le robot et la station de base. Veuillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

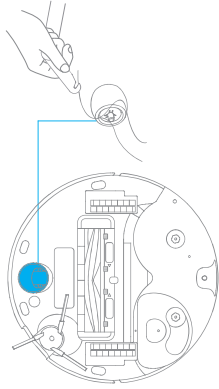
Entretien de routine

Filter d'eau sale

Ouvrez le couvercle et retirez le filtre d'eau sale. Rincez le filtre à l'eau et remettez-le en place.



Roue omnidirectionnelle



Remarque :

- Utilisez un outil tel qu'un petit tournevis pour séparer l'essieu et le pneu de la roue omnidirectionnelle. N'utilisez pas une force excessive.
- Rincez la roue omnidirectionnelle sous l'eau courante et remettez-la après l'avoir complètement séchée.

Serpillère

Retirez la serpillère du support pour la remplacer.



Batterie

Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Assurez-vous que la batterie reste bien chargée pour une utilisation quotidienne afin de maintenir les performances optimales de la batterie. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rangez-le. Pour éviter tout risque de dommages lié à une décharge excessive, rechargez le robot au moins une fois tous les trois mois.

Consignes de démontage

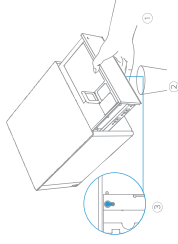
UNIQUEMENT EN CAS DE RETOUR

1. Activez la fonction de vidage de l'eau via l'application pour vider l'eau restante dans le robot et la station de base.

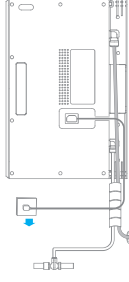
Remarque : Veuillez retirer la base de la planche à laver et vérifier s'il reste une petite quantité d'eau. Si c'est le cas, veuillez l'essuyer et à la remettre en place.



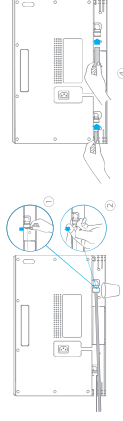
2. Ouvrez manuellement le tiroir de fonction. Placez un récipient sous le compartiment de détergent automatique, puis retirez le bouchon d'évacuation et inclinez légèrement la station de base pour que tout le détergent restant s'écoule dans le récipient. Enfin, remettez le bouchon en place.



3. Avant de démonter, débranchez la station de base, fermez le robinet d'eau principal et la vanne d'angle à votre domicile.




4. Tout d'abord, retirez le clip de blocage de raccordement. Puis, appuyez avec force sur l'anneau de retenue au niveau de l'articulation pour démonter le tuyau. Utilisez un récipient pour récupérer l'eau qui s'écoule.



Remarque :

- Ne tirez pas directement sur le tuyau d'eau avec force pour éviter de l'endommager.
- Avant de procéder à l'emballage et à l'expédition, veuillez à retirer les bouchons de recharge et sécher le réservoir à poussière et à bloquer les coudes sous la station de base afin d'éviter les fuites d'eau.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible. Rechargez la batterie sur la base et réessayez. La température de la batterie est trop basse ou trop élevée. Il est recommandé d'utiliser l'appareil à une température comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F).
Le robot ne se recharge pas.	La station de base n'est pas connectée à l'alimentation, veuillez vous assurer que les deux extrémités de son cordon d'alimentation sont correctement branchées. Le contact entre les contacts de charge sur la station de base et le robot est défectueux, veuillez nettoyer les contacts de charge. Vérifiez la présence d'objet étranger au niveau du connecteur du robot et retirez-le le cas échéant.
Le robot ne se connecte pas au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi n'est pas correct. Assurez-vous que le mot de passe utilisé pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi est correct. Le robot ne prend pas en charge la connexion Wi-Fi 5 GHz. Assurez-vous que le robot est relié à une connexion Wi-Fi 2,4 GHz. Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi. Le robot peut ne pas être prêt à être configuré. Veuillez quitter et rouvrir l'application, puis essayez à nouveau comme indiqué.
Le robot ne peut pas trouver et retourner à la station de base.	La station de base est déconnectée de l'alimentation ou déplacée lorsque le robot n'est pas dessus. Veuillez connecter la station de base à l'alimentation électrique ou placer le robot sur la station de base pour le charger. Il y a trop d'obstacles autour de la station de base. Placez la station de base dans une zone plus dégagée. Tout déplacement du robot peut entraîner son repositionnement ; il recréera alors une carte s'il n'est pas correctement repositionné. Si le robot est trop éloigné de la station de base, il peut ne pas revenir automatiquement à la station de base même, auquel cas vous devrez manuellement placer le robot sur la station de base. Essayez la zone d'émission du signal sur la station de base pour éliminer la poussière ou les débris.
Le robot reste bloqué devant la station de base et ne peut pas retourner vers elle.	Dégagez tout obstacle à moins de 1 m devant la station de base pour éviter que le robot ne soit bloqué. L'interface pour revenir se recharger est bloquée, par ex. la porte est fermée. Le robot peut glisser si le sol devant la station de base est trop humide. Dans ce cas, nettoyez l'excès d'eau avant de réessayer. Il est recommandé de déplacer la station de base dans un autre endroit et réessayez.
Le robot ne s'éteint pas.	Le robot ne peut pas être désactivé lorsqu'il se recharge. Il est recommandé de retirer le robot de la station de base, puis de maintenir le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. Si le robot ne peut pas être éteint en effectuant l'étape 1, maintenez le bouton  enfoncé pendant 10 secondes pour éteindre le robot de force. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

Dépannage

Problème	Solution
La vitesse de charge est lente.	La charge complète du robot, lorsque le niveau de la batterie est bas, dure environ 4,5 heures. Si vous utilisez le robot à des températures en dehors de la plage indiquée, la vitesse de charge ralentira automatiquement pour prolonger l'autonomie de la batterie. Les contacts de charge sur le robot et la base peuvent être sales, veuillez les essuyer avec un chiffon sec.
Le bruit augmente lors du fonctionnement du robot.	Vérifiez si le compartiment à poussière est bouché. Si c'est le cas, nettoyez-le ou remplacez-le. Un objet dur peut être coincé dans la brosse principale ou le compartiment à poussière. Vérifiez et retirez l'objet. La brosse principale ou la brosse latérale est peut-être bloquée. Vérifiez et retirez tous les objets étrangers. Passez le mode d'aspiration sur Standard ou Silencieux.
Le robot se déplace sans suivre l'itinéraire défini.	Les objets tels que cordons d'alimentation et panouilles doivent être rangés avant d'utiliser le robot. Les surfaces mouillées et glissantes peuvent faire patiner la roue principale. Il est recommandé de sécher les endroits humides avant d'utiliser le robot. Essayez la vitre de pare-chocs et les capteurs laser d'alignement 3D sur le robot avec un chiffon propre et doux pour les maintenir propres et dégagés.
Le robot n'a pas trouvé les pièces à nettoyer.	Assurez-vous que la porte de chaque pièce à nettoyer est ouverte. Vérifiez la présence de seuil d'une hauteur supérieure à 2 cm environ à l'entrée de la pièce. Le robot ne peut pas franchir des marches ou des seuils hauts. La zone devant la pièce à nettoyer est peut-être glissante et mouillée, et le robot glisse et ne fonctionne pas normalement. Séchez le sol avant d'utiliser le robot.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la recharge.	Assurez-vous que le robot n'est pas programmé sur le mode Ne pas déiaanger (DND), ce qui peut l'empêcher de reprendre le nettoyage. Le robot ne reprendra pas le nettoyage après l'avoir manuellement placé sur la station de base ou après l'avoir envoyé se charger via l'application ou le bouton  .

Dépannage

Problème	Solution
La station ne vide pas automatiquement le compartiment à poussière.	Vérifiez si le sac à poussière dans le compartiment à poussière est plein. Si le sac à poussière n'est pas plein, vérifiez si les événements de vidage automatique du robot, de la station de base ou du compartiment à poussière ne sont pas obstrués. Si c'est le cas, dégagez la pièce bloquée. Veuillez vérifier si le tiroir de fonction est ouvert. S'il est ouvert, veuillez le fermer.
Le niveau d'eau dans la planche à laver est anormal.	Vérifiez si le joint sur le réservoir d'eau sale est desserré ou mal installé, et fixez-le à nouveau manuellement le cas échéant. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente. Entourez légèrement le réservoir d'eau sale pour vous assurer qu'il est correctement installé. Retirez la planche à laver et vérifiez si la conduite des eaux usées est bouchée, et nettoyez-la. Vérifiez la solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée.
Le support de la serpillière ne se soulève pas normalement.	Veuillez retirer le support de la serpillière pour vérifier la présence d'objet étranger coincé à l'intérieur, et essayer de redémarrer le robot. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente.
Pompage anormal du réservoir d'eau sale	Veuillez retirer la planche à laver, vérifier l'absence d'obstructions autour de la planche à laver et la nettoyer. Veuillez vérifier que le couvercle étanche du réservoir d'eau sale est installé à sa place, car l'étanchéité interne est requise pour assurer l'évacuation de l'eau sale. Veuillez vérifier si les tuyaux d'eau sale sont bien insérés. Vérifiez si le joint sur le réservoir d'eau sale est desserré ou mal installé, et fixez-le à nouveau manuellement le cas échéant.
Vidange anormale du réservoir d'eau sale	Veuillez vérifier que le filtre d'eau sale ou le tuyau d'eau sale n'est pas obstrué et le nettoyer. Veuillez vérifier que le tuyau d'eau sale n'est pas déformé ou comprimé par des objets lourds, ce qui pourrait perturber son bon fonctionnement ; la hauteur de l'exitoire d'eau sale doit être ≤ 80 cm. Veuillez vérifier si le connecteur d'alimentation est branché.

Pour plus d'assistance, contactez-nous via <https://global.dreame.tech.com>

Caractéristiques techniques

Robot

Modèle	RLX73CE
Temps de charge	Environ 4,5 heures
Tension nominale	14,4 V \approx
Puissance nominale	75 W
Fréquence de fonctionnement	2 400–2 483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



Points de collecte sur www.qualiteedreametechets.fr
Pratiquer la réparation ou le don de votre appareil !

Station de base

Modèle	RBXE0203
Entrée nominale	220–240 V ~ 50–60 Hz
Sortie nominale	20 V \approx 2,5 A
Puissance nominale (pendant le virage de la poussière)	1 000 W
Puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude)	1 540 W
Puissance nominale (pendant la charge et le séchage)	90 W
Plage de pression de l'eau	0,14–0,8 MPa

Remarque :

- La puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période représentative (température de l'eau à 25 °C).
- La puissance nominale (pendant la charge et le séchage) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période de pleine charge.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut ;
- l'appareil doit être débranché de la prise secteur pour le retrait de la batterie ;
- la batterie doit être éliminée de manière sûre.

ATTENTION :

Avant d'enlever la batterie, débranchez l'alimentation et déchargez au maximum la batterie. Les batteries usagées doivent être déposées dans un centre de collecte approprié.

N'exposez pas la batterie dans un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.

En cas d'usage abusif, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Guide pour le retrait :

1. Retournez le robot, utilisez l'outil adapté pour retirer les vis à l'arrière du robot, puis enlevez le couvercle.
2. Débranchez les bornes entre la batterie et la carte de circuit imprimé pour retirer la batterie.

Informations concernant les DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.



Informazioni sulla sicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi o lesioni causate da un uso improprio dell'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Restrizioni d'uso

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
- Mantenere ben ventilata l'area circostante il prodotto o il mobile in cui è integrato.
- Dopo aver installato il prodotto, accertarsi che la spina di alimentazione sia facilmente raggiungibile.
- Liberare l'area da pulire. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti a distanza di sicurezza dal robot durante il suo funzionamento.
- Non installare, caricare o utilizzare l'apparecchio nei bagni o intorno alle piscine.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni d'uso

- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia dei pavimenti in ambiente domestico. Non utilizzare all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambienti commerciali o industriali.
- Assicurarsi che l'apparecchio funzioni correttamente in un ambiente adeguato. In caso contrario, non utilizzare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Non utilizzare il robot in un'area sospesa sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.
- Non posizionare il robot a testa in giù. Non utilizzare il coperchio dell'LDS, il coperchio del robot o il paraurti come impugnatura del robot.
- Utilizzare il robot in ambienti con temperatura ambiente superiore a 0 °C e inferiore a 40 °C. Assicurarsi che non vi siano liquidi o sostanze appiccicose sul pavimento.
- Per evitare danni o danni da trascinamento, prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti gli oggetti lasciati sul pavimento e i cavi o i fili di alimentazione che si trovano sul percorso di pulizia.
- Rimuovere gli oggetti fragili o piccoli dal pavimento per evitare che il robot li urti e li danneggi.
- Tenere capelli, dita e altre parti del corpo lontano dall'apertura di aspirazione del robot.
- Tenere lo strumento di pulizia fuori dalla portata dei bambini.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni d'uso

- Non mettere in funzione l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
- Non collocare bambini, animali domestici o altri oggetti sopra il robot, indipendentemente dal fatto che sia fermo o in movimento.
- Nel serbatoio dell'acqua pulita è possibile aggiungere solo acqua pulita e la soluzione detergente ufficialmente approvata. Non aggiungere altri liquidi come alcol o disinfettanti. Il rapporto tra la soluzione detergente e l'acqua pulita può essere controllato sul flacone della soluzione detergente. Tenere la soluzione detergente fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il robot per pulire oggetti molto caldi. Non utilizzare il robot per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, gas corrosivi, acidi o solventi non diluiti.
- Non aspirare oggetti duri o taglienti. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi altro oggetto che possa intasare l'apparecchio.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio.
- Non pulire il robot o la stazione base con un panno bagnato e non sciacquarli con alcun liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle completamente prima di reinstallarle e utilizzarle.
- La stazione base deve essere collegata alla fonte d'acqua utilizzando il nuovo gruppo di tubi incluso nella confezione. Non riutilizzare il vecchio gruppo di tubi.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni d'uso

- Prima di smontare o installare gli accessori per l'allacciamento all'acqua, accertarsi che la stazione base non sia collegata all'alimentazione.
- Conservare correttamente la confezione smontata e non permettere ai bambini di toccarla o ingerirla.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto; in caso di necessità, contattare il servizio di assistenza post-vendita.
- Quando il prodotto deve essere trasportato, si prega di svuotare l'acqua residua e si raccomanda di utilizzare l'imballaggio originale.
- Utilizzare questo prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.
- Non utilizzare batterie o stazioni base di parte terza. Il robot può essere utilizzato solo con la stazione base modello RBXE0203.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare da soli la batteria o la stazione base.
- Non collocare la stazione base vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare un panno o le mani bagnate per pulire i contatti di ricarica della stazione base.
- Non smaltire impropriamente le vecchie batterie. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un impianto di riciclo appropriato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio di assistenza.

Batterie e ricarica

Informazioni sulla sicurezza

Batterie e ricarica

- Assicurarsi che il robot sia spento durante il trasporto e, se possibile, conservato nell'imballaggio originale.
- Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, caricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare il robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scarificare eccessivamente la batteria.

Informazioni sulla sicurezza del laser

- Il sensore laser di questo prodotto è conforme alla norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser di Classe 1. Evitare il contatto diretto con gli occhi durante l'uso.
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
PRODOTTO LASER DI CONSUMO
EN 50689:2021



Solo per uso interno

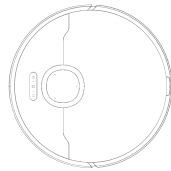


Leggere il manuale dell'operatore

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo RLX73CE è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreameotech.com>. Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Panoramica del prodotto

Contenuto della confezione



Robot



Cavo di alimentazione



Utensile di pulizia



Sacchetto della polvere x 2 (1 preinstallato)



Tampone del mocio x 2 (preinstallato)



Supporto per il tampone del mocio x 2



Manuale d'uso



Soluzione per la pulizia



Piastra di lavaggio (preinstallato)

Panoramica del prodotto

Accessori di allacciamento all'acqua per il rifornimento e lo svuotamento automatici



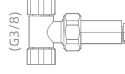
Tubo dell'acqua pulita da 1/4"



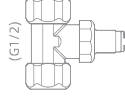
Tubo dell'acqua usata da 3/8"



Avvolgicavo a spirale



Valvola deviatrice a 3 vie



Valvola deviatrice a 3 vie



Gomito da 1/4" (sottile) x2 (uno è preinstallato)



Gomito da 3/8" (spesso) x2 (uno è preinstallato)



Connessione da 1/4" Clip di bloccaggio (piccola) x4



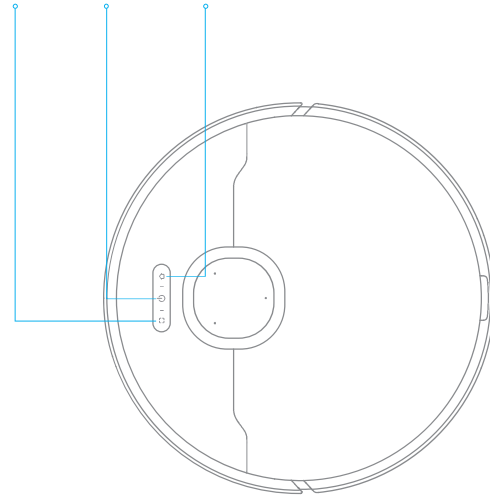
Connessione da 3/8" Clip di bloccaggio (grande) x4



Organizzatore dei cavi

Panoramica del prodotto

Robot



Pulsante per la pulizia localizzata
 • Premere per avviare la pulizia localizzata

Pulsante di accensione / pulizia
 • Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo
 • Premere per avviare la pulizia dopo l'accensione del robot.

Pulsante Stazione
 • Premere per rimandare il robot alla stazione base
 • Tenere premuto per 3 secondi per disattivare il blocco bambini

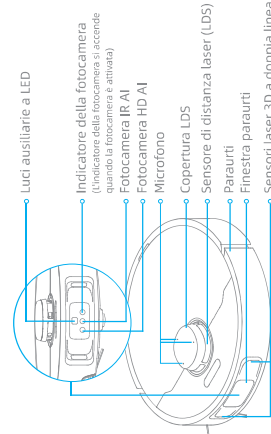
Indicatore di stato

- Bianco fisso: Pulizia o ricarica completata
- Bianco intermittente: In carica (non batteria scarica)
- Arancione fisso: Standby a batteria scarica o in pausa a batteria scarica
- Arancione lampeggiante: In carica (batteria scarica)
- Arancione lampeggiante: Errore

Nota: Premere un pulsante qualsiasi del robot per mettere in pausa il robot durante la pulizia o la ricarica.

Panoramica del prodotto

Robot e sensori



Luci ausiliarie a LED

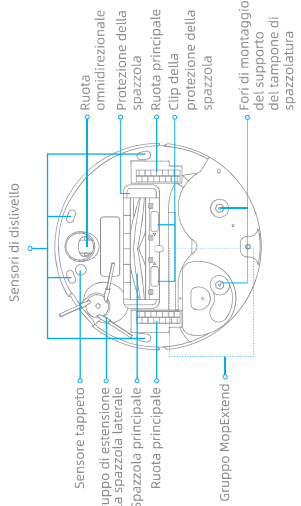
Gruppo di estensione della fotocamera
 Spazzola principale
 Ruota principale
 Clip della protezione della spazzola

Indicatore della fotocamera
 (L'indicatore della fotocamera si accende quando la fotocamera è attivata)

Fotocamera IR AI
 Fotocamera HD AI
 Microfono

Copertura LDS
 Sensore di distanza laser (LDS)

Paraurti
 Finestra paraurti
 Sensori laser 3D a doppia linea



Sensori di distivello

Sensore tappeto

Ruota omnidirezionale

Protezione della spazzola

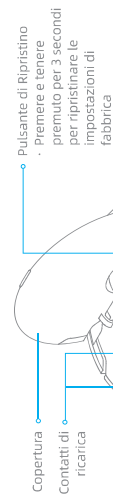
Ruota principale

Clip della protezione della spazzola

Gruppo MopExtend

Fori di montaggio del supporto del tampone di spazzolatura

Contenitore della polvere



Clip del coperchio del contenitore della polvere

Clip del contenitore della polvere

Coperchio del contenitore della polvere

Bocchetta di svuotamento automatico

Filtro

Maniglia del filtro

Area di attacco del tampone del mocio

Supporto per il tampone del mocio

Tampone del mocio

Gruppo mocio

Area di attacco del tampone del mocio

Supporto per il tampone del mocio

Tampone del mocio

Bocchetta di svuotamento automatico

Sensore di bordo per il rifornimento automatico dell'acqua

Ingresso per il rifornimento automatico dell'acqua

Indicatore Wi-Fi

Pulsante di ripristino
 • Premere e tenere premuto per 3 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica

Copertura
 Contatti di ricarica

Area di attacco del tampone del mocio

Area di attacco del tampone del mocio

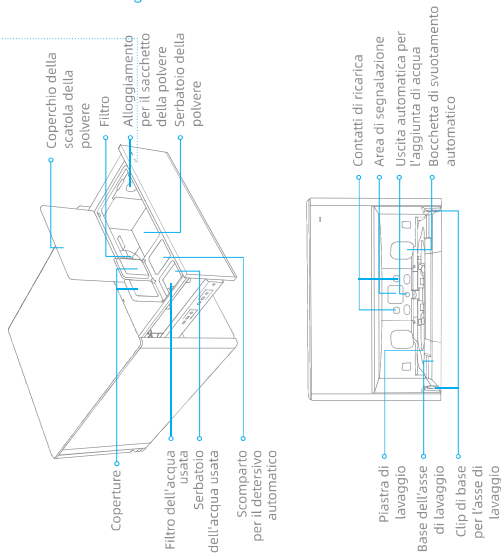
Area di attacco del tampone del mocio

Area di attacco del tampone del mocio

Area di attacco del tampone del mocio

Panoramica del prodotto

Stazione base



Pulsante della stazione base e indicatore di stato

Pulsante di pulizia globale

- Quando il robot si trova nella stazione base:
- Premere per avviare la pulizia localizzata.

Nota: Questa operazione è valida solo quando il robot si trova all'interno della stazione base.

- Tenere premuto per 3 secondi per disattivare il blocco bambini

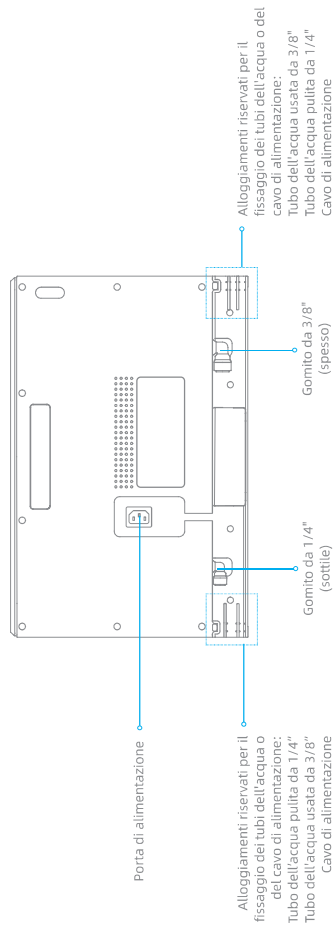
Indicatore di stato

- Bianco fisso: La stazione base è collegata all'alimentazione
- Alanciamento fisso: La stazione base riporta un errore

Nota: Il blocco bambini può essere attivato/disattivato tramite l'App Dreamehome.

Panoramica del prodotto

Stazione base



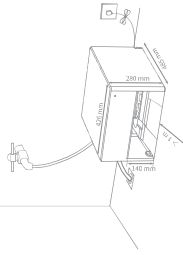
Istruzioni per l'installazione

Dimensione di installazione

Questo prodotto supporta due metodi di installazione: integrato nel mobile o non integrato nel mobile.

Opzione ① : Non integrato nel mobile

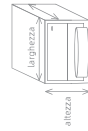
Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 1 m dalla parte anteriore della stazione base.



Opzione ② : Integrato nel mobile (con cassetto funzioni non visibile)

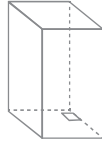
altezza (mm)	larghezza (mm)	profondità (mm)	altezza (mm)
≥285	≥431	≥555	140
≥285	≥431	≥510	140

Opzione ③ : Integrato nel mobile (con cassetto funzioni visibile)

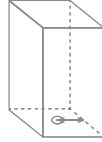


altezza (mm)	larghezza (mm)	profondità (mm)
≥285	≥431	≥535
≥285	≥431	≥490

Dimensione del foro



Mobile non ancora installato



Mobile già installato

Se il mobile non è ancora installato:

Praticare un foro quadrato con un lato di 40 mm di lunghezza. Questo foro deve essere posto nell'angolo inferiore destro o sinistro del lato del mobile, in una posizione vicina al pavimento.

Se il mobile è già stato installato:

Praticare un foro circolare del diametro di 40 mm. La distanza tra il centro del foro e il pavimento non deve essere superiore a 800 mm e la posizione specifica del foro deve essere determinata in base all'ambiente di installazione effettivo.

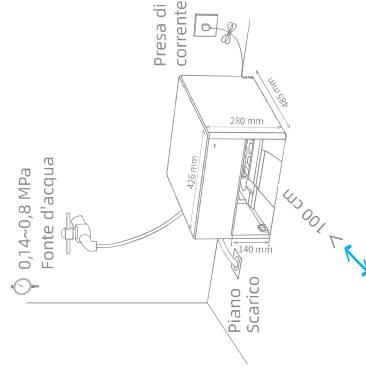
Istruzioni per l'installazione

Precauzioni per l'installazione

- Se la dimensione della valvola deviatrica a 3 vie nella confezione non corrisponde, acquistare separatamente un adattatore idoneo.
- Utilizzare un manometro per misurare la pressione dell'acqua e verificare che sia compresa tra 0,14 MPa e 0,8 MPa.
- Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.
- Non collegare la stazione base a una fonte di acqua calda.
- Prima dell'installazione, scollegare la stazione base e assicurarsi che non sia collegata all'alimentazione.

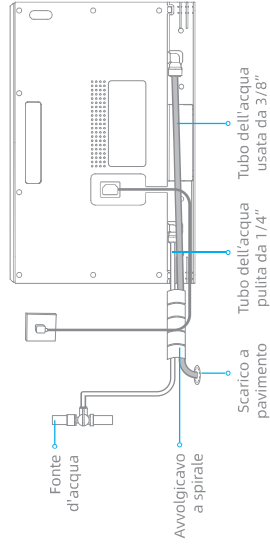
Requisiti della posizione

- La posizione di installazione deve evitare la luce solare diretta e l'acqua.
- La posizione è consigliata in prossimità della fonte d'acqua e dello scarico a pavimento.
- Si raccomanda che la distanza tra la stazione base e la presa di corrente sia di 1,5 m.
- Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 1 m dalla parte anteriore della stazione base.
- In prossimità dell'area di installazione non devono esserci soglie più alte di 2,2 cm.
- (Se l'altezza della soglia è di 2,2-3,5 cm, la rampa di soglia ufficiale deve essere acquistata separatamente).
- Posizionare la stazione base in un luogo con un buon segnale Wi-Fi a 2,4 GHz.



Istruzioni per l'installazione

Installazione completata



Nota:

- Le illustrazioni di questo manuale sono solo di riferimento. Fare riferimento alla situazione di installazione effettiva.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Istruzioni per l'installazione

Strumenti necessari (non forniti)



Cacciavite



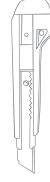
Nastro in teflon



Valvola ad angolo



Metro a nastro



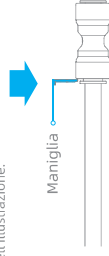
Coltello



Chiave inglese

Come installare la clip di bloccaggio della connessione

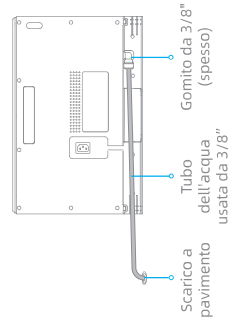
Regolare la direzione della maniglia sulla clip di bloccaggio del collegamento in modo che sia coerente con l'illustrazione, quindi premere la clip verso il basso lungo la fessura come mostrato nell'illustrazione.



Nota: Prima di procedere all'installazione, accertarsi che tutti gli accessori di collegamento siano saldamente installati.

Istruzioni per l'installazione

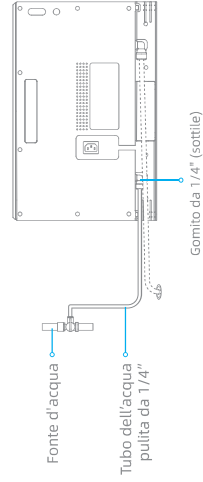
① Collegare il tubo dell'acqua usata



Nota:

- Prima dell'installazione, premere con decisione l'anello elastico sul gomito per rimuovere il tappo antiperdita preinstallato.
- Se si sceglie l'installazione del fissaggio allo scarico a parete, l'altezza dell'uscita dell'acqua utilizzata deve essere 580 cm.

② Collegare il tubo dell'acqua pulita



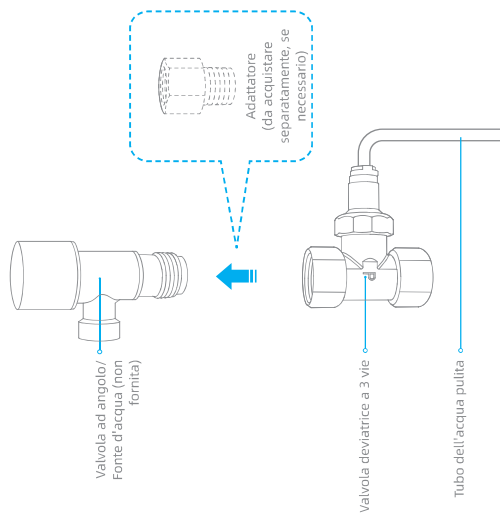
Istruzioni per l'installazione

③ Installare la valvola deviatrice a 3 vie

Nota:

- Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.
- Controllare che l'anello di tenuta sia in posizione prima dell'installazione. In caso contrario, tutti i raccordi con filettatura maschio imbutita devono essere avvolti saldamente con nastro di Teflon per 6-9 giri nella direzione di avvitamento per evitare perdite.
- Si consiglia di installare una valvola ad angolo alla fonte dell'acqua prima di installare la valvola deviatrice a 3 vie.
- Se necessario, utilizzare una chiave inglese per l'installazione.
- La seguente installazione prende come esempio la valvola deviatrice a 3 vie (G1/2), la dimensione del G3/8 viene installata con lo stesso metodo.

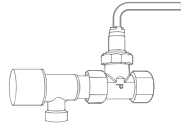
Opzione 1 - Fonte d'acqua con raccordo filettato maschio



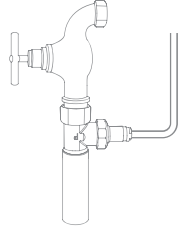
Installazione completata

Opzione 1

- Con raccordo a filetto maschio - Con raccordo a filettatura femmina

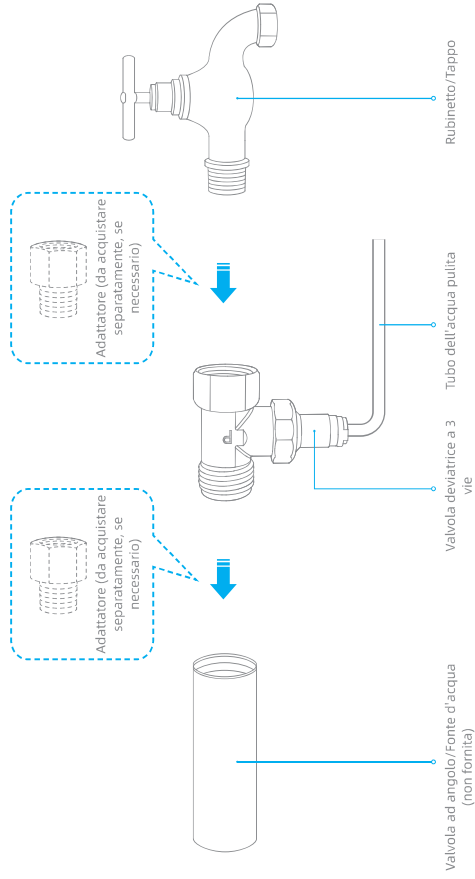


Opzione 2



Istruzioni per l'installazione

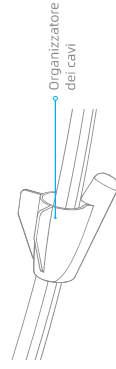
Opzione 2 - Fonte d'acqua con raccordo filettato femmina



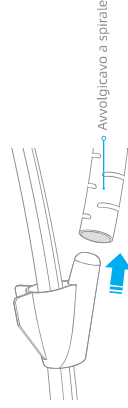
Istruzioni per l'installazione

④ Riordinare i tubi dell'acqua e il cavo

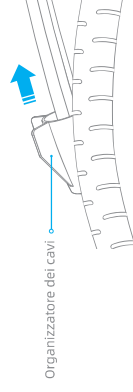
1. Fissare i tubi dell'acqua e il cavo con l'organizzatore dei cavi.



2. Infilare il fondo dell'organizzatore dei cavi nell'avvolgicavo a spirale.



3. Tirare l'organizzatore di cavi all'indietro per avvolgere i tubi dell'acqua e il cavo.



Test del dispositivo

Metodo per il test

1. Prima di eseguire il test, accendere la stazione base e aprire la valvola principale dell'acqua e la valvola angolare di casa.
2. Per scaricare e configurare l'App, consultare il manuale d'uso. Dopo che il dispositivo è stato installato correttamente, nell'App apparirà una richiesta pop-up, completare le fasi di test seguendo le istruzioni.
3. Ricollegare la stazione base e verificare nuovamente se il kit di allacciamento all'acqua può funzionare correttamente.

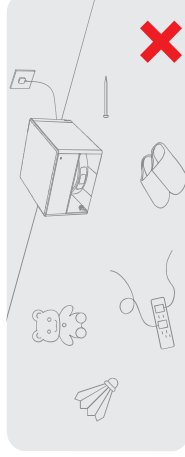
Nota:

- Non aprire il coperchio di tenuta del serbatoio dell'acqua usata durante il funzionamento, poiché la tenuta interna del serbatoio è necessaria per lo scarico dell'acqua usata.
- Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'App.

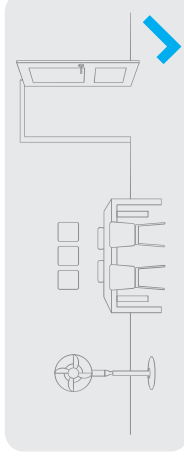


INSTALLAZIONE COMPLETATA

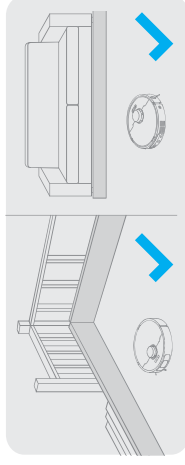
Preparare la casa



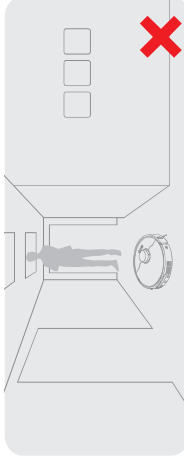
Prima di procedere alla pulizia, allontanare gli oggetti instabili, fragili, di valore o pericolosi e togliere i cavi, i pannelli, i giocattoli, gli oggetti duri e gli oggetti appuntiti che si trovano a terra, per evitare che il robot possa impigliarsi, graffiarsi o rovesciarsi e causare danni.



Aprire la porta della stanza da pulire e sistemare i mobili al loro posto per lasciare più spazio.



Prima della pulizia, posizionare una barriera fisica sul bordo delle scale e del divano per garantire il funzionamento sicuro e senza intoppi del robot.



Per evitare che il robot non riconosca le aree da pulire, non restare davanti al robot, alle soglie, ai corridoi o ai luoghi angusti.

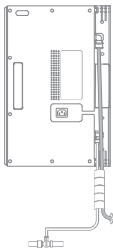
Nota:

- Quando si utilizza il robot per la prima volta, seguirlo durante la pulizia per eliminare in tempo eventuali ostacoli.
- Le luci a LED ausiliarie forniscono un'illuminazione ausiliaria negli ambienti scarsamente illuminati.
- Non aspirare oggetti duri come pietre, sfere d'acciaio e parti di giocattoli, né oggetti appuntiti come rifiuti edili, vetri rotti e chiodi, per evitare di graffiare il pavimento.

Prima dell'uso

1. Installare gli accessori di allacciamento all'acqua per il rifornimento e lo svuotamento automatici

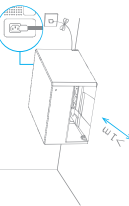
Per istruzioni dettagliate sull'installazione, consultare il manuale d'uso in dotazione.



Nota: Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e la valvola ad angolo in casa e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.

2. Posizionare la stazione base e collegarla a una presa elettrica

Collocare la stazione base in una posizione il più possibile aperta e con un buon segnale Wi-Fi. Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 1 m dalla parte anteriore della stazione base. Inserire il cavo di alimentazione nella stazione base e collegarlo alla presa.

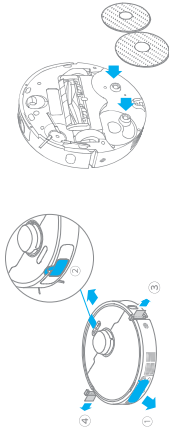


Inserire saldamente il cavo di alimentazione nella stazione base allacciato all'acceleratore dell'indicatore.

Nota:

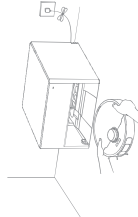
- Assicurarsi che nessun oggetto possa bloccare l'area di segnalazione.
- Per evitare che le macchine d'acqua bagnino i pavimenti in legno o i tappeti, si consiglia di posizionare la stazione base su pavimenti in piastrelle o in marmo.

3. Rimuovere le protezioni del robot e installare il gruppo mocio



4. Collegare il robot alla stazione base

Tenere premuto il pulsante (U) sul robot per 3 secondi per accenderlo. Posizionare il robot sulla stazione base con il gruppo mocio rivolto verso l'asse di lavaggio. Quando il robot si connette con successo alla stazione base, viene emessa una notifica vocale.



Nota: si raccomanda di verificare completamente il robot prima del suo primo utilizzo. Se non è possibile vedere il robot, il suo stato di riempimento della batteria, collegare manualmente il robot alla stazione per caricarlo.

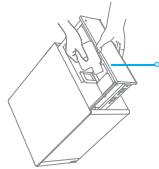
Prima dell'uso

5. Test dell'effetto dell'installazione

Utilizzare l'App Dreamehome per verificare se la stazione base è in grado di eseguire il riempimento e lo svuotamento automatico dell'acqua.

6. Aggiungere la soluzione detergente

Aprire manualmente il cassetto funzioni. Aprire il coperchio superiore dello scomparto del detergente e aggiungere la soluzione detergente. La soluzione detergente verrà aggiunta automaticamente durante il lavoro.



Scomparto per il detergente automatico

Nota: Lo scomparto del detergente automatico può essere riempito di soluzione detergente per l'uso. Per evitare malfunzionamenti, non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.

Collegamento con l'App Dreamehome

1. Scarica l'App Dreamehome

Effettuare la scansione del codice QR, oppure cercare "dreamehome" nell'App Store per scaricare e installare l'app.



Codice QR

Indicatore Wi-Fi

- Intermittente lento: Da connettere
- Intermittente rapido: Connessione in corso
- Fisso: Collegato

Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.



2. Aggiungo dispositivo

Aprire l'App Dreamehome, toccare "Scansiona il codice QR per connetterti" e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sul robot per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

Nota: Se si desidera ripristinare il Wi-Fi, ripetere il passaggio 2 e seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

Come si usa

Accensione/spengimento

Premere e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per accendere il robot. L'indicatore di alimentazione dovrebbe essere acceso. Collocare il robot sulla stazione base, il robot si accenderà automaticamente e inizierà a caricarsi. Per spegnere il robot, allontanarlo dalla stazione base e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.

Mappatura veloce

Dopo aver configurato la rete per la prima volta, seguire le istruzioni dell'App per creare rapidamente una mappa. Il robot inizierà a tracciare una mappa senza pulire. Quando il robot torna alla stazione base, il processo di mappatura è stato completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Pausa/Riposo

Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa.

Se il robot rimane in pausa per più di 10 minuti, entra automaticamente in modalità di riposo. Tutti gli indicatori del robot si spengono. Premere un pulsante qualsiasi del robot o utilizzare l'app per attivarlo.

Nota: Se il robot viene messo in pausa e posizionato sulla stazione di ricarica, il compito di pulizia in corso viene interrotto.

Ripresa automatica della pulizia

Se la batteria è troppo scarica, il robot torna automaticamente alla stazione base per ricaricarsi. Dopo la ricarica al livello di batteria appropriato, riprenderà le attività di pulizia non ancora concluse.

Nota: Per utilizzare questa funzione, abilitarla nell'app.

Modalità Non disturbare (DND)

Quando il robot è impostato sulla modalità Non disturbare (DND), il robot non può riprendere la pulizia e l'indicatore di alimentazione si spegne. La modalità DND è disattivata per impostazione predefinita in fabbrica. Con l'app è possibile attivare la modalità DND o modificare il periodo di DND. Per impostazione predefinita, il periodo di DND va dalle 22:00 alle 8:00.

Nota: Le attività di pulizia programmate saranno eseguite come di consueto durante il

- periodo di DND.
- Alla scadenza del periodo di DND, il robot riprenderà la pulizia dal punto in cui l'aveva lasciata.

Pulizia localizzata

Quando il robot è in standby, premere brevemente il pulsante  per attivare la modalità di pulizia localizzata. In questa modalità, il robot pulisce un'area quadrata di 1,5 x 1,5 metri intorno a sé e torna al punto di partenza una volta completata la pulizia localizzata.

Riavvio del robot

Se il robot smette di rispondere o non può essere spento, tenere premuto il pulsante  per 10 secondi per spegnerlo. Quindi, tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per accendere il robot.

Come si usa

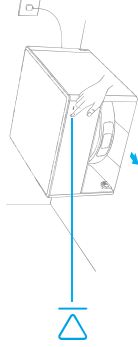
Aspirazione e lavaggio

Nota:

- Nota: quando si utilizza il gruppo mocio per la prima volta, il robot esegue il completo Aspirazione e mocio per impostazione predefinita.
- Inoltre, la stazione base fornisce acqua pulita e scarica automaticamente l'acqua usata.

1. Avvio della pulizia

Premere il pulsante  sulla stazione base o il pulsante  sul robot, oppure utilizzare l'app per far partire il robot dalla stazione base. Quindi il robot pianifica il percorso di pulizia ottimale ed esegue l'operazione di pulizia in base alla mappa creata.

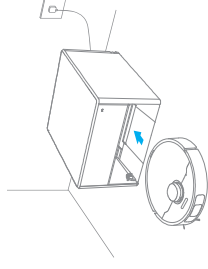


Nota:

- I tamponi del mocio verranno puliti prima che il robot inizi a pulire, attendere pazientemente.
- Per garantire che il robot torni facilmente alla stazione base dopo la pulizia, si raccomanda di far partire il robot dalla stazione base. Non spostare la stazione base o l'asse di lavaggio durante il funzionamento.
- La pulizia con acqua calda può essere attivata nell'app per le attività di pulizia del tamponi del mocio, e questo vale per tutte le modalità. Per evitare scottature, non toccare l'uscita dell'acqua quando la funzione è attiva.

2. Lavaggio automatico del mocio

Durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione base per lavare i tamponi del mocio in base alla frequenza di pulizia degli stessi specificata nell'app. La stazione base riempirà automaticamente il serbatoio dell'acqua del robot e quest'ultimo riprenderà le operazioni di pulizia.



3. Svuota automaticamente il contenitore della polvere e lava e asciuga i tamponi del mocio

Dopo che il robot ha terminato un'attività di pulizia e torna alla stazione base per ricaricarsi, la stazione base inizierà automaticamente a svuotare il contenitore della polvere. Poi laverà e asciugherà i moci.

Nota:

- Se la funzione di svuotamento automatico è disattivata nell'app, la stazione base non svuoterà automaticamente il contenitore della polvere.
- La stazione base svuoterà il contenitore della polvere in base alle impostazioni dell'app.

Manutenzione ordinaria

Parti di ricambio

Per mantenere il robot in buone condizioni, si raccomanda di fare riferimento all'utilizzo degli accessori nell'app o alla tabella seguente per la manutenzione ordinaria.

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Spazzola principale		Ogni 6-12 mesi
Filtro del contenitore della polvere	Una volta ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola laterale		/
Supporto per il tappone del mucchio		/
Piastra di lavaggio	Una volta ogni 2 mesi	/
Area di segnalazione della stazione base		
Contatti di ricarica della stazione base		
Bocchetta di svuotamento automatico della stazione base		/
Ruota omnidirezionale	Una volta al mese	
Sensore di bordo		
Sensore di distanza laser (LDS)		
Sensori laser 3D a doppia linea		

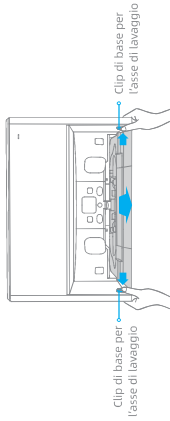
Nota: La frequenza di sostituzione dipende dall'utilizzo del robot. Se si verifica un'eccezione dovuta a circostanze particolari, le parti devono essere sostituite.

Manutenzione ordinaria

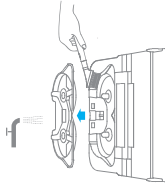
Base dell'asse di lavaggio

La stazione base esegue l'autopulizia dell'asse di lavaggio insieme a ciascuna pulizia del tappone del mucchio. Per una pulizia profonda, fare riferimento ai passi seguenti.

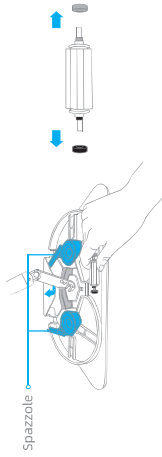
1. Premere i fermi della base dell'asse di lavaggio per estrarre la base dell'asse.



2. Rimuovere l'asse di lavaggio. Sciacquare l'asse di lavaggio e la base della stessa con acqua pulita e utilizzare lo strumento di pulizia per pulirle.



3. Capovolgere l'asse, rimuovere il coperchio del rullo e il rullo a sua volta, quindi estrarre le estremità del rullo.



Nota:

- Se il coperchio del rullo è bloccato dalle spazzole su entrambi i lati dell'asse di lavaggio, ruotare il rullo per spostarle.
- La copertura del rullo può essere rimossa con un attrezzo appropriato, ad esempio l'attrezzo di pulizia in dotazione.

4. Rimuovere i capelli impigliati nel rullo, quindi rimontare le parti in base ai colori corrispondenti, come mostrato nella figura seguente.



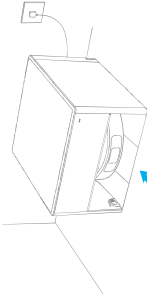
Manutenzione ordinaria

5. Pulire l'asse di lavaggio e la base della stessa con un panno morbido e asciutto, quindi reinstallarle.



Nota: Quando si estrae la base dell'asse per il lavaggio, evitare i sensori di stato dell'acqua presenti su di essa. Se rimangono tracce di acqua sulla superficie assicurarsi di pulire i sensori di stato dell'acqua con un panno morbido e asciutto prima di reinstallare la base dell'asse di lavaggio.

6. Utilizzare l'app o premere brevemente il pulsante  sul robot per farlo tornare alla stazione base.

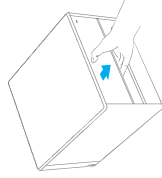


Nota: Durante la pulizia, non far tornare il robot alla stazione base.

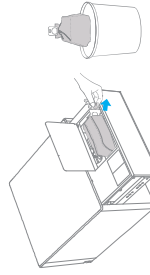
Manutenzione ordinaria

Sacchetto per la polvere

1. Aprire manualmente il cassetto funzioni.

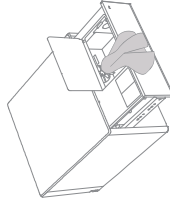


2. Scaffare il sacchetto della polvere.

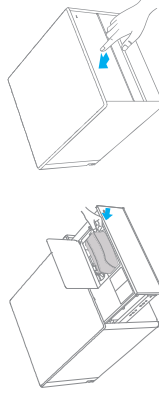


Nota: Tirando verso l'alto la maniglia, il sacchetto viene sigillato per evitare che polvere e detriti cadano accidentalmente.

3. Rimuovere la polvere e i detriti dal filtro con un panno asciutto.



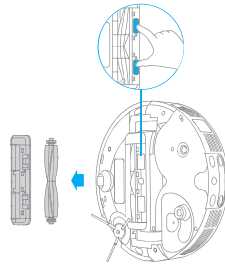
4. Installare un nuovo sacchetto per la polvere, quindi chiudere manualmente il cassetto funzioni.



Manutenzione ordinaria

Spazzola principale

1. Premere i fermi della protezione della spazzola verso l'interno per rimuoverla e sollevare la spazzola dal robot.

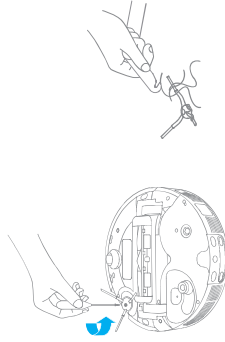


2. Estrarre i coperchi delle spazzole su entrambe le estremità, come mostrato in figura. Utilizzare lo strumento di pulizia in dotazione per rimuovere i peli impigliati nella spazzola. Reinstallare i coperchi delle spazzole su entrambe le estremità della spazzola, e poi la spazzola. Premere sulla protezione della spazzola per bloccarla in posizione.



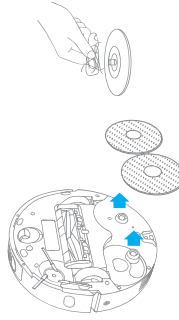
Spazzola laterale

Svitare la spazzola laterale con un cacciavite, pulire i peli dalla spazzola e riavvitare.



Supporto per il tampone del mocio

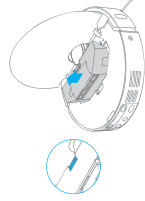
Rimuovere e pulire il supporto del tampone del mocio.



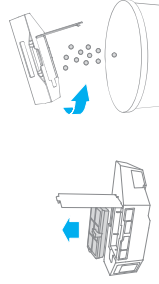
Manutenzione ordinaria

Contenitore della polvere e filtro

1. Aprire il coperchio del robot e premere la clip del contenitore della polvere per rimuoverlo.



2. Aprire il coperchio del contenitore della polvere, rimuovere il filtro e svuotare il contenitore della polvere come mostrato nella figura.

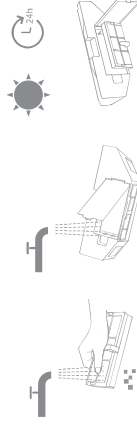


3. Picchiettare delicatamente il cestello del filtro per rimuovere lo sporco.



Nota: Non tentare di pulire il filtro con spazzole, dita o oggetti appuntiti per evitare di danneggiarlo.

4. Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro con acqua e asciugarli completamente.



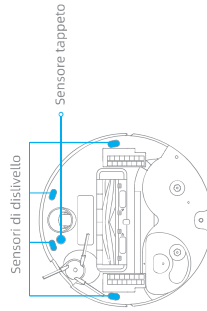
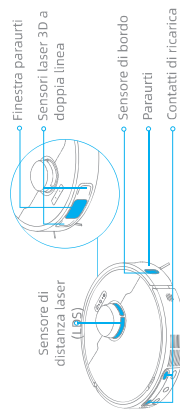
Nota:

- Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro solo con acqua pulita. Non utilizzare alcun detersivo.
- Utilizzare il contenitore della polvere e il filtro solo quando sono completamente asciutti.

Manutenzione ordinaria

Sensori del robot e contatti di ricarica

Pulire i sensori e i contatti di ricarica del robot con un panno morbido e asciutto, come mostrato nella figura seguente:



Nota: Un panno bagnato può danneggiare gli elementi sensibili del robot e della stazione base. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

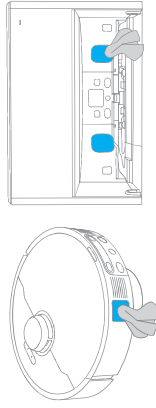
Contatti di ricarica

Pulire i contatti di ricarica e l'area di segnalazione della stazione base con un panno morbido e asciutto.



Bocchette di svuotamento automatico

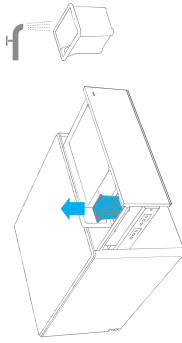
Pulire le bocchette di svuotamento automatico del robot e della stazione base con un panno morbido e asciutto.



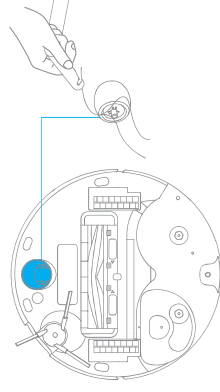
Manutenzione ordinaria

Filtro dell'acqua usata

Aprire il coperchio ed estrarre il filtro dell'acqua usata. Sciacquare il filtro con acqua e rimontarlo.



Ruota omnidirezionale



Nota:

- Utilizzare un utensile come un piccolo cacciavite per separare l'asse e il pneumatico della ruota omnidirezionale. Non usare una forza eccessiva.
- Sciacquare la ruota omnidirezionale sotto l'acqua corrente e rimontarla dopo averla asciugata completamente.

Tampone del mocio

Per sostituirlo, rimuovere il tampone dal relativo supporto.



Batteria

Il robot contiene una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Assicurarsi che la batteria rimanga ben carica durante l'uso quotidiano per mantenere prestazioni ottimali. Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, spegnerlo e metterlo via. Per evitare danni dovuti a scariche eccessive, caricare il robot almeno una volta ogni tre mesi.

Istruzioni per lo smontaggio



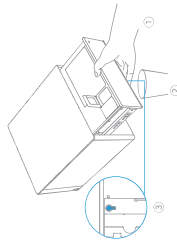
! RICHIESTO SOLO IN CASO DI RESTITUZIONE

1. Attivare la funzione di svuotamento dell'acqua tramite l'app per scaricare l'acqua residua sia nel robot sia nella stazione base.

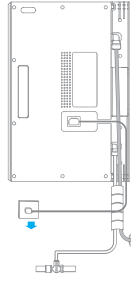
Nota: Estrarre la base dell'base di lavaggio e verificare se è rimasta una piccola quantità d'acqua. In tal caso, assicurarsi di asciugarla e rimontarla.



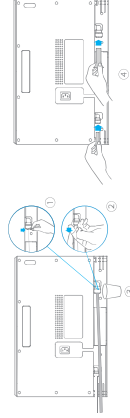
2. Aprire manualmente il cassetto funzioni. Posizionare un contenitore sotto lo scomparto del detergente, quindi rimuovere il tappo di chiusura e inclinare leggermente la stazione base per garantire che tutto il detergente rimanente fluisca nel contenitore, infine rimettere il tappo di chiusura in posizione.



3. Prima dello smontaggio, scollegare la stazione base, chiudere la valvola principale dell'acqua e la valvola ad angolo di casa.



4. Immanzitutto, estrarre la clip di bloccaggio del collegamento. Quindi, premere con forza l'anello elastico sul giunto per smontare il tubo. Utilizzare un contenitore per raccogliere l'acqua che fuoriesce.




Nota:

- Non estrarre direttamente il tubo dell'acqua con forza per evitare di danneggiarlo.
- Prima dell'imballaggio e della spedizione, assicurarsi di togliere i tappi di ricambio dall'esterno del contenitore della polvere e di bloccare i gomiti sotto la stazione base per evitare perdite d'acqua.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è scarica. Ricaricare il robot sulla base e riprovare. La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta. Si raccomanda di far funzionare l'apparecchio a una temperatura compresa tra 32 °F (0 °C) e 104 °F (40 °C).
Il robot non si carica.	La stazione base non è collegata all'alimentazione, accertarsi che entrambe le estremità del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. Il contatto tra i contatti di ricarica della stazione base e il robot è insufficiente; pulire i contatti di ricarica. Verificare la presenza di oggetti estranei sul connettore del robot ed eventualmente rimuoverli.
Il robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	La password della rete Wi-Fi non è corretta. Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta. Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz. Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz. Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi. Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato. Uscire e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.
Il robot non riesce a trovare e a tornare alla stazione base.	La stazione base viene scollegata dall'alimentazione o spostata quando il robot non è su di essa. Collegare la stazione base all'alimentazione o di posizionare il robot sulla stazione base per caricarlo. Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione base. Posizionare la stazione base in un'area più aperta. Lo spostamento del robot può provocare il suo riposizionamento e, se il riposizionamento non riesce, il robot ricrea una mappa, se il robot è troppo lontano dalla stazione base, potrebbe non essere in grado di tornare automaticamente da solo, nel qual caso sarà necessario posizionare manualmente il robot sulla stazione base. Pulire l'area di segnalazione della stazione base per rimuovere polvere o detriti.
Il robot si blocca davanti alla stazione base e non può tornare indietro.	Eliminare qualsiasi ostacolo nel raggio di 1 m davanti alla stazione base per evitare che il robot venga bloccato. Il percorso di ritorno alla carica è bloccato, ad esempio la porta è chiusa. Il robot può scivolare se il pavimento davanti alla stazione base è troppo bagnato. In tal caso, pulire l'acqua in eccesso prima di riprovare. Si consiglia di spostare la stazione base in un altro luogo e riprovare.
Il robot non si spegne.	Il robot non può essere spento quando è in carica. Si consiglia di allontanare il robot dalla stazione base e di tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per spegnerlo. Se non è possibile spegnere il robot, eseguendo il punto 1, tenere premuto il pulsante  per 10 secondi per spegnere forzatamente il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
La velocità di ricarica è lenta.	La ricarica completa del robot richiede circa 4,5 ore quando la batteria è scarica. Se si utilizza il robot a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato, la velocità di ricarica rallenterà automaticamente per prolungare la durata della batteria. I contatti di ricarica del robot e della base potrebbero essere sporchi; pulirli con un panno asciutto.
Il rumore aumenta durante il funzionamento del robot.	Controllare se il filtro del contenitore della polvere è intasato. In tal caso, pulirlo o sostituirlo. Un oggetto duro può rimanere incastrato nella spazzola principale o nel contenitore della polvere. Controllare e rimuovere eventuali oggetti duri. La spazzola principale o quella laterale potrebbero incastrarsi. Controllare e rimuovere eventuali corpi estranei. Commutare la modalità di aspirazione su Standard o Silenzioso.
Il robot si muove senza seguire il percorso impostato.	Oggetti come cavi di alimentazione e pantofole devono essere messi Via prima di utilizzare il robot. Il lavoro su superfici bagnate e scivolose provoca lo slittamento della ruota principale. Si raccomanda di asciugare i punti bagnati prima di utilizzare il robot. Pulire la finestra dei paraurti e i sensori laser 3D a doppia linea del robot con un panno morbido e pulito per mantenerli puliti e non ostruiti.
Il robot non trova le stanze da pulire.	Assicurarsi che le porte delle stanze da pulire siano aperte. Verificare se la soglia della porta della stanza è più alta di circa 2 cm. Il robot non può superare soglie o gradini alti. Il luogo antistante la stanza da pulire potrebbe essere bagnato e scivoloso, causando lo scivolamento del robot e un funzionamento anomalo. Prima di utilizzare il robot, provare ad asciugare il pavimento.
Il robot non riprende la pulizia dopo la ricarica.	Assicurarsi che il robot non sia impostato sulla modalità Non disturbare (DND), che gli impedisce di riprendere la pulizia. Il robot non riprende la pulizia dopo che è stato riportato manualmente alla stazione base o inviato alla ricarica tramite l'app o il pulsante  .

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
La stazione non può svuotare automaticamente il contenitore della polvere.	Controllare se il sacchetto della polvere nel contenitore è pieno. Se il sacchetto della polvere non è pieno, verificare se ci sono ostruzioni nelle bocchette di svuotamento automatico del robot, della stazione base o del contenitore della polvere. Se ci sono, pulire prontamente la parte bloccata. Controllare se il cassetto funzioni è aperto. Se è aperto, chiuderlo.
Il livello dell'acqua nell'asse di lavaggio è anomalo.	Controllare se la guarnizione del serbatoio dell'acqua usata è allentata o non è installata correttamente e, in tal caso, ripristinarla manualmente. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita. Premere delicatamente sul serbatoio dell'acqua usata per verificare che sia installato correttamente. Rimuovere l'asse di lavaggio e controllare se lo scarico delle acque reflue è ostruito e pulirlo. Controllare la soluzione detergente. Non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
Il supporto del moio è sollevato in modo anomalo.	Rimuovere il supporto del moio per verificare che non vi siano oggetti estranei incastrati e provare a riavviare il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
Pompaggio anomalo del serbatoio dell'acqua usata.	Estrarre l'asse di lavaggio, controllare se ci sono ostruzioni intorno all'asse di lavaggio e pulirlo. Controllare che il coperchio di tenuta del serbatoio dell'acqua usata sia installato in posizione, poiché la tenuta interna è necessaria per il drenaggio dell'acqua usata. Controllare che i tubi dell'acqua usata siano ben inseriti. Controllare se la guarnizione del serbatoio dell'acqua usata è allentata o non è installata correttamente e, in tal caso, ripristinarla manualmente.
Drenaggio anomalo del serbatoio dell'acqua usata.	Controllare se ci sono ostruzioni all'interno del filtro dell'acqua usata o nel tubo dell'acqua usata e pulirle. Verificare che il tubo dell'acqua usata non sia piegato o schiacciato da oggetti pesanti che ne impediscono il corretto funzionamento; l'altezza dell'uscita dell'acqua usata deve essere ≤ 80 cm. Verificare che il connettore di alimentazione sia inserito.

Per ulteriore supporto, contattateci tramite <https://global.dreameotech.com>

Specifiche tecniche

Robot

Modello	RLX73CE
Tempo di ricarica	Circa 4,5 ore
Tensione nominale	14,4 V \pm
Potenza nominale	75 W
Frequenza di funzionamento	2400~2483,5 MHz
Potenza di uscita massima	<20 dBm

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP-20	PAP-21	PAP-22	PVC3	PET1	CPE7		PE4/PP-5	PP-5
Carta								Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA								
<small>Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa i componenti e conferiscili in modo corretto.</small>								

Stazione base

Modello	RBXE0203
Ingresso nominale	220~240 V~ 50-60 HZ
Uscita nominale	20 V \pm 2,5 A
Potenza nominale (durante lo svuotamento della polvere)	1000 W
Potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda)	1540 W
Potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura)	90 W
Gamma di pressione dell'acqua	0,14~0,8 MPa

Nota:

- La potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda) è determinata dal valore della potenza durante il periodo rappresentativo (temperatura dell'acqua 25 °C).
- La potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura) è determinata dal valore della potenza a pieno carico.

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

ATTENZIONE:

Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione e scaricare il più possibile la batteria. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un impianto di riciclo appropriato.

Non esporre a temperature elevate per evitare rischi di esplosione.

In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Guida alla rimozione:

- Capovolgere il robot, utilizzare uno strumento appropriato per rimuovere le viti sul retro del robot, quindi rimuovere il coperchio.
- Scollegare i terminali tra la batteria e la scheda PCB per rimuovere la batteria.

Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Información sobre seguridad

Para evitar una descarga eléctrica, incendios o lesiones provocados por un uso indebido del aparato, debe leer el manual de usuario cuidadosamente antes de usar el aparato y guardarlo para consultas futuras.

Restricciones de uso

- Este producto no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato únicamente se debe usar con la unidad de suministro de energía proporcionada con el aparato.
- Este aparato cuenta con baterías que únicamente pueden ser sustituidas por personas cualificadas.
- Mantenga bien ventilado el área alrededor de este o el armario en el que el producto está incorporado.
- Después de instalar este producto, asegúrese de que el cable sea fácilmente accesible.
- Despeje el área a limpiar. Los niños no deben jugar con el aparato. Asegúrese de que niños y mascotas se encuentren a una distancia segura del robot mientras esté en funcionamiento.
- No instale, cargue ni use el aparato en los baños o alrededor de las piscinas.
- Este producto es únicamente para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo use en exteriores, en superficies que no sean el suelo, ni en un establecimiento comercial o industrial.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Asegúrese de que el aparato funciona correctamente en un ambiente apropiado. De otro modo, no use el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable especial o conjunto suministrado por el fabricante o su agente de servicio.
- No use el robot en un área suspendida por encima del nivel del suelo sin barrea protectora.
- No coloque el robot boca abajo. No use la cubierta del LDS, la cubierta del robot o el paragolpes como asa para el robot.
- Use el robot en ambientes con una temperatura ambiente por encima de 0 °C y por debajo de 40 °C. Asegúrese de no haya líquido o sustancias pegajosas en el suelo.
- Para evitar daños por arrastre, despeje los objetos sueltos del suelo y retire los cables o los cables de alimentación del camino de limpieza antes de poner en funcionamiento el aparato.
- Retire artículos frágiles o pequeños del suelo para impedir que el robot choque con ellos y los dañe.
- Mantenga el pelo, los dedos y otras partes corporales lejos de la abertura de succión del robot.
- Mantenga la herramienta de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No utilice el aparato en una habitación en la que duerman bebés o niños.
- No coloque niños, mascotas o algún artículo encima del robot, independientemente de si está parado o en movimiento.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Únicamente agua limpia y la solución de limpieza oficialmente aprobada pueden añadirse al depósito de agua limpia. No añada otros líquidos tales como alcohol o desinfectante. La proporción de solución de limpieza y agua limpia puede comprobarse en la botella de solución de limpieza. Mantenga la solución de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No use el robot para limpiar objetos que arden. No use el robot para recoger líquidos inflamables o combustibles, gases corrosivos, o ácidos o solventes sin diluir.
- No aspire objetos duros o afilados. No use el aparato para recoger objetos tales como piedras, pedazos grandes de papel o algún artículo que pueda taponar el aparato.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento en el aparato hay que retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No restriegue el robot o la estación base con un trapo mojado ni lo enjuague con líquido. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas totalmente antes de volver a instalarlas y utilizarlas.
- La estación base debe conectarse a una fuente de agua usando el nuevo conjunto de conductos incluido en el paquete. No reutilice un conjunto de conductos antiguo.
- Antes de desmontar o instalar los accesorios de conexión de agua, asegúrese de que la estación base no esté conectada a la fuente de alimentación.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Mantenga el paquete desarmado apropiadamente y no permita que los niños lo toquen ni se lo traguen.
- No desmonte, repare ni modifique el producto, en cualquier caso, contacte con el equipo de servicio posventa.
- Cuando el producto tenga que ser transportado, vacíe el agua restante y se recomienda usar el embalaje original.
- Use este producto según las instrucciones del Manual de Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño que puedan producirse por el uso indebido de este producto.

Baterías y carga

- No use baterías o estaciones base de terceros. El robot únicamente se puede usar con la estación base modelo RBXE0203.
- No intente usted mismo desensamblar, reparar o modificar la batería o la estación base.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No use un trapo o las manos mojadas para restregar o limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No deseché incorrectamente las baterías antiguas. Las baterías no necesarias se deben desechar en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- Si el cable de alimentación se daña o se rompe, deje de utilizarlo de inmediato y contacte con el servicio de posventa.
- Asegúrese de que el robot esté apagado cuando vaya a ser transportado y manténgalo en su embalaje original si es posible.

Información sobre seguridad

Baterías y carga

- Si el robot no se va a usar durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo totalmente, apáguelo y almacénelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.

Información sobre seguridad láser

- El sensor láser de este producto cumple la Norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser Clase 1. Cuando lo use, evite el contacto directo con los ojos.
- PRODUCTO LÁSER CLASE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
EN 50689:2021



Solo para uso en interiores

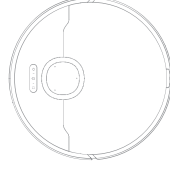


Lea el manual del operador

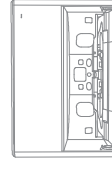
Por la presente, Dreame Trading(Tianjin) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLY73CE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreame.tech.com>
Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

Contenido del embalaje

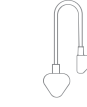


Robot

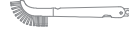


Estación base

Otros accesorios



Cable de alimentación



Herramienta de limpieza



Bolsa de polvo x2
(1 preinstalada)



Mopa x 2
(preinstalada)



Soporte de almohadilla de mopa x2



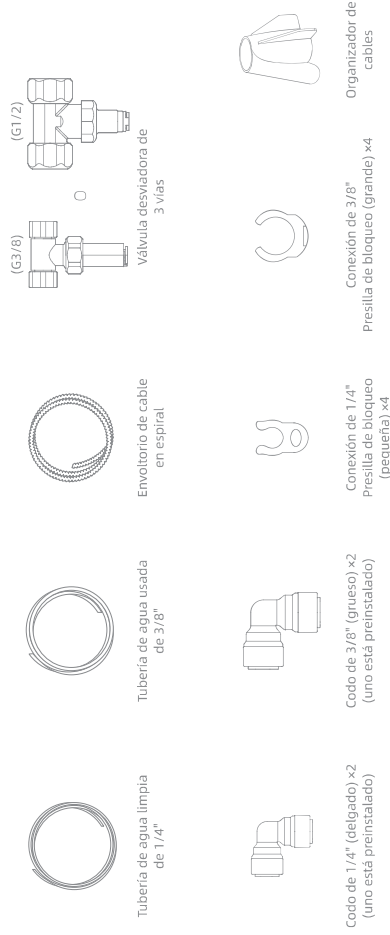
Manual de Usuario



Bandeja de lavar
(preinstalada)

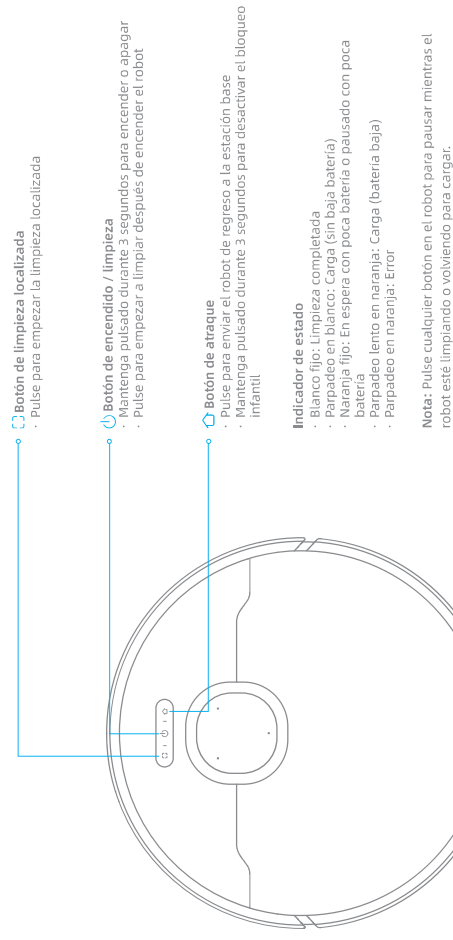
Descripción general del producto

Accesorios de conexión de agua para llenado y vaciado automáticos



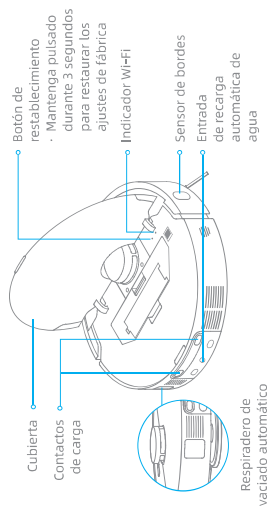
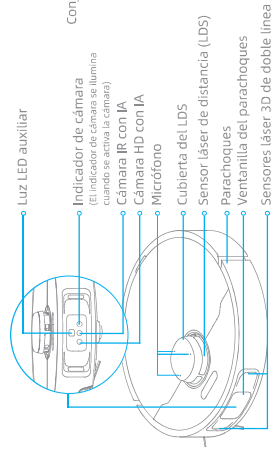
Descripción general del producto

Robot



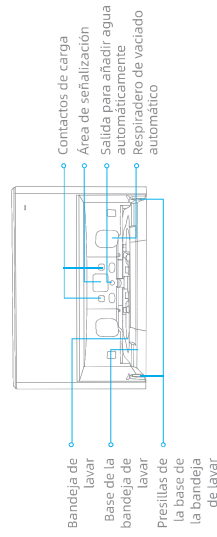
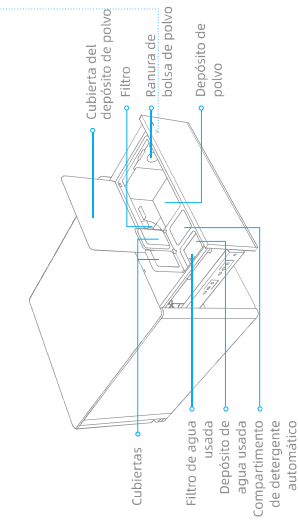
Descripción general del producto

Robot y sensores



Descripción general del producto

Estación base



Nota: El bloqueo infantil se puede activar/desactivar mediante la aplicación Diaseemione.

Botón e indicador de estado de la estación de base



Botón de limpieza global

Cuando el robot está en la estación base:

- Presione para empezar la limpieza global

Nota: Esta operación solo es válida cuando el robot esté en la estación base.

- Mantenga pulsado durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil

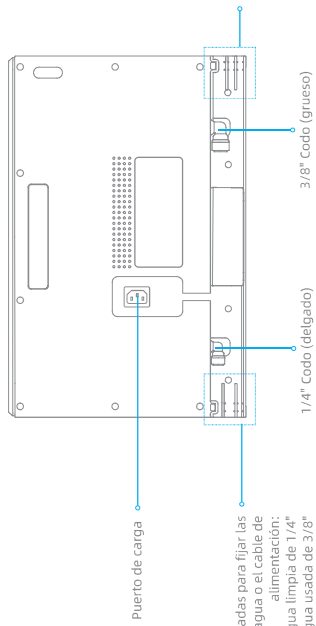


Indicador de estado

- Blanco fijo: La estación base está conectada a la alimentación
- Naranja fijo: La estación base tiene un error

Descripción general del producto

Estación base



Ranuras reservadas para fijar las tuberías de agua o el cable de alimentación:
 Tubería de agua limpia de 1/4"
 Cable de alimentación

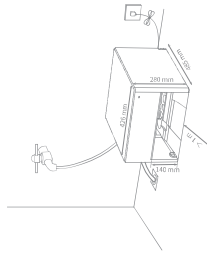
Ranuras reservadas para fijar las tuberías de agua o el cable de alimentación:
 Tubería de agua usada de 3/8"
 Cable de alimentación

Instrucciones de instalación

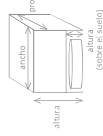
Dimensiones de instalación

Este producto admite dos métodos de instalación: empotrado en el armario o no empotrado en el armario.

Opción ① : No empotrado en el armario
 Retire los objetos a menos de 1 m de la parte delantera.

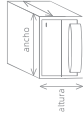


Opción ② : Empotrado en el armario (con caja de funciones no visible)



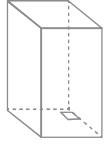
	altura (mm)	ancho (mm)	profundidad (mm)	altura (sobre el suelo) (mm)
Tuberías instaladas en la parte superior de la estación base	≥ 285	≥ 431	≥ 555	140
Tuberías instaladas en ambos lados de la estación base	≥ 285	≥ 431	≥ 510	140

Opción ③ : Empotrado en el armario (con caja de funciones visible)

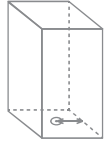


	altura (mm)	ancho (mm)	profundidad (mm)
Tuberías instaladas en la parte posterior de la estación base	≥ 285	≥ 431	≥ 535
Tuberías instaladas en la parte superior de la estación base	≥ 285	≥ 431	≥ 490

Tamaño de corte de agujero



El armario aún no está instalado



El armario ya está instalado

Si el armario aún no está instalado:
 Corte un agujero cuadrado con una longitud lateral de 40 mm. Este agujero debe reservarse en la esquina inferior izquierda o derecha del lado del armario, y la posición debe estar cerca del suelo.

Si el armario ya está instalado:
 Corte un agujero redondo con una longitud lateral de 40 mm. La distancia entre el centro del agujero y el suelo no debe ser superior a 800 mm, y su posición específica del corte de agujero se determinará de acuerdo con el entorno de instalación real.

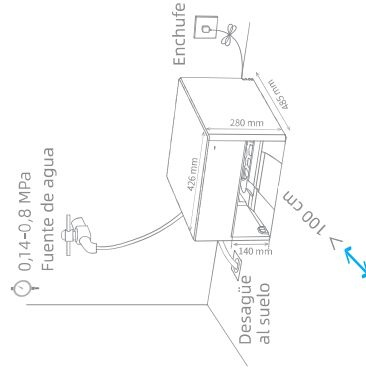
Instrucciones de instalación

Precauciones de instalación

- Si el tamaño de la válvula desviadora de 3 vías no coincide, compre un adaptador adecuado por separado.
- Use un manómetro de agua para medir la presión de agua y confirmar que esté entre 0,14 MPa y 0,8 MPa.
- Antes de la instalación, cierre la válvula de agua principal de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.
- No conecte la estación base a una fuente de agua caliente.
- Antes de la instalación, desconecte la estación base y asegúrese de que la estación base no esté conectada al suministro de energía.

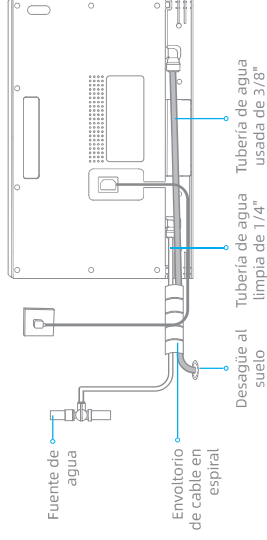
Requisitos de ubicación

- La ubicación de instalación tiene que evitar la luz solar directa y el agua.
- Se recomienda que la ubicación esté cerca de la fuente de agua y el desagüe del suelo.
- Se recomienda que la distancia entre la estación base y el enchufe sea menos de 1,5 m.
- Retire los objetos a menos de 1 m de la parte delantera.
- No debe haber un umbral superior a 2,2 cm cerca de la zona de instalación.
- (Si la altura del umbral es de 2,2 a 3,5 cm, hay que adquirir por separado la rampa oficial para umbrales.)
- Coloque la estación base en una ubicación con buena señal Wi-Fi de 2,4 GHz.



Instrucciones de instalación

Instalación completada

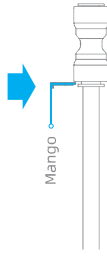


Nota:

- Las ilustraciones en este manual son solamente una referencia. Consulte la situación de instalación real.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

Instalación de la presilla de bloqueo de conexión

Ajuste la dirección del mango en la presilla de bloqueo de conexión para coincidir con la ilustración y presione la presilla hacia abajo a lo largo del hueco como se muestra en la ilustración.



Nota: Antes de la instalación, asegúrese de que todos los accesorios de conexión estén bien instalados.

Instrucciones de instalación

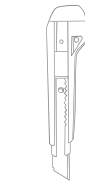
Herramientas necesarias (no suministradas)



Destornillador



Cinta de teflón



Cuchilla



Cinta métrica



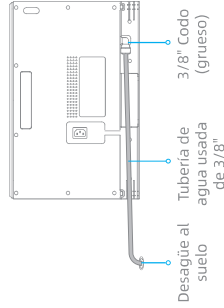
Válvula de ángulo



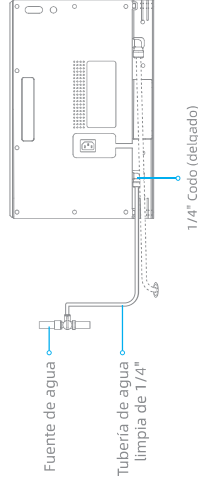
Llave inglesa

Instrucciones de instalación

① Conectar la tubería de agua usada



② Conectar la tubería de agua limpia



Nota:

- Antes de la instalación, presione firmemente el anillo de encaje en el codo para el tapón de antifluga preinstalado.
- Si opta por la instalación de fijación al desagüe de pared, la altura de la salida de agua usada debe ser 580 cm.

Instrucciones de instalación

3 Instalar la válvula desviadora de 3 vías

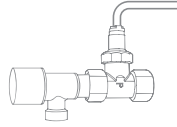
Nota:

- Antes de la instalación, cierre la válvula de agua principal de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.
- Compruebe si el anillo de sellado está en su sitio antes de la instalación. Si no, todos los acoples de rosca macho se deben envolver firmemente con cinta de teflón (o-y vueltas en la dirección de rosca para evitar fugas.
- Se recomienda instalar una válvula de ángulo en la fuente de agua antes de instalar la válvula desviadora de 3 vías.
- En caso necesario, use una llave inglesa para la instalación.
- La siguiente instalación toma la válvula desviadora de 3 vías (G1/2) como ejemplo, el tamaño G3/8 se instala con el mismo método.

Instalación completada

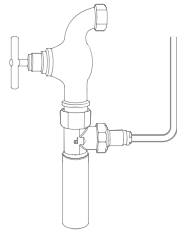
Opción 1

-Con acople de rosca macho

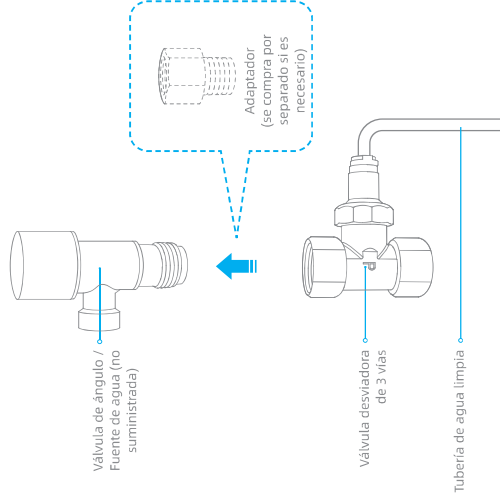


Opción 2

-Con acople de rosca hembra

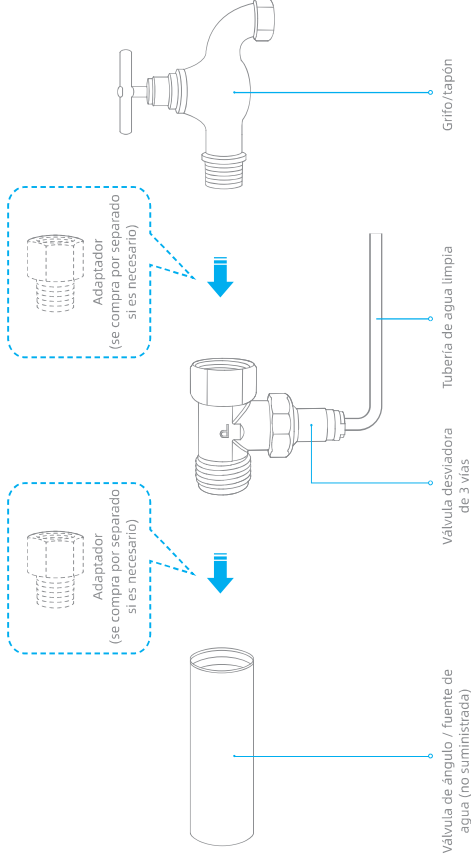


Opción 1- Fuente de agua con acople de rosca macho



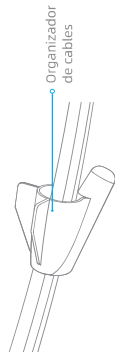
Instrucciones de instalación

Opción 2- Fuente de agua con acople de rosca hembra

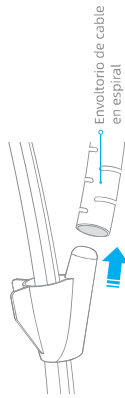


Instrucciones de instalación

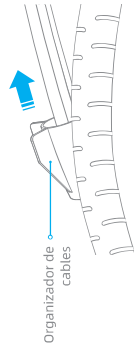
- ④ **Ordenar las tuberías de agua y el cable**
1. Sujete las tuberías de agua y el cable con el organizador de cables.



2. Enrosque la parte inferior del organizador de cable en el envoltorio de cable en espiral.



3. Tire del organizador de cable hacia atrás para envolver las tuberías de agua y el cable.



Probar del dispositivo

Método de prueba

1. Antes de las pruebas, active la alimentación de la estación base y luego abra la válvula de agua principal y la válvula de ángulo en casa.
2. Consulte el manual para descargar y configurar la App. Una vez instalado con éxito el dispositivo, aparecerá un mensaje en la App, complete los pasos de prueba según las instrucciones.
3. Vuelva a conectar la estación base y pruebe de nuevo si el kit de conexión de agua funciona apropiadamente.

Nota:

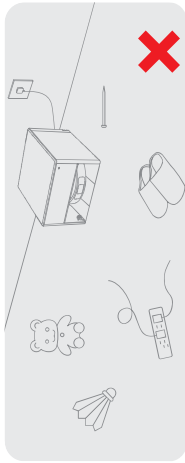
-No abra la tapa de sellado del depósito de agua usada durante el funcionamiento, ya que el sellado interno del depósito de agua usada es necesario para el vaciado de agua usada.

-Siga las instrucciones en función de la última versión de la App.

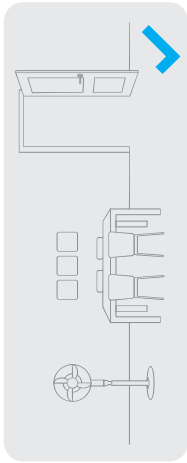


INSTALACIÓN COMPLETADA

Preparando su hogar



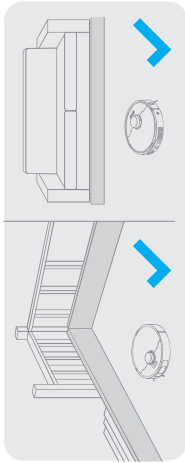
Antes de limpiar, retire los artículos inestables, frágiles, valiosos o peligrosos, y recoja los cables, la ropa, los juguetes y los objetos afilados y rígidos del suelo para evitar que se entreden, se arañen o se golpeen con el robot causando pérdidas.



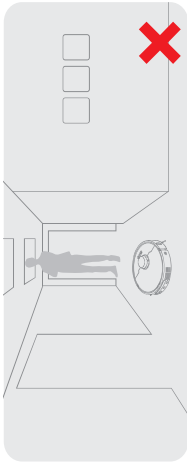
Abra la puerta de la habitación que va a limpiar y coloque los muebles en el lugar apropiado para hacer más espacio.

Nota:

- Cuando utilice el robot por primera vez, sígalo mientras realiza la limpieza para quitar de inmediato cualquier obstáculo potencial.
- Las luces LED auxiliares proporcionarán iluminación auxiliar en ambientes de iluminación tenue.
- No aspire objetos rígidos como piedras, bolas de acero ni piezas de juguetes, u objetos afilados como residuos de construcción, cristales rotos y clavos, de lo contrario el suelo podría rayarse.



Antes de empezar a limpiar, ponga una barrera física en el borde de las escaleras y el sofá para garantizar un funcionamiento seguro y fluido del robot.

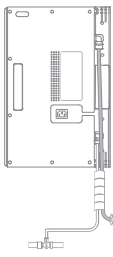


Para evitar que el robot no reconozca áreas que se tienen que limpiar, no permanezca de pie delante del robot, el umbral, en el pasillo o lugares estrechos.

Antes de usar

1. Instalar los accesorios de conexión de agua para llenado y vaciado automático

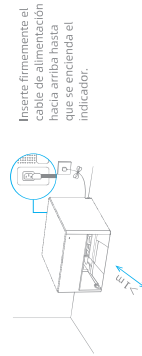
Consulte el manual de usuario proporcionado para obtener instrucciones de instalación en detalle.



Nota: Cierre la válvula de agua principal y la válvula de flujo de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.

2. Colocar la estación base y conectar a una toma eléctrica

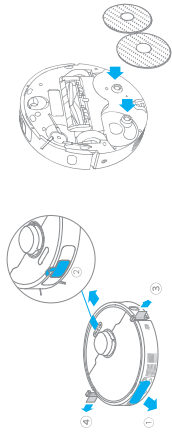
Coloque la estación base en un lugar lo más abierto posible con una buena señal Wi-Fi. Retire los objetos a menos de 1 m de la parte delantera. Inserte el cable de alimentación en la estación base y conéctelo a la toma.



Nota:

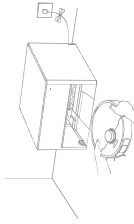
- Asegúrese de que ningún objeto pueda bloquear el área de señalización.
- Para evitar que las manchas de agua mojen los suelos de madera o las alfombras, se recomienda colocar la estación base sobre suelos de baldosas o de mármol.

3. Retirar las protecciones del robot e instalar el conjunto de mopa



4. Conectar el Robot a la estación base

Mantenga pulsado el botón (1) en el robot durante 3 segundos para encenderlo. Coloque el robot sobre la estación base con el conjunto de mopa mirando hacia la bandeja de lavar. Se oirá una notificación por voz cuando el robot se conecte con éxito a la estación base.



Nota: Antes de usarlo por primera vez, se recomienda cargar totalmente el robot. Cuando el robot no se pueda encender después de apilarse la batería, conecte manualmente el robot a la estación base para cargarlo.

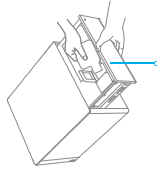
Antes de usar

5. Probar el efecto de la instalación

Use la app Dreamehome para probar si la estación base puede realizar correctamente el llenado y vaciado automáticos.

6. Añadir la solución de limpieza

Abra manualmente la caja de funciones. Abra la tapa superior del compartimento de detergente automático y añada solución de limpieza. La solución de limpieza se añadirá automáticamente al trabajar.



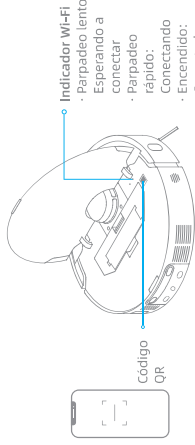
Compartimento de detergente automático

Nota: El compartimento de detergente automático se puede llenar con solución de limpieza para su uso. Para evitar un mal funcionamiento, no añada líquido distinto a la solución de limpieza oficialmente aprobada.

Conexión con la app Dreamehome

1. Descargar la app Dreamehome

Escanee el código QR del robot, o busque "Dreamehome" en la App Store para descargarla e instalarla.



Nota:

- Solo compatible con Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Debido a actualizaciones del software de la app, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones que hay en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la app.

2. Añadir un dispositivo

Abra la app Dreamehome, toque "Escanear el código QR para conectarse" y vuelva a escanear el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

Nota: Si desea restablecer el Wi-Fi, repita el paso 2, y luego siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

Modo de uso

Encender/apagar

Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el robot. El indicador de alimentación debe iluminarse. Coloque el robot sobre la estación base, el robot se debe encenderse automáticamente y comenzar a cargar. Para apagar el robot, aleje de la estación base y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos.

Mapeo rápido

Después de configurar la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot comenzará a mapear sin limpiar. El proceso de mapeo se completará cuando el robot regrese a la estación base y el mapa se guardará automáticamente.

Pausa/Reposo

Cuando el robot esté funcionando, pulse cualquier botón para pausarlo. Si el robot está pausado más de 10 minutos, entra automáticamente en modo de reposo. Todos los indicadores del robot se apagan. Para despertar el robot, pulse cualquier botón del robot o la estación base, o use la app.

Nota: Si el robot se pone en pausa y se coloca en la estación base, termina el proceso de limpieza actual.

Reanudación automática de la limpieza

Si las baterías tienen muy poca carga, el robot vuelve automáticamente a la estación base para cargar. Después de llegar a la carga apropiada de la batería, retomará las tareas de limpieza no finalizadas.

Nota: Para usar esta función, actívela en la app.

Modo No molestar (DND)

Cuando el robot se pone en el modo No Molestar (DND), se impide que el robot retorne la limpieza y el indicador de alimentación se apaga. El modo DND está inhabilitado de manera predeterminada desde la fábrica. Se puede usar la app para habilitar el modo DND o modificar el periodo DND. El periodo DND es 22:00-8:00 de manera predeterminada.

Nota:

- Las tareas de limpieza programada se realizarán de la manera habitual durante el periodo DND.
- Cuando termine el periodo DND, el robot reanudará la limpieza donde la dejó.

Limpieza localizada

Cuando el robot está en espera, pulse brevemente el botón para habilitar el modo de limpieza localizada. En este modo, el robot limpia una área de forma cuadrada de 1,5 x 1,5 metros a su alrededor y vuelve a su punto de partida una vez que se completa la limpieza localizada.

Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no se puede apagar, mantenga pulsado el botón durante 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el robot.

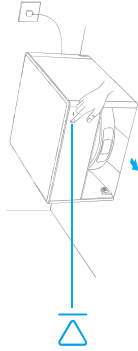
Modo de uso

Aspirar y pasar la mopa

- Nota:**
- Cuando se usa el conjunto de mopas por primera vez, el robot realiza la tarea de aspirar y pasar la mopa de manera predeterminada.
 - Durante el primer uso, el robot suministrará agua limpia y vaciará automáticamente el agua usada.

1. Empezar a limpiar

Pulse el botón  en la estación base o el botón  en la app para que el robot empiece desde la estación base. Luego el robot planificará la ruta de limpieza óptima y realizará la tarea de limpieza en función del mapa creado.

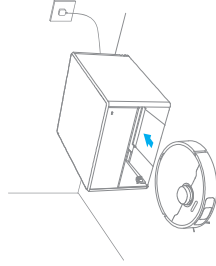


Nota:

- Las mopas se limpiarán antes de que el robot comience a pasar la mopa, espere con paciencia.
- Para asegurarse de que el robot vuelve fácilmente a la estación base después de limpiar, se recomienda hacer que el robot empiece desde la estación base. No mueva la estación base o la bandeja de lavar durante el funcionamiento.
- La limpieza con agua caliente puede activarse en la app para las áreas de lavado de mopa que se aplica a todos los modelos. Para evitar quemaduras, no toque la salida de agua de cuando la función está activada.

2. Lavado automático de la mopa

Cuando está limpiando, el robot vuelve automáticamente a la estación base para lavar las mopas en función de la frecuencia de limpieza de mopa especificada en la app. La estación base recargará automáticamente el depósito de agua del robot y este retomará la limpieza.



3. Vaciar automáticamente la caja de polvo y lavar y secar las mopas

Cuando el robot finaliza una tarea de limpieza y vuelve a la estación base para cargar, la estación base empezará a vaciar automáticamente la caja de polvo. Luego lava y seca las mopas.

Nota:

- Si la función de vaciado automático está desactivada en la app, la estación base no vaciará automáticamente la caja de polvo.
- La estación base vaciará la caja de polvo según el ajuste en la app.

Mantenimiento rutinario

Piezas

Para mantener el robot en buenas condiciones, se recomienda consultar el uso de accesorios en la app o en la siguiente tabla de mantenimiento rutinario.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Cepillo principal	Una vez cada 2 semanas	Cada 6 a 12 meses
Filtro de la caja de polvo	Una vez cada 2 semanas	Cada 3 a 6 meses
Cepillo lateral		
SopORTE de mopa		/
Bandeja de lavar	Una vez cada 2 meses	/
Área de señalización de la estación base		
Contactos de carga de la estación base		
Respiradero de vaciado automático de la estación base	Una vez al mes	/
Rueda omnidireccional		
Sensor láser de distancia (LDS)		
Sensores láser 3D de doble línea		

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Sensor de alfombras		
Sensores de precipicio		
Ventanilla del parachoques		
Contactos de carga del robot		
Parachoques	Una vez al mes	/
Respiradero de vaciado automático del robot		
Entrada de recarga automática de agua del robot		
Parte inferior del robot		
Caja de polvo	Limpie cuando sea necesario	
Bolsa de polvo	/	Cada 2 a 4 meses
Mopa	/	Cada 1 a 3 meses

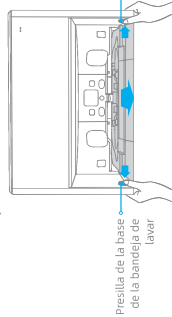
Nota: La frecuencia de sustitución dependerá de su uso del robot. Si ocurre una excepción debido a circunstancias especiales, las piezas deben ser sustituidas.

Mantenimiento rutinario

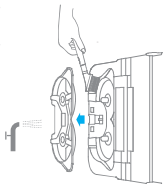
Base de la bandeja de lavar

La estación base realizará la autolimpieza de la bandeja de lavar con cada limpieza de mopa. Para una limpieza profunda, consulte los siguientes pasos.

1. Presione las presillas de la base de la bandeja de lavar para sacar la base de la bandeja de lavar.

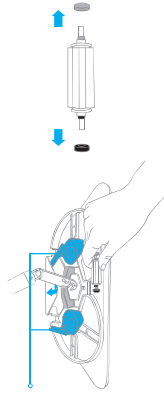


2. Retire la bandeja de lavar. Enjuague la bandeja de lavar y su base con agua limpia y use la herramienta de limpieza para limpiarlas.



3. Voltee la bandeja de lavar, retire la cubierta del rodillo y el rodillo a la vez y quite las tapas de extremo del rodillo.

Escobillas



Nota:

- Si las escobillas bloquean la cubierta del rodillo en ambos lados de la bandeja de lavar, gire el rodillo para moverlas a un lado.
- La cubierta del rodillo puede retirarse con una herramienta adecuada, como la herramienta de limpieza suministrada.

4. Retire el pelo enredado en el rodillo y vuelva a montar las piezas según los colores correspondientes, como se muestra en la siguiente figura.



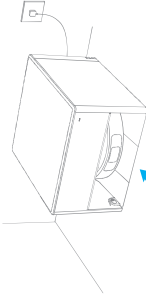
Mantenimiento rutinario

5. Limpie la bandeja de lavar y su base con un paño suave y seco, luego vuelva a instalarlas.



Nota: Cuando saca la bandeja de lavar para enjuagarla, evita los sensores de estado de agua incorrectos. Si hay manchas de agua no secante en la superficie, asegúrese de limpiar los sensores de estado de agua con un paño suave y seco antes de volver a instalar la base de la bandeja de lavar.

6. Use la app o pulse brevemente el botón  en el robot para enviarlo de vuelta a la estación base.

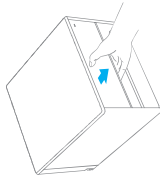


Nota: Durante la limpieza, no haga que el robot vuelva a la estación base.

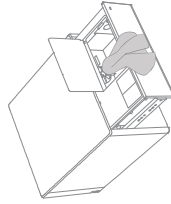
Mantenimiento rutinario

Bolsa de polvo

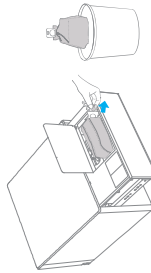
1. Abra manualmente la caja de funciones.



3. Quite el polvo y la suciedad del filtro con un paño seco.

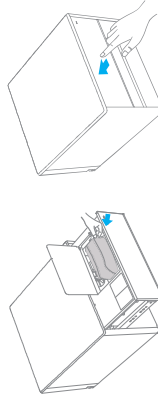


2. Deseche la bolsa de polvo.



Nota: Tirar del tirador hacia arriba sellará la bolsa para evitar que polvo y restos se caigan accidentalmente.

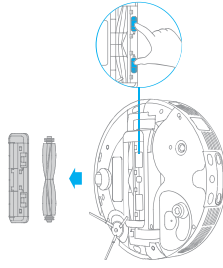
4. Instale una nueva bolsa de polvo, luego cierre manualmente la caja de funciones.



Mantenimiento rutinario

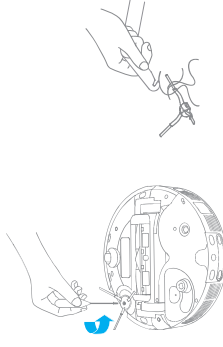
Cepillo principal

1. Presione las presillas del protector de cepillo hacia dentro para quitar el protector de cepillo y sacar el cepillo del robot.



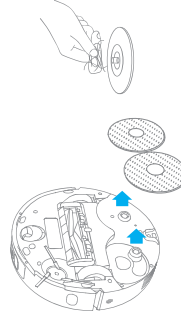
Cepillo lateral

- Desenrosque el cepillo lateral con un destornillador, quite el pelo del cepillo y vuelva a enroscarlo.



Soporte de mopa

- Retire y limpie el soporte de mopa.



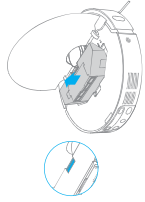
2. Extraiga las cubiertas de cepillo en ambos extremos del cepillo como se muestra en la figura. Use la herramienta de limpieza proporcionada para retirar los pelos enredados en el cepillo. Reinstale las cubiertas de cepillo en ambos extremos del cepillo, y luego reinstale el cepillo. Presione sobre el protector de cepillo para bloquearlo en su sitio.



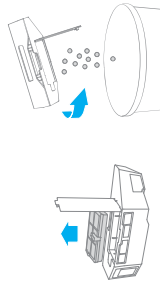
Mantenimiento rutinario

Caja de polvo y filtro

1. Abra la cubierta del robot y presione la presilla del recipiente para retirar la caja de polvo.



2. Abra la cubierta de la caja de polvo, retire el filtro y vacíe la caja de polvo como se muestra en el diagrama.

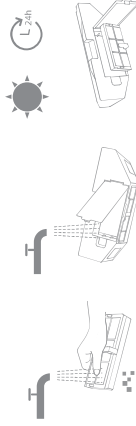


3. Golpee suavemente la camara del filtro para eliminar la suciedad.



Nota: No intente limpiar el filtro con un cepillo, los dedos u objetos afilados para evitar daños.

4. Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua y séquelos completamente antes de reinstalar.



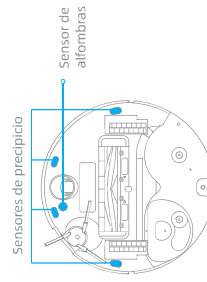
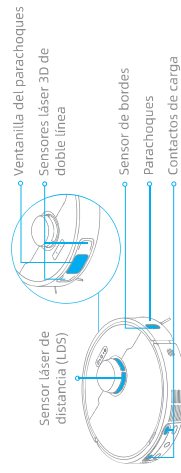
Nota:

- Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua únicamente. No utilice detergente.
- Use la caja de polvo y el filtro únicamente cuando estén completamente secos.

Mantenimiento rutinario

Sensores de robot y contactos de carga

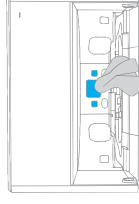
Restriegue los sensores y los contactos de carga del robot usando un trapo suave y seco, como se muestra en la siguiente figura:



Nota: Un paño húmedo puede dañar los elementos sensibles dentro del robot y la estación base. Utilice un paño seco para la limpieza.

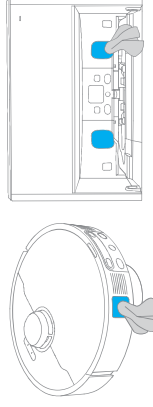
Contactos de carga

Limpie los contactos de carga y el área de señalización de la estación base con un paño suave y seco.



Respiraderos de vaciado automático

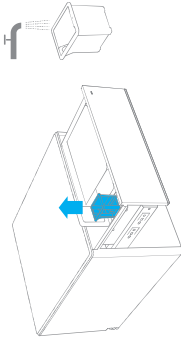
Limpie los respiraderos de vaciado automático del robot y la estación base con un paño suave y seco.



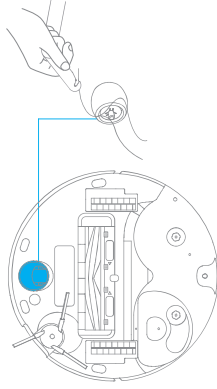
Mantenimiento rutinario

Filtro de agua usada

Abra la tapa y saque el filtro de agua usada. Enjuague el filtro con agua y vuelva a colocarlo.



Rueda omnidireccional



Nota:

- Use una herramienta como un pequeño destornillador para separar el eje y el neumático de la rueda omnidireccional. No ejerza excesiva fuerza.
- Enjuague la rueda omnidireccional con agua corriente y vuelva a ponerla después de secarla completamente.

Mopa

Retire la mopa del soporte de mopa para sustituirla.



Batería

El robot cuenta con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que la batería permanezca bien cargada para el uso diario a fin de mantener un rendimiento óptimo. Si el robot se usa durante un período de tiempo prolongado, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por descarga excesiva, cargue el robot al menos una vez cada tres meses.

Instrucciones de desmontaje

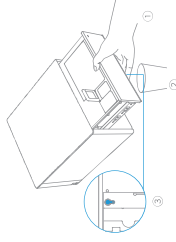
¡ ÚNICAMENTE SE REQUIERE EN CASO DE DEVOLUCIÓN

1. Active la función de vaciado de agua mediante la app para vaciar el agua restante en el robot y la estación base.

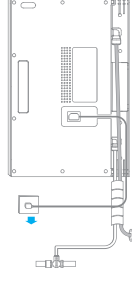
Nota: Saque la base de la bandeja de lavar y compruebe si hay una pequeña cantidad de agua restante. Si la hay, asegúrese de limpiarla y volver a colocar.



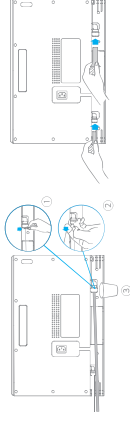
2. Abra manualmente la caja de funciones. Coloque un recipiente debajo del compartimento de detergente automático, retire el tapón de sellado e incline ligeramente la estación base para asegurarse de que todo el detergente restante caiga en el recipiente. Por último, vuelva a colocar el tapón de sellado en su sitio.



3. Antes del desmontaje, desenchufe la estación base, cierre la válvula de agua principal y la válvula de ángulo de la casa.



4. Primero, quite la presilla de bloqueo de conexión. Luego, presione firmemente el anillo de encaje en la junta para desmontar la tubería. Use un recipiente para atrapar el agua saliente.




Nota:

- No tire directamente de la tubería de agua con fuerza para evitar dañarla.
- Antes del embalaje y el envío, asegúrese de quitar los tapones de repuesto de la parte exterior del depósito de agua y bloquear los codos debajo de la estación base para evitar fugas de agua.

Resolución de Problemas

Problema	Solución
El robot no se enciende.	La batería tiene poca carga. Recargue el robot en la base de carga y pruebe de nuevo. La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta. Se recomienda que el aparato funcione a una temperatura entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).
El robot no se carga.	La estación base no está conectada a la fuente de alimentación, asegúrese de que ambos extremos del cable de alimentación estén enchufados correctamente. El nivel de contacto entre los contactos de carga de la estación base y el robot es deficiente, por favor limpie los contactos de carga. Verifique si hay algún objeto extraño en el conector del robot y, si lo hay, elimínelo.
El robot no puede conectarse a la red Wi-Fi.	La contraseña de la red Wi-Fi es incorrecta. Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a su red Wi-Fi sea correcta. El robot no admite una conexión Wi-Fi de 5 GHz. Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión Wi-Fi de 2,4 GHz. La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura Wi-Fi. Es posible que el robot no esté listo para configurarse. Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.
El robot no puede encontrar y regresar a la estación base.	La estación base está desconectada de la alimentación o se ha movido cuando el robot no estaba en ella. Conecte la estación base al suministro de energía o coloque el robot sobre la estación base para cargar. Hay demasiadas obstrucciones alrededor de la estación base. Coloque la estación base en un área más abierta. Mover el robot puede hacer que se repositone, y volverá a crear un mapa si el reposicionamiento falla. Si el robot está demasiado lejos de la estación base, es posible que no pueda regresar automáticamente por sí solo, en cuyo caso deberá colocar manualmente el robot en la estación base. Limpie el área de señalización de la estación base para eliminar el polvo o la suciedad.
El robot se atasca delante de la estación base y no puede volver a ella.	Elimine cualquier obstrucción a menos de 1 m delante de la estación base para evitar que el robot quede bloqueado. La ruta de regreso para cargar está bloqueada, por ejemplo la puerta está cerrada. El robot puede resbalarse si el suelo delante de la estación base está demasiado mojado. Si es así, elimine el exceso de agua antes de volver a intentarlo. Se recomienda mover la estación base a un lugar diferente y volver a intentarlo.
El robot no se apaga.	El robot no se puede apagar cuando está cargando. Se recomienda mover el robot fuera de la estación base y mantener pulsado el botón  durante 3 segundos para apagarlo. Si el robot no se puede apagar con el paso 1, mantenga pulsado el botón  durante 10 segundos para forzar el apagado del robot. Si el problema persiste, contacte con el servicio posventa.

Resolución de Problemas

Problema	Solución
La velocidad de carga es lenta.	Se necesitan aproximadamente 4,5 horas para cargar completamente el robot cuando la batería tiene poca carga. Si utiliza el robot a temperaturas fuera del intervalo especificado, la velocidad de carga disminuirá automáticamente para prolongar la duración de la batería. Los contactos de carga del robot y la base pueden estar sucios, límpielos con un paño seco.
El ruido aumenta mientras el robot está en funcionamiento.	Compruebe si el filtro de la caja de polvo está taponado. Si es así, límpielo o sustitúyalo. Un objeto rígido puede quedar atrapado en el cepillo principal o en la caja de polvo. Compruébelo y retire cualquier objeto duro. El cepillo principal o el cepillo lateral pueden estar enredados. Compruébelo y retire objetos extraños. Cambie el modo de succión a Estándar o Silencio.
El robot se mueve sin seguir la ruta establecida.	Los objetos como cables de alimentación y pantuflas deben mantenerse ordenados antes de usar el robot. Trabajar en superficies resbaladizas provoca que la rueda principal resbale. Se recomienda secar los lugares mojados antes de usar el robot. Limpie la ventanilla del parachoques y los sensores láser 3D de doble línea con un paño limpio y suave y para mantenerlos limpios y desobstruidos.
El robot omite las habitaciones que deben limpiarse.	Asegúrese de que las puertas de las habitaciones a limpiar estén abiertas. Compruebe si hay un umbral superior a aproximadamente 2 cm en la puerta de la habitación. El robot no puede atravesar umbrales o escalones altos. El lugar delante de la sala a limpiar puede estar mojado y resbaladizo, haciendo que el robot resbale y trabaje anormalmente. Seque el suelo antes de usar el robot.
El robot no reanuda la limpieza después de la carga.	Asegúrese de que el robot no esté en modo No Molestar (DND), lo que prohibirá que reanude la limpieza. El robot no reanuda la limpieza después de colocarlo manualmente en la estación base o enviando para cargar mediante la app o el botón  .

Resolución de Problemas

Problema	Solución
La estación no puede vaciar automáticamente la caja de polvo.	Compruebe si la bolsa de polvo en el depósito está llena. Si la bolsa de polvo no está llena, compruebe si hay obstrucción en los respiraderos de vaciado automático del robot, la estación base o la caja de polvo. Si es así, limpie a tiempo la parte bloqueada. Compruebe si la caja de funciones está abierta. Si está abierta, ciérrala.
El nivel de agua en la bandeja de lavar es anómalo.	Compruebe si el sellado del depósito de agua usada está suelto o no está instalado correctamente y, en caso afirmativo, reajústelo manualmente. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio posventa. Presione suavemente el depósito de agua usada para asegurarse de que está instalado correctamente. Quite la bandeja de lavar y compruebe si la salida de aguas residuales está bloqueada y límpiela. Compruebe la botella de solución de limpieza. No añada líquido distinto a la solución de limpieza aprobada oficialmente.
El soporte de mopa se sube de manera anómala.	Retire el soporte de mopa para comprobar si hay objetos extraños atascados en él, e intente reiniciar el robot. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio posventa.
Bombeo anómalo del depósito de agua usada	Extraiga bandeja de lavar, compruebe si hay obstrucciones en la bandeja de lavar, y límpiela. Compruebe si la tapa de sellado del depósito de agua usada está instalada en su sitio, ya que se requiere un sellado interno para el vaciado de agua usada. Compruebe si las tuberías de agua usada están firmemente insertadas. Compruebe si el sellado del depósito de agua usada está suelto o no está instalado correctamente y, en caso afirmativo, reajústelo manualmente.
Vaciado anómalo del depósito de agua usada	Compruebe si hay obstrucciones en el filtro de agua usada o la tubería de agua usada y límpielas. Compruebe si la tubería de agua usada está doblada o presionada por objetos pesados, que impidan un funcionamiento adecuado; la altura de la calca de agua usada debe ser ≤80 cm. Compruebe si el conector de alimentación está conectado

Para obtener más ayuda, contacte con nosotros en <https://global.dreametech.com>.

Especificaciones

Robot

Modelo	RLX73CE
Tiempo de carga	Aprox. 4,5 horas
Tensión nominal	14,4 V±±
Potencia nominal	75 W
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	<20 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Estación base

Modelo	RBXE0203
Entrada nominal	220-240 V ~, 50-60 Hz
Salida nominal	20 V ±±± 2,5 A
Potencia nominal (durante el vaciado de polvo)	1000 W
Potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente)	1540 W
Potencia nominal (durante la carga y el secado)	90 W
Intervalo de presión de agua	0,1-4-0,8 MPa

Nota:

- La potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente) se determina por el valor de potencia durante el período representativo (temperatura de agua 25 °C).
- La potencia nominal (durante la carga y el secado) se determina por el valor de potencia durante un período de carga completa.

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- Se debe retirar la batería del aparato antes de tirarlo;
- el aparato debe desconectarse del suministro eléctrico cuando se retire la batería;
- asegúrese de desechar la batería de forma segura.

PRECAUCIÓN:

Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo. Las baterías no necesarias se deben desechar en instalaciones de reciclaje apropiadas.

No la exponga a ambiente de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.

En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Guía de retirada:

1. Voltee el robot, use una herramienta apropiada para retirar los tornillos de la parte posterior del robot, y luego retire la cubierta.
2. Desenchufe los terminales entre la batería y la placa PCB para retirar la batería.

Información RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudarán a impedir potenciales consecuencias negativas al medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.



Informacje o bezpieczeństwie

Celem niedopuszczenia do porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, przed jego użyciem należy uważnie zapoznać się z treścią obsługi oraz zachować ją na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie należy używać tylko wraz z modułem zasilania, z nim dostarczanym.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Wokół urządzenia lub szafki, w której produkt jest zabudowany, należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza.
- Należy dopilnować, by wtyczka zasilająca zamontowanego urządzenia była łatwo dostępna.
- Uprzątnij teren, który ma być czyszczony. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dbaj o to, by dzieci i zwierzęta domowe pozostawały w bezpiecznej odległości od robota podczas jego pracy.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w tuzinkach ani wokół basenów.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy z niego korzystać na wolnym

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia użytkowania

- powietrzu, do czyszczenia powierzchni innych niż podłogi, ani w obiektach komercyjnych lub przemysłowych.
- Upewnij się, czy urządzenie działa poprawnie we właściwym otoczeniu. W przeciwnym razie nie używaj urządzenia.
- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, należy go zastąpić specjalnym przewodem lub zespołem dostępnym u producenta, lub u jego przedstawiciela serwisowego.
- Nie używaj robota w miejscach zawieszonych ponad poziomem gruntu, bez bariery ochronnej.
- Nie ustawiaj robota kołami do góry. Nie używaj pokrywy LDS, pokrywy robota ani zderzaka w charakterze uchwytu.
- Używaj robota w środowiskach, gdzie temperatura otoczenia wynosi powyżej 0°C i poniżej 40°C. Dbaj o to, by na podłodze nie było cieczy ani substancji lepkich.
- Aby uniknąć uszkodzenia lub szkód wskutek wtrącenia, usuń wszelkie luźne przedmioty z podłogi, usuń kable i przewody zasilające z drogi, zanim uruchomisz urządzenie.
- Usuń wrażliwe lub małe przedmioty z podłogi, aby zapobiec obijaniu się o nie robota oraz ich uszkodzeniu.
- Włosań, palców i innych części ciała nie wolno zbliżać do otworu ssącego robota.
- Narzędzie do sprzątania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia użytkowania

- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, gdzie przebywa śpiące niemowlę lub dziecko.
- Dzieci, zwierząt domowych ani żadnego przedmiotu nie stawiaj na robocie, bez względu na to, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Tylko czystą wodę i oficjalnie zaaprobowane roztwory czyszczące można dodawać do zbiornika na wodę czystą. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Proporcję między roztworem czyszczącym do czystej wody można sprawdzić na butelce z roztworem. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj robota do sprzątania palących się przedmiotów. Nie używaj robota do zbierania cieczy zapalnych ani palnych, żrących cieczy, nierozcieńczonych kwasów ani rozpuszczalników.
- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów. Nie używaj urządzenia do zbierania przedmiotów takich, jak kamienie, duże kawałki papieru lub inne, które mogłyby zatkać urządzenie.
- Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka elektrycznego przez czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia.
- Nie wycieraj robota ani stacji bazowej moką ścierką ani nie zmywaj żadną cieczą. Po wyczyszczeniu wszystkich elementów, które można umyć, przed ich ponownym zamontowaniem i użyciem należy je dokładnie wysuszyć.
- Stację bazową należy podłączyć do źródła wody za pomocą kompletu nowych rurek wchodzących w skład jej wyposażenia. Nie należy ponownie wykorzystywać starych rurek.
- Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu elementów instalacji

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia użytkowania

- wodnej stacji bazową należy odłączyć od źródła zasilania.
 - Rozpakowane, niewielkie elementy należy odpowiednio zabezpieczyć, by dzieci przypadkowo ich nie pokłnęły.
 - Urządzenia nie należy rozbiierać na części pierwsze, dokonywać jego napraw ani go modyfikować; w przypadku konieczności dokonania naprawy prosimy o kontakt z zespołem obsługi posprzedażnej.
 - W razie konieczności przewiezienia urządzenia w inne miejsce należy je wcześniej opróżnić, a do transportu użyć oryginalnego opakowania.
 - Używaj tego urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub uszkodzenia wynikłe z nieprawidłowego użycia produktu.
- Nie używaj akumulatora ani stacji dokującej strony trzeciej. Robot może być używany tylko ze stacją bazową modelu RBXE0203.
 - Nie próbuj na własną rękę demontować, naprawiać ani modyfikować akumulatora lub stacji bazowej.
 - Nie ustawiaj stacji bazowej w pobliżu źródła ciepła.
 - Nie używaj mokrej ściereczki ani mokrych rąk do czyszczenia styków ładowania stacji bazowej.
 - Zużytych akumulatorów nie likwiduj w sposób nieodpowiedni. Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
 - W razie uszkodzenia lub zerwania kabla zasilania zaprzestań niezwłocznie używania wyrobu i skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.

Baterie i ładowanie

Informacje o bezpieczeństwie

Baterie i ładowanie

- Upewnij się, czy robot jest wyłączony na czas transportu, w miarę możliwości przechowywany w oryginalnym opakowaniu.
 - Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, w pełni naładuj go, wyłącz i złóż w chłodnym, suchym miejscu. Akumulator należy naładować przynajmniej raz na 3 miesiące, dzięki czemu nie dopuści się do jego nadmiernego rozładowania.
 - Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normę IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych Klasy 1. Promienia laserowego nie wolno kierować bezpośrednio w stronę oczu.
- PRODUKT LASEROWY KLASY 1
KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689:2021

Informacja o bezpieczeństwie laserowym



Tylko do użytku w pomieszczeniach

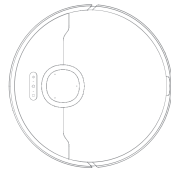


Przeczytaj podręcznik użytkownika.

Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu RLX73CE spełnia wymogi Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreame.tech.com>
Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Przeгляд urządzeń

Zawartość opakowania



Robot



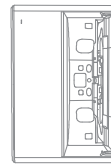
Kabel zasilania



Narzędzie do czyszczenia

Worek na kurz x 2
(1 wstępnie zainstalowany)

Środek czyszczący



Stacja bazowa

Podkładka mopa x 2
(wstępnie zainstalowana)

Uchwyt: podkładki mopa x 2

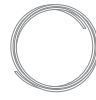


Podręcznik użytkownika

Tarka
(wstępnie zainstalowana)

Przeгляд urządzeń

Elementy do podłączenia układu automatycznego uzupełniania i odprowadzania wody



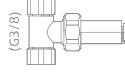
Rura doprowadzająca czystą wodę 1/4 cala



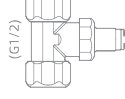
Rura odprowadzająca zużyta wodę 3/8 cala



Spiralna opaska na kabel



3-drożny zawór rozdzielczy



lub

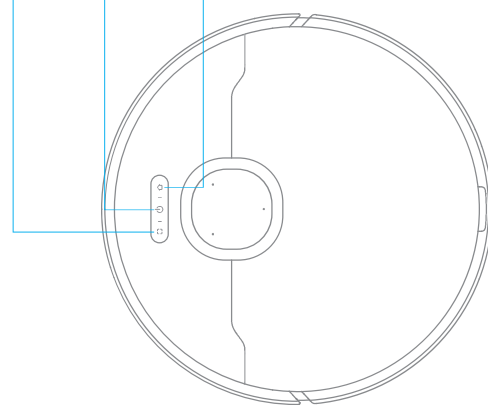
(G1/2)

Kolanek 1/4 cala (cienkie) x2
(jedno jest już zamontowane)Kolanek 3/8 cala (grube) x2
(jedno jest już zamontowane)Złączka 1/4 cala
Zacisk blokujący (mały) x4Złączka 3/8 cala
Zacisk blokujący (duży) x4

Zacisk kablowy

Przegląd urządzenia

Robot



- Przycisk czyszczenia punktowego**
 - Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie punktowe
- Przycisk Zasilanie / Czystczenie**
 - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć
 - Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie po włączeniu robota

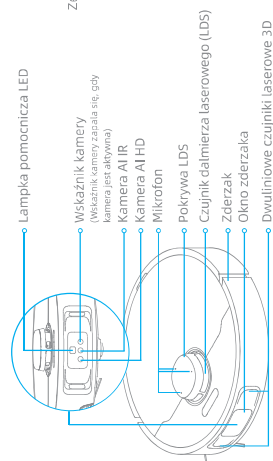
- Przycisk dokowania**
 - Wciśnij, aby odesłać robota do stacji bazowej
 - Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby dezaktywować blokadę rodzicielską

- Wskaźnik stanu**
- Światły biały: Czystczenie lub sprzątanie zakończone
 - Światły pomarańczowy: Ładowanie (akumulator nie jest rozładowany)
 - Światły pomarańczowy: Gotowość lub pauza przy niskim poziomie naładowania akumulatora
 - Światły pomarańczowy: Ładowanie (niski stan naładowania akumulatora)
 - Migający pomarańczowy: Błąd

Uwaga: Blokadę rodzicielską można włączyć/ wyłączyć w aplikacji

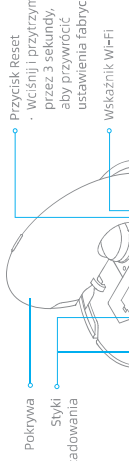
Przegląd urządzenia

Robot i czujniki



- Czujnik dywanu
- Czujnik przedłużenia szczotki bocznej
- Szczotka główna
- Kóło główne
- Zaciski osłony szczotki
- Kółko wielokierunkowe
- Ostona szczotki
- Kóło główne
- Zaciski osłony szczotki
- Czujniki klifu
- Zespół przedłużenia szczotki bocznej
- Zespół przedłużenia mopa
- Zestaw montażowy uchwyty podkładki mopa

Pojemnik na kurz



- Zatrząsk pokrywy pojemnika na kurz
- Zatrząsk pojemnika na kurz
- Pokrywa pojemnika na kurz
- Uchwyty montażowe
- Podkładka mopa

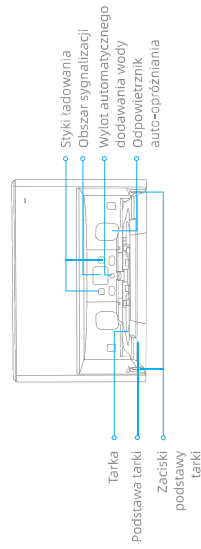
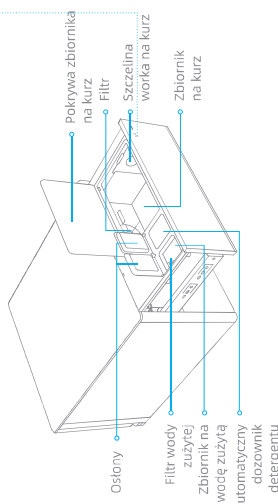
Zespół mopa



- Miejsce mocowania podkładki mopa
- Uchwyty montażowe
- Podkładka mopa
- Uchwyty podkładki mopa
- Podkładka mopa

Przeгляд urządzenia

Stacja bazowa



Przeгляд urządzenia

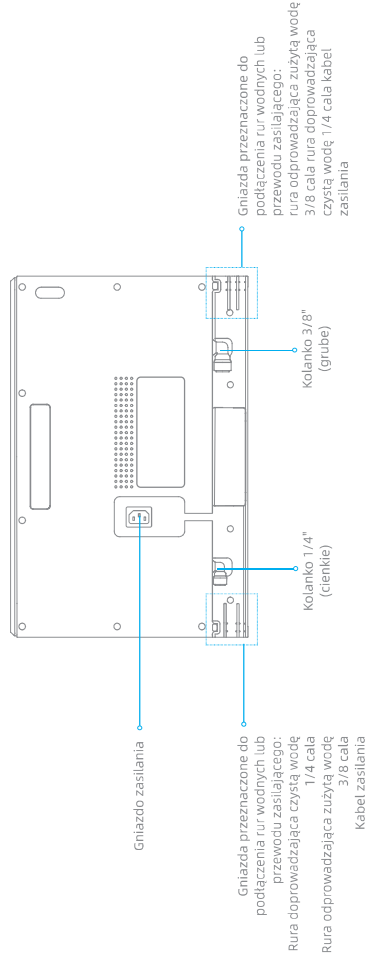
Stacja bazowa

- Przycisk czyszczenia całkowitego**
 Gdy robot znajduje się w stacji bazowej:
- Naciśnij, aby rozpocząć czyszczenie całkowite
- Uwaga:** Ta operacja jest możliwa tylko wtedy, gdy robot znajduje się w stacji bazowej.
- Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby dezaktywować Blokady rozdzielczą

Wskaźnik stanu

- Ciągłe białe: Stacja bazowa jest podłączona do zasilania
- Ciągłe pomarańczowe: Stacja bazowa ma błąd

Uwaga: Blokady rozdzielczą można włączyć/wyłączyć w aplikacji DreamHome.



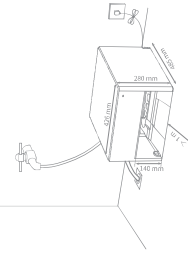
Instrukcja montażu

Wymiary montażowe

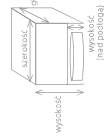
Niniejsze urządzenie można zamontować na dwa sposoby: jako urządzenie zabudowane w szafce lub jako urządzenie wolnostojące.

Sposób ① : Urządzenie wolnostojące

Usun wszelkie przedmioty znajdujące się przed stacją bazową w odległości mniejszej, niż 1 m.



Sposób ② : Urządzenie wbudowane w szafkę (gdy szuflada funkcyjna jest niewidoczna)



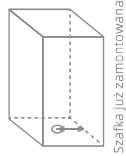
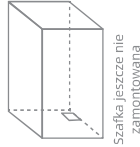
	wysokość (mm)	szerość (mm)	głębokość (mm)	wysokość (mm)
Rury podłączone z tyłu stacji bazowej	≥285	≥431	≥555	140
Rury podłączone po obu stronach stacji bazowej	≥285	≥431	≥510	140

Sposób ③ : Urządzenie wbudowane w szafkę (gdy szuflada funkcyjna jest widoczna)



	wysokość (mm)	szerość (mm)	głębokość (mm)
Rury podłączone z tyłu stacji bazowej	≥285	≥431	≥535
Rury podłączone po obu stronach stacji bazowej	≥285	≥431	≥490

Wymiary otworów



Jeżeli szafka nie jest jeszcze zamontowana:

Wyrnij kwadratowy otwór o długości boku 40 mm. Otwór ten należy wyciąć w lewym lub prawym dolnym rogu boku szafki, na niewielkiej wysokości od podłoża.

Jeżeli szafka została już zamontowana:

Wyrnij okrągły otwór o średnicy 40 mm. Odległość między środkiem otworu a podłożem nie może przekraczać 800 mm, a dokładne miejsce wycięcia otworu należy określić zależnie od danego miejsca montażu.

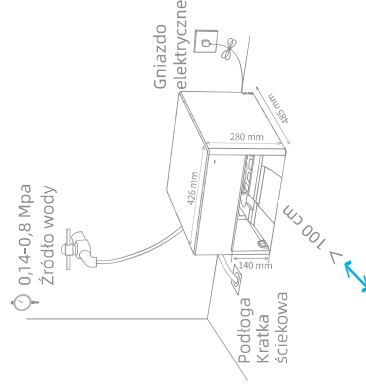
Instrukcja montażu

Środki ostrożności podczas montażu

- Jeśli rozmiar 3-drożnego zaworu rozdzielczego nie jest odpowiedni, należy zakupić osobno odpowiedni króciec redukcyjny.
- Korzystając z manometru, zmierz ciśnienie wody. Ciśnienie powinno mieścić się w zakresie od 0,14 MPa do 0,8 MPa.
- Przed przystąpieniem do montażu zamknij główny zawór wody w domu i sprawdź, czy z rury wyciekła pozostająca w niej woda.
- Stacji bazowej nie podłączaj do instalacji gorącej wody.
- Przed przystąpieniem do montażu stację bazową należy odłączyć od źródła zasilania.

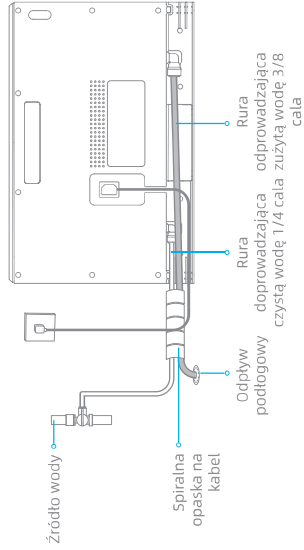
Wymagania dotyczące umiejscowienia urządzenia

- W miejscu montażu nie może operować bezpośrednie światło słoneczne; miejsce montażu musi być suche.
- Urządzenie zalecamy ustawić blisko źródła wody i odpływu podłogowego.
- Zalecamy, by odległość pomiędzy stacją bazową a gniazdem nie przekraczała 1,5 m.
- Usun wszelkie przedmioty znajdujące się przed stacją bazową w odległości mniejszej, niż 1 m.
- W pobliżu miejsca montażu nie powinno być progów wyższego niż 2,2 cm.
- (Jeśli wysokość progów wynosi 2,2-3,5 cm, specjalną rampę progową należy zakupić osobno.)
- Stację bazową ustaw w miejscu, do którego dociera odpowiednio mocny sygnał Wi-Fi 2,4 GHz.



Instrukcja montażu

Ukończony montaż



Uwaga:

- Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji montażu mają charakter orientacyjny.
- Prosimy brać pod uwagę faktyczną sytuację w miejscu montażu.
- Wysokość montażu rury odprowadzającej zbrzydzoną wodę nie może przekraczać 80 cm.

Instrukcja montażu

Konieczne narzędzia (brak w zestawie)



Śrubokręt



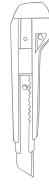
Taśma teflonowa



Zawór kątowy



Taśma miernicza



Nóż



Klucz nastawny

Sposób założenia zacisku blokującego złączkę.

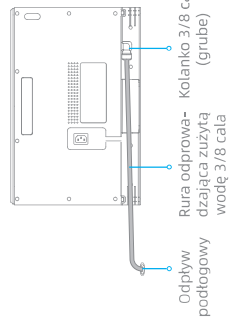
Ustaw uchwyt na zacisku blokującym złączkę zgodnie z tym, jak przedstawiono na ilustracji, a następnie docisnij zacisk w dół wzdłuż szczeliny, jak widzicie na ilustracji.



Uwaga: Sprawdź, czy wszystkie połączenia są dobrze zamontowane.

Instrukcja montażu

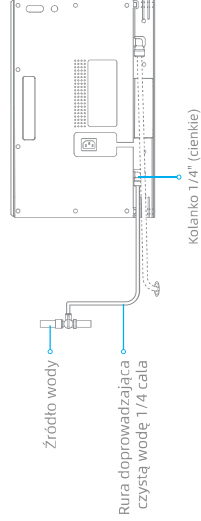
① Podłączenie rury odprowadzającej wodę zużyłą



Uwaga:

- Przed montażem należy mocno nacisnąć pierścien zatrzaśkowy na kolanku, i zejść fabrycznie zamontowaną nasadką zabezpieczającą przed wyciekami.
- Jeżeli wybierzesz instalację ze spustem do spuustu ściennego, wysokość wylotu wody powinna być 80cm.

② Podłączenie rury doprowadzającej wodę czystą



Instrukcja montażu

③ Montaż 3-droźnego zaworu rozdzielczego

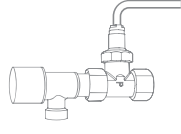
Uwaga:

- Przed przystąpieniem do montażu zamknij główny zawór wody w domu i sprawdź, czy z rury wyciekła pozostała w niej woda.
- Przed przystąpieniem do montażu sprawdź, czy pierścien uszczelniający znajduje się na swoim miejscu. Jeśli nie, wszystkie łączniki z gwintem zwinętnym należy mocno owinąć taśmą teflonową o 6-9 obrotów w kierunku wkręcania, co zapobiegnie wyciekom wody.
- Przed zamontowaniem 3-droźnego zaworu rozdzielczego zalecamy zamontowanie zaworu kątownego na kurku wodnym.
- W razie potrzeby użyj klucza nastawnego.
- W niższej przedstawionej instalacji przykładowo użyto 3-droźnego zaworu rozdzielczego (G1/2), zawór rozmiaru G3/8 montowany jest w ten sam sposób.

Ukończony montaż

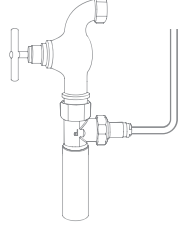
Możliwość 1

-Ze złączem z gwintem męskim

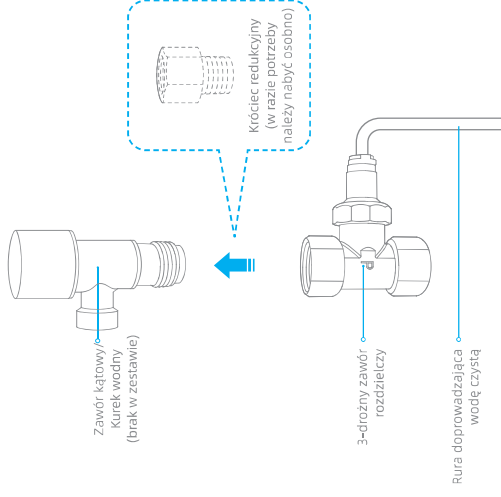


Możliwość 2

-Ze złączem z gwintem żeńskim

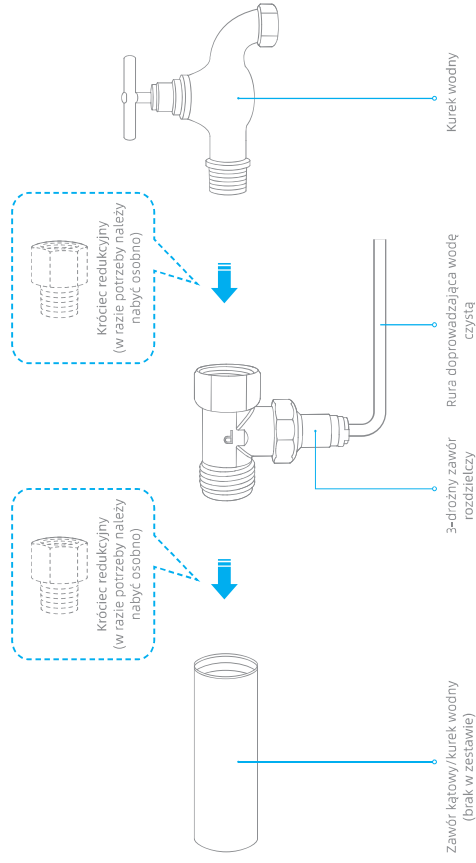


Możliwość 1 - Przyłącze z gwintem męskim



Instrukcja montażu

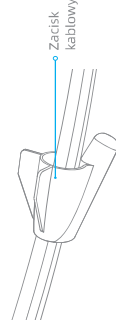
Możliwość 2 - Przyłącze z gwintem żeńskim



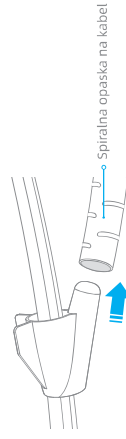
Instrukcja montażu

④ Uporządkuj rury wodne i przewód

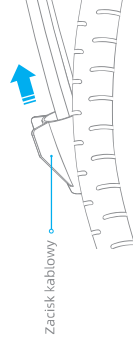
1. Zaciśnij rury wodne i przewód za pomocą zacisku kablowego.



2. Dolną część zacisku kablowego wkręć w spiralną osłonę kablową.



3. Pociągnij zacisk kablowy w tył owijając rury wodne i przewód elektryczny.



Testowanie urządzenia

Sposób testowania

1. Przed przystąpieniem do testowania włącz podstawę, a następnie otwórz główny zawór wodny w instalacji domowej i zawór kątow.
2. Pobierz i skonfiguruj aplikację zgodnie z instrukcją obsługi. Po pomysłnym zainstalowaniu urządzenia w aplikacji pojawi się wyskakujące okienko: wykonaj kolejne etapy testowe zgodnie z zaleceniami.
3. Ponownie podłącz podstawę i jeszcze raz sprawdź, czy wodny zestaw podłączeniowy działa prawidłowo.

Uwaga:

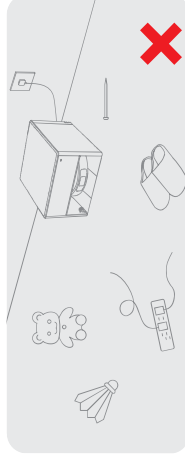
- Podczas pracy urządzenia nie należy otwierać pokrywy uszczelniającej zbiornika na czystą wodę, gdyż wewnętrznie uszczelnienie jest konieczne do odprowadzania brzojdy wody.

- Postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi w najnowszej wersji aplikacji.

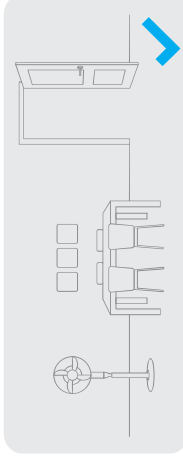


MONTAŻ ZAKOŃCZONY

Przygotowanie domu



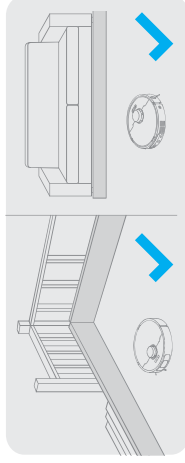
Przed czyszczeniem usuń z podłoża przedmioty niestabilne, kruche, cenne lub niebezpieczne, a kable, odzież, zabawki, przedmioty twarde i ostre uporządkuj, aby uniknąć zaplątania, porzysowania lub uderzenia o robota i spowodowania strat.



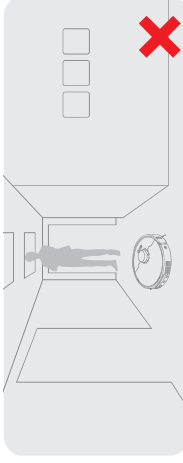
Otwórz drzwi pomieszczenia do sprzątania i ustaw meble we właściwym miejscu, aby zostawić więcej przestrzeni.

Uwaga:

- Uruchamiając robota po raz pierwszy, śledź go wokół podczas sprzątania, aby na czas usunąć ewentualne przeszkody.
- Lampki pomocnicze LED zapewniają doskonałe oświetlenie w zaciemnionych obszarach.
- Nie odkażaj twardych przedmiotów, jak kamienie, kuli statowe i części zabawek ani twardych przedmiotów, jak gruz, portkowane szkło, gwoździe, w przeciwnym razie może dojść do porzysowania podłoża.



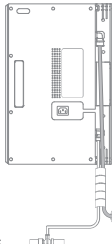
Przed sprzątaniem ustaw barierę fizyczną na krawędzi schodów i sof, aby zapewnić bezproblemowe działanie robota.



Aby uchronić robota przed nierozpoznanymi miejscami wymagającymi sprzątania, nie stawaj przed nim, przed progiem, korytarzem lub wąskimi miejscami.

Przed użyciem

- 1. Montaż elementów do podłączenia układu automatycznego uzupełniania i odprowadzania wody**
Szczegółowe zalecenia dotyczące montażu podano w dołączonej instrukcji obsługi.



Uwaga: Przed przyłączeniem do montażu zamknij główny zawór wody w domu i zawór kątowy oraz sprawdź, czy z rury wycieknie pozostała w niej woda.

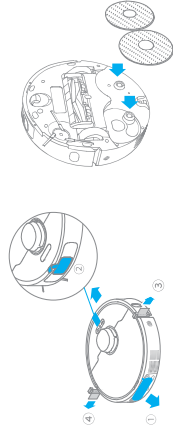
- 2. Ustaw stację bazową i podłącz do gniazdzka elektrycznego**

Umieść stację bazową w miejscu maksymalnie otwartym, z dobrym sygnałem Wi-Fi. Usuń wszelkie przedmioty znajdujące się przed stacją bazową w odległości mniejszej, niż 1 m. Następnie wódcz przewód zasilający do stacji bazowej i wtyczkę do gniazdzka.



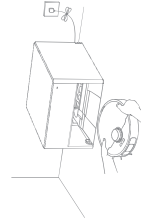
- Uwaga:**
- Upewnij się, czy żaden obiekt nie będzie blokował obszaru sygnalizacyjnego.
 - Aby zapobiec zamoczeniu podłóg drewnianych lub dywanów, zalecane jest umieszczenie stacji bazowej na płytkach ceramicznych lub marmurowych.

- 3. Usuń zabezpieczenie robota i zainstaluj zespół mopa**



- 4. Podłącz robota do stacji bazowej**

Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk (b) w robocie, aby go włączyć. Umieść robota w stacji bazowej, z zespołem mopa zwróconym do tańki. Wówczas usłyszysz instrukcję głosową, gdy robot pomyślnie połączy się ze stacją bazową.



Uwaga: Zaleca się pełne naładowanie robota przed jego pierwszym użyciem. Gdy robot nie może być włączony po wyczerpaniu się baterii, ręcznie połącz go ze stacją bazową i naładuj.

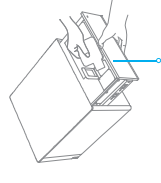
Przed użyciem

- 5. Test instalacji**

Korzystając z aplikacji Dreamehome sprawdź, czy stacja bazowa może dokonać automatycznego uzupełnienia i odprowadzenia wody.

- 6. Dodaj roztwór czyszczący.**

Otwórz ręcznie szufladę funkcyjną. Otwórz górną pokrywę komory automatycznego dodawania detergentu i wlej płyn do mycia. Roztwór czyszczący będzie dodawany automatycznie podczas pracy.



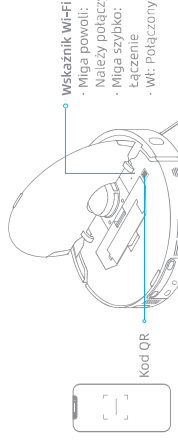
Automatyczny dozownik detergentu

Uwaga: Automatyczny zbiornik na detergent można napełnić środkiem czyszczącym, który należy do samego urządzenia. Nie zalecany przez producenta, gdyż grozi to niewłaściwym działaniem urządzenia.

Łączenie z aplikacją Dreamehome

- 1. Pobieranie aplikacji Dreamehome**

Zeskanuj kod QR na robocie lub wyszukaj „Dreamehome” w sklepie aplikacji, aby ją pobrać i zainstalować.



Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje w oprogramowaniu aplikacyjnym faktyczne operacje mogą odbiegać od instrukcji w tym podręczniku. Stosuj się do instrukcji w oparciu o bieżącą wersję aplikacji.


- 2. Dodawanie urządzenia**

Otwórz aplikację Dreamehome, dotknij „Zeskanuj kod QR, aby się połączyć” i ponownie zeskanuj ten sam kod QR na robocie, aby dodać urządzenie. Stosuj się do wyświetlanych instrukcji, aby ukończyć połączenie Wi-Fi.

Uwaga: Jeżeli chcesz resetować Wi-Fi, powtórz krok 2 i następnie stosuj się do wyświetlanych instrukcji, aby ukończyć połączenie Wi-Fi.

Sposób użytkowania

Włączanie/wyłączenie

Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk , co spowoduje włączenie robota. Wskaźnik zasilania powinien być podświetlony. Umieść robota na stacji bazowej, powinien on włączyć się automatycznie i rozpocząć ładowanie. Aby wyłączyć robot, odsuń go od stacji bazowej i wciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 3 sekundy.

Szybkie mapowanie

Skonfiguruj nowy sieć po raz pierwszy stosuj się do instrukcji w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę. Robot rozpocznie mapowanie bez czyszczenia. Gdy robot powróci do stacji bazowej, proces mapowania jest zakończony a mapa zostanie automatycznie zapisana.

Pausa/uspienie

Gdy robot pracuje, wciśnij dowolny przycisk, aby go spauzować. Jeżeli robot nie pracuje dłużej niż 10 minut, automatycznie wchodzi w tryb uspiania. Wszystkie wskaźniki w robocie wyłączają się. Wciśnij dowolny przycisk w robocie bądź użyj aplikacji, aby go obudzić.

Uwaga: Jeżeli robot jest spalony i umieszczony w stacji bazowej, proces bieżącego czyszczenia zakończy się.

Auto-wznawianie czyszczenia

Jeżeli akumulator jest blisko rozładowania, robot automatycznie powróci do stacji bazowej w celu ładowania. Po dolaadowaniu do odpowiedniego poziomu robot wznówi niedokończone zadania czyszczenia.

Uwaga: Aby skorzystać z tej funkcji, aktywuj ją w aplikacji.


Tryb Nie przeszkadzać (DND)

Gdy robot jest ustawiony na tryb Nie Przeszkadzać (DND), nie wznówi sprzątania, a kontrolka zasilania zgaśnie. Tryb DND jest domyślnie dezaktywowany w fabryce. Możesz użyć aplikacji do aktywacji trybu DND lub zmodyfikować okres DND. Domyślnie okres DND wynosi 22:00-8:00.

Uwaga:

- W okresie DND zaplanowane zadania sprzątania nie będą wykonywane.
- Robot wznówi sprzątanie po upływie okresu DND.

Czyszczenie punktowe

Gdy robot jest w trybie gotowości, krótko wciśnij przycisk  w celu aktywowania trybu usuwania plamy. W tym trybie robot czyści obszar kwadratowy 1,5 x 1,5 metra wokół i powraca do punktu początkowego, zakończywszy czyszczenie punktowe.

Ponowne uruchamianie robota

Jeżeli robot przestaje reagować lub nie może się wyłączyć, wciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 10 sekund, co spowoduje wymuszone wyłączenie urządzenia. Następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, co spowoduje włączenie robota.



Sposób użytkowania

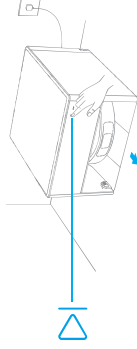
Odkurzanie i mopowanie

Uwaga:

- Używając zespołu mopa po raz pierwszy robot wykonuje domyślne zadanie pokurzenia mopowania.
- Podczas wykonywania stałego mopowania bazowa będzie automatycznie pobierać czystą wodę i doprowadzać tuzylet.

1. Start czyszczenia

Chcąc spowodować, by robot opuścił stację bazową i rozpoczął sprzątanie wciśnij przycisk  na stacji bazowej lub przycisk  na robocie lub posłuż się aplikacją. Następnie robot zaplanuje optymalną trasę czyszczenia i wykona to zadanie w oparciu o stworzoną mapę.

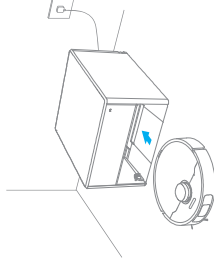


Uwaga:

- Podkładki mopa będą czyszczone przed rozpoczęciem mopowania przez robota, jeżeli nie zostały już czyszczone wcześniej.
- Aby zapewnić łatwy powrót robota do stacji bazowej po czyszczeniu, zaleca się jeść uruchamianie ze stacji bazowej. Podczas pracy urządzenia nie przesuwaj stacji bazowej ani tanki.
- Funkcja prania gorącej wody można włączyć w aplikacji w zakładce zadań prania. Jeżeli mopa, co dla wycieranych roboczych. Aby zapobiec oparzeniu, nie dotykaj wyłotu wody, gdy funkcja jest włączona.

2. Automatyczne pranie mopa

Podczas sprzątania robot będzie automatycznie powracać do stacji bazowej, aby wyprać ściereki mopa w oparciu o częstotliwość jej użycia określoną w aplikacji. Stacja bazowa automatycznie uzupełni wodę zbiornik robota i ten wznówi sprzątanie.



3. Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz oraz pranie i suszenie nakładki mopa

Gdy robot zakończy zadanie czyszczenia i powróci do stacji bazowej celem ładowania, stacja automatycznie opróżni pojemnik na kurz. Następnie umyje i wysuszy ściereki mopa.

Uwaga:

- Jeżeli funkcja auto-oprózniania jest wyłączona w aplikacji, stacja bazowa nie będzie automatycznie opróżniać pojemnika na kurz.
- Stacja bazowa będzie opróżniać pojemnik na kurz zgodnie z ustawieniami w aplikacji.

Rutynowa konserwacja

Części

Aby utrzymać robotę w dobrym stanie, zaleca się sprawdzanie użytkowania akcesoriów w aplikacji lub następującej tabeli w kwestii planowej konserwacji.

Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany
Szczotka główna		Co 6 do 12 miesięcy
Filtr pojemnika na kurz	Raz na 2 tygodnie	Co 3 do 6 miesięcy
Szczotka boczna		/
Uchwyty podkładki mopa	Co 2 miesiące	/
Tarka		/
Obszar sygnalizacyjny stacji bazowej		
Syłki ładowania stacji bazowej		
Odpowietrznik auto-opróźniania stacji bazowej		
Kółko wielokierunkowe		/
Czujniki krawędzi	Raz na miesiąc	
Czujnik dalmierza laserowego (LDS)		
Dwulinijowe czujniki laserowe 3D		

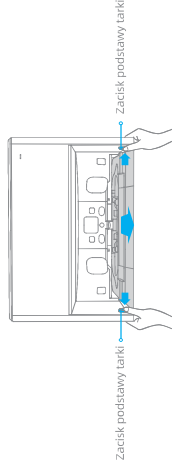
Uwaga: Częstotliwość wymiany zależy od użytkowania robota. W razie wystąpienia wyjątku ze względu na szczególne okoliczności, części należy wymienić.

Rutynowa konserwacja

Podstawa tarki

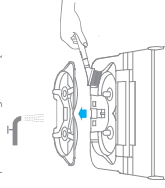
Stacja bazowa wykona auto-czyszczenie tarki wraz z każdym czyszczeniem mopa. W kwestii głębokiego czyszczenia, patrz poniższe czynności.

1. Naciśnij zaciski podstawy tarki, i ją wyjmij.

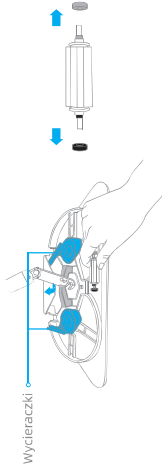


Zacisk podstawy tarki

2. Wyjmij tarkę, wyluzuj tarkę i podstawę tarki czystą wodą, a do ich wyczyszczenia użyj odpowiedniego narzędzia.



3. Odwróć tarkę, wyjmij pokrywę wałka i z kolei wałek, następnie wyciągnij jego zatyczki końcowe.



Wycieraczki

Uwaga:

- Jeżeli osłona wałka jest zablokowana przez wycieraczki po obu stronach tarki, obróć wałek, aby je odsunąć na bok.
- Osłonę wałka można zdjąć za pomocą odpowiedniego narzędzia, np. narzędzia do czyszczenia wirodzającego w skład zestawu.

4. Usunąć włosy wpijane w wałek i następnie zamontuj na powrót część według odpowiednich kolorów, jak na rysunku niżej.



Rutynowa konserwacja

5. Miękką i suchą ściereczką wytrzyj tańkę i jej podstawę, a następnie zamontuj je ponownie.



Uwaga: Wyjmując podstawkę tańki do eksploatacji należy zachować ostrożność, by nie uszkodzić przylączek się do piezoczułków stanowiących część powierzchni przystawki. Przed ponownym zamontowaniem podstawki tańki należy przetrzeć czujniki stanu wody miękką i suchą ściereczką.

6. Posłuż się aplikacją lub krótkotrwałe wciśnij przycisk  w robocie, co spowoduje jego powrót do stacji bazowej.

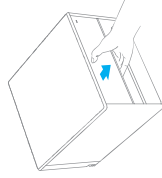


Uwaga: Podczas sprzątania nie należy wydawać robotowi poleceń powrotu do stacji bazowej.

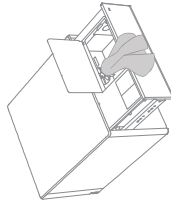
Rutynowa konserwacja

Worek na kurz

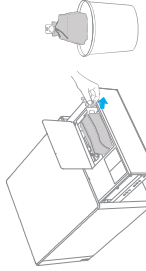
1. Otwórz ręcznie szufladę funkcyjną.



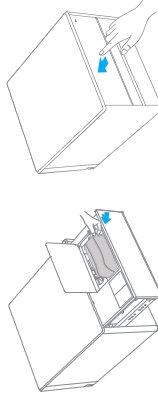
3. Kurz i śmieci z filtra usuwaj suchą ściereczką.



2. Wyjąć worek na kurz.



4. Załóż nowy worek na kurz, a następnie ręcznie zamknij szufladę funkcyjną.

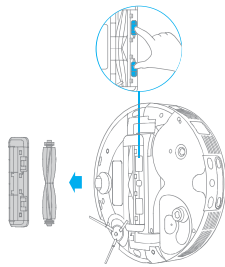


Uwaga: Pociągnięcie do góry za uchwyty uszczelnia worek na kurz, aby zapobiec przypadkowemu wypadaniu jego i śmieci.

Rutynowa konserwacja

Szczotka główna

1. Wciśnij zairzaski osłony szczotki do środka, aby wyjąć osłonę, wyjmij szczotkę z robota.

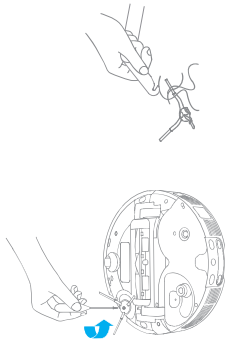


2. Wyciągnij osłony szczotki na obu końcach szczotki, jak przedstawiono na ilustracji. Narzędziem do czyszczenia wchodzącym w skład wyposażenia usuń włosy wplątane w szczotkę. Ponownie zaobł pokrwywy szczotki na obu jej końcach, a następnie samą szczotkę. Wciśnij ochroniacz szczotki, aby ją zablokować na miejscu.



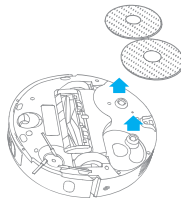
Szczotka boczna

1. Śrubokrętem odkręć szczotkę boczną, usuń z niej włosy, a następnie przykręć z powrotem.



Uchwyt podkładki mopa

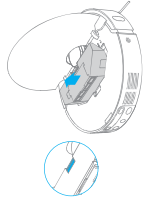
- Wyjmij i umyj uchwyt podkładki mopa.



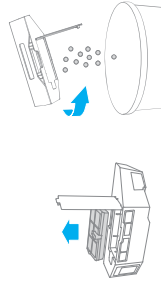
Rutynowa konserwacja

Pojemnik na kurz i filtr

1. Otwórz pokrywę robota i wciśnij zatrzask pojemnika na kurz, aby go wyjąć.



2. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz, wyjmij filtr na i opróżnij pojemnik, jak przedstawiono na ilustracji.

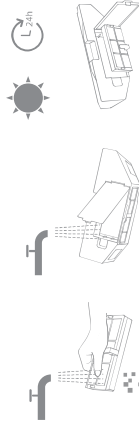


3. Delikatnie stukaj w kosz filtra, aby usunąć brud.



Uwaga: Nie próbuj czyścić filtra szczotką, palcem ani innymi przedmiotami, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

4. Wypłucz wodą pojemnik na kurz i filtr, wysusz, je całkowicie przed ponownym zainstalowaniem.



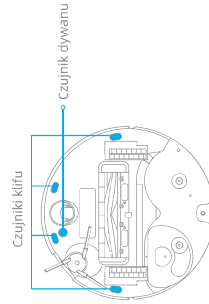
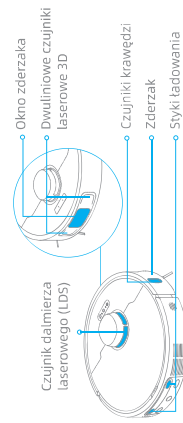
Uwaga:

- Pojemnik na kurz i filtr płucz tylko czystą wodą. Nie używaj detergentu.
- Pojemnik na kurz i filtr używaj dopiero po całkowitym wyschnięciu.

Rutynowa konserwacja

Czujnik robota i styki ładowania

Czujniki i styki ładowania robota wycieraj miękka i suchą ściereczką, jak przedstawiono na rysunku poniżej.



Uwaga: Mięka ścielka może uszkodzić czułe elementy w robocie i w stacji bazowej. Do czyszczenia używaj suchej ściereczki.

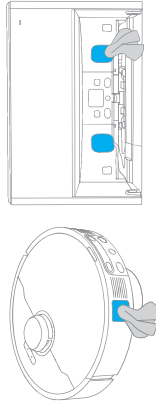
Styki ładowania

Styki ładowania i pole sygnalizacyjne stacji bazowej czyść miękka, suchą ściereczką.



Wyloty automatycznego opróżniania

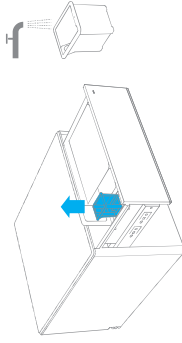
Wyloty automatycznego odpowietrzania robota i stacji bazowej czyść miękka, suchą ściereczką.



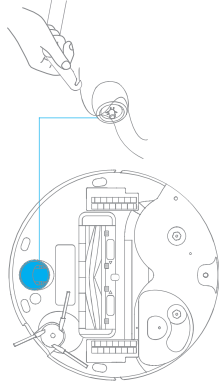
Rutynowa konserwacja

Filtr wody zużytej

Otwórz pokrywę i wyjmij filtr wody zużytej. Wypłucz filtr wodą i ponownie go włóż.



Kółko wielobierunkowe



Uwaga:

- Mającym śrubokrętem oddziel cis od opony kółka wielobierunkowego. Nie wywieraj nadmiernej siły.
- Wypłucz kółko wielobierunkowe pod bieżącą wodą i załóż z powrotem po całkowitym wysuszeniu.

Podkładka mopa

Zailejmiij podkładkę mopa z uchwytu i wymień ją.



Akumulator

Robot zawiera pakiet akumulatora litowo-jonowego o wysokich parametrach użytkowych. Dbaj o to, by akumulator był dobrze naładowany do codziennego użytku, aby zachować jego parametry użytkowe na optymalnym poziomie. Jeżeli robot nie jest używany przez dłuższy czas, wyłącz go i złóż. Aby uniknąć szkód wskutek nadmiernego rozładowania, robot należy doładowywać przynajmniej co trzy miesiące.

Instrukcja demontażu

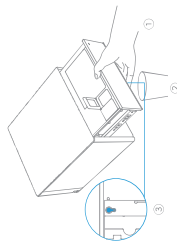
! INFORMACJE PRZYDATNE WYŁĄCZNIE W PRZYPADKU ZWROTU URZĄDZENIA

1. Celem odprowadzenia wody pozostajej zarówno w układzie robota, jak i stacji bazowej, korzystając z aplikacji włącz funkcję opróżniania wody.

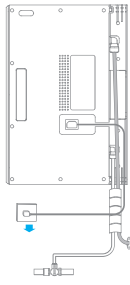
Uwaga: Wyjmij podsiawę tarki i sprawdź, czy nie została tam choćby niewielka ilość wody. Jeśli tak, wytrzyj podstawę do sucha i ponownie ją załóż.



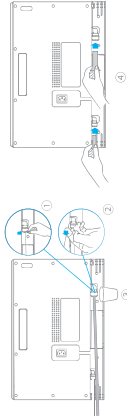
2. Otwórz ręcznie szufladę funkcyjną. Umieść pojemnik pod komorą automatycznego podawania detergentu, następnie usuń zatykając i lekko przecznił stację bazową, by cały pozostały detergent spłynął do pojemnika. Na koniec ponownie załóż zatykając.



3. Przed przykryciem do demontażu wyjmij wyciskę stacji bazowej z gniazda elektrycznego, po czym zamknij główny zawór wodny w instalacji domowej i zawór kątowy.



4. W pierwszej kolejności wyciągnij zacisk blokujący złązkę. Następnie mocno naciśnij pierścień sprężynujący i zdejmij rurę. Wyciekająca woda zbierze do pojemnika.




Uwaga:

- Nie wyciągaj rury wodnej na siłę, gdyż grozi to jej uszkodzeniem.
- Przed zapakowaniem i wysyłką urządzenia należy wyjąć zapasowe zatykacz z zewnętrznej strony zbornika na kurz i zablokować klamką pod stacją bazową, co zapobiegnie wyciekaniu wody.

Diagnostyka usterek

Problem	Rozwiązanie
Robot nie włącza się.	Akumulator jest rozładowany. Dodać robot w stacji bazowej i spróbuj ponownie. Temperatura akumulatora jest za niska lub za wysoka. Zaleca się pracę urządzenia w zakresie temperatur od 32°F (0°C) do 104°F (40°C).
Robot nie ładuje się.	Stacja bazowa nie jest podłączona do zasilania, upewnij się, czy oba końce kabla zasilania są prawidłowo wtknięte. Słaby kontakt między stykami ładowania w stacji bazowej i robocie, oczyść styki ładowania. Sprawdź, czy na złączu robota nie ma jakiegos ciała obcego, usuń je w takim przypadku.
Robot nie łączy się z Wi-Fi.	Nieprawidłowe hasło sieci Wi-Fi. Sprawdź, czy hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi, jest prawidłowe. Robot nie obsługuje połączenia Wi-Fi 5 GHz. Upewnij się, czy robot jest połączony z siecią Wi-Fi 2,4 GHz. Słaby sygnał Wi-Fi. Upewnij się, czy robot jest w obszarze o dobrym zasięgu Wi-Fi. Robot może nie być gotowy do skonfigurowania. Wyjdź z aplikacji i wejdź ponownie, następnie spróbuj jeszcze raz zgodnie z instrukcją.
Robot nie może znaleźć i powrócić do stacji bazowej.	Stacja bazowa została odłączona od zasilania lub poruszona, gdy robot znajdował się poza stacją. Połącz stację bazową z zasilaniem lub umieść robot na stacji, celem ładowania. Za dużo jest przeszkód wokół stacji bazowej. Umieść stację bazową w terenie bardziej otwartym. Pousuń robotem może spowodować ponowne jego pozycjonowanie, a to spowoduje ponowne tworzenie mapy, jeżeli ponownie pozycjonowanie zawiedzie, jeżeli robot jest zbyt daleko od stacji bazowej, może nie być w stanie powrócić sam z siebie, w którym to przypadku konieczne jest jego ręczne umieszczenie w stacji bazowej. Wytrzyj pole sygnalizacji w stacji bazowej, aby usunąć kurz i śmieci.
Robot utyka przed stacją bazową i nie może powrócić do niej.	Celem niedopuszczenia do zablokowania robota usuń wszelkie przeszkody w promieniu 1 m przed stacją bazową. Trasa powrotu do ładowania jest zablokowana, na drzwi zamknięte. Robot może silić się, jeżeli podłoga przed stacją bazową jest nadmiernie mokra. W takim przypadku usuń nadmiar wody przed podjęciem ponownej próby. Zaleca się przesunięcie stacji bazowej w innej miejsce i spróbowanie ponownie.
Robot nie włącza się.	Robot nie może być wyłączony podczas ładowania. Celem wyłączenia robota zaleca się odsunięcie robota od stacji bazowej, a następnie wciśnięcie i przytrzymanie przycisku ⏻ przez 3 sekundy. Jeżeli robota nie daje się wyłączyć wykonaj krok 1, wciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 10 sekund, co spowoduje wymuszenie wyłączenia urządzenia. Jeżeli problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprząbania.

Diagnostyka usterek

Problem	Rozwiązanie
Niska prędkość ładowania.	Pełne ładowanie robota wymaga 4,5 godziny, jeżeli akumulator jest rozładowany. Jeżeli pracujesz robotem w temperaturach poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej, prędkość ładowania automatycznie zmniejsza się, aby wydłużyć trwałość akumulatora. Szybki ładowania w robocie i stacji mogą być zabronzone, wytrzyj je suchą ściereczką.
Hałas zwiększa się, gdy robot pracuje.	Sprawdź, czy filtr pojemnika na kurz nie jest zatłoczony. Jeśli tak, oczyść go lub wymień. Jakik twardy przedmiot mógł zostać uchwycony przez szczotkę główną lub dostać się do pojemnika na kurz. Sprawdź i usuń wszelkie twarde przedmioty. Szczotka główna lub boczna może być splątana. Sprawdź i usuń wszelkie obce ciała. Tryb ssania przełącz na standard lub spokojny.
Robot porusza się nie trzymając się ustalonej trasy.	Przedmioty takie, jak kable zasilania i pantofle należy zorganizować przed użyciem robota. Praca na mokrych, śliskich powierzchniach powoduje poslizgnięcia kółka. Zaleca się wysuszenie mokrych miejsc przed użyciem robota. Wytrzyj okno zderzaka i czujnik lasera dwulinijowego 3D w robocie czystą, miękką i ściereczką, aby utrzymać go w czystości i wolnym od przeszkód.
Robot pomija pomieszczenia, które mają być czyszczone.	Upewnij się, czy drzwi sprzątanego pomieszczenia są otwarte. Sprawdź czy przy drzwiach do pomieszczenia nie ma progu wyższego niż około 2 cm. Robot nie jest w stanie pokonywać wysokich progów ani stopni. Miejsce przed pomieszczeniem do czyszczenia może być mokre lub śliskie, powodując poslizgnięcia robota i niernormalną pracę. Wyczyść podłogę przed użyciem robota.
Robot nie wznowia sprzątania po ładowaniu.	Upewnij się, czy robot nie jest ustawiony na tryb „Nie przeskładzać” (DND), co uniemożliwia wznowienie sprzątania. Robot nie wznowi czyszczenia po leczeniu jego umieszczeniu w stacji bazowej lub wysłaniu go do stacji bazowej poprzez aplikację lub przyciskiem  .

Diagnostyka usterek

Problem	Rozwiązanie
Stacja nie może automatycznie opróżnić pojemnika na kurz.	Sprawdź, czy worek na kurz w pojemniku nie jest zapieczętowany. Jeżeli worek na kurz nie jest pełny, sprawdź, czy nie ma jakiejś przeszkody na automatycznych odpowiedźnikach robota, stacji bazowej lub pojemniku na kurz. W takim przypadku wyczyść na czas zablokowaną część. Sprawdź, czy szuflada funkcjonalna jest otwarta. Jeśli jest otwarta, zamknij ją.
Poziom wody na tarce nie jest prawidłowy.	Sprawdź, czy uszczelka w zbiorniku używanej wody nie jest poluzowana lub niewłaściwie założona, ręcznie skoryguj w razie potrzeby. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażnego. Zgodnie wcinij w dół zbiornik używanej wody, aby mieć pewność, że jest prawidłowo założony. Zdejmij tarkę i sprawdź, czy spust ścielków nie jest zablokowany i oczyść go. Sprawdź roztwór czyszczący. Nie dodawaj innej cieczy niż oficjalnie zaaprobowany roztwór czyszczący.
Uchwyt podkładki mopa jest niernormalnie podniesiony.	Wyjmij uchwyt podkładki mopa i sprawdź, czy nie utknęły w nim jakieś ciała obce, po czym uruchom robota ponownie. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażnego.
Nieprawidłowy dopływ wody do zbiornika wody zużytej.	Wymontuj tarkę, sprawdź czy nie jest zatłoczona, a jeśli jest – wyczyść. Sprawdź, czy pokrywa uszczelniająca zbiornika na zużytą wodę jest poprawnie założona, gdyż wewnętrzne uszczelnienie zetaawu jest konieczne do odprowadzania zużytej wody. Sprawdź, czy rury do odprowadzania zużytej wody są poprawnie włożone. Sprawdź, czy uszczelka w zbiorniku używanej wody nie jest poluzowana lub niewłaściwie założona, ręcznie skoryguj w razie potrzeby.
Nieprawidłowy odpływ wody ze zbiornika wody zużytej.	Sprawdź, czy filtr (lub rurka zużytej) wody nie są zatkane, a jeśli są – wyczyść je. Sprawdź, czy rurka zużytej wody nie jest wygięta lub ścięta ciężkim przedmiotem, co utrudnia jej prawidłowe działanie; odpływ zużytej wody powinien znajdować się na wysokości ≤ 80cm. Sprawdź, czy podłączona jest wtyczka zasilania.

W kwestii dalszej pomocy kontaktuj się z nami poprzez <https://global.dreametech.com>

Specyfikacje

Robot

Model	RLX73CE
Czas ładowania	Okolo 4,5 godziny
Napięcie znamionowe	14,4 V ==
Moc znamionowa	75 W
Częstotliwość pracy	2400~2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	<20 dbm

W normalnych warunkach eksploatacji ten sprzęt powinien być utrzymywany w odstępnie przynajmniej 20cm między anteną i ciałem użytkownika.

Stacja bazowa

Model	RBXED203
Wejście znamionowe	220-240 V ~ 50-60 Hz
Wyjście znamionowe	20 V ==2,5 A
Moc znamionowa (podczas opróżniania z kurzu)	1000 W
Moc znamionowa (podczas mycia gorącą wodą)	1540 W
Moc znamionowa (podczas ładowania i suszenia)	90 W
Zakres ciśnienia wody	0,14-0,8 Mpa

Uwaga:

- Moc znamionowa (podczas czyszczenia gorącą wodą) jest wyznaczana przez wartość mocy w okresie reprezentatywnym (temperatura wody 25°C).
- Moc znamionową (podczas ładowania i suszenia) determinuje wartość mocy podczas całego okresu ładowania.

Wyjęcie i likwidacja akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją, upewnij się, czy akumulator został wyjęty przez personel fabryki i poddany złomowaniu przez odpowiedni obiekt recyklingowy.

- akumulator przed złomowaniem należy wyjąć z urządzenia;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania sieciowego;
- akumulator należy utylizować w sposób bezpieczny.

OSTROŻNIE:

Przed wyjęciem akumulatora odłącz zasilanie i rozładuj akumulator, ile się da. Nieotrzebne akumulatory należy podać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.


Akumulator nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.

W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. W razie przedostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym zasięgnąć porady lekarskiej.

Instrukcja usuwania:

1. Odwróć robot, odpowiednim narzędziem wykręć śruby z tyłu robota i zdejmij pokrywę.
2. Odłącz zaciski między akumulatorem i płytką drukowaną, aby wyjąć ten pierwiasek.

Ochrona środowiska

 Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe uisowanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi uisowania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim; zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

 Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zapobieżenia związanym z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień, oceniać odmiennosc stanu fizycznego produktu od fizycznego nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosci należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosci może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI-ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zamieszczenia używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzić. Cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od źródła i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LIPO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zamieszczenia używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzić. Cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od źródła i ujemnych temperatur.

Veiligheidsinformatie

Om elektrische schokken, brand of letsel door verkeerd gebruik van het toestel te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig te lezen voordat u het toestel gebruikt en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden.
- Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het toestel mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding.
- Dit toestel bevat batterijen die alleen door specialisten kunnen worden vervangen.
- Zorg dat de ruimte rondom dit product of de kast waarin dit product is opgesteld goed geventileerd is.
- Zorg er na installatie van dit product voor dat de stekker binnen handbereik is.
- Maak de zone die gereinigd moet worden leeg. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren terwijl de robot in werking is op veilige afstand blijven.
- Installeer, gebruik en laad het toestel niet op in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor vloerreiniging in een huishoudelijke omgeving. Gebruik het niet buitenshuis, op niet-vloeroppervlakken of in een commerciële of industriële omgeving.

Veiligheidsinformatie

Gebruiksbeperkingen

- Zorg ervoor dat het toestel correct werkt in een geschikte omgeving.
- Gebruik het toestel anders niet.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een speciaal snoer of een samenstel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn serviceagent.
- Gebruik de robot niet in een ruimte die zich boven vloerniveau bevindt zonder een veiligheidsbarrière.
- Plaats de robot niet ondersteboven. Gebruik de LDS-afdekking, afdekking van de robot of stootrand niet als handgreep voor de robot.
- Gebruik de robot in omgevingen met een omgevingstemperatuur hoger dan 0 °C en lager dan 40 °C. Zorg ervoor dat er geen vloeistof of kleverige substantie op de vloer ligt.
- Om schade of letsel door slepen te voorkomen, verwijdt u losse voorwerpen van de vloer en verwijdt u kabels of netsnoeren op het reinigingspad voordat u het toestel gebruikt.
- Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robot er tegenaan stoot en deze beschadigt.
- Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van de robot.
- Houd het schoonmaakgereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het toestel niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of andere voorwerpen bovenop de robot, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.

Veiligheidsinformatie

Gebruiksbeperkingen

- Alleen schoon water en de officieel goedgekeurde reinigungsoplossing mogen aan de schoonwatertank worden toegevoegd. Voeg geen andere vloeistof toe, zoals alcohol of ontsmettingsmiddel. De verhouding tussen de reinigungsoplossing en schoon water kan worden gecontroleerd op de fles met reinigungsoplossing. Houd het reinigungsmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de robot niet om brandende voorwerpen te reinigen. Gebruik de robot niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, corrosieve gassen, onverdunde zuren of oplosmiddelen op te nemen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op. Gebruik het toestel niet om voorwerpen op te rapen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen die het toestel kunnen verstoppen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het toestel schoon te maken of te onderhouden.
- Veeg de robot of het basisstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Laat wasbare en gereinigde onderdelen volledig opdrogen alvorens ze weer te installeren en te gebruiken.
- Het basisstation moet worden aangesloten op de waterbron met behulp van de nieuwe leidingconstructie die in de verpakking zit. Gebruik de oude leidingconstructie niet opnieuw.
- Voordat u de wateraansluitaccessoires demonteert of installeert, moet u ervoor zorgen dat het basisstation niet is aangesloten op de stroomvoorziening.

Veiligheidsinformatie

Gebruiksbeperkingen

- Bewaar de verwijderde verpakking goed en laat kinderen deze niet aanraken of inslikken.
- Demonteer, repareer of verander het product niet, neem contact op met de klantenservice indien nodig.
- Wanneer het product moet worden vervoerd, laat dan het resterende water weglopen en gebruik bij voorkeur de originele verpakking.
- Gebruik dit product volgens de instructies in de gebruikershandleiding. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

- Gebruik geen batterij of basisstation van derden. De robot kan alleen worden gebruikt met een basisstation van het model RBXE0203.
- Probeer de batterij of het basisstation niet zelf te demonteren, repareren of aan te passen.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontacten van het basisstation af te vegen of schoon te maken.
- Gooi oude batterijen op de juiste manier weg. Oude batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.
- Als het netsnoer beschadigd of gebroken is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg ervoor dat de robot tijdens het vervoer is uitgeschakeld en indien mogelijk in de originele verpakking wordt bewaard.

Veiligheidsinformatie

Batterijen en opladen

- Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel deze uit en bewaar deze op een koele, droge plaats. Laad de robot minstens elke 3 maanden op om overontlading van de batterij te voorkomen.

Informatie over laserveiligheid

- De lasersensor in dit product voldoet aan de IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 norm voor klasse 1 laserproducten. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.
- KLASSE 1 LASERPRODUCT
LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN
EN 50689:2021



Alleen voor gebruik binnenshuis

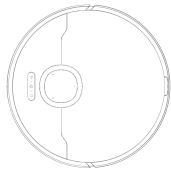


Lees de gebruikershandleiding

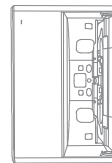
Hierbij verklaart Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type RLX73CE in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://global.dreameotech.com>. Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Productoverzicht

Inhoud van de verpakking



Robot



Basisstation

Andere accessoires



Netsnoer



Schoonmaakge-reedschap



Stofzak x 2
(1 voorgeïnstalleerd)



Reinigingsmiddel



Dweilpad x 2
(voorgeïnstalleerd)



Dweilpadhouder x 2



Gebruikershandleiding



Wasbord
(voorgeïnstalleerd)

Productoverzicht

Wateraansluitaccessoires voor automatisch bijvullen en aftrappen



1/4" Schoonwaterleiding



3/8" Vuilwaterleiding

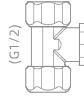


Spiraalvormige
kabelomwikkeling



(G3/8)

of



(G1/2)

3-Weg omlidingsklep



1/4" Elleboog (dun) x 2
(één is voorgeïnstalleerd)



3/8" Elleboog (dik) x 2
(één is voorgeïnstalleerd)



1/4" Verbindings-
borgclip (klein) x 4



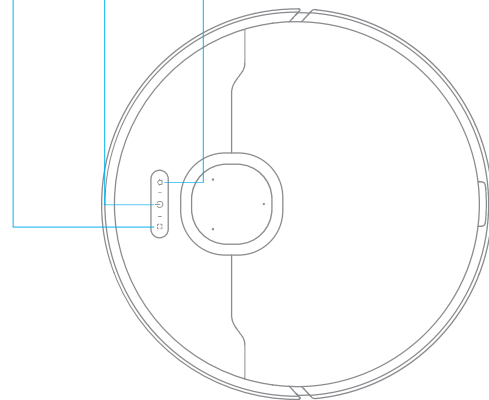
3/8" Verbindings-
borgclip (groot) x 4



Draadorganizer

Productoverzicht

Robot



Spotreinigingsknop
 • Druk hierop om spotreiniging te starten

Aan/uit/Reinigen-knop
 • Hou 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
 • Druk hierop om het reinigen te starten nadat de robot is ingeschakeld

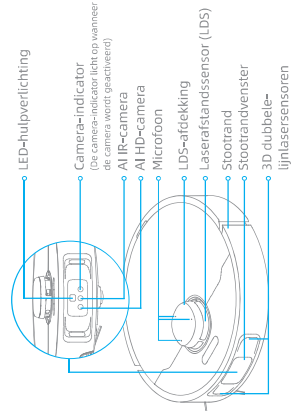
Dockingknop
 • Druk hierop om de robot terug te sturen naar het basisstation
 • Hou 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen

Statusindicator
 • Continu wit: Reinigen of opruimen voltooid
 • Pulserend wit: Opladen (batterij niet bijna leeg)
 • Continu oranje: Stand-by bij bijna lege batterij of gepauzeerd bij bijna lege batterij
 • Pulserend oranje: Aan het opladen (batterij bijna leeg)
 • Knipperend oranje: Fout

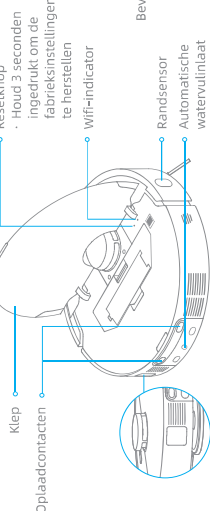
Opmerking: Druk op een willekeurige knop van de robot om te pauzeren terwijl de robot aan het reinigen is of terugkeert om op te laden.

Productoverzicht

Robot en sensoren

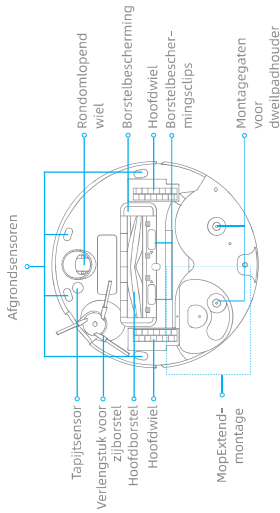


LED-hulpverlichting
 Camera-indicator (de camera-indicator licht op wanneer de camera wordt geactiveerd)
 AI IP-camera
 AI HD-camera
 Microfoon
 LDS-afdekking
 Laserafstands sensor (LDS)
 Stoortrand
 Stoorantenne
 3D dubbele lijnlasersensoren



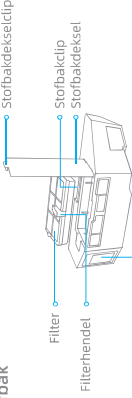
Klep
 Oplaadcontacten
 Resetknop
 • Hou 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen
 Wi-Fi-indicator
 Randsensor
 Automatische watervolnlaat

Opening voor automatisch ledigen



Afgrondsensoren
 Tapjitsensor
 Verlengstuk voor Zijborstel
 Hoofdborstel
 Hoofdwiel
 MopExtend-montage
 Afgrondsensoren
 Rondlopend wiel
 Borstelbescherming
 Hoofdwiel
 Borstelbescher-mingsclips
 Montagegaten voor dwelplpadhouder

Stofbak



Filter
 Filterhendel
 Stofbakdeksel
 Stofbakset

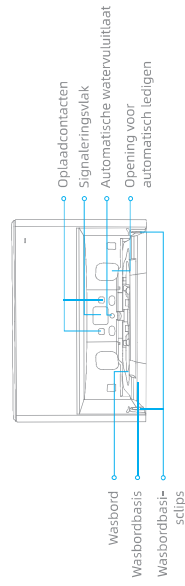
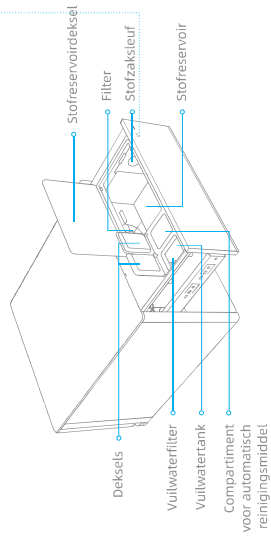
Dweileenheid



Bevestigingsoppervlak voor dwelplpad
 Dwelplpadhouder
 Dwelplpad

Productoverzicht

Basisstation



Basisstationknop en statusindicator

Globale reinigingsknop

Wanneer de robot zich in het basisstation bevindt:

- Druk hierop om de globale reiniging te starten

Opmerking: Deze handeling is alleen geldig als de robot zich in het basisstation bevindt.

- Houd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen

Statusindicator

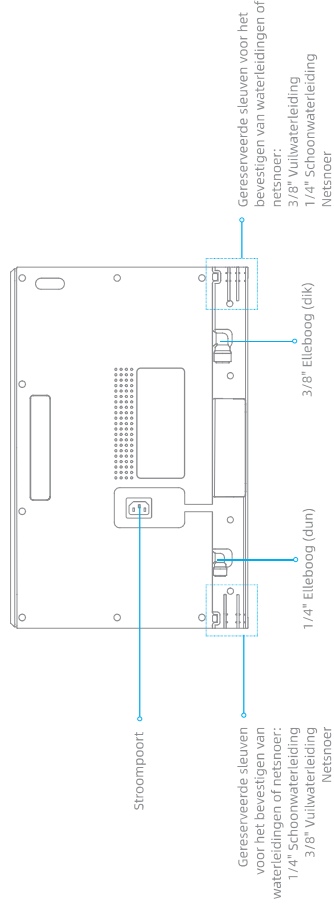
- Continu wit: Het basisstation is op de stroomvoorziening aangesloten

Continu oranje: Het basisstation heeft een fout

Opmerking: Het kinderslot kan worden ingeschakeld/uitgeschakeld via de DremelHome-app.

Productoverzicht

Basisstation

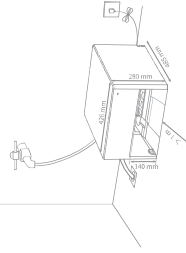


Installatie-instructies

Installatieafmeting

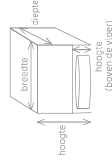
Dit product ondersteunt twee installatiemethoden: ingebouwd in een kast of niet ingebouwd in een kast.

Optie 1 : Niet ingebouwd in een kast
 Verwijder alle voorwerpen die zich dichtbij dan 1 m van de voorkant van het basisstation bevinden.

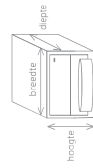


Optie 2 : Ingebouwd in een kast (met functielade niet zichtbaar)

	hoogte (mm)	breedte (mm)	diepte (mm)	hoogte (boven de vloer) (mm)
Leidingen geïnstalleerd aan de achterkant van het basisstation	≥285	≥431	≥555	140
Leidingen geïnstalleerd aan weerszijden van het basisstation	≥285	≥431	≥510	140

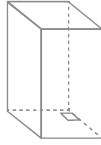


Optie 3 : Ingebouwd in de kast (met functielade zichtbaar)

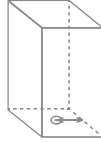


	hoogte (mm)	breedte (mm)	diepte (mm)
Leidingen geïnstalleerd aan de achterkant van het basisstation	≥285	≥431	≥535
Leidingen geïnstalleerd aan weerszijden van het basisstation	≥285	≥431	≥490

Afmetingen gaten



kast nog niet geïnstalleerd



kast al geïnstalleerd

Als de kast nog niet geïnstalleerd is:

Maak een vierkant gat met een zijde van 40 mm. Dit gat moet in de linker- of rechteronderhoek van de zijkant van de kast worden aangebracht, en de positie moet dicht bij de vloer zijn.

Als de kast al geïnstalleerd is:

Maak een cirkelvormig gat met een diameter van 40 mm. De afstand tussen het middelpunt van het gat en de vloer mag niet groter zijn dan 800 mm en de specifieke positie voor het maken van het gat moet worden bepaald aan de hand van de werkelijke installatieomgeving.

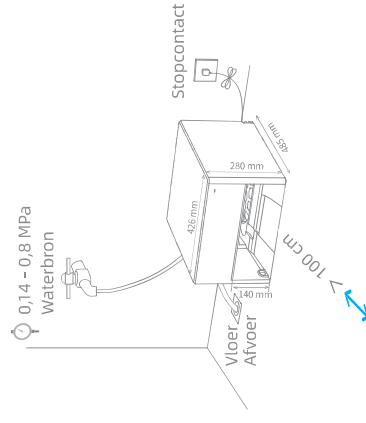
Installatie-instructies

Voorzorgsmaatregelen bij installatie

- Als de maat van de 3-weg omlidingskep niet overeenkomt, koop dan apart een geschikte adapter.
- Gebruik een waterdrukmeter om de waterdruk te meten en controleer of deze tussen 0,14 MPa en 0,8 MPa ligt.
- Sluit vóór installatie de hoofdwaterkraan in uw huis en zorg ervoor dat al het water in de leidingen is afgevoerd.
- Sluit het basisstation niet aan op een heetwaterbron.
- Haal vóór installatie de stekker van het basisstation uit het stopcontact en zorg ervoor dat het basisstation niet is aangesloten op de stroomvoorziening.

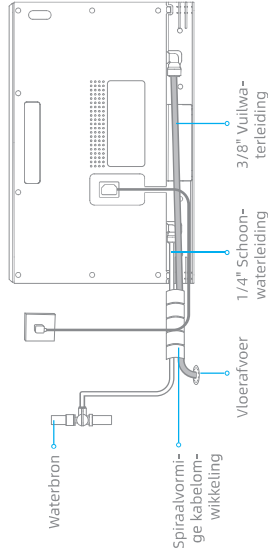
Locatievereisten

- De installatieplaats moet direct zonlicht en water vermijden.
- De plaats wordt aanbevolen dicht bij de waterbron en de vloerafvoer.
- Het wordt aanbevolen om de afstand tussen het basisstation en het stopcontact binnen 1,5 m te houden.
- Verwijder alle voorwerpen die zich dichtbij dan 1 m van de voorkant van het basisstation bevinden.
- Er mag geen drempel hoger dan 2,2 cm aanwezig zijn in de buurt van het installatiegebied.
- Als de hoogte van de drempel 2,2-3,5 cm is, moet de officiële drempelhelling apart worden aangebracht.
- Plaats het basisstation op een locatie met een goed 2,4 GHz wifi-siginaal.



Installatie-instructies

Voltoede installatie



Opmerking:

- De afbeeldingen in deze handleiding zijn alleen ter referentie. Zie de werkelijke installatiesituatie.
- Het wordt aanbevolen dat de installatiehoogte van vuilwaterleidingen niet hoger is dan 80 cm.

Installatie-instructies

Benodigd gereedschap (niet meegeleverd)



Schroevendraaier



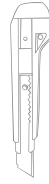
Teflon tape



Knieafsluiter



Meetlint



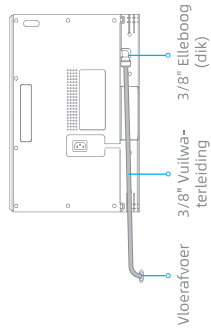
Mes



Bahco moersleutel

Installatie-instructies

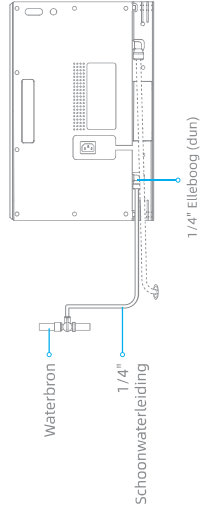
① De vuilwaterleiding aansluiten



Opmerking:

- Druk vóór installatie stevig op de borgring op de elleboog om de vooraf geïnstalleerde antilekstop te verwijderen.
- Als u kiest voor installatie van bevestiging aan de wand/voet, moet de hoogte van de gebruikte waterafvoer ≤ 80 cm zijn.

② De schoonwaterleiding aansluiten



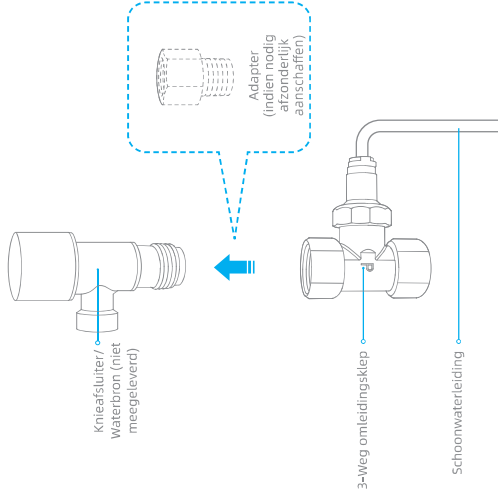
Installatie-instructies

③ De 3-weg omlingsklep installeren

Opmerking:

- Sluit vóór installatie de hoofdwaterraan in uw huis en zorg ervoor dat al het water in de leidingen is afgevoerd.
- Controleer vóór installatie of de afdichtingring op zijn plaats zit. Zo niet, dan moeten alle fittingen met buitendraad stevig worden omwikkeld met teflon tape 6-9 lagen in de schroefrichting om lekkage te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen een knieafsluiter te installeren bij de waterbron voordat de 3-weg omlingsklep wordt geïnstalleerd.
- Gebruik zo nodig een Bahco moerleutel.
- Bij de volgende installatie wordt de 3-weg omlingsklep (G1/2) als voorbeeld genomen. De maat van G3/8 wordt op dezelfde manier geïnstalleerd.

Optie 1 - Waterbron met buitendraadverbinding



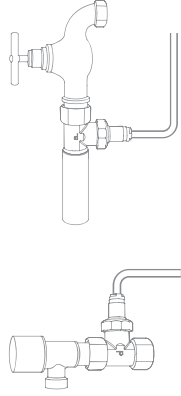
Voltooid installatie

Optie 1

- Met buitendraadverbinding

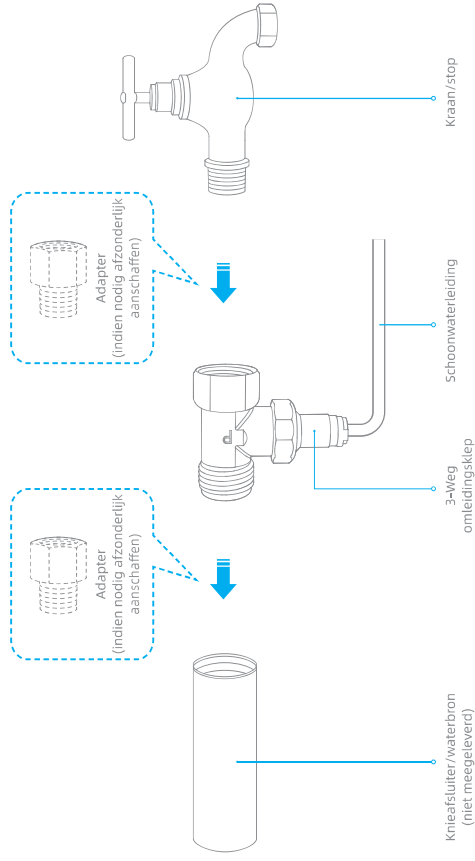
Optie 2

- Met binnendraadverbinding



Installatie-instructies

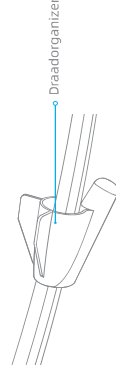
Optie 2 - Waterbron met binnendraadverbinding



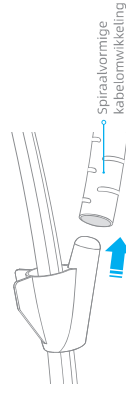
Installatie-instructies

④ De waterleidingen en draden netjes maken

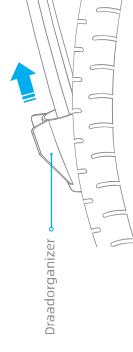
1. Klem de waterleidingen en draad vast met draadorganizer.



2. Draai de onderkant van de draadorganizer in de spiraalvormige kabelomwikkeling.



3. Trek de draadorganizer naar achteren om de waterleidingen en de draad te omwikkelen.



Het apparaat testen

Testmethode

1. Voordat u gaat testen, moet u het basisstation inschakelen en vervolgens thuis de hoofdwaterkraan en de knieafsluiter openen.
2. Raadpleeg de DreamBot-gebruikershandleiding om de app te downloaden en in te stellen. Nadat het apparaat met succes is geïnstalleerd, verschijnt een pop-upvenster in de app, voltooi de teststappen volgens de instructies.
3. Sluit het basisstation opnieuw aan en test opnieuw of de wateraansluitset goed kan functioneren.

Opmerking:

- Open het afsluiderkastje van de vuilwatertank niet tijdens het gebruik, omdat de binnenverlichting van de vuilwatertank nodig is voor de afvoer van gebruikt water.
- Volg de instructies op basis van de nieuwste app-versie.

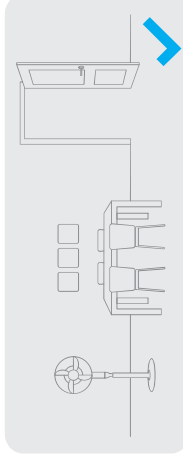


INSTALLATIE VOLTOOID

Bereid uw huis voor



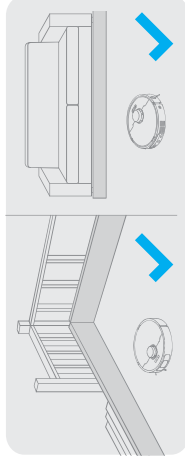
Verwijder voor het reinigen onstabiele, breekbare, waardevolle of gevaarlijke voorwerpen en ruim kabels, doeken, speelgoed, harde voorwerpen en scherpe voorwerpen op de vloer op om te voorkomen dat ze verstrikt raken, gekrast of omgestoten worden door de robot en schade veroorzaken.



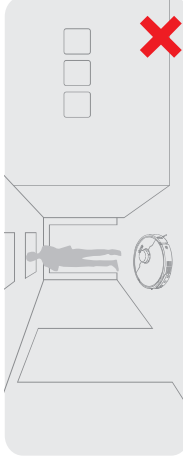
Open de deur van de kamer die moet worden gereinigd, en zet het meubilair op de juiste plaats om meer ruimte over te laten.

Opmerking:

- Wanneer u de robot voor de eerste keer bedient, volg deze dan tijdens het reinigen om eventuele obstakels tijdig te verwijderen.
- De LED-hulpverlichting zorgt voor extra verlichting in slecht verlichte omgevingen.
- Zuig geen harde voorwerpen op zoals stenen, stalen kogels en speelgoedonderdelen, of scherpe voorwerpen zoals bouwafval, gebroken glas en spijkers, anders kan de vloer krassen opletten.



Plaats vóór het reinigen een fysieke barrière bij de rand van de trap en de bank, zodat de robot veilig en soepel kan werken.

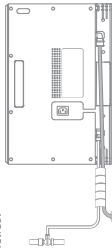


Om te voorkomen dat de robot zones die gereinigd moeten worden niet herkent, mag u niet vóór de robot, drempel, gang of smalle plaatsen staan.

Vóór gebruik

1. Wateraansluitaccessoires voor automatisch bijvullen en aftappen installeren

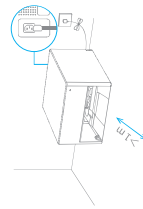
Raadpleeg de meegeleverde gebruikershandleiding voor gedetailleerde installatie-instructies.



Opmerking: Sluit vóór installatie de hoofdwatertkraan en knieaansluiting in uw huis en zorg ervoor dat al het water in de leidingen is afgevoerd.

2. Het basisstation plaatsen en aansluiten op een stopcontact

Plaats het basisstation op een plek die zo open mogelijk is met een goed wifi-sigitaal. Verwijder alle voorwerpen die zich dichterbij dan 1 m van de voorkant van het basisstation bevinden. Steek het netsnoer in het basisstation en steek de stekker in het stopcontact.



Duw de stekker goed naar boven totdat het indicatielampje gaat branden.

Opmerking:

- Zorg ervoor dat geen voorwerpen het signaleringsvlak blokkeren.
- Om te voorkomen dat waterlekken de houten vloeren of tapijten beschadigen, wordt aanbevolen om het basisstation op tegel- of marmeren vloeren te plaatsen.

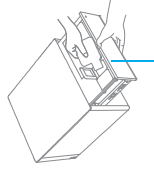
Vóór gebruik

5. Het installatie-effect testen

Gebruik de Dreamehome-app om te testen of het basisstation met succes automatisch water kan bijvullen en aftappen.

6. Reinigingsoplossing toevoegen

Open de functionele handmatig. Open de bovenklep van het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel en voeg de reinigingsoplossing toe. Het reinigingsmiddel wordt tijdens het gebruik automatisch toegevoegd.



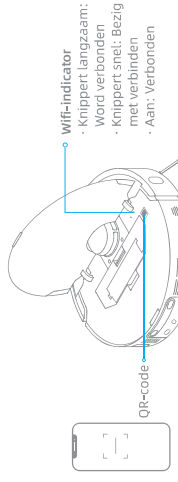
Compartiment voor automatisch reinigingsmiddel

Opmerking: Rommel for automatisch vaskemiddel kan vullen om met reinigingsoplossing. For å unngå funksjonsfeil, må du ikke tilsette annen væske enn den offisielt godkjente rengjøringsløsningen.

Verbinding maken met de Dreamehome-app

1. Download de Dreamehome-app

Scan de QR-code op de robot, of zoek "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.



Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.



2. Apparaat toevoegen

Open de Dreamehome-app, tik op "Scan de QR code om te verbinden" en scan dezelfde QR code op de robot nogmaals om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.

Opmerking: Als u de wifi wilt resetten, herhaalt u stap 2 en volgt u de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.

Hoe te gebruiken

Aan-/uitzetten

Houd de knop  3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen. De stroomindicator moet branden. Plaats de robot op het basisstation, de robot zou automatisch moeten inschakelen en beginnen met opladen. Om de robot uit te schakelen, verplaatst u de robot weg van het basisstation en houdt u de knop  3 seconden ingedrukt.

Snel in plattegrond brengen

Nadat u het netwerk voor de eerste keer hebt geconfigureerd, volgt u de instructies in de app om snel een plattegrond aan te maken. De robot zal beginnen met het in plattegrond brengen zonder reiniging. Wanneer de robot terugkeert naar het basisstation, is het proces voor het in plattegrond brengen voltooid en wordt de plattegrond automatisch opgeslagen.

Pauze/slapen

Als de robot aan het werk is, drukt u op deze knop om deze te pauzeren. Als de robot langer dan 10 minuten is gepauzeerd, gaat deze automatisch naar de slaapmodus. Alle indicatoren op de robot zullen uitgaan. Druk op een witteknopige knop op de robot of gebruik de app om de robot te ontwakken.

Opmerking: Als de robot wordt gepauzeerd en in het basisstation wordt geplaatst, wordt het huidige reinigingsproces beëindigd.

Automatisch reinigen hervatten

Als de batterij te zwak is, keert de robot automatisch terug naar het basisstation om op te laden. Na het opladen tot het juiste batterijniveau zal deze onafgemaakte reinigingsstaken hervatten.

Opmerking: Schakel deze functie via de app in om deze te kunnen gebruiken.

Hoe te gebruiken

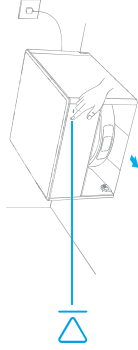
Stofzuigen en dweilen

Opmerking:

- Bij het eerste gebruik van de dweileenheid voert de robot standaard de taak stofzuigen en dweilen uit.
- Tijdens het gebruik kan het basisstation automatisch schoon water aanvoeren en gebruikt water afvoeren.

1. Start reiniging

Druk de knop  in op het basisstation of de knop  op de robot, of gebruik de app om de robot te laten starten vanaf het basisstation. De robot zal vervolgens de optimale reinigingsroute bepalen en deze taak uitvoeren volgens de plattegrond.

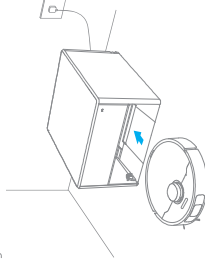


Opmerking:

- De dweilpads worden gereinigd voordat de robot begint te dweilen, wacht geduldig.
- Het wordt aanbevolen de robot te laten starten vanuit het basisstation om ervoor te zorgen dat de robot hier na het reinigen gemakkelijk naar kan terugkeren.
- Verplaats het basisstation of het wasbord niet tijdens het gebruik.
- Heetwaterreiniging kan in de app worden ingeschakeld voor vaststaken van de dweilpad. Wat geldt voor alle modi. Bak de waterkoker niet aan wanneer de functie wordt ingeschakeld, om verbranding te voorkomen.

2. Automatisch wassen van de dweil

Bij het reinigen keert de robot automatisch terug naar het basisstation om de dweilpads te wassen op basis van de schoonmaakfrequentie van de dweilpads die in de app is opgegeven. Het basisstation zal automatisch de watertank van de robot bijvullen en de robot zal verder gaan met reinigen.



3. Automatisch ledigen van de stofbak en wassen en drogen van de dweilpads

Nadat de robot een reinigingstaak heeft voltooid en terugkeert naar het basisstation om op te laden, begint het basisstation automatisch de stofbak leeg te maken. Vervolgens zal het de dweilpads wassen en drogen.

Opmerking:

- Als de functie voor automatisch ledigen is uitgeschakeld in de app, zal het basisstation de stofbak niet automatisch leegmaken.
- De basisstation zal de stofbak ledigen volgens de instelling in de app.

Routinematig onderhoud

Onderdelen

Het is raadzaam om het gebruik van accessoires in de app of de volgende tabel te raadplegen voor routinematig onderhoud om de robot in goede staat te houden.

Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Hoofdborstel		Elke 6 tot 12 maanden
Filter van stofbak	Eens per 2 weken	Elke 3 tot 6 maanden
Zijborstel		/
Dweilpadhouder	Eens per 2 maanden	/
Washord		/
Signaleringsvlak van het basisstation		/
Opblaascontacten van basisstation		/
Opening voor automatisch ledigen van het basisstation	Eens per maand	/
Rondomlopend wiel		/
Randsensor		/
Laserafstandsensor (LDS)		/
3D dubbele-lijlasersensoren		/

Opmerking: De vervangingsfrequentie hangt af van uw gebruik van de robot. Indien er door bijzondere omstandigheden een uitzondering optreedt, moeten de onderdelen worden vervangen.

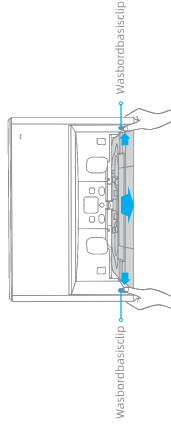
Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Trapjissensor		
Afgrondsensoren		
Stootrandvenster		
Opblaascontacten van robot		
Stootrand	Eens per maand	/
Opening voor automatisch ledigen van de robot		
Automatische water vulopening van de robot		
Onderkant van de robot	Reinig het indien nodig	Elke 2 tot 4 maanden
Stofzak	/	Elke 1 tot 3 maanden
Dweilpad		

Routinematig onderhoud

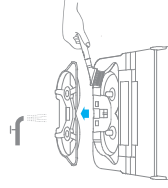
Washordbasis

Het basisstation voert samen met elke reiniging van de dweilpad een zelfreiniging van het washord uit. Raadpleeg de volgende stappen voor een grondige reiniging.

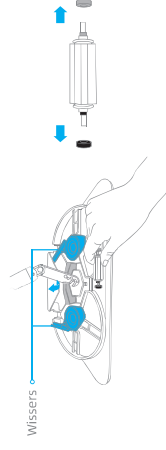
1. Druk op de clips van de washordbasis om de washordbasis eruit te halen.



2. Verwijder het washord. Spoel het washord en de washordbasis af met schoon water en gebruik het schoonmaakgereedschap om ze schoon te maken.



3. Draai het washord om, verwijder achtereenvolgens de roborstekkap en de rol en trek vervolgens de eindkappen van de rol.



Opmerking:

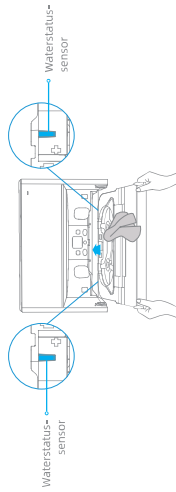
- Als de roborstekken wordt geblokkeerd door wissers aan beide zijden van het washord, draai dan aan de rol om ze opzij te schuiven.
- De roborstekkap kan worden verwijderd met een geschikt gereedschap, zoals het meegeleverde schoonmaakgereedschap.

4. Verwijder het haar dat in de rol verstrikt zit en zet de onderdelen weer in elkaar volgens de corresponderende kleuren, zoals op de afbeelding hieronder.



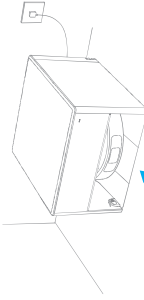
Routinematig onderhoud

5. Veeg het wasbord en de wasbordbasis af met een zachte, droge doek en installeer ze vervolgens opnieuw.



Opmerking: Wanneer u de wasbordbasis verwijderd om te spelen, vermijd dan de wasrestsensoren om. Als er waterlekken op het oppervlak schiedblijven, veeg de waterstatussensoren dan af met een zachte, droge doek voordat u de wasbordbasis opnieuw installeert.

6. Gebruik de app of druk kort op de knop  op de robot om deze terug te laten keren naar het basisstation.

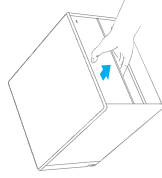


Opmerking: Laat de robot tijdens het schoonmaken niet terugkeren naar het basisstation.

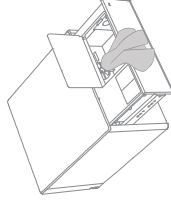
Routinematig onderhoud

Stofzak

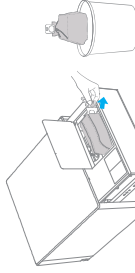
1. Open de functielade handmatig.



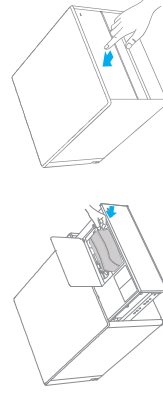
3. Verwijder het stof en vuil uit het filter met een droge doek.



2. Gooi de stofzak weg.



4. Plaats een nieuwe stofzak en sluit de functielade handmatig.

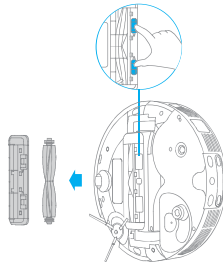


Opmerking: Door de handgreep omhoog te trekken, wordt de zak afgeloten en wordt voorkomen dat stof en vuil er per ongeluk uitvallen.

Routinematig onderhoud

Hoofdborstel

1. Druk de clips van de borstelbescherming naar binnen om de borstelbescherming te verwijderen en til de borstel uit de robot.

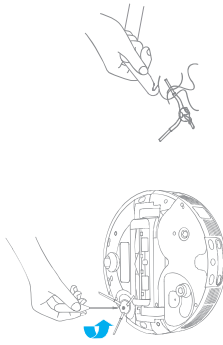


2. Trek de borstelbeschermingen aan beide uiteinden van de borstel naar buiten, zoals op de afbeelding te zien is. Gebruik het bijgeleverde schoonmaakgereedschap om haren die in de borstel verstrikt zitten te verwijderen. Plaats de borstelbeschermingen terug aan beide uiteinden van de borstel en plaats de borstel vervolgens terug. Druk op de borstelbescherming om deze op zijn plaats te vergrendelen.



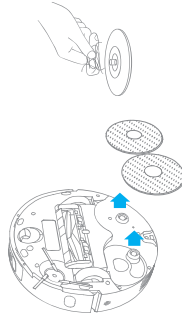
Zijborstel

Schroef de zijborstel los met een schroevendraaier, verwijder haren van de borstel en schroef deze weer vast.



Dweilpadhouder

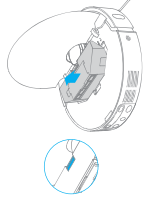
Verwijder en maak de dweilpadhouder schoon.



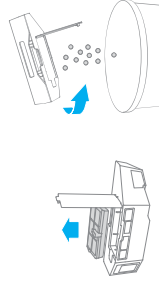
Routinematig onderhoud

Stofbak en filter

1. Open het deksel van de robot en druk vervolgens op de clip van de stofbak om de stofbak te verwijderen.



2. Open het stofbakdeksel, verwijder het filter en maak de stofbak leeg zoals aangegeven in het schema.

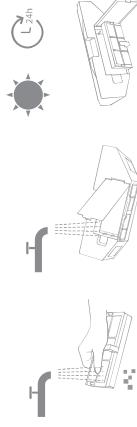


3. Tik zachtjes op het korfje van het filter om het vuil te verwijderen.



Opmerking: probeer het filter niet te schoon te maken met een borstel, vinger of scherp voorwerp om schade te voorkomen.

4. Spoel de stofbak en het filter af met water en droog ze volledig af alvorens ze opnieuw te installeren.



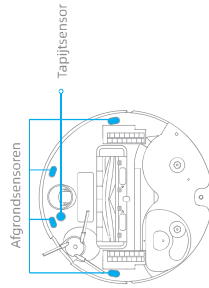
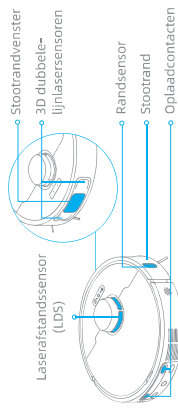
Opmerking:

- Spoel de stofbak en het filter alleen met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Gebruik de stofbak en het filter alleen als ze volledig droog zijn.

Routinematig onderhoud

Robotsensoren en oplaadcontacten

Veeg de sensoren en oplaadcontacten van de robot schoon met een zachte en droge doek, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding:



Opmerking: Een natte doek kan gevoelige elementen in de robot en het basisstation beschadigen. Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.

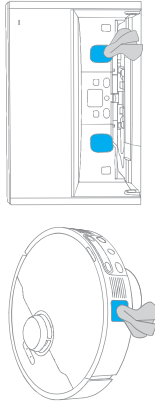
Oplaadcontacten

Reinig de oplaadcontacten en het signaleringsvlak van het basisstation met een zachte en droge doek.



Openingen voor automatisch ledigen

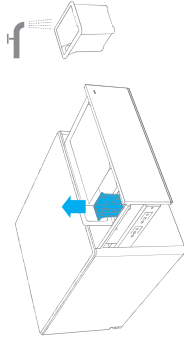
Reinig de openingen voor het automatisch ledigen van de robot en het basisstation met een zachte en droge doek.



Routinematig onderhoud

Vuilwaterfilter

Open het deksel en neem het vuilwaterfilter eruit. Spoel het filter af met water en plaats het terug.



Dweilpad

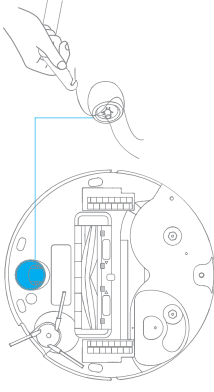
Verwijder de dweilpad uit de houder om deze te vervangen.



Batterij

De robot bevat een krachtige lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterij goed opgeladen blijft voor dagelijks gebruik om optimale prestaties van de batterij te behouden. Als de robot gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, schakel deze dan uit en berg deze op. Om schade door overontlading te voorkomen, laadt u de robot minstens om de drie maanden op.

Rondlopend wiel



Opmerking:

- Gebruik gereedschap zoals een kleine schroevendraaier om de as en de band van het rondlopende wiel te scheiden. Gebruik geen overmatige kracht.
- Spoel het rondlopende wiel af onder stromend water en plaats het terug nadat het volledig is gedroogd.

Demontage-instructies

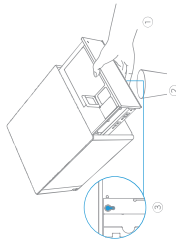
! ALLEEN VEREIST IN GEVAL VAN TERUGZENDING

- Schakel de functie voor het ledigen van water in via de app om het resterende water in zowel de robot als het basisstation af te tappen.

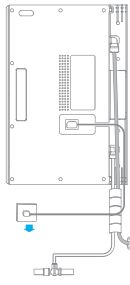
Opmerking: Haal de wasbordebasis eruit en controleer of er nog een klein beetje water in zit. Als dat het geval is, veeg het dan droog en plaats het terug.



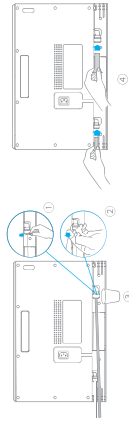
- Open de functionele handmatig. Plaats een container onder het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel, verwijder vervolgens de afsluitstop en kantel het basisstation een beetje om ervoor te zorgen dat al het resterende reinigingsmiddel in de container stroomt. Plaats ten slotte de afsluitstop terug op zijn plaats.



- Voordat u het basisstation demonteert, moet u de stekker uit het stopcontact halen en thuis de hoofdwaterkraan en de knieafsluiter sluiten.



- Trek eerst de verbindingborgclip eruit. Druk vervolgens met kracht op de borgring op de verbinding om de leiding te demonteren. Gebruik een bak om het uilstromende water op te vangen.




Opmerking:

- Trek de waterleiding niet met kracht eruit om schade te voorkomen.
- Zorg ervoor dat u voor het verpakken en verzenden de reservedoppen aan de buitenkant van het stofreservoir verwijderd en de ellebogen onder het basisstation blokkeert om waterlekage te voorkomen.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet in.	De batterij is bijna leeg. Laad de robot op het basisstation op en probeer het opnieuw. De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog. Het wordt aanbevolen om het toestel te gebruiken bij een temperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 40 °C (104 °F).
De robot laadt niet op.	Het basisstation is niet op de stroomvoorziening aangesloten, zorg dat beide uiteinden van het snoer goed zijn aangedrukt. Het contact tussen de oplaadcontacten op het basisstation en de robot is slecht, reinig ze. Controleer of er vreemde voorwerpen zitten op de aansluiting van de robot en verwijder deze als dat zo is.
De robot kan geen verbinding maken met wifi.	Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist. Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is. De robot ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding. Zorg ervoor dat de robot verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding. Het wifi-signaal is zwak. Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifi-bereik bevindt. De robot is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden. Sluit de app af en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.
De robot kan het basisstation niet vinden en keert niet terug.	Het basisstation is niet op de stroomvoorziening aangesloten of verplaatst terwijl de robot niet is aangesloten. Sluit het basisstation aan op de stroomvoorziening of plaats de robot op het basisstation om op te laden. Er zijn te veel obstakels rond het basisstation. Plaats het basisstation in een meer open plek. Het verplaatsen van de robot kan ertoe leiden dat deze zich opnieuw positioneert, en een plattegrond zal aamaken als het opnieuw positioneren niet lukt. Als de robot zich te ver van het basisstation bevindt, kan deze mogelijk niet automatisch terugkeren. In dat geval moet u de robot handmatig op het basisstation plaatsen. Veeg het signaleringsvlak van het basisstation af om stor en wilt te verwijderen.
De robot zit vast voor het basisstation en kan er niet naar terugkeren.	Verwijder obstakels binnen 1 m voor het basisstation om te voorkomen dat de robot geblokkeerd raakt. De route richting het oplaadpunt is geblokkeerd, de deur is dicht. De robot kan wegglijden als de vloer voor het basisstation heel erg nat is. Als dit zo is, maak de vloer dan droog en probeer het opnieuw. Het wordt aangeraden het basisstation naar een andere plek te verplaatsen en het opnieuw te proberen.
De robot schakelt niet uit.	De robot kan alleen worden uitgeschakeld als deze niet wordt opgeladen. Het wordt aanbevolen de robot van het basisstation te halen en dan pas de knop  3 seconden ingedrukt te houden om deze uit te schakelen. Als de robot niet kan worden uitgeschakeld door stap 1 uit te voeren, houdt u de knop  10 seconden ingedrukt om de robot geforceerd uit te schakelen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de Klantenservice.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De oplaadsnelheid is traag.	Het duurt ongeveer 4,5 uur om de robot volledig op te laden als de batterij bijna leeg is. Als u de robot gebruikt bij temperaturen buiten het aangegeven bereik, zal de oplaadsnelheid automatisch vertragen om de levensduur van de batterij te verlengen. De oplaadcontacten van zowel de robot als het basisstation kunnen vuil zijn, veeg ze af met een zachte doek.
Het geluid neemt toe terwijl de robot werkt.	Controleer of het stofbakfilter verstopt is. Als dat zo is, reinig of verwang het dan. Er kan zich een held voorwerp in de hoofdborstel of de stofbak bevinden. Controleer dat en verwijder evt. het harde voorwerp. De hoofdborstel of de zijborstel kan verstrikt raken. Controleer dat en verwijder evt. vreemde voorwerpen. Schakel de zuigmodus over naar "Standaard" of "Stil".
De robot beweegt zonder de ingestelde route te volgen.	Zorg ervoor dat voorwerpen zoals netsnoeren en slippers opgeruimd zijn voordat u de robot gebruikt. Werken op natte gladde oppervlakken veroorzaakt soms het slippen van het hoofdwieltje. Het wordt aangeraden om de natigheid te drogen vóór het gebruik van de robot. Veeg het stootrandvenster en de 3D dubbele-lijnlasersensoren op de robot schoon met een schone, zachte doek om ze schoon en vrij te houden.
De robot mist de kamers die moeten worden schoongemaakt.	Zorg ervoor dat de deuren van de kamers die moeten worden schoongemaakt geopend zijn. Controleer of er een drempel hoger dan ongeveer 2 cm is bij de deur van de kamer. De robot kan niet over hoge drempels of treden klimmen. De riek vóór de kamer die moet worden gereinigd kan nat en glad zijn, waardoor de robot abnormaal slijpt en werkt. Probeer de vloer te drogen voordat u de robot gebruikt.
De robot zal na het opladen niet verder gaan met reinigen.	Zorg ervoor dat de robot niet is ingesteld op de Niet-Stonen-modus (DND), waardoor deze het reinigen niet kan hervatten. De robot zal de reiniging niet hervatten nadat u de robot handmatig op het basisstation hebt geplaatst of via de app of de knop  de robot hebt gestuurd om op te laden.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Het basisstation kan niet automatisch de stofzak ledigen.	Controleer of de stofzak in het stofreservoir vol is. Als de stofzak niet vol zit, controleer dan of de openingen voor het automatisch ledigen van de robot, het basisstation of de stofzak geblokkeerd zijn. Verwijder eventuele verstoppingen op tijd. Controleer of de functielade open is. Indien open, sluit deze dan.
Het waterniveau in het wasbord is abnormaal.	Controleer of de afsluiting op de vuilwatertank los zit, of onjuist geplaatst is, en corrigeer dit indien nodig. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. Druk voorzichtig de vuilwatertank naar beneden om zeker te zijn dat deze correct geplaatst is. Verwijder het wasbord en controleer of de afvoer verstopt is en maak deze schoon. Controleer het reinigingsmiddel. Vul niet bij met andere dan het officieel voorgeschreven reinigingsmiddel.
De dweilpadhouder is abnormaal omhoog gebracht.	Verwijder de dweilpadhouder om te controleren of er een vreemd voorwerp in vastzit en probeer de robot opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
Abnormaal pompen van de vuilwatertank	Haal het wasbord eruit, controleer of er verstoppingen zijn rond het wasbord, en maak het schoon. Controleer of het afsluitdeksel van de vuilwatertank op zijn plaats is geïnstalleerd, want de binnenafsluiting is nodig voor de afvoer van gebruikt water. Controleer of de vuilwaterleidingen goed vastzitten. Controleer of de afsluiting op de vuilwatertank los zit, of onjuist geplaatst is, en corrigeer dit indien nodig.
Abnormale afvoer van de vuilwatertank	Controleer of er verstoppingen zijn in het vuilwaterfilter of de vuilwaterleiding en maak deze schoon. Controleer of de vuilwaterleiding is verbogen of platgedrukt door zware voorwerpen, waardoor de goede werking wordt belemmerd; De hoogte van de vuilwaterafvoer moet ≤ 80cm zijn. Controleer of de voedingsconnector is aangesloten.

Neem voor meer ondersteuning contact met ons op via <https://global.dreamatech.com>

Specificaties

Robot

Model	RLX73CE
Oplaadtijd	Ongeveer 4,5 uur
Nominale spanning	14,4 V \pm
Nominaal vermogen	75 W
Werkingsfrequentie	2400-2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

Basisstation

Model	RXED0203
Nominaal vermogen	220-240 V \sim 50-60 Hz
Nominaal uitgang	20 V \pm 2,5 A
Nominaal vermogen (tijdens lediging van stof)	1000 W
Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging)	1540 W
Nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen)	90 W
Waterdrukbereik	0,14 - 0,8 MPa

Opmerking:

- Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens de representatieve periode (watertemperatuur 25 °C).
- Hier nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens volledige belasting.

Verwijderen en weggoien van batterijen

De ingebouwde lithium-ion batterij bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en bij een geschikt recyclingbedrijf wordt ingeleverd.

- de batterij moet uit het toestel worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt;
- bij het verwijderen van de batterij moet het toestel van de stroomvoorziening worden losgekoppeld;
- de batterij moet veilig worden weggegooid.

VOORZICHTIG:

Voordat u de batterij verwijderd, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen. Oude batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.

Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.

Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Verwijderingsgids:

- Draai de robot ondersteboven, gebruik een geschikt gereedschap om de schroeven aan de achterkant van de robot te verwijderen en verwijder vervolgens de afdekking.
- Maak de klemmen tussen de batterij en de printplaat los om de batterij te verwijderen.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA, zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorterd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volgsgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheids- of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt, voor het recycleren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volgsgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Sikkerhetsinformasjon

For å unngå elektrisk støt, brann eller skade forårsaket av feil bruk av apparatet, må du lese bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet og oppbevare den for fremtidige oppslag.

Bruksbegrensninger

- Dette produktet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer under tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.
- Dette apparatet inneholder batteriet som bare kan byttes av erfarne personer.
- Hold området rundt dette produktet eller skapet der dette produktet er innebygd godt ventilert.
- Etter installasjon av dette produktet, må du sørge for at støpselet er innen rekkevidde.
- Rydd området som skal rengjøres. Barn skal ikke leke med produktet. Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand fra roboten mens den er i drift.
- Ikke installer, lad eller bruk apparatet på bad eller rundt bassenger.
- Dette produktet er kun ment for gulvrenngjøring i et hjemmemiljø. Ikke bruk det utendørs, på andre overflater enn gulv, eller i kommersielle eller industrielle omgivelser.

Sikkerhetsinformasjon

Bruksbegrensninger

- Sørg for at apparatet fungerer som det skal og er i et riktig miljø. Ellers må du ikke bruke apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av en spesiell ledning eller enhet tilgjengelig fra produsenten eller deres servicerepresentant.
- Ikke bruk roboten i områder over bakkenivå uten en beskyttende barriere.
- Ikke plasser roboten opp-ned. Ikke bruk LDS-dekselet, robotdekselet eller støtfangeren som håndtak for roboten.
- Bruk roboten i miljøer med en omgivelsestemperatur over 0 °C og under 40 °C. Sørg for at det ikke er væske eller klissete stoffer på gulvet.
- For å forhindre skade eller at noe dras løs, fjernes eventuelle løse gjenstander fra gulvet samt kabler eller strømledninger fra rengjøringsbanen før du bruker apparatet.
- Fjern skjøre eller små gjenstander fra gulvet for å forhindre at roboten støter på og skader dem.
- Hold hår, fingre og andre kroppsdelene unna robotens sugeåpning.
- Oppbevar rengjøringsverktøyet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet i et rom der et spedbarn eller barn sover.
- Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander oppå roboten, uansett om den står stille eller beveger seg.
- Kun rent vann og den offisielt godkjente rengjøringsløsningen kan tilsettes rentvannbeholdere. Ikke tilsett annen væske som alkohol eller desinfeksjonsmiddel. Forholdet mellom rengjøringsløsningen og rent vann kan kontrolleres på flasken med rengjøringsløsningen. Oppbevar

Sikkerhetsinformasjon

Bruksbegrensninger

- rengjøringsløsningen utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk roboten til å rengjøre brennende gjenstander. Ikke bruk roboten til å plukke opp brennbare eller brennbare væsker, etsende gasser, ufortynnede syrer eller løsemidler.
- Ikke støvsug harde eller skarpe gjenstander. Ikke bruk apparatet til å plukke opp gjenstander som steiner, store papirbiter eller gjenstander som kan tette apparatet.
- Støpselet må tas ut av stikkkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Ikke tørk robotstøvsugeren eller basestasjonen med en våt klut, og ikke skyll dem med væske. Etter rengjøring av vaskbare deler, tørk delene helt før du installerer og bruker dem igjen.
- Basestasjonen skal kobles til vannkilden ved hjelp av den nye rørenheten som er inkludert i pakken. Ikke bruk en gammel rørenhet på nytt.
- Før demontering eller installasjon av vanntilkoblingstilbehøret, må du sørge for at basestasjonen ikke er koblet til strømforsyningen.
- Oppbevar den demonterte pakken riktig og ikke la barn ta på eller svelge den.
- Ikke demonter, reparer eller modifier produktet. Kontakt ettersalgsserviceavdelingen ved spørsmål.
- Produktet må tømmes for gjenværende vann før transport. Det anbefales å bruke originalemballasjen.

Sikkerhetsinformasjon

Bruksbegrensninger

- Bruk dette produktet i samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken. Brukerne er ansvarlige for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

Batterier og lading

- Ikke bruk batterier eller basestasjon fra tredjepart. Robotstøvsugeren kan kun brukes med RBXE0203-basestasjonen.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere batteriet eller basestasjonen på egenhånd.
- Ikke plasser basestasjonen nær en varmekilde.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre basens ladekontakter.
- Ikke avhende gamle batterier på feil måte. Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Hvis strømedningen blir skadet eller ødelagt, må du slutte å bruke den umiddelbart og kontakte produktstøtten.
- Sørg for at roboten er slått av når den transporteres, og at den oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, må den lades helt opp, slås av og oppbevares på et kjølig, tørt sted. Lad opp roboten minst én gang hver 3. måned for å unngå overutlading av batteriet.

Sikkerhetsinformasjon

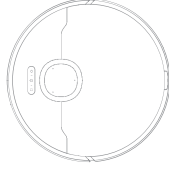
Lasersikkerhetsinformasjon

Lasersensoren i dette produktet oppfyller standarden IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 for klasse 1-laserprodukter. Unngå direkte øyekontakt med under bruk.

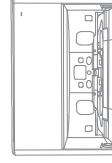
KLASSE 1-LASERPRODUKT
FORBRUKERLASERPRODUKT
EN 50689:2021

Produktoversikt

Pakkens innhold

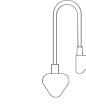


Robot

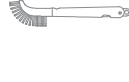


Basestasjon

Annet tilbehør



Strømledning



Rengjøringsverktøy



Støvpose x 2
(1 forhåndsmontert)



Rengjøringsblanding



Moppepute x2
(forhåndsmontert)



Moppeputeholder x 2



Bruksanvisning

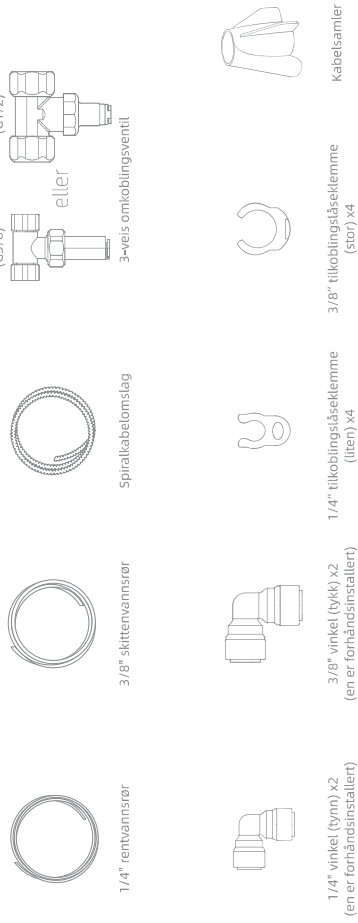


Vaskebrett
(forhåndsmontert)

Med dette erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd at radiostyret type RLX73CE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU, EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internetadresse: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>
For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

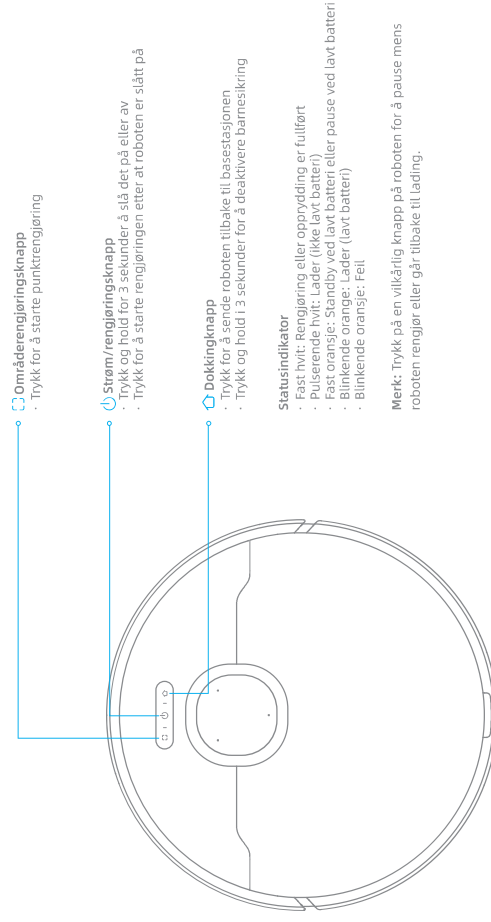
Produktoversikt

Vanntilkoblingstilbehør for automatisk påfylling og tømming



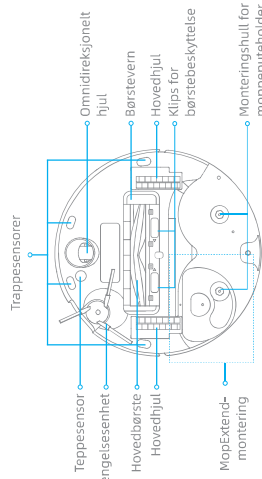
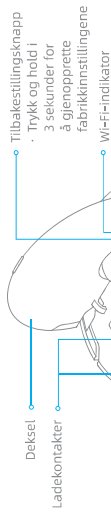
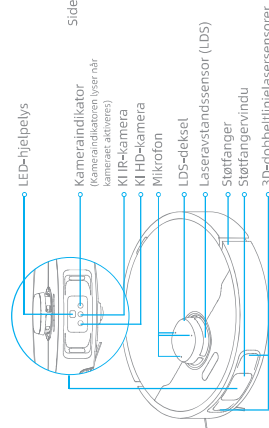
Produktoversikt

Robot

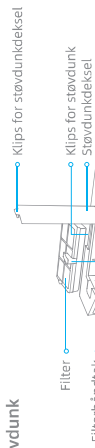


Produktoversikt

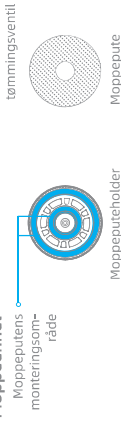
Robot og sensorer



Støvdunk

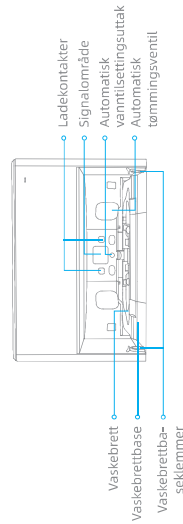
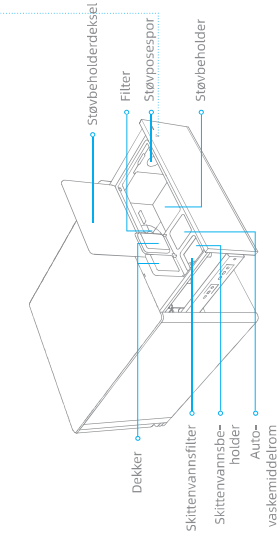


Moppeenheter



Produktoversikt

Basestasjon



Basestasjonknapp og statusindikator



Global rengjøring-knapp

Når roboten er på basestasjonen:
 • Trykk for å starte global rengjøring
 Merk: Denne operasjonen er bare gyldig når roboten er innefor basestasjonen.

• Trykk og hold i 3 sekunder for å deaktivere barnesikring



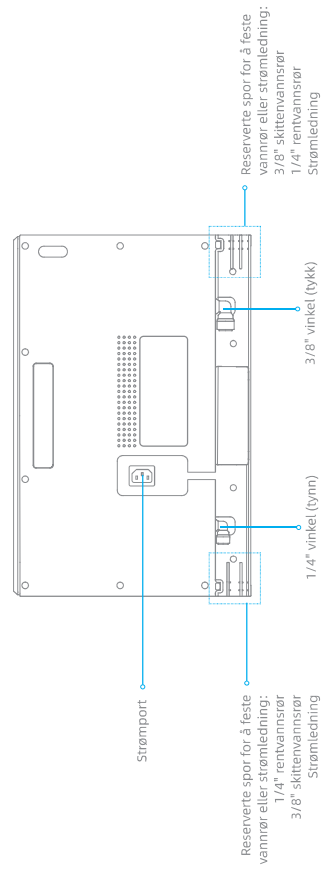
Statusindikator

• Fast hvit: Basestasjonen er koblet til strøm
 • Fast oransje: Basestasjonen har en feil

Merk: Barnesikring kan aktiveres/deaktiveres via DreamHome-appen.

Produktoversikt

Basestasjon



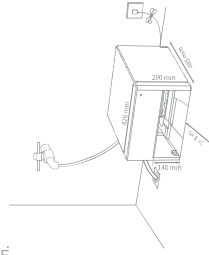
Installasjonsinstruksjoner

Installasjonsdimensjon

Dette produktet støtter to installasjonsmetoder: innebygd i skap eller ikke innebygd i skap.

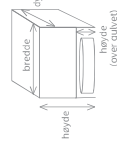
Alternativ ① : Ikke innebygd i skap

Fjern alle gjenstander som er nærmere enn 1 m fra fronten av basestasjonen.

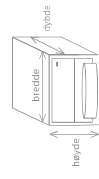


Alternativ ② : Innebygd i skap (med funksjonsskuff ikke synlig)

høyde (mm)	dybde (mm)	bredde (mm)	dybde (mm)	høyde (over gulvet) (mm)
≥285	≥555	≥431	≥555	140
≥285	≥510	≥431	≥510	140

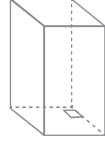


Alternativ ③ : Innebygd i skap (med funksjonsskuff synlig)

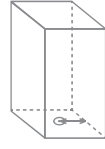


høyde (mm)	bredde (mm)	dybde (mm)
≥285	≥431	≥535
≥285	≥431	≥490

Hullstørrelse



Skap ikke montert ennå



Skapet er allerede montert

Hvis skapet ikke er montert ennå:

Klipp et firkantet hull med en sidelengde på 40 mm. Dette hullet må være reservert i nedre venstre eller høyre hjørne av skapsiden, plassert nær gulvet.

Hvis skapet allerede er montert:

Skjær et sirkulært hull med en diameter på 40 mm. Avstanden mellom hullsenteret og bakken kan ikke være høyere enn 600 mm. Den spesifikke hullskjæringsposisjonen må avgjøres ut fra den individuelle installasjonen.

Installasjonsinstruksjoner

Forholdsregler ved installasjon

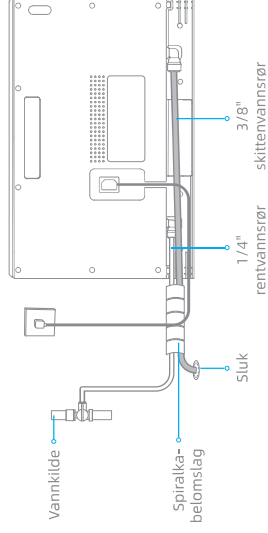
- Hvis størrelsen på 3-veis omformerventilen ikke stemmer, må det kjøpes en passende adapter separat.
- Bruk en vanntrykmåler for å måle vanntrykket og bekreft at det er mellom 0,14 MPa og 0,8 MPa.
- Steng hjemmets hovedvannkran før installasjon og sørg for at alt vannet i rørene er tappet ut.
- Ikke koble basestasjonen til en varmvannskilde.
- Før installasjon må du koble fra basestasjonen og sørg for at basestasjonen ikke er koblet til strømforsyningen.

Plasseringskrav

- Installasjonsstedet må unngå direkte sollys og vann.
- Det anbefales at plasseringen er nær vannkilde og sluk.
- Det anbefales at avstanden mellom basestasjonen og stikkkontakten er innenfor 1,5 m.
- Fjern alle gjenstander som er nærmere enn 1 m fra fronten av basestasjonen.
- Det kan ikke være forskjler høyere enn 2,2 cm i nærheten av installasjonsområdet.
- (Hvis terskehøyden er 2,2–3,5 cm, må den offisielle terskelrampen kjøpes separat)
- Plasser basestasjonen på et sted med et godt 2,4 GHz Wi-Fi-signal.

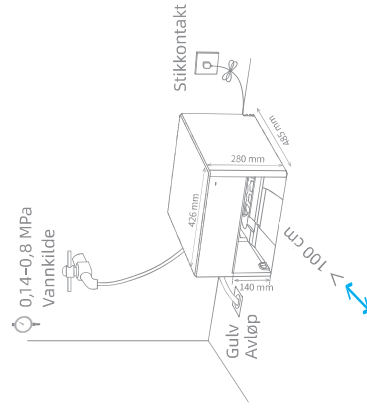
Installasjonsinstruksjoner

Fullført installasjon

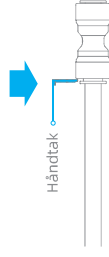


Merk:

- Illustrasjonene i denne bruksanvisningen er kun for referanse. Se den faktiske installasjonssituasjonen.
- Det anbefales at monteringshøyden på skittenvannsrøret ikke er høyere enn 80 cm.



Slik monteres tilkoblingslåseklemmen
Juster retningen til håndtaket på tilkoblingslåseklemmen slik at den samsvarer med illustrasjonen, trykk deretter klemmen nedover langs åpningen som vist i illustrasjonen.



Merk: Før installasjon må du sørge for at alt tilkoblingstilbehør er godt montert.

Installasjonsinstruksjoner

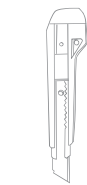
Nødvendige verktøy (ikke inkludert)



Skrutrekker



Teflontape



Kniv



Målebånd



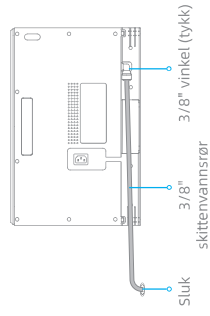
Vinkelventil



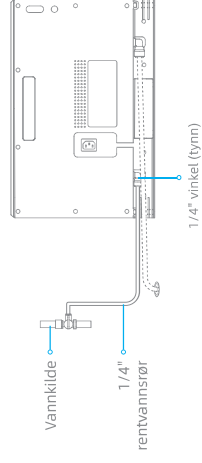
Justerbar skiffenøkkel

Installasjonsinstruksjoner

① Koble til skiffenvannsrøret



② Koble til rentvannsrøret



Merke:

- Før installasjon trykker du godt på låseringen på vinkelen for å fjerne det forhåndsinstallerte anillekapseløkket.
- Hvis du velger montering av feste til veggsluk, bør høyden på skiffenvannsutløpet være 580 cm.

Installasjonsinstruksjoner

3 Monter 3-veis omkoblingsventil

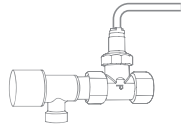
Merk:

- Steng hjemmets hovedvannkan før installasjon og sørg for at alt vannet i rørene er tappet ut.
- Kontroller at teiningsringen er på plass før installasjon. Hvis ikke, må alle utvendige gjengebeslag pakkes godt inn med tefontape med 6-9 omdreinger i skrutretningen for å forhindre lekkasje.
- Det anbefales å installere en vinkelventil ved vannkilden før du installerer 3-veis omkoblingsventilen.
- Bruk en justerbar skiftenøkkel til å installere hvis nødvendig.
- Den følgende installasjonen tar 3-veis omkoblingsventili (G1/2) som et eksempel, størrelsen på G3/8 installeres med samme metode.

Fullført installasjon

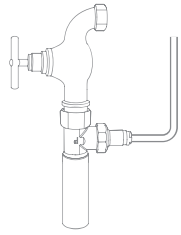
Alternativ 1

- Med utvendige gjenger



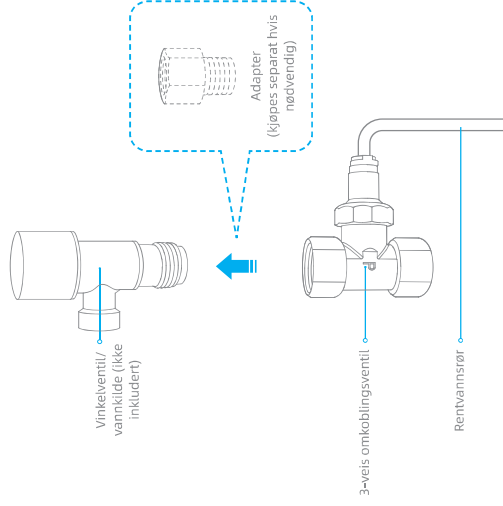
Alternativ 2

- Med innvendige gjenger

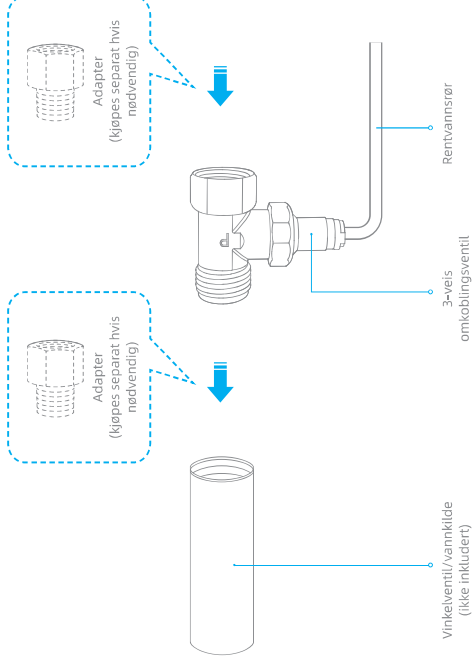


Installasjonsinstruksjoner

Alternativ 2 – vannkilde med innvendige gjenger



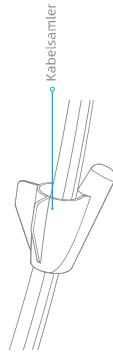
Alternativ 1 – vannkilde med utvendige gjenger



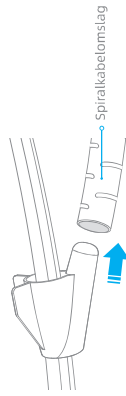
Installasjonsinstruksjoner

4 Rydd opp i vannrør og ledning

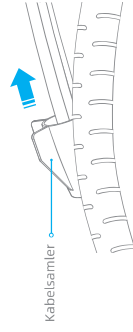
1. Klem fast vannrørene og ledningen med kabelsamler.



2. Tre bunnen av kabelsamleren inn i spiralkabelomslaget.



3. Trekk kabelsamleren bakover for å omslutte vannrørene og ledningen.



Test enheten

Testmetode

1. Før du tester, må du stå på basestasjonen og deretter åpne hovedvannkranen og vinkelventilen hjemme.
2. Se brukerhåndboken for å laste ned og konfigurere appen. Etter at enheten er installert, vises en popup-melding i appen. Fullfør testtrinene i henhold til instruksjonene.
3. Koble til basestasjonen igjen. Test på nytt om vanntilkoblingssettet fungerer ordentlig.

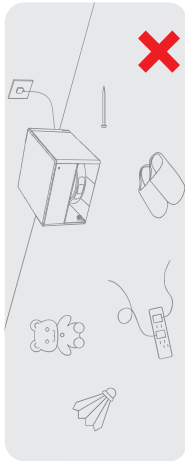
Merk:

- Ikke åpne forseglingssekket til skittenvannsbeholderen under drift, siden den innvendige forseglingen av skittenvannsbeholderen er nødvendig for drenering av brukt vann.
- Følg instruksjonene basert på den nyeste appversjonen.

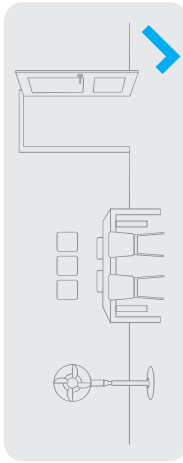


INSTALLASJONEN ER FULLFØRT

Forberedelser i hjemmet ditt



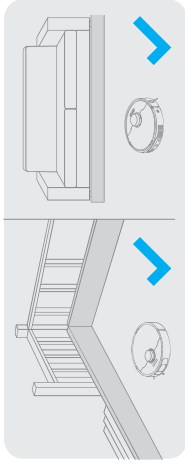
Før rengjøring bes du fjerne ustabile, skjøre, verdifulle eller farlige gjenstander. Rydd opp i kabler, kluter, leker, harde og skarpe gjenstander på gulvet, for å unngå mulige skader ved at de vikles inn, ripes eller vettes av roboten.



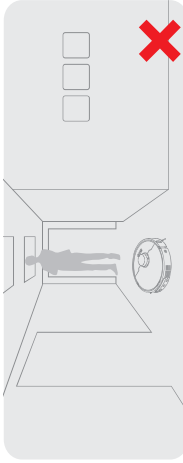
Åpne døren til rommet som skal rengjøres og plasser møbler på riktig sted for å legge mer plass.

Merk:

- Når du bruker roboten for første gang, må du følge den rundt mens den rengjør for å fjerne eventuelle hindringer i tide.
- LED-hjelpebelysning gir ekstra belysning i svakt opplyste omgivelser.
- Ikke støvsug harde gjenstander som steiner, staketter og leketøydelar, eller skarpe gjenstander som byggeavfall, knust glass og spiler, siden dette kan føre til riper i gulvet.



Før rengjøring plasseres en fysisk barriere foran trapper og sofaer, for å sikre sikker og jevn drift av roboten.

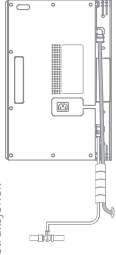


For å hindre at roboten ikke gjenkjenner området som rengjøres, må du ikke stå foran roboten, dørstokker, ganger eller trange steder.

Før bruk

1. Monter vanntilkoblingstilbehøret for automatisk påfylling og tømming

Se den medfølgende brukerhåndboken for detaljerte installasjonsinstruksjoner.



Merk: Steng hjemmets hovedvannkran og vinkelventil før installasjon. Sørg for at alt vannet i rørene er tappet ut.

2. Plasser ladestasjonen og koble den til en stikkontakt

Plasser basestasjonen på et sted som er så åpent som mulig med et godt Wi-Fi-signal. Fjern alle gjenstander som er nærmere enn 1 m fra fronten av basestasjonen. Sett strømledningen inn i basen og plugg den inn i stikkontakten.

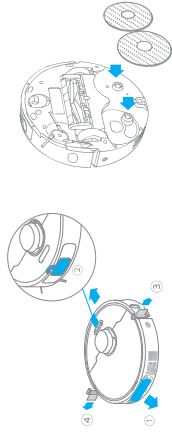


Før strømledningen godt oppover til indikatoren tenes.

Merk:

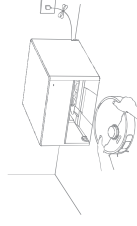
- Sikre at ingen objekter blokkerer signalområdet
- For å hindre vannlækker fra å fukte teppegulv eller tepper, anbefales det å plassere basestasjonen på flisgulv eller marmorgulv.

3. Fjern robotbeskyttelsen og installer moppeenheten



4. Koble roboten til basestasjonen

Trykk og hold inne **Q**-knappen i 3 sekunder for å slå på den på. Plasser roboten på basestasjonen med moppen vendt mot vaskeribrettet. Deretter hører du et talevarsel når roboten kobles til stasjonen.



Merk: Det anbefales å lade roboten helt opp før den tas i bruk for første gang. Når roboten ikke kan slås på etter at batteriet er utladet, kobler du roboten manuelt til stasjonen for å lade den.

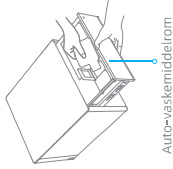
Før bruk

5. Kontroller installasjonen

Bruk Dreamehome-appen til å teste om basestasjonen kan utføre automatisk vannpåfylling og -tømming.

6. Tilsett rengjøringsløsningen

Åpne funksjonskuffen manuelt. Åpne det øvre dekslet til det automatiske vaskemiddelrommet og tilsett rengjøringsløsningen. Rengjøringsmiddelet legges til automatisk mens den arbeider.

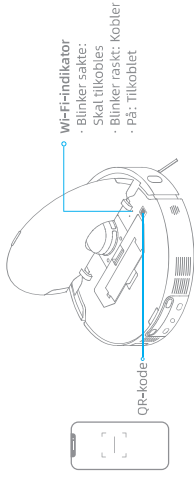


Merk: Rommet for automatisk vaskemiddel kan fylles opp med rengjøringsløsning. For å unngå funksjonsfeil, må du ikke tilsette annen væske enn den effisjente godkjente rengjøringsløsningen.

Koble til Dreamehome-appen

1. Last ned Dreamehome-appen

Skann QR-koden på roboten eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken for å laste ned og installere appen.



Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra instruksjonene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.

2. Legg til enhet

Åpne Dreamehome-appen, trykk på "Skanne QR-kode for å koble til", og skann den samme QR-koden på roboten igjen for å legge til enheten. Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.

Merk: Hvis du vil tilbakestille Wi-Fi, gjenar du trinn 2 og følger deretter instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.

Bruk

slå på/av

Trykk og hold inne -knappen i 3 sekunder for å slå på roboten. Strømindikatoren skal lyse. Plasser roboten på basestasjonen. Roboten slår seg automatisk på og begynner å lade. For å slå av roboten, flytter du roboten bort fra basestasjonen og trykker på og holder inne -knappen i 3 sekunder.

Rask kartlegging

Etter å ha konfigurert nettverket for første gang, følger du instruksjonene i appen for raskt å legge et kart. Roboten vil begynne å kartlegge uten rengjøring. Når roboten kommer tilbake til basestasjonen, er kartleggingsprosessen fullført og kartet lagres automatisk.

Pause/dvale

Når roboten kjører, kan du trykke på en vilkårlig knapp for å sette den på pause. Hvis roboten er satt på pause i mer enn 10 minutter, går den automatisk i dvalemodus. Alle indikatorer på roboten slår seg av. Trykk på en vilkårlig knapp på roboten, eller trykk på appen for å vekke roboten.

Merk: Hvis roboten settes på pause og plasseres på basestasjonen, vil den gjeldende rengjøringsprosessen avsluttes.

Auto-gjenoppta rengjøring

Når det er for lite batteri, går robotstøvsugeren automatisk tilbake til basestasjonen for lading. Etter å ha ladet til riktig batterinivå, gjenopptar den uferdige rengjøringsoppgaver.

Merk: Aktiver den i appen for å bruke denne funksjonen.

Ikke forstyr-modus

Når roboten er satt til ikke forstyr-modus, forhindres den fra å gjenoppta rengjøringen og strømindikatoren slukker. Ikke forstyr-modus er deaktivert som standard. Du kan bruke appen til å aktivere ikke forstyr-modus eller endre ikke forstyr-perioden. Ikke forstyr-perioden er fra kl. 22:00 til kl. 08:00 som standard.

Merk:

- Planlagte rengjøringsoppgaver utføres som normalt i ikke forstyr-perioden.
- Roboten gjenopptar rengjøringen der den slopp etter at ikke forstyr-perioden utløper.

Områderengjøring

Når roboten er i standby, trykker du kort på -knappen for å aktivere område-rengjøringsmodus. I denne modusen renser roboten et kvadratisk område på 1,5 x 1,5 meter rundt seg, og går tilbake til startpunktet når område-rengjøringen er fullført.

Starte roboten på nytt



Hvis roboten slutter å reagere eller ikke kan slås av, trykker du på og holder nede -knappen i 10 sekunder for å tvinge den av. Trykk deretter på og hold inne -knappen i 3 sekunder for å slå på roboten.

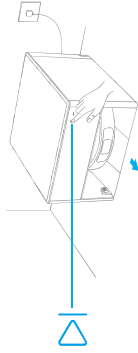
Bruk

Støvsuge og moppe

- Merk:**
- Når du bruker moppefunksjonen for første gang, utfører roboten «Støvsuge og moppe»-oppdraget som standard.
 - Under bruk vil basestasjonen levere rent vann og tømme til skittent vann automatisk.

1. Starte rengjøring

Trykk på -knappen på basestasjonen eller på -knappen på roboten, eller bruk appen for å få robotstøvsugeren til å starte fra basestasjonen. Deretter planlegger roboten den optimale rengjøringsruten og utfører rengjøringsoppgaven basert på det opprettede kartet.

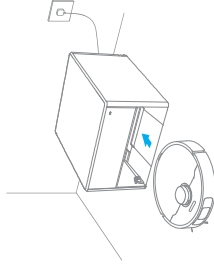


Merk:

- Vent et øyeblikk mens moppeputene rengjøres før robotstøvsugeren starter moppingen.
- Det anbefales å få roboten til å starte fra basestasjonen for å sikre at roboten enkelt returnerer til basestasjonen etter rengjøring. Ikke flytt basestasjonen eller vaskeribrettet under bruk.
- Varmt vannrengjøring kan aktiveres i appen for rengjøringsoppdraget for moppeputer, som gjelder for alle modeller. For å unngå skidding må du ikke berøre vannutløpet når funksjonen er på.

2. Automatisk moppevask

Under rengjøring vil roboten automatisk gå tilbake til basestasjonen for å vaske moppeputene, basert på rengjøringsfrekvensen for moppeputer spesifisert i appen. Basestasjonen fyller automatisk robotens varmtank og roboten gjenopptar rengjøringen.



3. Tøm støvdunken automatisk og vask og tørk moppeputene

Etter at robotstøvsugeren har fullført en rengjøringsoppgave og går tilbake til basestasjonen for å lade, begynner basestasjonen automatisk å tømme støvdunken. Deretter vil den vaske og tørke moppeputene.

Merk:

- Hvis den automatiske tømme-funksjonen er slått av i appen, vil ikke basestasjonen automatisk tømme støvdunken.
- Basestasjonen tømmer støvdunken i henhold til innstillingene i appen.

Rutinemessig vedlikehold

Deler

For å holde roboten i god stand, anbefales det å se bruken av tilbehør i appen eller følgende tabell for rutinemessig vedlikehold.

Del	Vedlikeholdshyppighet	Erstatning Period	Del	Vedlikeholdshyppighet	Erstatning Period
Hovedborste		Hver 6. til 12. måned	Teppesensor		
Støvdunkens filter			Trappesensorer		
Sideborste	En gang hver 2. uker	Hver 3. til 6. måned	Støtfangervindu		
Moppeputeholder		/	Robotens ladekontakter	En gang hver måned	/
Vaskerbrett	En gang hver 2. måned	/	Støtfanger		
Basestasjonens signalmåle			Robotens automatiske tømmeventil		
Basestasjonens ladekontakter			Robotens automatiske vannpåfyllingsinntak		
Basestasjonens sekrommernde ventil			Robotens bunn		
Omnidireksjonelt hjul	En gang hver måned	/	Støvdunk	Rengjør ved behov	
Kantsensor			Støypose	/	Hver 2. til 4. måned
Laseravstands-sensor (LDS)			Moppepute		Hver 1. til 3. måned
3D-dobbeltinglås-sensorer					

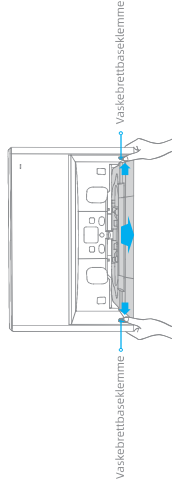
Merk: Utskiftingshyppigheten avhenger av din bruk av roboten, hvis det oppstår unntak på grunn av spesielle omstendigheter, bør delene byttes.

Rutinemessig vedlikehold

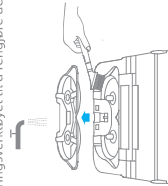
Vaskebrettbase

Basestasjonen vil utføre selvrensing av vaskebrett sammen med hver rengjøring av moppeputen. Se følgende trinn for dyp rengjøring.

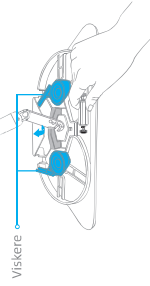
1. Trykk på vaskebrettbaseklemmene for å ta ut vaskebrettbasen.



2. Fjern vaskebrettet. Skyll vaskebrettet og vaskebrettbasen med rent vann, og bruk rengjøringsverktøyet til å rengjøre dem.



3. Snu vaskebrettet rundt og fjern rulledekslet og rullen etter tur. Trekk deretter av endestykkene på rullen.



Merk: Når du tar ut vaskebrettbasen for spyling, må du unngå vannstussensorene på den. Hvis det er vannflekker igjen på overflaten, må du sørge for å tørke av vannstussensorene med en myk og tørr klut før du setter på vaskebrettbasen.

- Merk:**
- Hvis rulledekslet blokkeres av viskere på begge sider av vaskebrettet, roterer du rullen for å flytte dem til side.
 - Rulledekslet kan fjernes med et passende verktøy, for eksempel det medfølgende rengjøringsverktøyet.

4. Fjern håret som er sammenfiltret i rullen, og sett deretter sammen delene igjen i samsvar med tilsvarende farger, som vist i figuren nedenfor.



Rutinemessig vedlikehold

5. Tørk av vaskebrettet og vaskebrettbasen med en myk og tørr klut, og installer dem deretter på nytt.



Merk: Når du tar ut vaskebrettbasen for spyling, må du unngå vannstussensorene på den. Hvis det er vannflekker igjen på overflaten, må du sørge for å tørke av vannstussensorene med en myk og tørr klut før du setter på vaskebrettbasen.

6. Brukappen eller trykk kort på -knappen på roboten for å returnere den til basestasjonen.

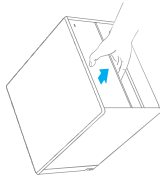


Merk: Ikke få roboten til å gå tilbake til basestasjonen under rengjøring.

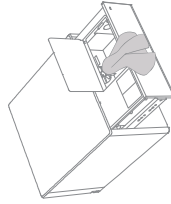
Rutinemessig vedlikehold

Støvpose

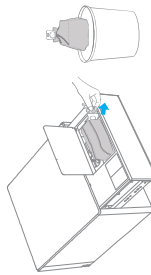
1. Åpne funksjonsskuffen manuelt.



3. Fjern støv og rusk fra filteret med en tørr klut.



2. Kast støvposen.

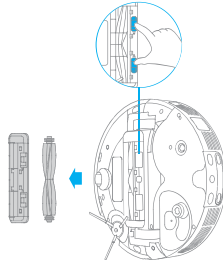


Merk: Ved å trekke opp håndtaket vil posen forsegles for å forhindre at støv og smuss utslippes ellers ut.

Rutinemessig vedlikehold

Hovedbørste

1. Trykk børstevernklemmene innover for å fjerne børstevernet og løfte børsten ut av roboten.

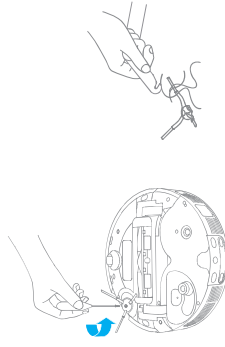


2. Trekk ut børstedelesene i begge endene av børsten som vist på figuren. Bruk det medfølgende rengjøringsverktøyet for å fjerne evt. hår som er filtrert i børsten. Sett på plass børstedelesene på begge ender av børsten, og sett deretter på igjen børsten. Trykk på børstebeskyttelsen for å låse den på plass.



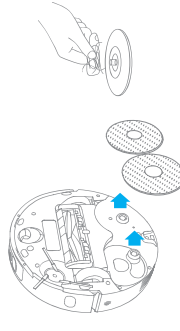
Sidebørste

Skru av sidebørsten med en skrutrekker, rengjør håret fra børsten og skru den deretter på igjen.



Moppeputeholder

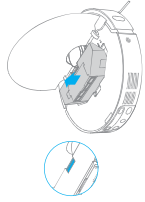
Fjern og rengjør moppeputeholderen.



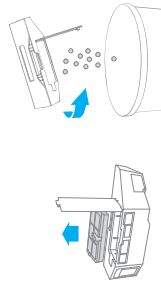
Rutinmessig vedlikehold

Støvbeholder og filter

1. Åpne robotdekselet og trykk på støvdunkklemmen for å fjerne støvdunken.



2. Åpne støvboksens deksel, fjern filteret og tom deretter støvboksen som vist i diagrammet.

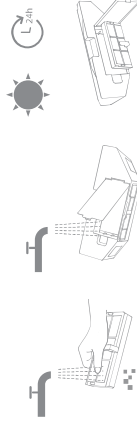


3. Bank forsiktig på kurven til filteret for å fjerne skitt.



Merk: Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste, en finger eller en skarp gjenstand. Dette kan forårsake skade.

4. Skyll støvdunken og filteret under rennende vann, og la tørke før du installerer dem igjen.



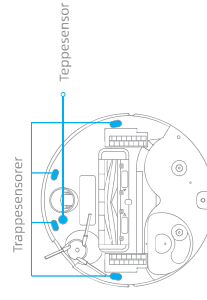
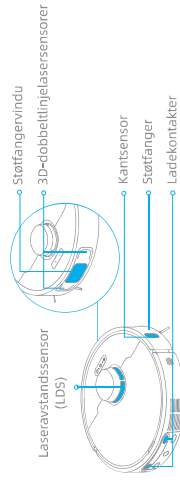
Merk:

- Skyll støvdunken og filteret kun med rent vann. Ikke bruk noe vaskemiddel.
- Bruk støvdunken og filteret kun når de er helt tørre.

Rutinmessig vedlikehold

Robotsensorer og ladekontakter

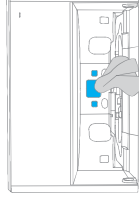
Tørk av sensorene og ladekontaktene på roboten ved å bruke en myk og tørr klut, som vist i figuren nedenfor:



Merk: En våt klut kan skade sensitive elementer på roboten og basestasjonen. Bruk en tørr klut til rengjøring.

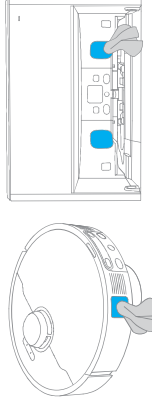
Ladekontakter

Rengjør ladekontaktene og signalområdet til basestasjonen med en myk og tørr klut.



Automatiske tømmingsventiler

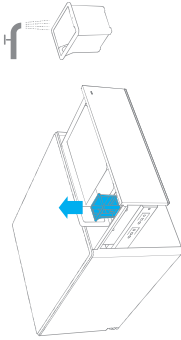
Rengjør de automatiske tømmingsventilene på roboten og basestasjonen med en myk og tørr klut.



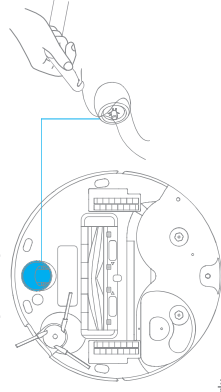
Rutinemessig vedlikehold

Skittenvannsfiler

Åpne dekslet og ta ut skittenvannsfileret. Skyll filteret med vann og sett det tilbake.



Omnidireksjonelt hjul



Merk:

- Bruk et verktøy slik som en liten skrutrekker for å skille akselen og dekket på omnidireksjonshjulet. Ikke bruk overdreven kraft.
- Skyll omnidireksjonshjulet under rennende vann og plasser det tilbake etter at det har tørket helt.

Moppepute

Fjern moppeputen fra moppeputeholderen for å skifte den.



Batteri

Roboten inneholder en høyteknologisk litium-ion batteripakke. Sørg for at batteriet forblir godt ladet for daglig bruk, for å opprettholde optimal batterityelse. Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, slår du den av og legger den bort. For å forhindre skade fra overutlading, lades roboten minst én gang hver tredje måned.

Demoneringsinstruksjoner

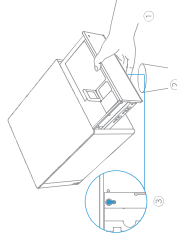
! KUN NØDVENDIG I TILFELLE RETUR

1. Aktiver vanntømmefunksjonen gjennom appen for å tømme gjenværende vann både i roboten og basestasjonen.

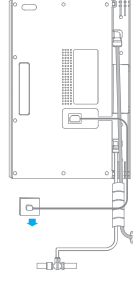
Merk: Ta ut vaskerettbasen og kontroller om det er en litt vann igjen. I så fall må du tørke det opp og sette den tilbake igjen.



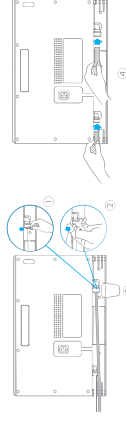
2. Åpne funksjonskuffen manuelt. Plasser en beholder under det automatiske vaskemiddelrommet. Fjern deretter forseglingsproppen og vipp basestasjonen litt for å sikre at all gjenværende vaskemiddel renner inn i beholderen. Sett til slutt forseglingsproppen tilbake på plass.



3. Før demontering, kobler du fra basestasjonen og stenger hovedvannkranen og vinkelventilen.





4. Trekk først ut tilkoblingslåseklemmen. Trykk deretter i låseringen med kraft ved skjøten for å demontere røret. Bruk en beholder til vannet som flyter ut.




Merk:

- Ikke trekk direkte i vannrøret med kraft for å unngå skade.
- Før pakking og sending, må du sørge for å ta ut reserveløstene fra utsiden av støvbeholderen og tette vinklens under basestasjonen for å forhindre vannlekkasje.

Feilsøking

Problem	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	Det er lite batteri. Lad opp roboten på basen og prøv deretter på nytt. Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy. Det anbefales å bruke apparatet ved en temperatur mellom 0 °C (32 °F) og 40 °C (104 °F).
Roboten vil ikke lade.	Basestasjonen er ikke koblet til strøm, sørg for at begge endene av strømkledningen er riktig tilkoblet. Kontakten mellom ladekontaktene på basestasjonen og robotstøvsugeren er dårlig, rengjør ladekontaktene. Kontroller om det er fremmedlegemer ved kontakten til roboten og fjern eventuelt fremmedlegeme.
Roboten klarer ikke å koble til Wi-Fi.	Wi-Fi-passordet er feil. Kontroller at passordet som brukes for å koble til Wi-Fi-nettverket er riktig. Roboten støtter ikke en 5 GHz Wi-Fi-tilkobling. Sørg for at roboten er koblet til en 2,4 GHz Wi-Fi-tilkobling. Wi-Fi-signalet er svakt. Sørg for at roboten er i et område med god Wi-Fi-dekning. Roboten er kanskje ikke klar til å konfigureres. Avslutt og gå inn i appen på nytt, og prøv igjen som instruert.
Robotstøvsugeren kan ikke finne og returnere til basestasjonen.	Basestasjonen kobles fra strøm eller flyttes når roboten ikke er på den. Koble basestasjonen til strømforsyningen eller plasser roboten på basestasjonen for å lade. Det er for mange hindringer rundt basestasjonen, plasser basestasjonen i et mer åpent område. Flytting av roboten kan føre til at den endrer posisjon på egen hånd, og den lager et nytt kart dersom omplusseringen mislykkes. Hvis roboten er for langt fra basestasjonen, kan det være den ikke returnerer av seg selv til basen. I så fall må du manuelt plassere roboten på basestasjonen. Tørk av signalområdet på basestasjonen for å fjerne støv eller rusk.
Roboten sitter seg fast foran basestasjonen og kan ikke gå tilbake til den.	Fjern eventuelle hindringer innen 1 m foran basestasjonen, for å forhindre at robotstøvsugeren blokkeres. Ruten for retur til lading er sperret, f.eks. at døren er lukket. Roboten kan gll hvis gulvet foran basestasjonen er for vått. Rengjør i så fall overflødig vann før du prøver igjen. Det anbefales å flytte basestasjonen til et annet sted og prøve på nytt.
Roboten vil ikke slå seg av.	Roboten kan ikke slås av når den lader. Det anbefales å flytte robotstøvsugeren fra basestasjonen, og deretter trykke og holde inne  -knappen i 3 sekunder for å slå den av. Hvis roboten ikke kan slås av ved å utføre trinn 1, trykker du på og holder inne  -knappen i 10 sekunder for å tvinge roboten av, hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.

Feilsøking

Problem	Løsning
Ladehastigheten er lav.	Det tar omtrent 4,5 timer å lade roboten helt når batteriet er ladt. Hvis du bruker roboten ved temperaturer utenfor det spesifiserte området, reduseres ladehastigheten automatisk for å forlenge batteriets levetid. Ladekontaktene på både roboten og basen kan være skitne, tørk dem av med en tørr klut.
Støyen øker mens roboten er i drift.	Kontroller om støvdunkfilteret er tilstoppet. Hvis ja, rengjør den eller bytt den ut. En hard gjenstand kan sette seg fast i hovedbørsten eller i støvdunken. Kontroller og fjern eventuelle harde gjenstander. Hovedbørsten eller sidebørsten kan bli sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedobjekter. Bytt sugemodus til Standard eller Stille.
Roboten beveger seg uten å følge den angitte ruten.	Gjenstander som strømledninger og tefler bør organiseres før du bruker roboten. Arbeid på våte og glatte overflater får hovedhjulet til å skli. Det anbefales å tørke de våte stedene før du bruker roboten. Tørk av støtfangervinduet og 3D-dobbeltlinjelasersensoren på roboten med en ren, myk og tørr klut for å holde dem rene og uhindret.
Roboten går glipp av rommene som skal rengjøres.	Sørg for at dørene til rommene som skal rengjøres er åpne. Kontroller om det er en terskel høyere enn ca. 2 cm ved døren til rommet. Roboten kommer ikke over høye terskler eller trinn. Stedet foran i rommet som skal rengjøres kan være vått og glatt, noe som får roboten til å skli og fungere unormalt. Tørk gulvet før du bruker roboten.
Roboten vil ikke gjennomføre rengjøringen etter lading.	Sørg for at roboten ikke er stilt inn på Ikke forstyr-modus, som forhindrer at den fortsetter rengjøringen. Roboten gjennomfører ikke rengjøringen etter at du manuelt har plassert roboten på basestasjonen, eller har sendt roboten til lading via appen eller  -knappen.

Feilsøking

Problem	Løsning
Stasjonen kan ikke tømme støvdunken automatisk.	Kontroller om støvposen i støvbeholderen er full. Hvis støvposen ikke er full, må du kontrollere om det er noen hindringer ved auto-tømmeventilene til robotstøvsugeren, basestasjonen eller støvdunken. I så fall må den blokkerte delen ryddes. Kontroller om funksjonsskuffen er åpen. Lukk den dersom den er åpen.
Vannivået i vaskebrettet er unormalt.	Kontroller om forseglingen på skittenvannsbeholderen er løs eller ikke riktig installert, og tilbakestill den i så fall manuelt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produsentens kundesenter. Trykk forsiktig ned på skittenvannsbeholderen for å sikre at den er riktig installert. Ta av vaskebrettet, kontroller om kloakvigipet er blokkert og rengjør det. Kontroller rengjøringsløsningen. Ikke tilsett annen væske enn den offisielt godkjente rengjøringsløsningen.
Moppeputeholderen heves unormalt.	Fjern moppeputeholderen for å kontrollere om det sitter fast fremmedlegemer i den, og prøv å starte roboten på nytt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produsentens kundesenter.
Unormal pumping av skittenvannstanken	Ta ut vaskebrettet, kontroller om det er blokkeringer rundt vaskebrettet og rengjør det. Kontroller om tetningsdekslet til skittenvannstanken er installert på plass, siden den innvendige forseglingen er nødvendig for drenering av skittenvann. Kontroller at skittenvannsrørene er ordentlig satt inn. Kontroller om forseglingen på skittenvannsbeholderen er løs eller ikke riktig installert, og tilbakestill den i så fall manuelt.
Unormal drenering av skittenvannstanken	Kontroller om det er blokkeringer inne i skittenvannsfiltret eller skittenvannsrøret og rengjør det. Kontroller om skittenvannsrøret er bøyd eller presset av tunge gjenstander, noe som hindrer riktig funksjon. Høyden på skittenvannsutløpet bør være ≤ 80 cm. Kontroller at strømkontakten er tilkoblet.

For mer hjelp kan vi kontaktes via <https://global.dreamatech.com>

Spesifikasjoner

Robot

Modell	RLX73CE
Ladetid	Ca. 4,5 timer
Nominell spenning	14,4 V ===
Nominell effekt	75 W
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz
Maksimalt utgangseffekt	<20 dBm

Under normal bruk av tilstanden bør dette utstyret holdes en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

Basestasjon

Modell	RBXE0203
Nominell inngang	220–240 V ~ 50–60 Hz
Nominell utgang	20 V === 2,5 A
Nominell effekt (under støvtømming)	1000 W
Nominell effekt (under varmtvannsrensing)	1540 W
Nominell effekt (under lading og tørking)	90 W
Vanntrykknivå	0,14–0,8 MPa

Merk:

- Nominell effekt (under varmtvannsrensing) avgjøres av effektverdien i den representative perioden (vanntemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under lading og tørking) avgjøres av effektverdien under full belastningsperiode.

Avhending og fjerning av batteri

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

- batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;
- apparatet må kobles fra strømmen når du tar ut batteriet;
- batteriet må avhendes på en sikker måte.

FORSIKTIG:

Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.

Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.

Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.

Under dårlige forhold kan væske lekke fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.

Veiledning for fjerning:

1. Snu roboten, bruk et riktig verktøy for å fjerne skruene på baksiden av roboten, og fjern deretter dekslet.
2. Koble fra polene mellom batteriet og PCB-kortet for å fjerne batteriet.

EE-informasjon

Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kasser utstyrt til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.



Sikkerhetsinformasjon

Før att undvika elektriska stötar, brand eller skador orsakade av felaktig användning av apparaten, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida referens.

Användningsbegränsningar

- Denna produkt bör inte användas av barn yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella handikapp eller begränsad erfarenhet/kunskap utan överinseende av en förälder/vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som följer med apparaten.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Området runt produkten eller skåpet som produkten är inbäddad ska hållas väl ventilerat.
- Efter att produkten har installerats, se till att strömkontakten är inom räckhåll.
- Ta bort föremål från området som ska rengöras. Barn får inte leka med apparaten. Säkerställ att barn och husdjur hålls på säkert avstånd från roboten när den är i drift.
- Undvik att installera, ladda eller använda apparaten i badrum eller runt pooler.
- Den här produkten är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på icke-golvtytor eller i kommersiella eller industriella miljöer.

Säkerhetsinformation

Användningsbegränsningar

- Kontrollera att apparaten fungerar korrekt på en lämplig plats. I annat fall ska du inte använda enheten.
- Om strömladdan är skadad måste den bytas ut mot en särskild sladd eller enhet som finns tillgänglig hos tillverkaren eller dess servicepersonal.
- Använd inte roboten i ett område hängande ovan marknivå utan skyddsbarriär.
- Placera inte roboten upp och ner. Använd inte LDS-kåpan, robotkåpan eller stötfångaren som handtag för roboten.
- Roboten ska användas i miljöer med en omgivningstemperatur över 0 °C och under 40 °C. Säkerställ att det inte finns någon vätska eller klabbig substans på golvet.
- För att förhindra att det uppstår skador från att roboten fastnar bör du ta bort lösa föremål och sladdar från golvet längs rengöringsrutten innan du använder roboten.
- Ta bort ömtåliga eller små föremål från golvet så att roboten inte krockar med dem och skadar dem.
- Håll hår, fingrar och andra kroppsdelar borta från robotarnas sugöppning.
- Förvara rengöringsverktyget utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten i ett rum där spädbarn eller barn sover.
- Placera inte barn, husdjur eller något föremål på roboten oavsett om den står stilla eller rör sig.
- Endast rent vatten och officiellt godkänt rengöringsmedel får tillsättas i renavtangenten. Ingen annan vätska (t.ex. alkohol eller

Säkerhetsinformation

Användningsbegränsningar

- desinficeringsmedel) får tillsättas. På flaskan med rengöringsmedlet anges hur stor mängd rengöringsmedel för får tillsättas i det rena vattnet. Förvara rengöringsmedlet utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten för att rengöra brinnande föremål. Använd inte roboten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor, frätande gaser eller outspädda syror eller lösningsmedel.
- Dammsug inte hårda eller vassa föremål. Använd inte apparaten för att plocka upp föremål som stenar, stora pappersbitar eller något som kan täppa till apparaten.
- Stötkontakten måste dras ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Torka inte av roboten eller basstationen med en våt trasa eller skölj dem med vätska. Efter rengöring av tvättbara delar, torka delarna helt innan du sätter tillbaka dem och använder dem.
- Basstationen ska anslutas till vattenkällan med den nya rörenheten som ingår i förpackningen. Återanvänd inte gamla rördelar.
- Innan demontering eller inställning av tillbehören för vattenanslutningen, se till att basstationen inte är ansluten till strömförsörjningen.
- Förvara den urpackade förpackningen på lämpligt sätt och låt inte barn röra eller svälja dess delar.
- Plocka inte isär, reparera eller ändra satsen med vattenanslutning. Om något, kontakta service teamet för sådant.
- När produkten ska transporteras, töm det resterande vatten och det

Säkerhetsinformation

Användningsbegränsningar

- rekommenderas att använda originalförpackningen.
- Använd produkten enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.

Batterier och laddning

- Använd inte ett batteri eller en basstation från tredje part. Roboten kan endast användas med basstationsmodell RBXE0203.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller basstationen på egen hand.
- Placera inte basstationen nära en värmekälla.
- Använd inte en våt trasa eller blöta händer för att torika eller rengöra basstationens laddningskontakter.
- Kassera inte gamla batterier på ett felaktigt sätt. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Om strömladdningen skadas eller går sönder måste du sluta använda den direkt och kontakta kundservice.
- Säkerställ att roboten är avstängd när den transporteras och förvaras i originalförpackningen om möjligt.
- Om roboten inte ska användas under en längre tid bör du ladda den helt, sedan stänga av den och förvara den på en sval och torr plats. Ladda om roboten minst en gång var 3:e månad för att undvika överurladdning av batteriet.

Säkerhetsinformation

Lasersäkerhetsinformation

- Lasersensorn i denna produkt uppfyller standardkraven IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 för laserprodukter i klass 1. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.
- LASERPRODUKT KLASS 1
- LASERPRODUKT FÖR KONSUMENTBRUK
- EN 50689:2021



Endast för inomhusbruk

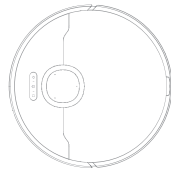


Läs bruksanvisningen

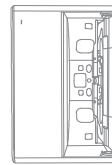
Härmed förklarar Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. att radioutrustningstypen RLX73CE uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>. Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Produktöversikt

Paketinnehåll



Robot



Basstation

Andra tillbehör



Strömkabel



Rengöringsverktyg



Rengöringsmedel

Dammpåse x 2
(1 förinstallerad)

Bruksanvisning

Hållare för moppdyna x 2
(förinstallerad)Moppdyna x 2
(förinstallerad)Tvättbräda
(förinstallerad)

Produktöversikt

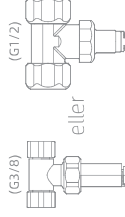
Tillbehör till vattenanslutningen för automatisk påfyllning och tömning



1/4 tum rent vattenrör

3/8 tum begagnat
vattenrör

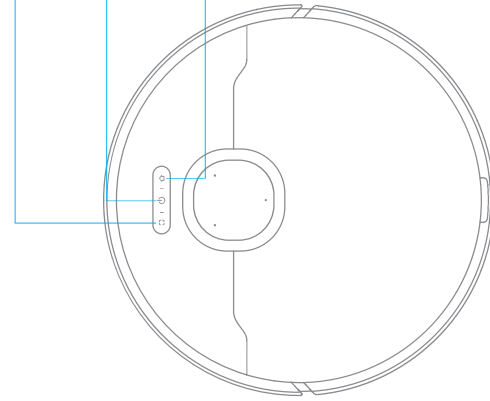
Kabelhölje

(G3/8)
eller
3-vägs
avledningsventil
(G1/2)1/4 tum knäör (tunt) x2
(ett är förinstallerat)3/8 tum knäör (tjockt) x2
(ett är förinstallerat)1/4 tum Förbindelse
Läsklämma (liten) x43/8 tum Förbindelse
Läsklämma (stor) x4

Kabelhållare

Produktöversikt

Robot



Knapp för fläckrengöring
 Tryck för att starta fläckrengöring

Ström/rengöringsknapp

- Håll den intryckt i 3 sekunder för att slå på eller stänga av
- Tryck för att starta rengöringen efter att roboten har slagit på

Dockningsknapp

- Tryck för att skicka roboten tillbaka till basstationen
- Håll intryckt i 3 sekunder för att inaktivera barnlåset

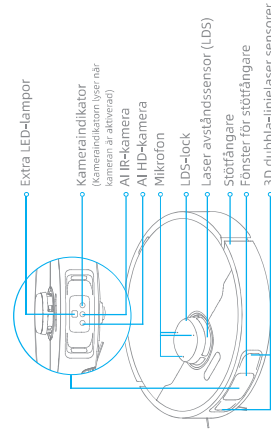
Statusindikator

- Helt vitt: Rengöringen eller städningen slutfördes
- Blinkande vitt: Laddar (inte svagt batteri)
- Fast orange: Standbyläge vid lågt batteri eller pausad vid lågt batteri
- Andring Orange: Laddar (långt batteri)
- Blinkande orange: Fel

Obs: Tryck på valfri knapp på roboten för att pausa roboten när den städar eller åter tillbaka för att ladda.

Produktöversikt

Robot och sensorer



Extra LED-lampor

Kameraindikator
 (Kameraindikatorn lyser när kameran är aktiverad)

AI IR-kamera

AI HD-kamera

Mikrofon

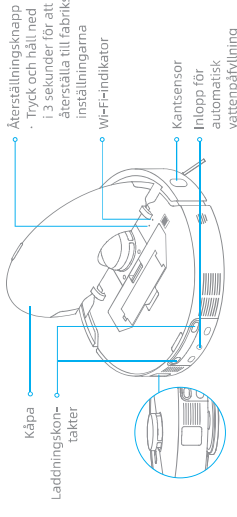
LDS-lock

Laser avståndssensor (LDS)

Stötfångare

Fönster för stötfångare

3D dubbla-linjelaser sensorer



Återställningsknapp

- Tryck och håll ned i 3 sekunder för att återställa till fabriksinställningarna

Wi-Fi-indikator

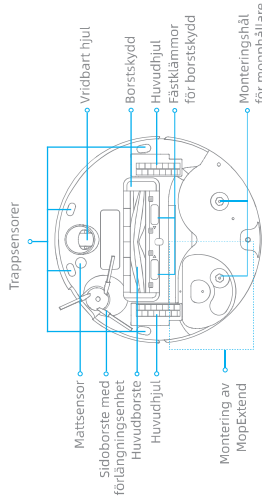
Kåpa

Laddningskontakter

Ventil för automatisk vattenpåfyllning

Kantsensor

Inlopp för automatisk vattenpåfyllning



Trappsensorer

Mattsensor

Sidborste med förlängningseenhet

Huvudborste

Huvudhjul

Fästklämmor för borstskydd

Montering av MopExtend

Monteringshål för mopphållare

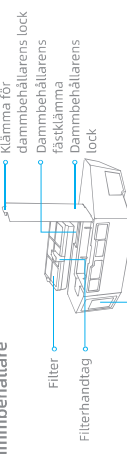
Vriöbart hjul

Borstskydd

Huvudhjul

Fästklämmor för borstskydd

Dammbehållare



Filter

Filterhandtag

Klamma för dammbehållarens lock

Dammbehållarens fästklamma

Dammbehållarens lock

Montering av mopp

Område för montering av mopp

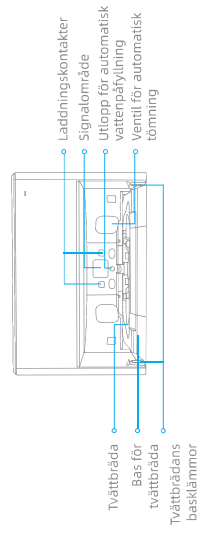
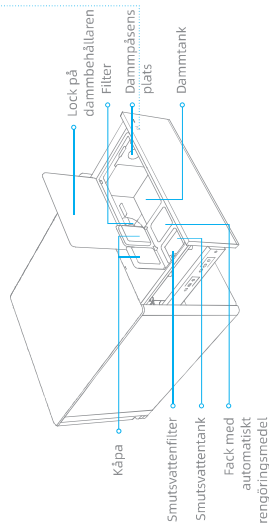
Ventil för automatisk tömning

Moppdyna

Moppdynans hållare

Produktöversikt

Basstation



Basstationens knapp och statusindikator

Knapp för global rengöring

När roboten är i basstationen:

- Tryck för att starta global rengöring

Obs: Denna drift är endast giltig när roboten är vid basstationen.

- Hållt den inflyckt i 3 sekunder för att inaktivera barnlåset

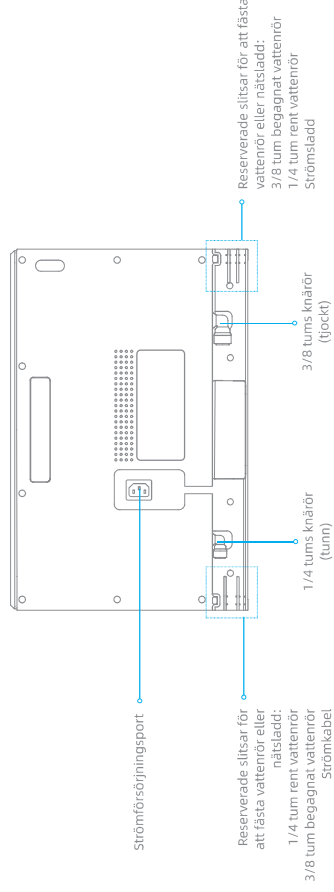
Statusindikator

- Helt vitt: Basstationen är ansluten till ström
- Fast orange: Basstationen har ett fel

Obs: Barnlås kan aktiveras/avaktiveras via DreamHome-appen.

Produktöversikt

Basstation



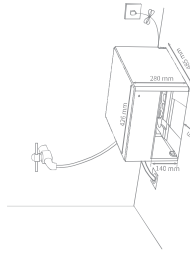
Installationsanvisningar

Installationsmått

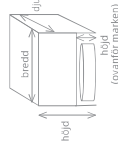
Produkten stöder två installationsmetoder: inbäddad i skåp eller inte inbäddad i skåp.

Alternativ ① : Inte inbäddad i skåpet

Plocka bort alla föremål som är närmare än 1 m från framsidan av basstationen.

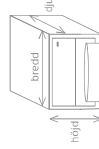


Alternativ ② : Inbäddad i skåpet (med funktionslåda som inte är synlig)



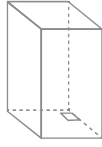
	höjd (mm)	bredd (mm)	djup (mm)	höjd (ovantill markern) (mm)
Rören installerade på baksidan av basstationen	≥285	≥431	≥555	140
Rören installerade på vardera sida av basstationen	≥285	≥431	≥510	140

Alternativ ③ : Inbäddad i skåpet (med funktionslåda som är synlig)

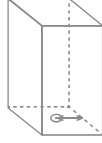


	höjd (mm)	bredd (mm)	djup (mm)
Rören installerade på baksidan av basstationen	≥285	≥431	≥535
Rören installerade på vardera sida av basstationen	≥285	≥431	≥490

Storlek på hälskärning



Skåpet är inte installerat ännu



Skåp redan installerat

Om skåpet inte är installerat ännu:

Skär ett fyrkantigt hål med en sidolängd på 40 mm. Detta hål ska reserveras i det nedre vänstra eller högra hörnet av skåpets sida, och positionen är nära marken.

Om skåpet redan har installerats:

Skär ett cirkulärt hål med en diameter på 40 mm. Avståndet mellan hålets centrum och marken ska inte vara högre än 800 mm, och den specifika positionen för hälskärning ska bestämmas i enlighet med den faktiska installationsmiljön.

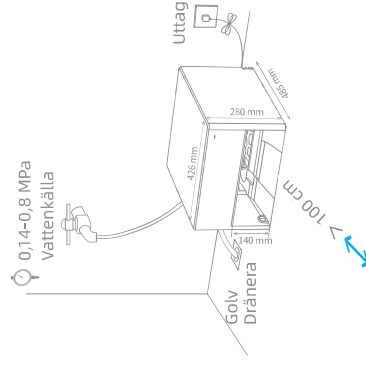
Installationsanvisningar

Försiktighetsåtgärder vid installation

- Om storleken på 3-vägs avledningsventilen inte matchar, ska en lämplig adapter köpas.
- Använd en vattentrycksmätare för att mäta vattentrycket och bekräfta att trycket ligger mellan 0,14 MPa och 0,8 MPa.
- Stäng av huvudvattenventilen i ditt hem före installation och se till att allt vatten i rören har tömts ut.
- Anslut inte basstationen till en varmvattenkälla.
- Innan installationen, koppla bort basstationen och se till att basstationen inte är ansluten till strömförsörjningen.

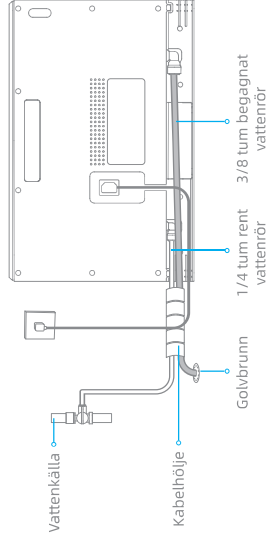
Krav på plats

- Installationsplatsen måste undvika direkt solljus och vatten.
- Platsen rekommenderas att vara nära vattenkällan och govbrunnen.
- Det rekommenderas att avståndet mellan basstationen och uttaget inte överstiger 1,5 m.
- Plocka bort alla föremål som är närmare än 1 m från framsidan av basstationen.
- Det ska inte finnas någon tröskel högre än 2,2 cm nära installationsområdet.
- (Om höjden på tröskeln är 2,2-3,5 cm ska den officiella tröskelrampen köpas separat)
- Placera basstationen på en plats med god 2,4 GHz-WiFi-signal.



Installationsanvisningar

Slutförd installation



Obs:

- Illustrationerna i denna handbok visar endast som referens. Beakta den faktiska installationsituationen.
- Det rekommenderas att installationshöjden för begagnade vattenrör inte är högre än 80 cm.

Installationsanvisningar

Nödvändiga verktyg (medföljer ej)



Skruvmejsel



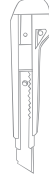
Teflontejp



Vinkelventil



Måttband



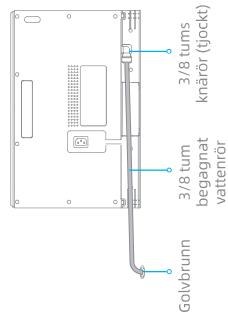
Kniv



Skiffnyckel

Installationsanvisningar

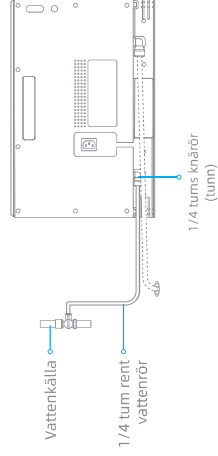
① Anslut det begagnade vattenröret



Obs:

- Innan installationen, tryck ordentligt på låsringen på knäroret för att ta bort det förinstallerade locket som skydd för läckage.
- Om du väljer installation av infällning till väggburmen, bör höjden på utloppet för använt vatten vara 500 cm.

② Anslut det rena vattenröret



Installationsanvisningar

③ Installera 3-vägs avledningsventilen

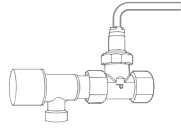
Obs:

- Stäng av huvudvattenventilen i ditt hem före installation och se till att allt vatten i röret har tömts ut.
- Kontrollera att låsringens sitter på plats innan montering. Om inte, måste alla utvändiga hangängade beslag lindas ordentligt med tejp (typ 6-9 varv i skruvriktningen för att förhindra läckage).
- Rekommenderas att installera en vinkelventil vid vattenkällan innan du installerar 3-vägs avledningsventilen.
- Använd en skiftmycket för att installera om det behövs.
- Följande installation tar 3-vägs avledningsventilen (G1/2) som ett exempel, storleken på G3/8 installeras med samma metod.

Slutförd installation

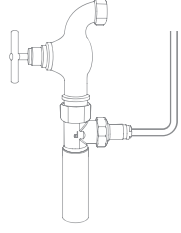
Alternativ 1

- Ytergångad anslutning

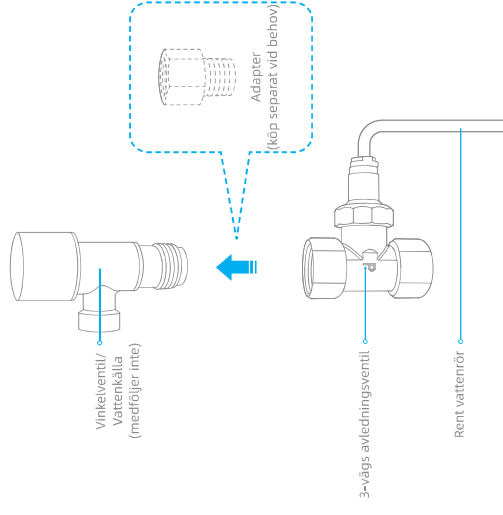


Alternativ 2

- Innergångad anslutning

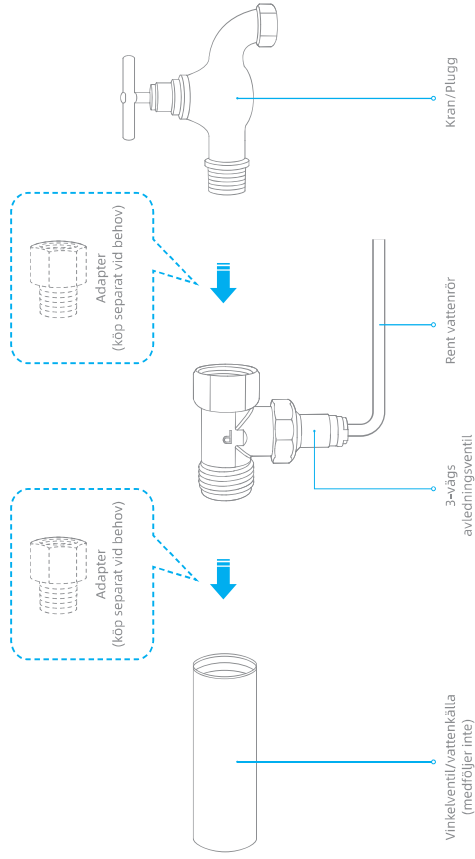


Alternativ 1 - Vattenkälla med ytergångad anslutning



Installationsanvisningar

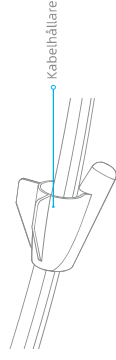
Alternativ 2 - Vattenkälla med inngångsanslutning



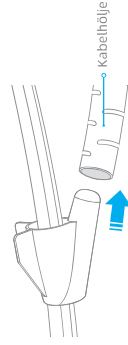
Installationsanvisningar

④ Rengör vattenledningar och väjar

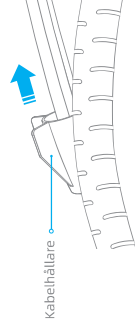
1. Spänn fast vattenrören och kablarna med kabelhållare.



2. Trä in botten av kabelhållaren i spiralkabelns omslag.



3. Dra kabelhållaren bakåt för att linda in vattenrör och kabel.



Testa enheten

Testmetod

1. Innan du testar ska du slå på basstationen och sedan öppna huvudvattenventilen och vinkelventilen i ditt hem.
2. Se användarmanualen om hur du kan ladda ner och konfigurera appen. När enheten har installerats visas ett popup-fönster i appen, slutför teststegen enligt instruktionerna.
3. Anslut basstationen igen och testa om vattenanslutningssatsen fungerar korrekt.

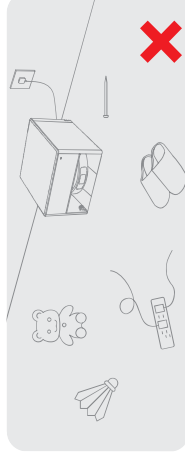
Obs:

- Öppna inte tämningslocket på den använda vattentanken under drift, eftersom den interna låningen av den använda tanken med vatten krävs för tömning av använt vatten.
- Följ instruktionerna för den senaste app-versionen.

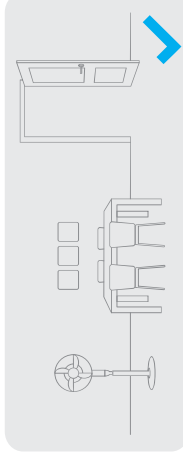


INSTALLATIONEN SLUTFÖRD

Förbereda ditt hem



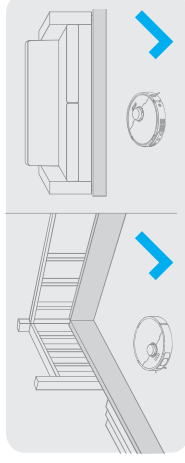
Innan rengöring påbörjas, ska instabila, ömtåliga, värdefulla eller farliga föremål plockas bort, och kablar, trasor, leksaker, hårda föremål och vassa föremål rensas från marken för att undvika att bli insnärvt, repad eller omkullvävt av roboten och orsaka skador.



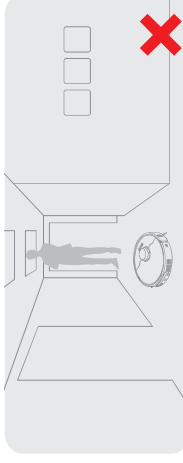
Öppna dörren till det rum som ska rengöras och ställ möblerna på sin rätta plats för att frigöra mer utrymme.

Obs:

- När du använder roboten för första gången, följ den under rengöringen för att ta bort eventuella hinder i tid.
- De extra LED-lamporna ger extra ljus i svagt upplysta miljöer.
- Hårda föremål som stenar, ställkylor och leksaksdelar, eller vassa föremål som byggsavfall, krossat glas och spikar ska inte dammsugas upp, annars kan underlaget skrapas.



Innan du startar rengöringen bör ett fysiskt hinder placeras vid kanten av trappan och soffan för att säkerställa en säker och smidig drift av roboten.

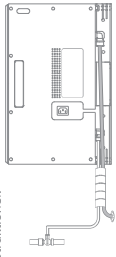


För att undvika att roboten inte känner igen områden som behövs rengöras ska du inte stå framför roboten, tröskel, korridoren eller trånga platser.

Innan användning

1. Installera tillbehören till vattenanslutningen för automatisk påfyllning och tömning

Se den medföljande användarmanualen för detaljerade installationsinstruktioner.



Obs: Släng av huvudvattenventilen och vinkelvalvet i ditt hem före installation och se till att vatten i rören har tömts.

2. Placera basstationen och anslut till ett eluttag

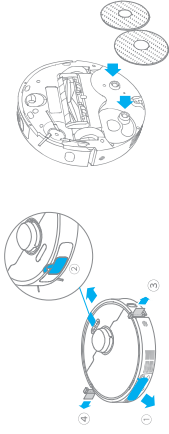
Placera basstationen på en plats som är så öppen som möjligt och med bra WiFi-täckning. Placera basstationen på en plats som är närmare än 1 m från framsidan av basstationen. Sätt i strömkabeln i basstationen och anslut den till uttaget.



Obs:

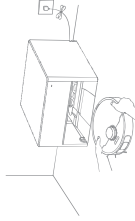
- Se till att inga föremål kan blockera signalområdet.
- För att förhindra att vattenflödet väter trägolvet eller mattor, rekommenderas att placera basstationen på kolslagg eller marmorgolv.

3. Ta bort skyddslådan på roboten samt montera moppanordningen



4. Anslut roboten till basstationen

Håll knapp  på roboten intryckt i 3 sekunder för att sätta igång den. Placera roboten på basstationen med moppen vänt mot tvättbrädan. Sedan hör du ett röstmeldande när roboten lyckats ansluta till basstationen.



Obs: Det rekommenderas att roboten laddas fullt ut innan du använder den för första gången. Om roboten inte kan slås på när batteriet är urladdat kan du manuellt ansluta roboten till stationen för att ladda den.

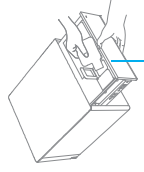
Innan användning

5. Testa effekten på installationen

Använd appen Dreamehome för att testa om basstationen framgångsrikt kan utföra automatisk påfyllning och tömning av vatten.

6. Fyll på rengöringslösningen

Öppna funktionslådan manuellt. Öppna det övre locket till facket med automatisk rengöringsmedel och tillsätt rengöringslösningen. Rengöringsmedlet läggs automatiskt till under arbetet.



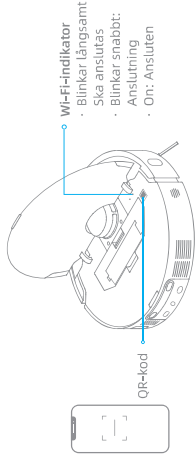
Fack med automatiskt rengöringsmedel

Obs: Fack för automatisk rengöringsmedel kan fyllas med rengöringslösning för användning. Rengöringslösningen måste vara vätska än det omedelbart godkända rengöringsmedlet för att förhindra fel.

Ansluter till Dreamehome-appen

1. Ladda ner Dreamehome-appen

Skanna QR-koden på roboten, eller sök på "Dreamehome" i appbutiken för att ladda ner och installera appen.



Obs:

- Endast 2,4 GHz WiFi stöds.
- På grund av uppdateringar av appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna för den aktuella app-versionen.



2. Lägg till enhet

Öppna Dreamehome-appen, tryck på "Skanna QR-koden för att ansluta" och skanna samma QR-kod på roboten igen för att lägga till enheten. Följ anvisningarna för att slutföra WiFi-anslutningen.

Obs: Om du vill återställa wifi kan du upprepa steg 2 och sedan följa anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.

Hur man använder den

Slå på/av

Håll knappen  intyckt i 3 sekunder för att slå på roboten. Strömindikator bör vara tänd. Placera roboten på basstationen och roboten bör slås på automatiskt och börjar ladda. Stäng av roboten genom att flytta den från basstationen och hålla ner knappen  i 3 sekunder.

Snabb kartläggning

När du har konfigurerat nätverket för första gången följer du anvisningarna i appen för att snabbt skapa en karta. Roboten börjar kartlägga utan att rengöra. När roboten återvänder till basstationen har kartläggningen slutförts och kartan sparats automatiskt.

Pausa/Viloläge

När roboten är i gång kan du trycka på valfri knapp för att pausa den. Om roboten pauser i mer än 10 minuter går den automatiskt in i viloläge. Alla indikatorer på roboten stängs av. Tryck på valfri knapp på roboten, eller använd appen för att väcka roboten.

Obs: Om roboten pausas och placeras på basstationen, avslutas den pågående rengöringsuppgiften.

Återuppta rengöring automatiskt

Om batterinivån är för låg kommer roboten automatiskt gå tillbaka till basstationen för att ladda. Efter laddning till lämplig batterinivå återupptar den oavslutade rengöringsuppgifter.

Obs: Om du vill använda funktionen aktiverar du den i appen.

Stör ej-läge (Do Not Disturb, DND)

När roboten är inställd på Stör ej-läge (DND), kommer roboten att förhindras från att återuppta rengöringen och strömindikatorn slöcknar. Stör ej (DND)-läget är inaktiverat som fabriksstandard. Du kan använda appen för att aktivera DND-läget eller ändra DND-perioden. Stör ej (DND)-perioden är 22:00-8:00 som standard.

Obs:
 • Den schemalagda rengöringen kommer att utföras som vanligt under DND-perioden.
 • Roboten återupptar rengöringen där den slutade senast efter att Stör ej-perioden (DND) lagts slut.

Fläck-rengöring

När roboten är i standby-läge trycker du kort på knappen  för att aktivera fläckrengöring. I det här läget rengör roboten ett kvadratisk område på 1,5 x 1,5 meter runt den och återgår till startpunkten när fläck-rengöringen är klar.

Omstart av roboten


Om roboten slutar svara eller inte går, att stänga av, håller du knappen  nedtryckt i 10 sekunder för att framtvinga en avstängning. Tryck sedan på knappen  och hållt den nedtryckt i 3 sekunder för att slå på roboten.

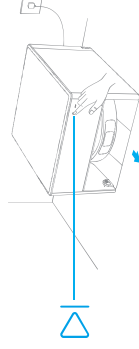
Hur man använder den

Dammsuga och moppa

Obs:
 • När moppenheten används för första gången utför roboten "Dammsuga och moppa"-uppgiften som standard.
 • Du kan konfigurera basstationen rent vatten och tömmer ut använt vatten automatiskt.

1. Börja rengöringen

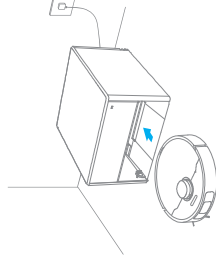
Tryck på knappen  på basstationen eller på knappen  på roboten, eller använd appen för att lå roboten att starta från basstationen. Sedan kommer roboten att planera den optimala städruiten och utföra städuppgiften utifrån den skapade kartan.



Obs:
 • Innan roboten börjar moppa kommer moppyrorna att rengöras, var god avvakta.
 • För att det ska vara enkelt för roboten att återvända till basstationen när städningen är klar, rekommenderar vi att du startar den från basstationen. Flytta inte basstationen eller vattbrådan under drift.
 • Varmvattengöring kan aktiveras i appen för rengöringsuppgifter med moppyrorna, vilket gäller för alla lägen. För att undvika skälning, rör inte vid vattenutsläppet när funktionen är på.

2. Automatisk mopptvätt

Under rengöringen kommer roboten automatiskt att återvända till basstationen för att tvätta sina moppyror baserat på den rengöringsfrekvens för moppyrorna som har angivits i appen. Basstationen kommer automatiskt att fylla på robotens vattentank, och roboten återupptar rengöringen.



3. Töm dammbehållaren automatiskt och tvätta och torka moppyrorna

När roboten har avslutat en rengöringsuppgift och återvänt till basstationen för att ladda, börjar basstationen automatiskt tömma dammbehållaren. Sedan kommer den att tvätta och torka moppyrorna.

Obs:

- Är funktionen automatisk tömning avstängd i appen kommer basstationen inte automatiskt att tömma dammbehållaren.
- Basstationen tömmer dammbehållaren i enlighet med inställningen i appen.

Rutinunderhåll

Delar

För att hålla roboten i gott skick, rekommenderas att du följer tillbehörsanvändning i appen eller följande tabell för rutinunderhåll.

Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
Huvudborste		V varje 6 till 12 månader
Dammbehållarens filter	En gång varannan vecka	V varje 3 till 6 månader
Sidaborste		/
Moppdynans hållare	En gång varannan månad	/
Basstationens signalområde		/
Basstationens laddningskontakter		/
Basstationens självvörnande ventil		/
Vindbart hjul	En gång i månaden	/
Kantsensor		
Laser avståndssensor (LDS)		
3D dubbla-linjelaser sensorer		

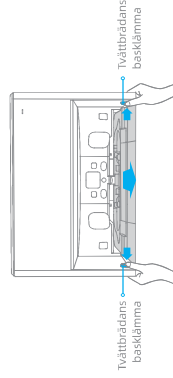
Obs: Ersättningsfrekvensen beror på din användning av roboten. Om ett undantag uppstår på grund av särskilda omständigheter bör delarna bytas ut.

Rutinunderhåll

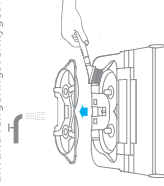
Bas för tvättbräda

Basstationen rengör tvättbrädan varje gång moppdynan rengörs. Se nedanstående steg för djuprengöring.

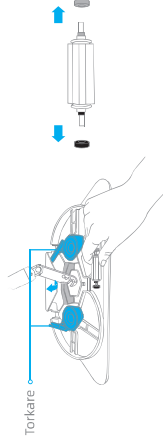
1. Tryck på tvättbrädans basklämmer för att ta bort tvättbrädans bas.



2. Plocka bort tvättbrädan. Skölj tvättbrädan och basen till tvättbrädan med rent vatten och använd rengöringsverktyget för att rengöra dem.



3. Vänd på tvättbrädan, ta bort rullskyddet och rullen i tur och ordning och dra sedan av ändlocken på rullen.



Obs:

- Om rullskyddet bryteas av torkare på båda sidor av tvättbrädan, ska rullen vridas för att fylla dem åt sidan.
- Rullskyddet kan tas bort med ett lämpligt verktyg, som det medföljande rengöringsverktyget.

4. Plocka bort hår som trasslat in sig i rullen och sätt sedan tillbaka delarna enligt motsvarande färger, som visas i figuren nedan.



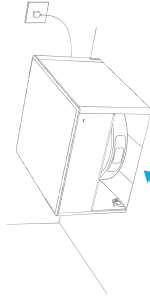
Rutinunderhåll

5. Torka av tvättbrädan och basen till tvättbrädan med en mjuk och torr trasa och montera sedan tillbaka dem.



Obs: När tvättbrädans bas tas bort för spjuling, undvik vattenströmsensorn på den. Finns det vattenflöde för och från en till att torka av vattenströmsensorn med en mjuk och torr trasa innan du monterar tillbaka tvättbrädans bas.

6. Använd appen eller tryck kort på knappen  på roboten för att få den att återvända till Basstationen.

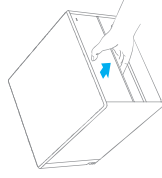


Obs: Låt inte roboten återvända till basstationen under rengöringen.

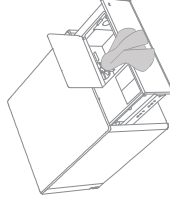
Rutinunderhåll

Damppåse

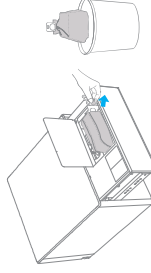
1. Öppna funktionslådan manuellt.



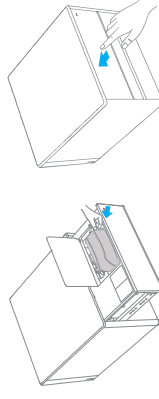
3. Ta bort damm och skrap från filtret med en torr trasa.



2. Släng dammpåsen.



4. Installera en ny dammpåse och stäng sedan funktionslådan manuellt.

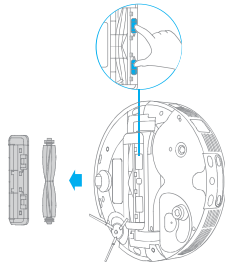


Obs: Genom att dra handtaget uppåt förseglas påsen för att förhindra att damm och skrap faller ut av misstag.

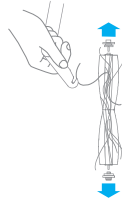
Rutinunderhåll

Huvudborste

1. Tryck på borskyddsklämmorna inåt för att ta bort borskyddet och lyft ut borsten ur roboten.

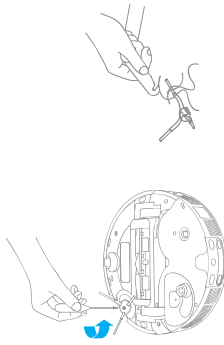


2. Dra ut borstskåporna i borsten båda ändar som visas på bilden. Använd det medföljande rengöringsverktyget för att ta bort hårstrån som trasslat in sig i borsten. Sätt tillbaka borskyddet på båda ändarna av borsten och sätt sedan tillbaka borsten. Tryck på borskyddet för att låsa det på plats.



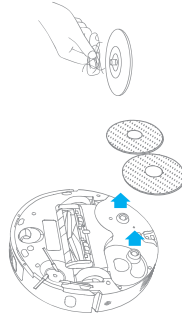
Sidoborste

- Skriva loss sidoborsten med en skruvmejsel, rengör hår från borsten och skruva sedan på det igen.



Moppdynans hållare

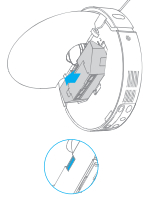
- Plucka bort och rengör sidoborsten och hållaren till moppdynan.



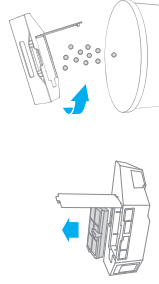
Rutinunderhåll

Dammbehållare och filter

1. Öppna luckan till roboten och tryck på dammbehållarens klämma för att ta bort dammbehållaren.



2. Öppna locket på dammbehållaren, plucka bort filtret och töm sedan dammbehållaren som visas i diagrammet.

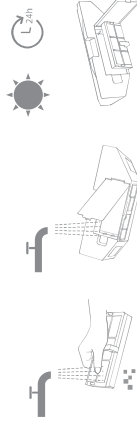


3. Knacka försiktigt på filtrets korg för att rensa smutsen.



Obs: Undvik att försöka rengöra filtret med en borste, ett finger eller vassa föremål för förebyggande av skador.

4. Skölj dammbehållaren och filtret med vatten och torka dem helt innan du sätter tillbaka dem.



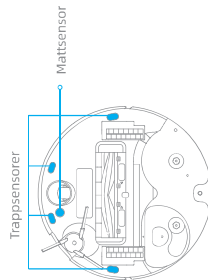
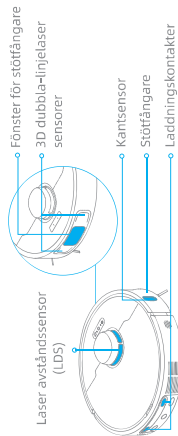
Obs:

- Skölj dammbehållaren och filtret endast med rent vatten. Undvik att använda något rengöringsmedel.
- Använd dammbehållaren och filtret först när de är helt torra.

Rutinunderhåll

Robotsensorer och laddningskontakter

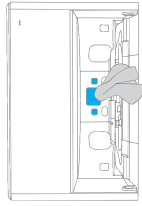
Torka av robotens sensorer och laddningskontakter med en mjuk och torr trasa så som visas på bilden nedan:



Obs: En vit trasa kan skada känsliga delar i roboten och på basstationen. Använd en torr duk för rengöring.

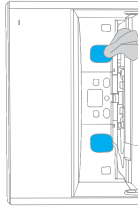
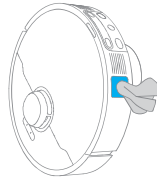
Laddningskontakter

Rengör laddningskontaktorna och signalområdet på basstationen med en mjuk och torr trasa.



Ventiler för automatisk tömning

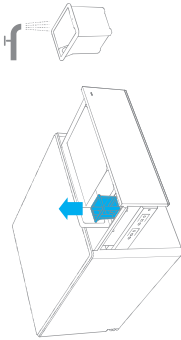
Rengör robotens självtömningsventiler och stationen med en mjuk och torr trasa.



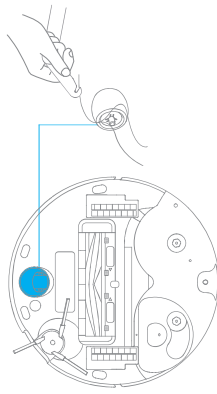
Rutinunderhåll

Smutsvattenfilter

Öppna locket och ta ut filtret för använt vatten. Skölj filtret med vatten och sätt tillbaka det.



Vridbart hjul



Obs:

- Använd ett verktyg såsom en liten skruvmejsel för att separera axeln och däckets på det vridbara hjulet. Använd inte överdrivet mycket kraft.
- Skölj det vridbara hjulet under rinnande vatten och sätt tillbaka det efter att det har torkat helt.

Moppdyna

Ta bort moppdynan från moppdynshållaren när du vill byta ut den.



Batteri

Roboten har ett högpresterande litiumjonbatteri. Säkerställ att batteriet är välladdat för daglig användning för att bibehålla optimal batteriprestanda. Om roboten inte används under en längre tid bör du stänga av den och lägga undan den. För att förhindra skada från överdriven urladdning bör roboten laddas minst en gång var tredje månad.

Anvisningar för demontering

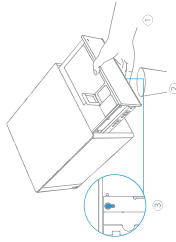
! KRÄVS ENDAST VID RETUR

1. Aktivera funktionen vattentömning via appen för att tömma det resterande vattnet både i roboten och basstationen.

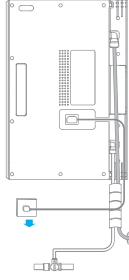
Obs: Ta ut basen till tvättbänken och kontrollera att det finns en liten mängd vatten kvar. Om så är fallet, se till att torka den torr och sätta tillbaka den igen.



2. Öppna funktionslådan manuellt. Placera en behållare under facket för automatiskt tvättmedel. Placera sedan bort tätningsproppen och låta basstationen lätt för att säkerställa att allt kvarvarande tvättmedel rinner ut i behållaren. Sätt slutligen tillbaka tätningsproppen på plats.



3. Före demontering, koppla ur basstationen, stäng huvudvattenventilen och vinkelventilen hemma.





4. Dra först ut anslutande låsklämman. Tryck sedan på låsringen vid skarven med kraft för att ta isär röret. Fånga upp det vatten som rinner ut med ett kart.




Obs:

- Dra inte direkt ut vattentröret med kraft för att undvika skador.
- Innan packning och frokt, se till att ta ut reservlöden från utsidan av dammtanken och blockera kärret under basstationen för att förhindra vattenläckage.

Felsökning

Problem	Lösning
Roboten startar inte.	Batteriet börjar ta slut. Ladda roboten på basstationen och försök sedan igen. Batteriets temperatur är för låg eller för hög. Vi rekommenderar att apparaten används vid temperaturer mellan 0–40 °C (32–104 °F).
Roboten laddar inte.	Basstationen är inte ansluten till strömkälla. Säkerställ att båda ändarna av strömkabeln är korrekt anslutna. Laddningskontaktarna på basstationen är dåligt anslutna till roboten. Laddningskontaktarna behöver rengöras. Kontrollera om det finns något främmande föremål vid robotens anslutningsölet och ta bort eventuella främmande föremål. Lösenordet för det trådlösa nätverket är felaktigt. Kontrollera att lösenordet som används för att ansluta till ditt trådlösa nätverk är korrekt. Roboten stöder inte 5 GHz Wi-Fi-anslutning. Kontrollera att roboten är ansluten till en 2,4 GHz Wi-Fi-anslutning. Signalen för det trådlösa nätverket är svag. Kontrollera att roboten befinner sig i ett område med god Wi-Fi-täckning. Roboten kanske inte är redo att koppleras. Avsluta appen. Starta den på nytt och försök igen enligt instruktionerna.
Roboten ansluter inte till Wi-Fi-nätverket.	Lösenordet för det trådlösa nätverket är felaktigt. Kontrollera att lösenordet som används för att ansluta till ditt trådlösa nätverk är korrekt. Roboten stöder inte 5 GHz Wi-Fi-anslutning. Kontrollera att roboten är ansluten till en 2,4 GHz Wi-Fi-anslutning. Signalen för det trådlösa nätverket är svag. Kontrollera att roboten befinner sig i ett område med god Wi-Fi-täckning. Roboten kanske inte är redo att koppleras. Avsluta appen. Starta den på nytt och försök igen enligt instruktionerna.
Roboten kan inte hitta och återvända till basstationen.	Basstationen är inte ansluten till strömkälla eller flyttas runt när roboten inte är på den. Anslut basstationen till strömförsörjningen eller placera roboten på basstationen för att ladda. Det finns för många hinder kring basstationen. Placera basstationen i ett mer öppet område. Att flytta roboten kan få den att ompositionera sig själv, och den kommer att åter skapa en karta om ompositioneringen misslyckas. Om roboten befinner sig för långt från basstationen kanske den inte kan återgå automatiskt på egen hand, och i så fall kan roboten placeras manuellt på basstationen. Torka av signalområdet på basstationen och avlägsna damm eller skräp.
Roboten fastnar framför basstationen och kan inte återvända till den.	Rensa alla hinder inom 1 m på framför basstationen för att förhindra att roboten blockerar. Ruten för att återvända till laddning är blockerad. Lex. är dörren stängd. Roboten kan halka om golvet framför basstationen är för blött. Om så är fallet, rengör överflödigt vatten innan du försöker igen. Vi rekommenderar att du flyttar basstationen till en annan plats och försöker igen.
Roboten stängs inte av.	Roboten kan inte stängas av när den laddas. Vi rekommenderar att roboten flyttas från basstationen. Håll knappen  intryckt i 3 sekunder för att stänga av den. Om det inte går att stänga av roboten med steg 1 håller du knappen  intryckt i 10 sekunder för att framtvinga en avstängning. Om problemet kvarstår kan du kontakta kundservice.

Felsökning

Problem	Lösning
Laddningshastigheten är långsamt.	Det tar cirka 4,5 timme att ladda roboten när batterinivån är låg. Om du använder roboten i temperaturler utanför det angivna intervall kommer laddningshastigheten automatiskt att sänka ner för att förlänga batteriets livslängd. Laddningskontaktarna på både roboten och basstationen kan vara smutsiga. Torka av dem med en mjuk trasa.
Ljudet ökar medan roboten är i drift.	Kontrollera om robotens dammfilter är igentäppt. Om så är fallet, rengör den eller byt ut den. Ett hårt föremål kan ha fastnat i huvudborsten eller dammbehållaren. Kontrollera för och ta bort alla hårda föremål. Huvudborsten eller sidoborsten kan trassla ihop sig. Kontrollera för och ta bort främmande föremål. Ställ om sugläget till Standard eller Quiet.
Roboten rör sig utan att följa den angivna rutt.	Säker som elkablar och tofflor bör ordnas innan du använder roboten. Om den körs på våta hala ytor kommer huvudhjuliet att slira. Det rekommenderas att torka våta ytor innan du använder roboten. Torka av fönstret för stötfångaren och sensorer för 3D Dual Linjelaser på roboten med en ren mjuk och torr trasa för att hålla dem rena och obehindrade.
Roboten missar rummen som ska säddas.	Se till att dörrarna till de rum som ska rengöras är öppna. Kontrollera om det finns en tröskel högre än cirka 2 cm vid dörren till rummet. Roboten kan inte klättra över höga trösklar eller trappsteg. Ytan framför rummet som ska rengöras kan vara våt och håll, vilket gör att roboten kan slira och sluta fungera normalt. Torka golvet innan du använder roboten.
Roboten återupptar inte rengöringen efter laddning.	Kontrollera att roboten inte är inställd på Stör-ej-läget (DND), vilket hindrar den från att återuppta rengöringen. Roboten återupptar inte rengöringen efter att du manuellt har placerat roboten på basstationen eller skickat roboten till laddning via appen eller knappen  .

För mer support, kontakta oss via <https://global.dreametech.com>

Felsökning

Problem	Lösning
Stationen kan inte automatiskt tömma dammbehållaren.	Kontrollera om dammpåsen i dammbehållaren är full. Om dammsugarpåsen inte är full, kontrollera att det inte finns något skräp vid de automatiska tömningsventilerna på roboten, stationen, eller dammbehållaren. Om där finns skräp där bör du rengöra de blockerade delarna i t.d. Kontrollera om funktionslådan är öppen. Om den är öppen, stäng den.
Vattennivån i tvättbrådan är onormal.	Kontrollera om tätningen på smutsvattentanken är lös eller inte korrekt installerad, och återställ den manuellt i så fall. Om problemet kvarstår, kontakta kundserviceteamet. Tryck varmsamt med smutsvattentanken för att säkerställa att den är korrekt installerad. Ta bort tvättbrådan, kontrollera om avloppsvattnet är blockerat och rengör den. Kontrollera rengöringslösningen. Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet.
Moppdynans hållare höjs onormalt.	Plocka bort moppdynans hållare för att kontrollera om det finns något främmande föremål i den och försök sedan starta om roboten. Om problemet kvarstår, kontakta kundserviceteamet.
Onormal pumpning från smutsvattentanken	Ta ut tvättbrådan, kontrollera om det finns blockeringar runt tvättbrådan och rengör den. Kontrollera om tätningsskåpan på den använda vattentanken är installerad på plats, eftersom den invändiga tätningen krävs för dränering av använt vatten. Kontrollera att de använda vattentören är ordentligt insatta. Kontrollera om tätningen på smutsvattentanken är lös eller inte korrekt installerad, och återställ den manuellt i så fall.
Onormal pumpning från renavattentanken	Kontrollera om det finns stopp inuti smutsvattenfiltret eller smutsvattenröret och rengör dem. Kontrollera om smutsvattenröret är böjt eller pressat av tunga föremål, vilket kan hindra korrekt funktion; Höjden på smutsvattenutloppet bör vara ≤ 90 cm. Kontrollera att strömkontakten är inkopplad.

Specifikationer

Robot

Modell	RLX73CE
Laddningstid	Cirka 4,5 timmar
Nominell spänning	14,4 V ==
Nominell effekt	75 W
Driftfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maximal utgångseffekt	<20 dBm

Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

Basstation

Modell	RBXED203
Nominell ingång	220-240V ~ 50-60Hz
Nominell utgång	20V == 2,5A
Nominell effekt (under dammtömning)	1000 W
Nominell effekt (under rengöring med varmvatten)	1540 W
Nominell effekt (under laddning och torkning)	90 W
Vattencykelsintervall	0,14-0,8 MPa

Obs:

- Nominell effekt (under rengöring med varmvatten) bestäms av effektvärdet under en representativ period (vattentemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under laddning och torkning) bestäms av effektvärdet under fullt belastningsperiod.

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

- batteriet måste avlägsnas från apparaten innan det kasseras;
- apparaten måste kopplas ur från elnätet när batteriet tas ur;
- batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

VISA FÖRSIKTIGHET:

Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och ta slut på batteriet så mycket som möjligt. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.

Utsatt inte roboten för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.

Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska slungas ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Borttagningsguide:

- Vänd på roboten, använd ett lämpligt verktyg för att ta bort skruvarna på baksidan av roboten, och avlägsna sedan locket.
- Om du vill ta bort batterierna behöver du först koppla ur terminalerna mellan batteriet och PCB-moderkortet.

WEEE-information



Alla produkter som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din utgående utrustning till en lämplig återvinningscentral, en plats som har utsetts av berörda myndigheter att hantera avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

מידע בטיחותי

יש לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש במכשיר החשמלי וזאת בכדי למנוע התחשמלות, שריפה או פגיעה כתוצאה משימוש לא נכון במכשיר. כמו כן, יש לשמור אותו לעיני עתיד.

הגבלות שימוש

- אין לתת לילדים מותרת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כלשהם. אין לתת לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- המכשיר החשמלי נועד לשימוש רק באמצעות יחידת ספק הכוח שסופקה עם המכשיר.
- מכשיר חשמלי זה מכיל סוללות היתנות להחלפה רק על ידי אנשים המומנים בכך.
- שמור את האזור שמסביב למוצר זה או הארון שבו מוטבע המוצר מאוררים היטב.
- לאחר התקנת מוצר זה, ודא שתקע החשמל נמצא בהישג יד.
- יש לפנות את האזור המיועד לניקוי. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. יש להרחיק ילדים וחיות מחמד מהרובוט בזמן שהוא פועל.
- אין להתקין, לטעון או להשתמש במכשיר בחדרי אמבטיה או סביב בריכות.
- מוצר זה מיועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו בחוץ, על משטחים שאינם רצפתיים, בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- יש לוודא שהמכשיר פועל כהלכה בסביבה מתאימה. אחרת, אין להשתמש במכשיר.
- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו בכבל מיוחד או במכלול זמין מהיצרן או מספק השירות שלו.
- אין להשתמש ברובוט באזור גבוה מעל פני הקרקע ללא מחסום מגן.

מידע בטיחותי

הגבלות שימוש

- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש בכיסוי ה-LDS, בכיסוי הרובוט או בפגוש כידית לרובוט.
- יש להשתמש ברובוט בסביבות עם טמפרטורת סביבה מעל 0°C ומתחת ל- 40°C . יש לוודא שאין נוזל או חומר דביק על הרצפה.
- כדי למנוע נזק או פגיעה מגרירה, יש לפנות חפצים חפפים מהרצפה, ולהסיר חוטים או כבלי חשמל מנתב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.
- יש להסיר פריטים שביצים או קטנים מהרצפה כדי למנוע מהרובוט להיתקל בהם ולפגוע בהם.
- יש להרחיק שיער, אצבעות ושאר חלקי גוף מפתח השאיבה של הרובוט.
- יש להרחיק את כלי הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להפעיל את המכשיר בחדר שבו ישן תינוק או ילד.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או כל פריט על גבי הרובוט ללא קשר אם ניהא או נע.
- ניתן להוסיף למיכל המים הנקיים מים נקיים ואת תמיסת הניקוי המאושרת רשמית בלבד. אין להוסיף נוזלים כגון אלכוהול או חומר חיטוי. ניתן לבדוק את היחס בין תמיסת הניקוי למים הנקיים על גבי בקבוק תמיסת הניקוי. יש להרחיק את חומר הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להשתמש ברובוט לניקוי חפצים בוערים. אין להשתמש ברובוט כדי לאסוף נוזלים דליקים או נפוצים, גזים קורוזיביים, חומצות או ממיסים לא מדוללים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר כדי להרים חפצים כגון אבנים, פיסות נייר גדולות או כל פריט שעלול לסתום את המכשיר.

מידע בטיחותי

הגבלות שימוש

- יש להוציא את התקע מהשקע לפני ניקוי או תחזוקה של המכשיר.
- אין לנגב את הרובוט או את תחנת הבסיס עם מטלית רטובה או לטוֹף אותם עם נוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשיפוּף, יש לייבש את החלקים במלאים לפני התקנה מחדש ושימוש בהם.
- יש לחבר את תחנת הבסיס למקור המים באמצעות מכלול הצינורות החדש הכלול בחבילה. אין לעשות שימוש חוזר במכלול צינור יטן.
- לפני פירוק או התקנה של אביזרי חיבור המים, ודא שתחנת הבסיס אינה מחוברת לאספקת החשמל.
- נא לשמור את האריזה המפורקת כראוי ואין לאפשר לגידים לגעת או לבלוע אותה.
- נא לא לפרק, לתקן או לשנות את המוצר. אם בכלל, יש ליצור קשר עם צוות השירות שלאחר המכירה.
- כאשר יש צורך להוביל את המוצר יש לרוקן את יתרת המים ומומלץ להשתמש באריזה המקורית.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להוראות במדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק הנובעים משימוש לא נכון במוצר זה.

מידע בטיחותי

סוללות וטעינה

- אין להשתמש בסוללה או בעמדת טעינה של צד שלישי. ניתן להשתמש ברובוט רק עם תחנת הבסיס מדגם RBXE0203.
- על המשתמש אסור לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את תחנת הבסיס בעצמו.
- אין למקם את תחנת הבסיס ליד מקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בדיים רטובות כדי לנגב או לנקות את מגעי הטעינה של תחנת הבסיס.
- אין להשליך באופן לא ראוי סוללות ישנות. יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אם כבל החשמל ניזוק או נשבר, יש להפסיק להשתמש בו מיד ולפנות למרכז השירות.
- יש לוודא שהרובוט כבוי בעת ההובלה ולשמור אותו באריזתו המקורית במידת האפשר.
- במקרה שהרובוט אינו בשימוש במשך תקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלא, ולאחר מכן לכבות ולאחסן אותו במקום קריר ויבש. יש לטעון את הרובוט לפחות פעם ב-3 חודשים כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.

מידע בטיחותי

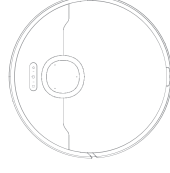
• חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן EN 60825-1:2014/A11:2021. חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014 עבור מוצרי לייזר Class 1. נא להימנע ממגע עין ישיר איתו במהלך השימוש.

מוצר לייזר CLASS 1
מוצר לייזר לצרכן
EN 50689:2021

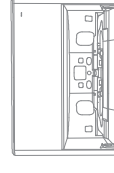
מידע על בטיחות הלייזר

סקירת המוצר

תכולת האריזה



החוט



תחתית הבסיס

אביזרים אחרים



תמיסת ניקוי



שיחות אבק 2x
(1 מותקן מראש)



כלי ניקוי



כבל חשמל



מגש שטיפה
(מותקן מראש)



מדריך למשתמש



מחזיק הפידת המוגב 2x



רפידת מגב 2 x
(מותקן מראש)



לישימוש בפנים הבית בלבד

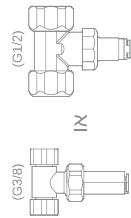


קרא את חוברת ההוראות למשתמש

למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה: <https://global.dreamelech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

סקירת המוצר

אביזרי חיבור מים למילוי וניקוד אוטומטי



שסתום הסטה תלת כווני



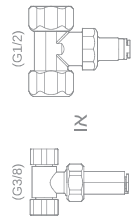
עטיפות כבלים ספירולית



צנור מים משומש 3/8"



1/4" צנור מים נקי



שסתום הסטה תלת כווני



עטיפות כבלים ספירולית



צנור מים משומש 3/8"



1/4" צנור מים נקי



מארזן כבלים



קליפ נעילה (חדל) 4x 3/8" חיבור



קליפ נעילה (קטן) 4x 1/4" חיבור



2x מרפק (עבה) 3/8" (1 מותקן מראש)



2x מרפק (דק) 1/4" (1 מותקן מראש)

סקירת המוצר

רובוט

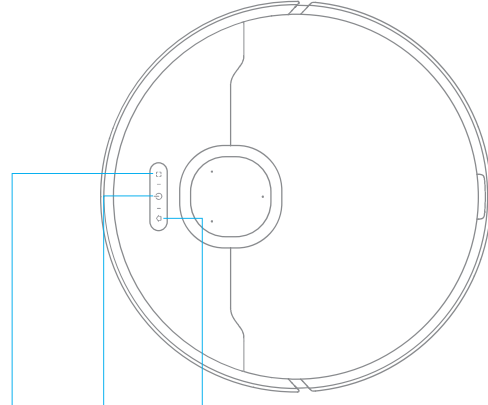
ליחצן יקניו בתמימים
יש ללחוץ כדי להתחיל בנקיית בתמימים

כפתור הפעלה/הקניו
יש ללחוץ לחיצה אחת למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות
יש ללחוץ לחתולה הקניו לאחר הפעלת הרובוט

כפתור עגינה
יש ללחוץ כדי לשלוח את הרובוט בחזרה לתחתית הבסיס
לחצו לחיצה אחת למשך 3 שניות כדי להשבית את פעולתו חלילה

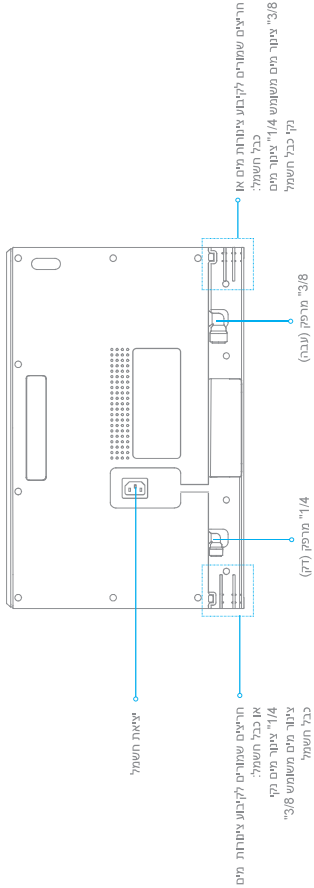
מהוון מצב
לבן קבוע: בתהליך ניקוי או שהמיקרו חושלם
לבן מהבהב: בטעינה (לא סוללה חלשה)
ירוק קבוע: נמצא במצב המתנה בגלל סוללה חלשה או מושהה בגלל סוללה חלשה
כתום מהבהב: בטעינה (סוללה חלשה)
כתום מהבהב: שגויה

הערה: יש ללחוץ על כפתור כלישוח על הרובוט כדי להשוות אותו במזן שומא מנקיה או חוזר לטעינה.



סקירת המוצר

תחנת הבסיס

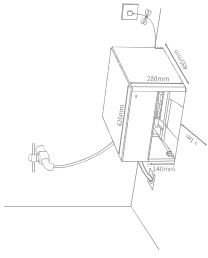


הוראות התקנה

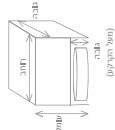
מימון התקנה

מצד זה חומר בשתי שיטות התקנה: מוטב בארון או לא מוטב בארון.

אפשרות 1: לא מוטב בארון
 הסר את כל הופסים שמצאיים קרום יומר 1-4 מטר מזחית תחת הבסיס.

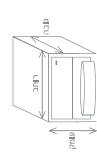


אפשרות 2: מוטב בארון (עם מגירת פונקציות מוסתרת)



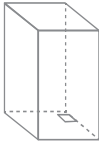
גובה (מ"מ)	רוחב (מ"מ)	עומק (מ"מ)	צורה (מ"מ)	אורך מותקנים (מ"מ)	אורך מותקנים על התחתית (מ"מ)	אורך מותקנים על התחתית (מ"מ)
140	431	555	285	285	285	285
140	431	510	285	285	285	285

אפשרות 3: מוטב בארון (עם מגירת פונקציות גלויה)



עומק (מ"מ)	רוחב (מ"מ)	גובה (מ"מ)	אורך מותקנים (מ"מ)	אורך מותקנים על התחתית (מ"מ)	אורך מותקנים על התחתית (מ"מ)
595	431	285	285	285	285
490	431	285	285	285	285

גודל חיתוך תורים



ארון כדר מותקן

ארון עדין לא מותקן

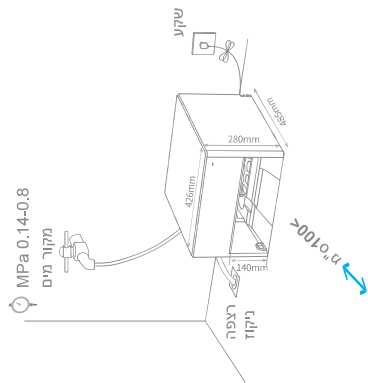
אם הארון עדין לא מותקן:
 חתכים חור מרובע באורך עד של 40 מ"מ, חור זה צריך להיות שטוח בפניה השמאלית או הימנית החתונה של צד הארון והמקום קרום לקרקע.

אם הארון כבר מותקן:
 חתכים חור עגול בקוטר של 40 מ"מ. החרוץ בין מרכז החור לקרקע לא יהיה גבוה מ-800 מ"מ, ומיקום חיתוך החור הספציפי ייקבע בהתאם לסביבת ההתקנה בפועל.

הוראות התקנה

אמצעי זהירות בהתקנה

- אם נודעו של שטחם הרחבה התלכדו-כיוון את תואם, או לרכוש מראש מתיאם בפפרד.
- רעמתש במד לחץ מים כדי לנמדוד את לחץ המים ונודא שקואו בין 0.14 MPa ל-0.8 MPa.
- אטור את שטחם המים הראשי בביתך, לפני ההתקנה ונודא שלל המים באטורת תקווא.
- אין לחובר את תחנת הבסיס לנודא שתחנת הבסיס אינה מחוברת לחשמל.
- לפני ההתקנה, נא לנתח את תחנת הבסיס ולנודא שתחנת הבסיס אינה מחוברת לחשמל.

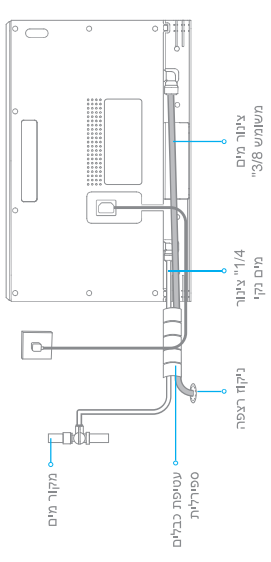


דרשות מיקום

- מיקום ההתקנה צריך להימנע מאור שמש ישיר ומים.
- ממולץ שהמיקום יהיה קרוב למקור המים ולניקוז הרצפה.
- ממולץ שהמרחק בין תחנת הבסיס לנקודת יציאת המים תהיה בטווח של 1.5 מ'.
- הסר את כל התפסים שנמצאים קרוב יותר מ-1 מטר מחזית תחנת הבסיס.
- לא צריך לכותב סף גובה גבוה 2.2-3.5 מ' לית' לית' אזור ההתקנה.
- (אם גובה הסף הוא 2.2-3.5 מ' יש לרכוש בנפרד את רמפת הסף הרישומי).
- הגב את תחנת הבסיס במיקומם עם אנתו Wi-Fi טוב של 2.4 GHz.

הוראות התקנה

התקנה הושלמה



- הערה:
- האוריס במודר זה הם ליתון בלבד, אנו ניין במצב ההתקנה בפועל.
 - ממולץ שגובה ההתקנה של צנורות מים משומשים לא יהיה גבוה מ-80 ס"מ.

כיצד להתקין תפס נעילת חיבור

סמן את כיוון הרידת על תפס נעילת החיבור כך שתואם לאורך ולאחר זמן לחץ על התפס כלפי מטה לאורך הרוחב כדי שמונח באזור.

הערה: לפני ההתקנה ונודא שלל אביזרי התקנה מתקנים מתיאם.

הוראות התקנה

כלים נחוצים (לא מסופקים)



מברג



סרט ספילון



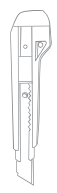
סרט מדידה



מפתח שבי



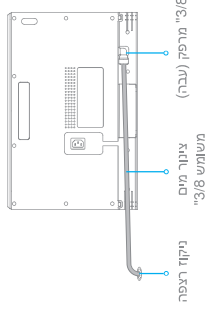
שסתום זווית



סכין

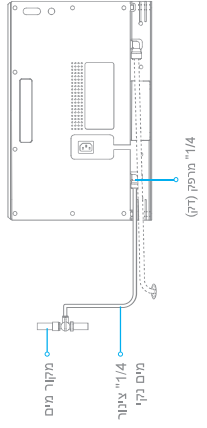
הוראות התקנה

① חבר את צינור המים המשותף

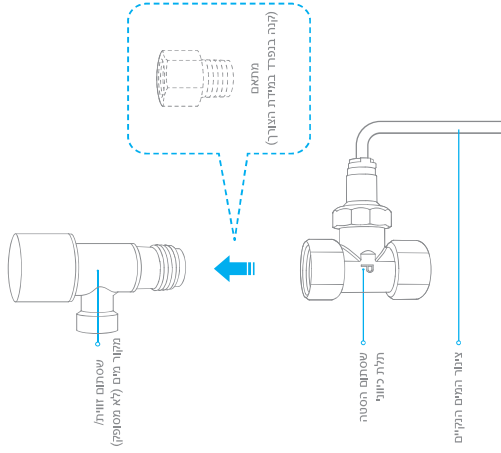


הערה:
 לפני ההתקנה, אנא לוחץ בחוזקה על טבעות התצורה שעל התרפק כדי לטויו את המסטה בגודל היצפה שמתחת לה.
 אם תבחר להתקנה של קיבוע לויקוז הקיר, גובה יציאת המים המשותפים צריך להיות 80± ס"מ.

② חבר את צינור המים הנקיים



אפשרות 1 - מקור מים עם התאמת חוט זכר



הוראות התקנה

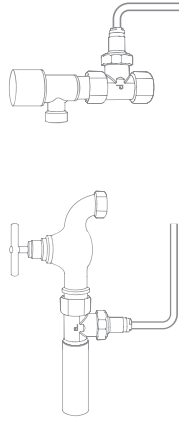
3. התקן את שסתום ההפינה התלת-כיווני

הערה:

- סגור את שסתום המים הראשי בביתך לפני ההתקנה וודא שעל המים באצטוח מקור.
- בדוק אם כנרת האיסוס נמצאת במקומה לפני ההתקנה. אם לא, יש לעטוף היטב את כל אביזרי ההברגה הכרוכים עם סרט נפולן 6x8 סיבובים לכיוון ההברגה כדי למנוע דליפה.
- ממליץ להתקין שסתום זווית במקור המים לפני התקנת שסתום ההסטה התלת-כיווני.
- השתמש במפתח שווי כדי להתקין במידת הצורך.
- ההתקנה הבאה לוקחת שסתום ההפינה התלת-כיווני (G1/2) כדוגמה. הגודל של G3/8 מתחלק באותה שיטה.

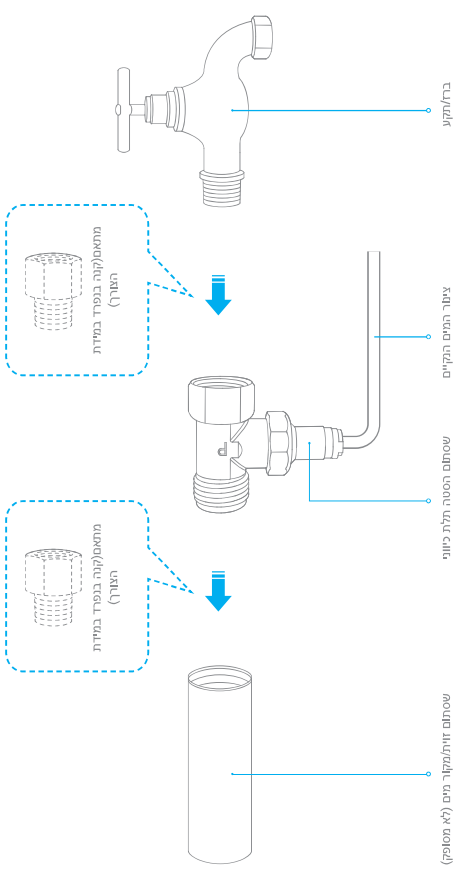
התקנה השלימה

- עם התאמת חוט זכר אפשרות 1
- עם התאמת חוט נקבה אפשרות 2



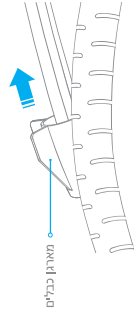
הוראות התקנה

אפשרות 2 - מקור מים עם התאמת חוט נקבה

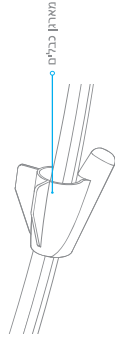


הוראות התקנה

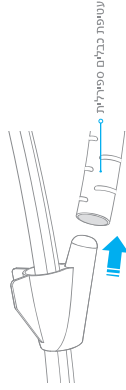
3. משוך את מארז החושים לאחור כדי לעטוף את צינורות המים והכבל.



4. סדר את צינורות המים והכבלים.
1. דקק את צינורות המים והכבל עם מארז כבלים.



2. השקוף את הלולק והמתחן של מארז החושים לתוך עטיפת הכבל הספולה.



בדוק את המכשיר

שיטת בדיקה

1. לפני הבדיקה, גז להפעיל את תנתג הביטוי ולאחר מכן לפתוח את שסתום המים הראשי ואת שסתום החווית בבית.
2. עיין במדריך למשתמש כדי לאוודר ולגבדך את האינדיקציה, לגאר התקנת המכשיר בצוללה, תופע התראת אפוקליפטיה, או להשלים את שלב הבדיקה לפי הוראות.
3. חבר מחדש את תנתג הביטוי ובדוק שוב אם ערכת חיברת המים יסילה לופקד כראוי.

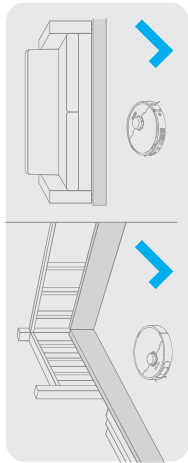
הערה:

- און לפתוח את מנסה המטום של מילי המים המשומשים במהלך הפעולה, מכון שמיאטום הפמטי של מילי המים המשומשים דרש ליקוז המים המשומשים.
- אנו עקוב אחר ההוראות המנסוסות על גרסת האינדיקציה העדכנית ביותר.

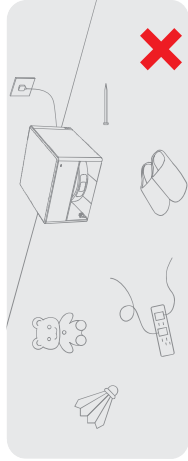


התקנה השלמה

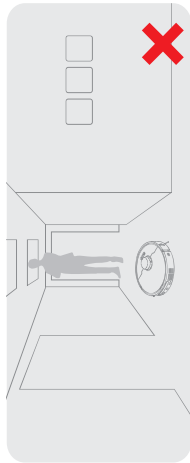
ארגון הבית שלכם



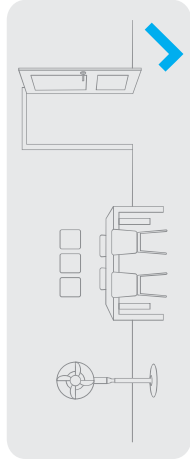
לפני היתקין, יש להציב מתחם פיזי בקצה המדדות והספה כדי להבטיח את פעולתו הנכונה והחלוקה של הרובוט.



לפני היתקין, יש להיזהר פריטים בלתי יציבים, שבירים, בעלי ערך או מסוכנים, ולסלק כלים סמרטוטים, צעצועים, חפצים קשים וחפצים חדים מהרצפה, כדי להימנע מהרובוט להסתבר בהם, לשרוט או להפיל אותם וכבש לזרום לנזק.



כדי למנוע מהרובוט לא לרדת אזורים שצריך לנקות, אין לעמוד מול הרובוט, מול הסף, מול המסדרון או מול מקלונות צרים.



יש לפתוח את דלת החדר לנקיון, ולסדר את הרהיטים במקומם המתאים כדי להשאיר יותר מקום.

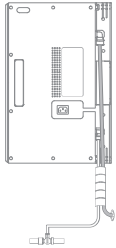
הערה:

- בעת הפעלת הרובוט, בענף הראשוני, יש לנקות אחרי כניסתו כדי להימנע כל משקל פוטנציאלי בזמן.
- חודר LED עור סיפקו מנורת עור בסביבות עמומות.
- אין לשאוב חפצים קשים כגון אבנים, כדורים פלדה ופולקו צעצועים, חפצים חדים, כגון פסלת בטיח, זכוכית שבורה ומוסמרים. אחרת הרצפה עלולה להישרט.

לפני שימוש

1. התקן אביזרי חיבור מים למוליך וניקוד אוטומטי

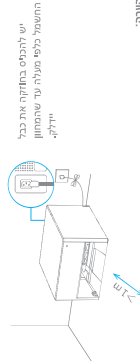
אנא עיין במדריך למשתמש המצורף לקבלת הוראות התקנה מפורטות.



הערה: סמן את שטח המים הראשי ואת שטח החודר בביתך לפני ההתקנה ודא שכל המים במקום זה מקורו.

2. יש למקם את תחנת הבסיס ולחבר לשקע חשמל

יש להציב את תחנת הבסיס במקום פתוח ככל האפשר עם אנטנת Wi-Fi טובה. הסר את כל החפצים שממנאים קרוב יותר מ-4 מטר מחזית תחנת הבסיס. יש להבטיח את כבל החשמל לתחנת הבסיס ולחבר אותו לשקע.



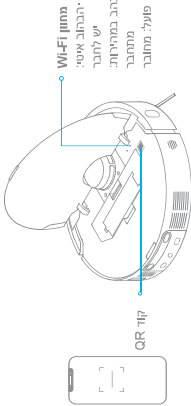
הערה:

- יש לוודא שהפסים לא חוסמים את אזור האנטנה.
- כדי לתמוך כמות מים מהרובוט הצפות נען או ששירים, מומלץ להציב את תחנת הבסיס על רצפת אריחים או רצפות שיש.

התחברות באמצעות אפלקציית Dreamehome

1. הורדת אפלקציית Dreamehome

סרו את אתר דקו QR על הרובוט, או השתמשו באפליקציית "Dreamehome" בתחת האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.



הערה:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדרורים בזמנים האפליקציה הפועלת בפועל עשויה להיות שעות מרהיבות במדידת הזר, יש לעקוב אחר התוצאות בגרסת האפליקציה המכוננת.

2. הוספת מנעור

יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome ולהקיש על "סיומת דקו QR כדי להתחבר", אחר כך שוב את אתר דקו QR על הרובוט כדי להוסיף את המנעור. יש לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את התהליך.

הערה: ליאוסם ה-Wi-Fi יש יחידה על שני 2 וליאוסר מן ליקוסם אחר הממוזת כדי לסיים את תהליך ה-Wi-Fi.

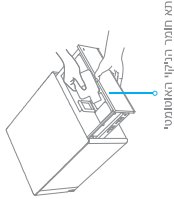
לפני שימוש

5. בדוק את אפלט ההתקנה

השתמש באפליקציית Dreamehome כדי לבדוק אם תחת הבסיס יעולה לבצע התצורה מלוי וניקוז מעם אוטומטיים.

6. יש להוסיף את תמיסת הניקוי

פתח את מנעור הפוקציות באופן ידני, יש לפתוח את המכסה העליון של המא להוסיף את תמיסת הניקוי. תמיסת הניקוי תמוסף אוטומטית בזמן העבודה.



תא תמיסת הניקוי האוטומטי

הערה: ניתן למלא את תא תמיסת הניקוי האוטומטי בתמיסת ניקוי יאוסמס, למעט תמיסת און להוסיף מני אוז מליד תמיסת הניקוי המאוטומטית רישית.

כיצד להשתמש

להדליק/לכבות

יש לחצו לתיזה אחורה על הכפתור למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט. מחוץ לחצונו צריך לחצונו מאחור. יש להחזיק את הרובוט על תחת הבסיס, הרובוט אמור להדליק אוטומטית ולהתחיל בטעינה. כדי לכבות את הרובוט, יש להרחיק אותו ממתחת הבסיס ולחצו לתיזה ממושכת על הלחצו למשך 3 שניות.

מיפוי מריז

לאור הגדרת הרשת בפנט הראשונה, יש לעקוב אחר התוצאות באפליקציה כדי ליצור במירות מפה. הרובוט יתחיל במיפוי ללא ניקוי, כאשר הרובוט חוזר לתחת הבסיס, תהליך המיפוי תשלים ותמסר תשמר באופן אוטומטי.

הפסקה/שינה

כאשר הרובוט פועל, יש לחצו על כפתור בלחצו כדי להפסקת אותו. אם תרבוט מושבה לזמן מסו (5:00 דקות) הוא יכנס אוטומטית לזיכוי שינה. כל הממוזם על הרובוט ייכנס, יש לחצו על כל כפתור ברובוט, או להשתמש באפליקציה כדי להחזיק את הרובוט.

הערה: אם הרובוט מושהה ומזנוח על תחת הבסיס, תהליך הניקוי תמסר יימתיים.

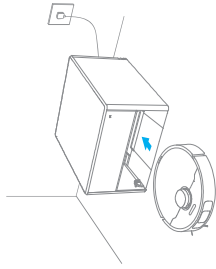
התחל מחדש אוטומטית בניקוי

אם הסוללה חלשה מדי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחת הבסיס לטעינה. לאחר הטעינה לזמן הסוללה המתאימה, הוא יחזור למשימות ניקוי שלא נגמרו.

הערה: כדי להשתמש בתוכנית זו, יש לאפשר אותה באפליקציה.

2. שיטת מגב אוטומטי

בעת היקוף, הרובוט יחדו אוטומטית לוחתת הבסיס כדי לשפוק רפידות מגב בהתבסס על הידיות יקוף הפידות המגב המצוידת באפליקציה. לחתת הבסיס תמלא מחדש באופן אוטומטי את מילכל המים של הרובוט והרובוט יחדש את היקוף.



3. ריקון אוטומטי של תיבת האבק, ניקוי וייבוש של רפידות המגב

לאחר שהרובוט מסים משמתי ניקוי וחדר לחתת הבסיס לטענה, לחתת הבסיס תחמיל לריקון אוטומטי את קופסת האבק, לאחר מכן הוא ישפוק וייבש את הפידות המגב.

- הערה:**
- אם פוקציות הריקון האוטומטי כבויה באפליקציה, לחתת הבסיס לא תרחיק אוטומטית את תיבת האבק.
 - לחתת הבסיס תרחיק את קופסת האבק בהתאם להגדרות האפליקציה.

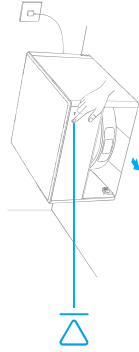
כיצד להשתמש

שאיבה ושטיפה

- הערה:**
- כאשר משתמשים במכלול הנגב כפעם הראשונה, הרובוט מבצע את משמתי "שאיבה וניגוב" כבדידת מחזור.
 - במהלך היקופש, לחתת הבסיס תספיק מים קרים ותמזג מים משומשים באופן אוטומטי.

1. להחזרת הניקוי

לחץ על הכפתור לחתת הבסיס, או על הכפתור להשתמש באפליקציה כדי ליהדש לרובוט להחמיל ממתנת הבסיס, לאחר מכן הרובוט יתכונ את מסלול הניקוי האופטימלי ויבצע את פעולות הניקוי בהתבסס על המפת שצגירה.



הערה:

- כריות המגב ימקו לפני שרובוט יחמיל לשפוק, יש להמתין בסבלנות.
- כדי ליבשוש שרובוט על לחצור בקלות לחתת הבסיס לאחר היקוף, מומלץ ליבש לוחצור להחמיל ממתנת הבסיס, אין להידוש את לחתת הבסיס או את לוחצור הבסיס במהלך הפעולה.
- ניתן להפעיל יקוף מים חמים באפליקציה עבור משמתי שטיפה משמתי מגב. אשר חלה על כל התמציה, כדי למנוע מויה, אין לגנוח ביצירת המים כאשר הפוקציה מופעלת.

תחזוקה שוטפת

חלקים

כדי לשפוק, על תקינות הרובוט, מומלץ לעיין בשימוש באביזרים באפליקציה או בטבלה הבאה לתחזוקה שוטפת.

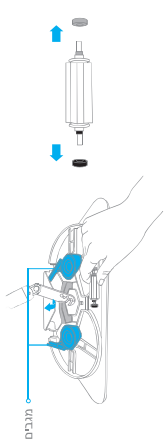
חלק	תדירות החזרה	תקופת החלפה
מברשת השיטה	אחת לשבועיים	כל 6 עד 12 חודשים
מסך קופסת האבק		
מברשת בדידת		
מחזיקי רפידת המגב	/	כל 3 עד 6 חודשים
משש שטיפה	אחת לחודשיים	/
אזור האחסון של לחתת הבסיס		
משש הטענה של לחתת הבסיס		
פסח ריקון/אקומטיו של לחתת הבסיס		
פסח מילוי מים מחדש אוטומטי של הרובוט		
גליל ל-כלינטי		
הייקוף קפוזת	אחת לחודש	/
הייקוף הרחיק לנייר (LDS)		
הייקוף קוף לנייר מפלים חלון		
מסמרים		

הערה: הידיות ההחלפה תחלה מלחה בשימוש שלכם ברובוט, אם מחדשו אדור, תיחד עקב וסיבות מיוחדות, יש להחליף את החלקים.

חלק	תדירות החזרה	תקופת החלפה
הייקוף שטיחי		
הייקוף זנזן		
חלק הפגוש		
משע הטענה של הרובוט	אחת לחודש	/
פגוש		
פסח ריקון/אקומטיו של הרובוט		
פסח מילוי מים מחדש אוטומטי של הרובוט		
החזיקת הרובוט		
קופסת האבק	רק אחת ליש חודש	
שליקת האבק	/	כל 2 עד 4 חודשים
השירות המגב		כל 1 עד 3 חודשים

תחזוקה שוטפת

3. יש להסיר את משך השטיפה, להסיר את כסווי הגלילי ואת הגלילי בתורן ולאחר מכן למשוך את מנפי הקצוות של הגלילי.



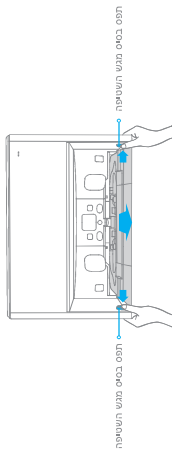
הערה:
• אם מכסה הגלילי חוסם על זיזי מנפים משני צידי קרש הבטיחה, סובב את הגלילי כדי להזיז אותם הצידה.
• ניתן להסיר את מכסה הגלילי עם כלי מתאים, כגון כלי הניקוי המצורף.

4. יש להסיר את השיער שסותבך בגלילי, ולאחר מכן להרכיב מחדש את החלקים בהתאם לצביעים המתאימים, כפי שמוצג באיור למטה.

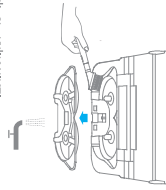


בסיס מגש השטיפה
חזת הבסיס הבצנן מקיף עציץ של מגש השטיפה יחד עם כלי ניקוי רפידת מגב, לניקוי עמוק. יש לעיין בשיעורים הבאים.

1. לחוץ על תפסי בסיס קרש הבטיחה כדי להוציא את בסיס לוח הבטיחה.

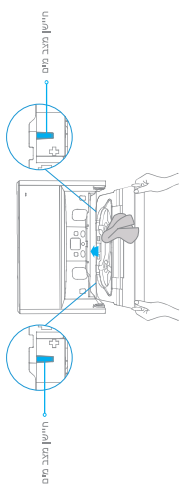


2. יש להסיר את מגש השטיפה, שטופס את קרש הבטיחה ואת בסיס לוח הבטיחה במים קלים והשתמשו בכלי הניקוי כדי לנקות אותם.



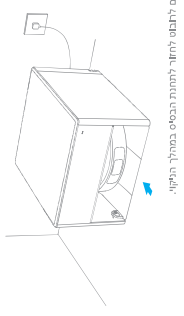
תחזוקה שוטפת

5. נגב את קרש הבטיחה ואת בסיס לוח הבטיחה במטלית רכה ובעטה, ולאחר מכן התקן אותם מחדש.



הערה: מעט תאוצה בסיס לוח הבטיחה לעומקה, או להצננת מדידישני מדיד השום שעליו את פתוח במים מס על פי השטות, הקפדת לנגב את השיער מדיד השום במטלית רכה ובעטה לפני התקנת בסיס לוח השטיפה מחדש.

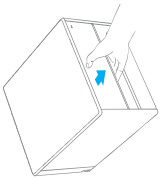
6. יש להשתמש באפליקציה או ללחוץ להצגה קצרה על הכפתור ברובוט כדי לרזום זל לחדור לתחת הבטיס.



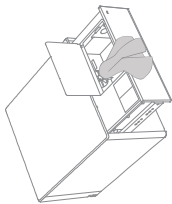
תחזוקה שוטפת

שקיות האבק

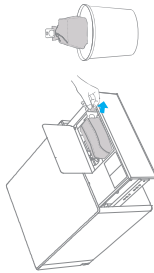
1. פתח את מנורת הפלוקציות באופן זדני.



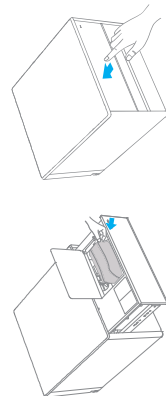
3. יש להסיר את האבק ואת הפסולת מתחתם עם מעטית יבשה.



2. זרקו את שקיות האבק.



4. הזקן שקיות אבק חדשה ולאחר מכן סגור את מנורת הפלוקציות באופן זדני.

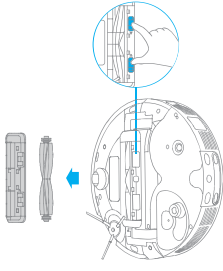


הערה: משאפי מלו מעלה בליות טמלם את השקית כדי למנוע פליטת בעשן שיש גבול נפולת.

תחזוקה שוטפת

מברשת ראשית

1. יש ללחוץ על חופסי מן המברשת פממה כדי להסיר את מן המברשת ולהרים את המברשת החוצה מרהובו.

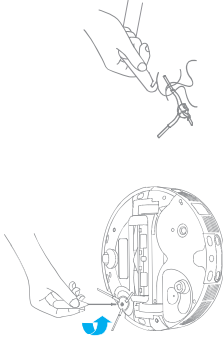


2. יש למשוך החוצה את מסי המברשת מני צמרת המברשת לפי שמעג באור. יש להשתמש בכרז היקוי המצורף כדי להסיר שיער שסוכתר במברשת. יש להקפד ממש את מסי המברשת בעת קצוות המברשת ולאחר מכן להקפד ממש את המברשת ש ללחוץ על מן המברשת כדי לפעול אותו במקומה.



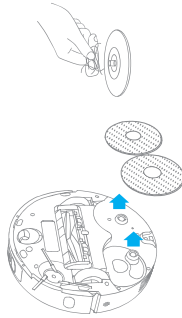
מברשת צדדית

יש להרביץ את מברשת הד עם מברג, לקנות את השיער מהמברשת ולאחר מכן להבריץ אותו בחזרה.



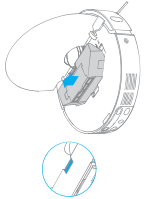
מחזיק הפידות המגב

יש להסיר ולקנות את מחזיק הפידות המגב.



תחזוקה שוטפת

קופסת האבק והמסך
1. יש לפתוח את מכסה החובט והלוקוי על התופס כדי להסיר את קופסת האבק.

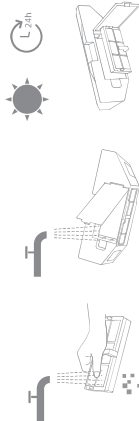


3. יש לוקוש בגימיות על הסל של המסך כדי להסיר את הלוקי.



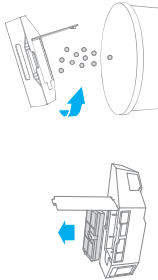
הערה: אין לסטור לוקוח את המסך עם מברכות. אבני א חפסס חיים כדי לוקוח מני.

4. יש לשפוך את קופסת האבק ואת המסך במים ליישם במים המסן ואת המסך במים ליישם אותם לחלוטין לפני הקנתם מחדש.

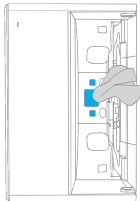


הערה:
• יש לשפוך את קופסת האבק ואת המסך במים נקיים בלבד. אין להשתמש במים חמים.
• יש להשתמש בקופסת האבק ובמסך רק פעם בשבוע לחלוטין.

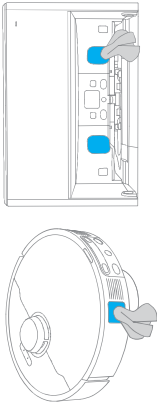
2. יש לפתוח את מכסה קופסת האבק ולרדוף אותה כדי שמוצג בנרשם.



מגני טעינה
יש ללקוח את מגני הטעינה ואת אזור האחיזה של תחת הבסיס באמצעות מטלית רכה ויבשה.

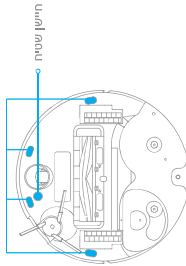
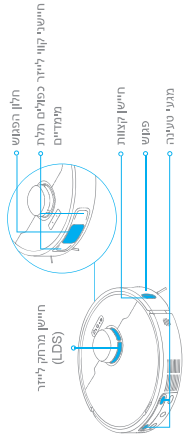


פתח רידוף-אוטומטי
יש ללקוח את פתחי הרידוף האוטומטי של החובט ושל תחת הבסיס עם מטלית רכה ויבשה.



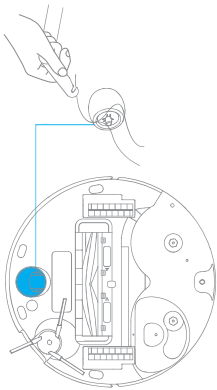
תחזוקה שוטפת

חיישנים ומגני הטעינה של החובט
יש לנגב את החיישנים ואת מגני הטעינה של החובט באמצעות מטלית רכה ויבשה. כפי שמוצג באזור שלהלן.



הערה: טיפוח המגני עולה לנתם לנתם לפופסס ראשם בקו החובט ובתחת הבסיס. יש להשתמש במטלית רכה לנקי.

גלגל כלי-כינוי

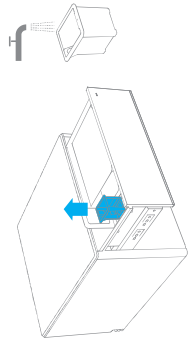


הערה:

- יש להשתמש בכלי כגון מבריד קטן כדי להפריד את הציר והצמיד של הגלגל הכלי-כינוי, אין להפעיל כוח מופרז.
- יש לטפוח את הגלגל הכלי-כינוי מתחת למסך הזורמים ולהחזיר אותו לאחור ייבש מלא.

החזוקה שוטפת

מסנן מים מלוכלכים
פתוח את המכסה והוציאו את מסנן המים המשומשים. טפחו את המסנן במים והחזירו אותו.



רפודת המגב

יש להסיר את רפודת המגב ממתקן משטח המגב כדי להחליפו.



סוללה

החבטת מפלי ערכת סוללות ליתיום-יון בעלת באיננים גבוהים, יש לזרז שוסללה נשארת טעונה היטב לשמשו יומיומי כדי לשמור על באינני סוללה אופטימליים, אם הרובט אינו בשמשו לפזר זמן ממושך, יש לזכות ולאווסן אותו, כדי למנוע בזבז מפריקת זיכר, יש להטעין את הרובט לפחות פעם בשקטשה חודשיים.

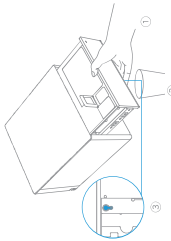
הוראות פירוק

! נדרש יד במקרה של החזרה

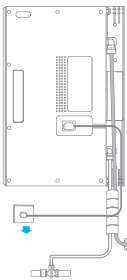
1. אפשר את פוקציית הקוון המעם דרך האפליקציה כדי לנקות את יתר המעם ברובוט וגם בחתנת הבסיס.
- הערה: זה לתקוא את בסיס קיש הבסיס ולבדוק אם שורה כמות זמנה של מסמ-אם p, יהפוך לנגב אתו יבט ולהחזיר אותו שוב.



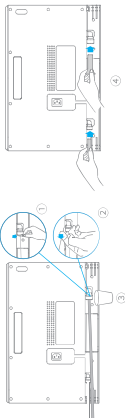
2. פתח את מנירת הפוקציית באופן ידני, הנח מפלי ממתח לזרז חומר הקוון האוטומטי, ולאחר מכן הסר את פקק האינוס והנח מעט את חתנת הבסיס, כדי להכניסו של חומר הקוון שנקו יחרם לזמן המזל, לבסוף, החרז את פקק האינוס למקומו.



3. לפני הפיתוק, נחק את חתנת הבסיס, סגור את שסתום המים הראשי ואת שסתום הזווית בבית.





4. ראשיק, משךן החוצה את קליפ מנירת החתבה, לאחר מכן, לזכך בסוח על סבינת החצמה במפיקל כדי לפרק את העינור, השמשו במפיקל כדי להנפס את המעם הזורמים החוצה.




הערה:

- אל תשפך ישירות את אזור המעם בסוח כדי למנוע נזק.
- לפני התיחה והפעלה, תפוך לתקוא את המסנן הרביכים מתחילת החימום של מפיל הגלגל ולהנפס את המפיקים ממתח להנפס כדי למנוע דליפת מים.

פתרון תקלות

בעיה	פתרון
הרובוט אינו נדלק.	הסלולה חלשה. יש לטעון מחדש את הרובוט על הבסיס ולפנות שוב. המפריסורה של הסלולה מנובה מדי או בגובה מדי. ממליץ להפעיל את המכשיר במפריסורה שבין 0°C ל-40°C.
לא ניתן להפעיל את הרובוט.	תחת הבסיס איזה מחברת להשמיל, יש לזרז ששעי התקנות של כבל החשמל שלה מחברתם בהליכה. המעט בין מעמי הטעינה בתחת הרובוט הבסיס לרובוט גרוט, או לקנות את מעמי הטעינה. יש לבדוק אם יש צעם זר במחבר של הרובוט ולהסיר את הצעם הזו אם קיים.
הרובוט לא מצליח להתחבר ל-Wi-Fi.	סימנת רשת ה-Wi-Fi שגויה. יש לזרז ששיטת המשושת לזיכרון לרשת ה-Wi-Fi ומקרה. הרובוט אינו תומך ברובוט Wi-Fi של 5 GHz. יש לזרז שרובוט מחובר לרובוט Wi-Fi במחירות 2.4 GHz. את ה-Wi-Fi חלש, יש לזרז שרובוט נמצא באזור עם כיוון Wi-Fi טוב. ייתכן שהרובוט לא מוכן להתגדרה. יש לצאת ולהיכנס מחדש לאפליקציה ולאחר מכן לנסות שוב לפי ההוראות.
הרובוט לא יכול למצוא ולחזור לתחת הבסיס.	תחת הבסיס מנותקת מהחשמל או הזרז ששהרובוט לא נמצא נעילה. יש לגרר את תחת הבסיס לאספקת החשמל או להיזק את הרובוט על תחת הבסיס לטעינה. יש יזרז מדי, מפשלים מסביב לתחת הבסיס. יש לנקות את תחת הבסיס באזור פתוח יותר. הזרז הרובוט נעילה לרדם ולזרז מחדש. והוא יצור מחדש מפה אם המיקום מחדש ייבטל. אם הרובוט רחוק מדי מתחת הבסיס, ייתכן שהוא לא זכיל לחזור אוטומטית בעצת ובמקרה זה יש צורך לנקות את הרובוט באופן ידני על תחת הבסיס. יש לבג את אזור האיתות בתחת הבסיס כדי להסיר אבק או פסולת.
הרובוט מתקע מעל תחת הבסיס ולא יכול לחזור אליה.	נקר כל חסימה בשטח של מער אחד לפני תחת הבסיס כדי לנתוע את חסימת הרובוט. מסקל החזרה לטעינה חסום, למשל, הדלת סגורה. הרובוט עקל להחליק אם הרצפה מעל תחת הבסיס רטובה מדי. אם כן, יש לקנות את ערפי הימים לפני כיוון חזון. ממליץ להעביר את תחת הבסיס לנקום אזור ולפנות שוב.
הרובוט אינו נכבה.	לא ניתן לכבות את הרובוט בטעוא בטעינה. ממליץ להזיז את הרובוט מתחת הבסיס, ולאחר מכן לזרזו להציע ממשקת על כפתור  למעך 3 שניות כדי לכבות אותו. אם לא ניתן לכבות את הרובוט על ידי ביצוע שלב 1, יש לזרז לזרזיה ממשקת על כפתור  למעך 10 שניות כדי לזלז את הרובוט להיכבות. אם הבעיה נמשכת, יש לעקר קשר עם שירות הלקוחות.

פתרון תקלות

בעיה	פתרון
מהירות הטעינה איטית.	ליקר בוער 4.5 שעות לטעון את הרובוט במלואו כאשר הסלולה של חלשה. הפעלת הרובוט במפריסורת מחזן לטעון ששון, רמט אוטומטית את מהירות הטעינה כדי להאריך את חיי הסלולה. מעמי הטעינה הן ברובוט הן בבסיס עשויים להיות מלוכלכים או לבג אותם עם מטלית נבשה.
הרקע מתנבר בזמן שהרובוט פועל.	יש לבדוק אם מעט קופסת האבק סתום. אם כן, יש לקנות או להחליף אותה. צעם קשתי עקל להיחסם במברשת הראשית או בקופסת האבק. יש לבדוק ולהסיר צעמים קשתיים. המברשת הראשית או המברשת המרדית נקלזת להסתבר. יש לבדוק ולהסיר צעמים זרם. יש להעביר את מצב הרקעה לרזיל או לטקס.
הרובוט זז מבלי ללכת במסלול שקבוע.	יש לרארן ולסדר חפיסם כגון כבלי חשמל ונעלי בית לפני השימוש ברובוט. עבודה על משטחים רטובים ותלזים גרומות להחלקות בגלגל הראשי. ממליץ לייבש את המקומות הרטובים לפני השימוש ברובוט. יש לבג את חלק הפשט וזרז חישעי קשוי הלייזר בזולת ממזר על הרובוט עם ממלזין קיזיה זרז כדי לשמור אודם קיזים וזלא הפריעות.
הרובוט מפסיק את החזרים שיש לקנות.	יש לזרז שדלתות החזרים לזקוי אכן פתוחות. ברזן האם יש סך גבה מ-2% ל-6% פפתת החזר. הרובוט לא יקיל לניסע מעל ספיס גבוהים או מדרגות. המקום בחזית החזר לזקוי עקל להיות רטוב וחלקלק, וגורם לרובוט להחליק ולעבד. מורה לא תקינה. יש לייבש את הרצפה לפני השימוש ברובוט.
הרובוט אינו ממשיך לקנות לאחר טעינה.	ייתכן שהרובוט מוגדר למצב (DND) או לא להיפייץ. אשר יזנעו ממנו לזרז את הקליק. הרובוט לא יזרז את הקליק לאחר החזרה ידנית של הרובוט לתחת הבסיס או שפילחת הרובוט לטעינה דרך האפליקציה או הכפתור  .

פתרון תקלות

פיתרון	בעיה
יש לבדוק אם שקית האבק במכל האבק מלאה. אם שקית האבק אינה מלאה, יש לבדוק אם יש חסימה לנשיר בפנתי האוויר של הריקון האוטומטי של הרובוט, תחת הבסיס או תחת האבק. אם יש, יש לגבות את החלק החסום בזמן. אם בדיקת מצבד הפונקציות פתוחה, אם פתוח, או לסגור אותו.	התחנה אינה יכולה לרוץ אוטומטית את קופסת האבק.
יש לבדוק אם האטום על מכל המים המשומשים חופף או אינו מותקן בהלכה, ולסדר אותו באופן ידני אם כן. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לאות השירות לאתר הפציה. יש ללחוץ בעזרת כפתור המים המשומשים כדי לרווח שיחא מותקן בהלכה. יש להסיר את המש חסימה ולבדוק אם הקוב החוב סתום ולקנות אותו. יש לבדוק את המסר המיקר, או להסיר שום חוז מלבד המסר המיקר האפשרי השנית.	מפלס המים במגש השיטה אינו תקין.
יש להסיר את מחזיק הפסיד המגב כדי לבדוק אם יש נעם זר שנתקו בו, ולנסות להפעיל מחדש את הרובוט. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לאות השירות לאתר הפציה.	מחזיק הפסיד המגב מורס בצורה חריגה.
נא לנציף את קרש השיטה, לבדוק האם יש פתקת סביב קרש השיטה ולקנות אותו. אם בדיקת אם מסר האטום של מכל המים המשומשים מותקן במקום, מכיון שהאטום הפנימי נרדש לניקוז המים המשומשים. אם בדיקת אם אקוזה המים המשומשים מכניסים היטב. יש לבדוק אם האטום על מכל המים המשומשים חופף או אינו מותקן בהלכה, ולסדר אותו באופן ידני אם כן.	שארבי לא תקנה של מכל המים המשומשים
אם בדיקת אם יש פתקת בותר מסך המים המשומשים או איקר המים המשומשים נוקה אותו. אם בדיקת אם איקר המים המשומשים כפוף או לוחץ על ידי חפיפה כבדים, מה שמפריע להפקוד תקין. ענה יציאת המים המשומשים צריך להיות ≥ 80 ס"מ. אם בדיקת אם מחבר ההשמע מחובר לרשמלי.	ניקוז חריג של מכל המים המשומשים

להמכיה נוספת, יש ליאור איתנו קשר דרך <https://global.dreamatech.com>

מפרטי שימוש

רובוט	
דגם	RLX73CE
זמן טעינה	4.5 שעות בקירוב
מוח מקוב	14.4 V ===
הספק מקוב	75 W
תדירות הפעלה	2400–2483.5 MHz
הספק פלט מרבי	<20 dBm

בשקטש רגיל, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 מ' לפחות בין האנטנה לקוף המשומשי.

תחת הבסיס	
דגם	RBXE0203
קלט מודוג	220-240V ~ 50-60Hz
הפקיה מודוגה	20V === 2.5A
הספק מקוב (במחלר ריקון אבק)	1000W
הספק מקוב (במחלר קוף מים המים)	1540W
מוח מקוב (במחלר טעינה וייבוש)	90W
טוח לחץ מים	0.14-0.8 MPa

הערה:
הספק מקוב (במחלר ריקון מים המים) נקבע לפי ערך ההספק במחלר התקופה היציאה (ספריטור) מים 25°C.

• מוח מקוב (במחלר טעינה וייבוש) נקבע על פי ערך התחם הושמל במחלר תקופת הטעינה המלאה.

סילוק והסרה של סוללות

סוללות הליתיום-יון המובנות מפילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לזרז שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושרוא השליטה במתקן מחזור מתאים.

- יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני ריפוי.
- לפני הוצאת הסוללה, מומלץ להשתמש במתח האנרגיה של הסוללה.
- יש להשליך את הסוללה בבטחה.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, יש לזמן את החשמל ולרתון את הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיוחד מתאים.
- אין לחשוף לסביבה במטפחותיה גומיה כדי למנוע סיכון לשיעור.
- במתקן פתוחים, זמן עקול להיפלט מהסוללה, אם מתרחש מנוע יש לשפון במים ולפתוח לעזרה רפואית.

מדרג הסרה:

1. יש להסיר את הרובוט, להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הרובוט בגב הרובוט, ולאחר מכן להסיר את המסגה.
2. יש לזמן את החומרים בין הסוללה לזמן ה-PCB כדי להסיר את הסוללה.

AR מعلومات السلامة

תجنبًا للصدمة الكهربائية أو الحرق أو الإصابة الناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به الرجوع إليه في المستقبل.

قواعد الاستخدام

- لا ينبغي استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ولا الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي القانوني لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- يتم استخدام الجهاز فقط بوحدة الطاقة الكهربائية المتقدمة مع الجهاز.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة الأشخاص المتخصصين.
- حافظ على تهوية المنطقة المحيطة بهذا المنتج أو الخزانة التي يوجد بها هذا المنتج بشكل جيد.
- بعد تركيب هذا المنتج، تأكد من أن قابس الكهرباء في متناول اليد.
- قم بمسح المنطقة المراد تنظيفها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. تأكد من إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- لا تقم بتركيب الجهاز أو شحنته أو استخدامه في دورات المياه أو حول حمامات السباحة.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لذلك لا تستخدمه في الهواء الطلق، أو على الأسطح غير الأرضية، أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- تأكد من أن الجهاز يعمل بشكل صحيح في بيئة مناسبة. وبخلاف ذلك، فاحرص على عدم استخدام الجهاز.
- في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة خاصة متوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى سطح الأرض بدون حاجز وقائي.

معلومات السلامة

قيود الاستخدام

- لا تضع الروبوت رأسيًا على عقب. لا تستخدم غطاء مستشعر المسافة بالليزر أو غطاء الروبوت أو مخفف الصدمات كمقبض للروبوت.
- استخدم الروبوت في بيئات درجة حرارتها المحيطة تتجاوز 0 درجة مئوية وأقل من 40 درجة مئوية. تأكد من خلو الأرض من أية سوائل أو مواد لزجة.
- لمنع الضرر أو الضرر الناتج عن السحب، قم بإزالة أي أشياء مفككة من الأرضية، وقم بإزالة الكابلات أو أسلاك الطاقة الموجودة في مسار التنظيف قبل تشغيل الجهاز.
- إزالة العناصر البهشة أو الصغيرة من الأرض لمنع الروبوت من الاصطدام بها وإلّا فلها.
- إبعد الشعر والأصابع وأجزاء الجسم الأخرى عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت أثناء الصليحة.
- احتفظ بإداة التنظيف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تقم بتشغيل الجهاز في غرفة يتم فيها رضيع أو طفل.
- لا تضع أطقالًا أو حيوانات البقية أو أي شيء فوق الروبوت بغض النظر عما إذا كان ثابتًا أو متحركًا.
- لا تضع إضافة سوى المياه النظيفة ومحاليل التنظيف المعتمدة رسميًا لجزء الماء النظيفة. لا تقم بإضافة أي سوائل أخرى مثل الكحول أو أي مطهر. يمكن التحقق من نسبة محلول التنظيف إلى الماء النظيف بالرجوع إلى التعليمات المدونة على زجاجة محلول التنظيف. حافظ على محلول التنظيف في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أشياء محترقة. لا تستخدم الروبوت لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق أو الغازات المسببة للتآكل أو الأحماض أو المذيبات غير المخففة.
- لا تقم بتنظيف الأشياء الصلبة أو الحادة بالمكسبة الكهربائية. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أشياء مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي عنصر قد يسبب انسداد الجهاز.
- يجب إزالة القابس من مأخذ التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانتة.

معلومات السلامة

قيود الاستخدام

- لا تسمح الروبوت أو القاعدة بقطعة قماش مبتلة أو تشققها بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للفصل، قم بتجفيف الأجزاء بالكامل قبل إعادة تركيبها واستخدامها.
- توصيل قاعدة الشحن بمصدر المياه باستخدام مجموعة الأنايب الجديدة المتضمنة في العبوة. لا تعيد استخدام مجموعة الأنايب القديمة.
- قبل تفكيك أو تركيب ملحقات توصيل المياه، تأكد من فصل قاعدة الشحن عن مصدر الطاقة الكهربائية.
- احفظ العبوة المفككة بطريقة صحيحة ولا تسمح للأطفال بمسها أو ابتلاعها.
- يرجى عدم تفكيك أو إصلاح أو تعديل المنتج. في حال وجود أي مشكله، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
- عند الحاجة لنقل المنتج، يرجى تفريغ المياه المتبقية ووصى باستخدام العبوة الأصلية.
- يرجى استخدام هذا المنتج وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ينشأ عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

معلومات السلامة

- لا تستخدم أي بطارية أو محطة أساسية تابعة لطرف ثالث. لا يمكن استخدام الروبوت إلا بالاستعانة بالمحطة الأساسية طراز RBXE0203.
- احرص على عدم محاولة تفكيك أو إصلاح أو تعديل البطارية أو المحطة الأساسية بنفسك.
- لا تضع المحطة الأساسية بالقرب من مصدر الحرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو أيدي مبللة لمسح أو تنظيف نقاط اتصال الشحن الخاصة بالمحطة الأساسية.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.
- إذا أصبح سلك الطاقة ناتقًا أو مكسورًا، فتوقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله وحفظه في عوته الأصلية كلما أمكن.
- إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة من الوقت، فقم بشحنه بالكامل، ثم قم بإيقاف تشغيله وتخزينه في مكان بارد وجاف. قم بإعادة شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب الإفراط في تبريد البطارية.

معلومات السلامة

معلومات سلامة الليزر

- يتوافق مستشعر الليزر لهذا المنتج مع معيار منتجات الليزر من الفئة 1 IEC 60825-1:2014/A11:2021 للاستخدام.
- منتج ليزر من الفئة 1
- منتج ليزر مخصص للمستهلك
- EN 50689:2021

البطاريات والشحن

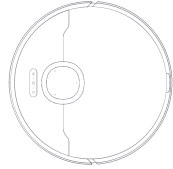
للإستخدام الداخلي فقط

اقرأ دليل المشغل

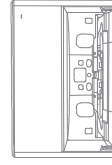
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى <https://global.dreamtech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

نظرة عامة على المنتج

مختبرات العويرة



زويوت



محلقة العين

الملحقات الإضافية



محلول تنظيف

كيس الألياف × 2
(1 غيبث شيفت)

قناة التنظيف



كابل الطاقة

لوح الفصيل
(مغلفاً سنيلاً)

نظير المستخدم

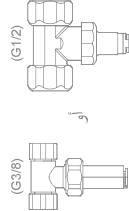


حامل ورسلة المسحة × 2

ورسلة المسحة × 2
(مغلفاً سنيلاً)

نظرة عامة على المنتج

ملحقات وصلات العيادة لإعادة التعبئة والصرف التلقائي

صمام تحويل لثني الاتجاه
أو

لقطب الكابل الحرارية



أنابيب مياه مستعملة قطاس 3/8 بوصة



أنبوب مياه نظيف قطاس 1/4 بوصة

مستطير الألياف
قطاس توصيل (كبير) × 4
وصلات قطاس 3/8 بوصةوصلات قطاس 1/4 بوصة
مشابك قفل (مستور) × 43/8 بوصة برافق (سنيلاً) × 2
(معدداً غيبث سنيلاً)1/4 بوصة برافق (زيفق) × 2
(معدداً غيبث سنيلاً)

نظرة عامة على المنتج

محطة الشحن

زر محطة الشحن ومؤشر الحالة

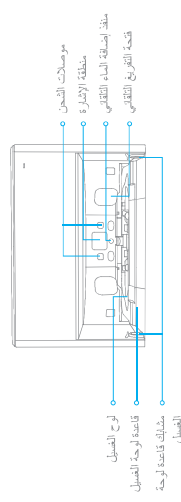
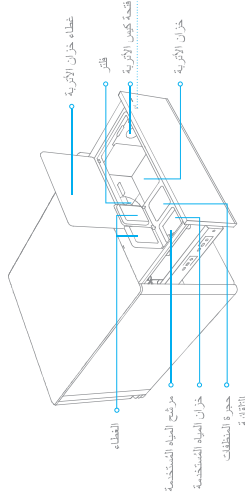
زر التنظيف التلقائي

- عندما تكون الروبوت على قاعدة الشحن.
- الضغط لبدء التنظيف التلقائي.
- ملاحظة: هذا الميزة مسمية فقط عندما يوجد الروبوت داخل قاعدة الشحن.
- الضغط مع الاستمرار في الضغط لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل قفل الأقفال.

مؤشر الحالة

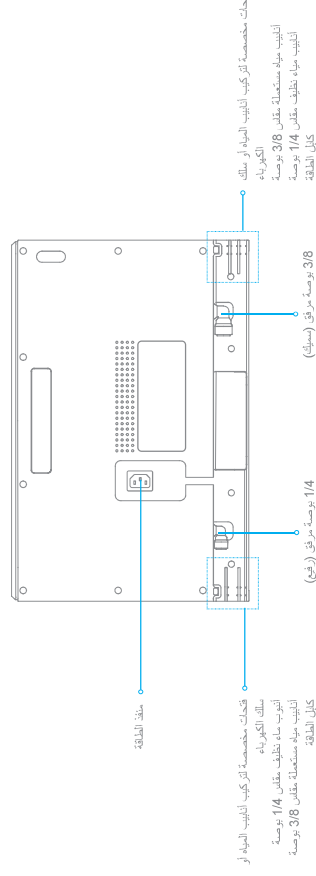
- أبيض ثابت: تم توصيل المحطة الأيسارية بالتيار الكهربائي.
- برتقالي ثابت: يوجد خطأ في المحطة الأيسارية.

ملاحظة: يمكن تشغيل قفل الأقفال وتعيينه/إبعاده من خلال تطبيق Dreamehome.



نظرة عامة على المنتج

محطة الشحن

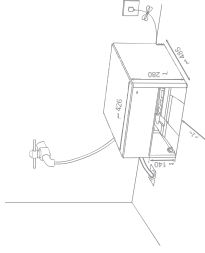


تعليمات التركيب

أبعاد التركيب

يضع هذا المنتج طرقتي تركيب: التركيب داخل خزانة أو التركيب خارج الخزانة.

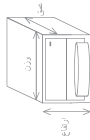
الخيار ①: تركيب غير مدمج في خزانة العمل على إزالة أي شبره أقرب من 1 متر من حافة قاعدة الخزانة.



الخيار ②: تركيب داخل خزانة (مع عدم إمكانية رؤية ج الوظيف)

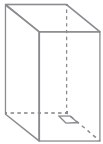
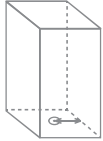
الارتفاع (وقى سطح الأرض) (سم)	عرض (سم)	وزن (كجم)	ارتفاع (سم)	الارتفاع الكلي على الأرض (سم)	الارتفاع الكلي داخل الخزانة (سم)
140	555	431	285	431	285
140	510	431	285	431	285

الخيار ③: تركيب داخل خزانة (مع إمكانية رؤية ج الوظيف)



عرض (سم)	وزن (كجم)	ارتفاع (سم)	الارتفاع الكلي على الأرض (سم)	الارتفاع الكلي داخل الخزانة (سم)
535	431	285	431	285
490	431	285	431	285

حقوق فحة الطبخ



لم تركيب الخزانة بعد

في حجة لم تركيب الخزانة بعد. قطع فحة مربعة بطول 40 سم، تحديد مكان هذه الفحة في الزاكن السفلي الأيسر أو الأيمن من جانب الخزانة، بحيث يكون قريباً من الأرض.

في حال تركيب الخزانة بالفعل: قطع حجرة دائرية بقطر 40 سم أو تزيد المسافة بين مركز الفحة والأرض عن 600 سم، وتحديد موضع قطع الفحة المحدد وفقاً لبيئة التركيب التالية.

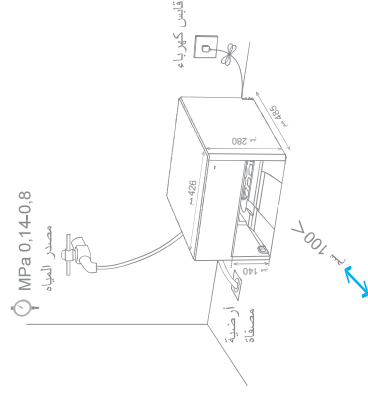
تعليمات التركيب

احتياطات التركيب

- في حال كان حجم صمام السخون بلاستيكي الاتجاهات غير متطابق، فيرجى شراء محول مناسب بشكل متفضل.
- استكشاف مقابس ضغط المياه لتقنين ضغط المياه وتلك من أنه يتراوح بين 0.14 ميغاباسكال و 0.8 ميغاباسكال.
- إطلاق صمام المياه الرئيسي في مركز قلب التركيب وتلك من تصريف جميع المياه الموجودة في الأنابيب.
- لا توصّل قاعدة الخزانة بصمدر المياه المائل.
- قبل التركيب يرجى فصل قاعدة الخزانة وتلك من عدم توصيل قاعدة الخزانة بصمدر الطاقة.

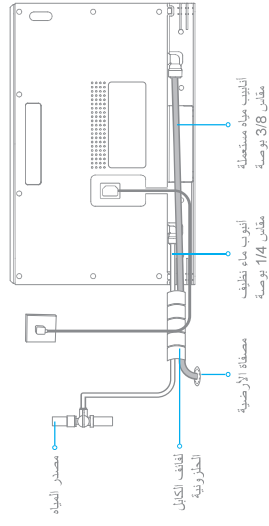
متطلبات الموقع

- يحتاج موقع التركيب إلى تجنب السعة النسبي البسيط؛ والماء.
- ويفضل أن يكون الموقع قريباً من مصدر المياه والصرف الأرضي.
- العمل على إزالة أي شبره أقرب من 1 متر من مقبلة قاعدة الخزانة.
- التأكد من خلو منطقة التركيب من عبات يزيد ارتفاعها عن 2.2 سم.
- (في حال كان ارتفاع الخزانة بين 2.2 سم و 2.5 سم، يلزم شراء مسطح الخزانة الأرضي على نحو متفضل.)
- وضع قاعدة الخزانة في موقع به إضاءة أو في جودته يزيد 2.4 جولاً حراري.



تعليمات التركيب

اكتمل التركيب



ملاحظة:
 • الزم التوضيحية في هذا الدليل الرجوع إلى دفتر الإرشاد الرجوع إلى حالة التركيب التالية.
 • توصي ألا تزيد ارتفاع تركيب النابيب المستعملة عن 80 سم.

كيفية تركيب مشبك قفل التوصيل
 اضبط اتجاه المشبك الموجود على مشبك قفل التوصيل ليكون مشبكاً مع
 الزم التوصيل، ثم اضغط على المشبك لأعلى على طول الجوز كما هو
 موضح في الزم التوصيل.



مشبك

ملاحظة: إن التركيب، تأكد من تركيب جميع مشكات التوصيل بالشكل

تعليمات التركيب

الأدوات اللازمة (غير مرفقة)



شريط التيتان



مفتاح براغي



مسمار زاوية



شريط القياس



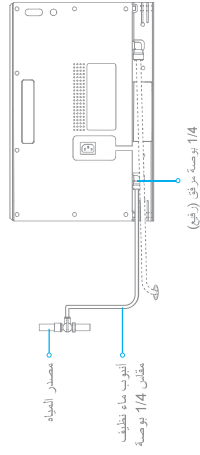
سكين



مفتاح ربط أنابيب

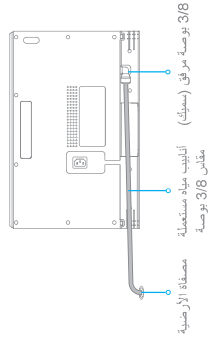
تعليمات التركيب

② توصيل أنبوب تنظيف الماء



1/4 بوصة مرفق (زنجي)

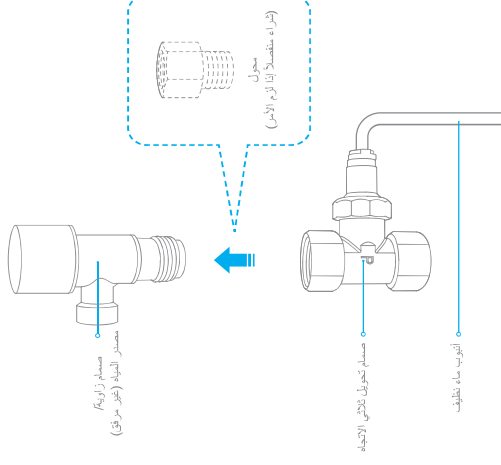
① توصيل أنبوب المياه المستخدم



ملاحظة:

عمل التركيب، تصعد برفق على حثالة القفل الموجودة على الطرق لإزالة غطاء مدخ السرب المثبت مسبقاً.
في حالة انحرقت تركيب تصريف المياه على العتلة، تأكد أن يكون ارتفاع سمكة المياه المستخدم أقل من 80 سم.

الخطو 1 مصدر المياه مع تركيب من خارجي



تعليمات التركيب

③ تركيب صمام المحول ثلاثي الاتجاهات

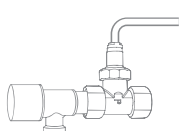
ملاحظة:

• اطلب مصدر المياه الرئيسي في مركز قبل التركيب، وتذكر من تصريف جميع المياه الموجودة في الأنابيب.
• تأكد من وجود حثالة القفل في مكانها قبل التركيب، وإلا فإزالة الحثالة، تأكد من أن جميع التركيبات من خارجي مركب بشكل صحيح، يرجى التأكد من أن حثالة القفل لا تتحرك.
• يوصى بتركيب صمام زاوية عند مصدر المياه قبل تركيب صمام المحول ثلاثي الاتجاهات.

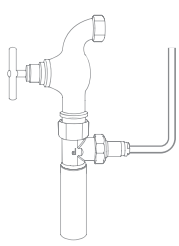
• استخدم مدخاخ ربط الجداري للتركيب إذا لزم الأمر.
• هذه التعليمات خاصة بتركيب صمام المحول ثلاثي الاتجاهات حجم GS102، يمكن تركيب الصمامات بحجم GS38 نفس الطريقة.

الخطو 1 التركيب

الخطو 1
سح تركيب من خارجي

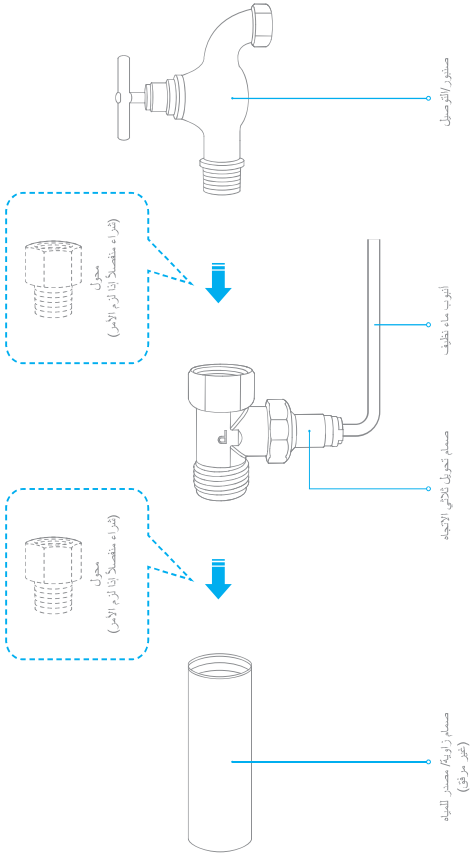


الخطو 2
سح تركيب من داخلي



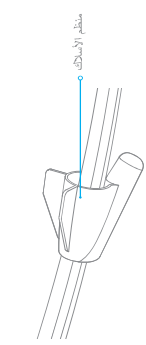
تعليمات التركيب

الخطوة 2: فصل المياه مع تركيب من الداخلي

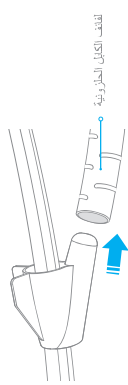


تعليمات التركيب

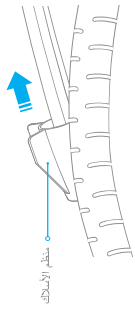
④ رقب الأنبوب المياه والأسلاك
1. نظف الأسلاك باستخدام برشبات الأسلاك.



2. أزل الجزء السفلي من منظم الأسلاك في غلاف الكابل الخارجي.



3. اسحب منظم الأسلاك للتحقق من أنابيب المياه والأسلاك.



اختبر الجهاز

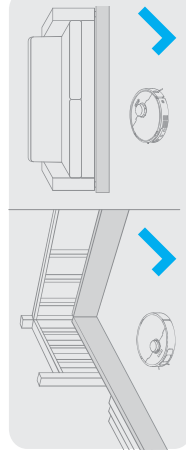
طريقة الاختبار

1. قبل الاختبار، يرجى تشغيل قاعدة الشحن ثم فتح حسم المياه الرئيسي وحسم الآلية في المنزل.
2. ارجع إلى دليل المستخدم لتتبع التطبيق وإعدادهم بعد نجاح عملية تركيب الجهاز، مستطور بطاقة خلية على التطبيق. يرجى إتباع خطوات الاختبار وفقاً للتعليمات التي تظهر على الشاشة.
3. العمل على إعادة توصيل محافظه الشحن واختبار وظيفة مجموعة توصيل المياه مرة أخرى ما إذا كانت تعمل بشكل صحيح.

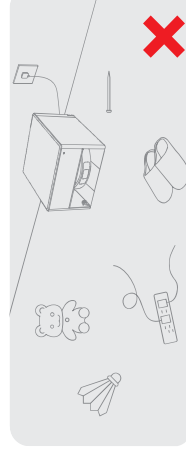
ملاحظة:

- لا تفتح الغطاء الخارج للشحن لحوان المياه المستخدم أثناء التشغيل، حيث أن الماء الداخل لحوان المياه المستخدم يتطلب لتعريف المياه المستخدمة.
- يرجى اتباع التعليمات ببناء على أحدث إصدار من التطبيق.

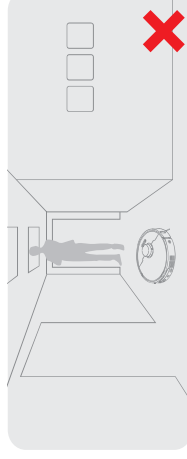
نظم منزلك



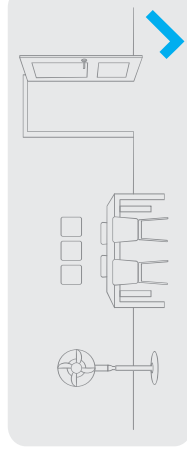
يجب وضع حذاء قيراني على حافة السيرج والأريكة قبل البدء في التنظيف لضمان عمالة التشغيل الآمن والسليم للروبوت.



قبل التنظيف، يرجى إبقاء أي عناصر غير مستقرة أو قهقهة للكمر أو قهقهة أو راحة الكلاخ والملاص وألعاب الأطفال والأجسام الصلبة والأجسام الحادة الموجودة على الأرض لتجنب تشابكها أو خدشها أو اصطدامها بأجزاء الطوري للروبوت، والتسبب في خدشها.



تحسين قدرة الروبوت على التعرف على المناطق التي يجب تنظيفها، يرجى تجنب الأثاث السليم للروبوت، أو عند غشبة الباب أو في السرات الخشبية.



اتق تجنب العودة لتنظيفها، وضع الأثاث في مكان المناسب لتجنب مسامحة إضافية لتسمية التنظيف.



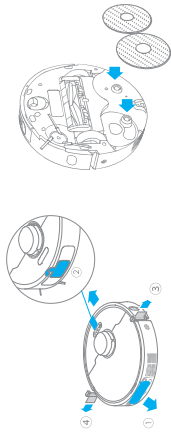
اكتمل التركيب

ملاحظة:

- عند استخدام الروبوت للمرة الأولى، يرجى عمل تنظيف أول مرة في عروق مختلفة في الوقت المناسب.
- ستد مسامحة LED الإضاءة أثناء عملية التنظيف في البيئات منخفضة الإضاءة.

• تجنب طلاء الأجسام الصلبة مثل الحجر والبلاط والخرق والمواد البلاستيكية، أو الأجسام الحادة مثل حثلات المياه والبراميل والبراميل.

3. إزالة غطية حماية الروبوت، وثبت مجموعة المعسمة.



4. توصيل الروبوت بالمسححة الأسبسية

اصطف مع الإسمار على الموجود على الروبوت لمدة ثلاث (3) ثوانٍ لتفعيله. ثبت الروبوت على مسححة الشحن مع توجيه مسححة المسححة نحو لوح التغطية. شتمع بعد ذلك إشعاع صوتيًا عندما يصل الروبوت إلى مسححة الأسبسية بنجاح.

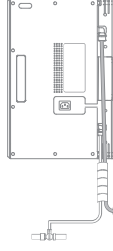


ملاحظة: تأكد من توصيل الروبوت بالتيار قبل استخدامه لأول مرة. يجب توصيل الروبوت دون مسححة الشحن لإعادة شحنه. في حال عدم تشغيله بعد ذلك الطريقة.

قبل الاستخدام

1. تركيب ملحقات وصلات المعيار لإعادة التهيئة ولصرف التنقي

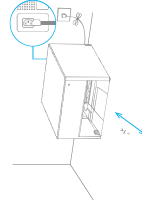
يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم القديم للحصول على تعليمات التركيب التفصيلية.



ملاحظة: افك مسام الميزة الرئيسي ومسار الزاوية في مذكر قبل التركيب. وتذكر من صرف جميع المياه الموجودة في الأنبوب.

2. ضع المسححة الأساسية وتم توصيلها بمأخذ التيار الكهربائي

ينبغي وضع مسححة الشحن في مكان متفرج غير الإمكان ونشر الأتار أو أي قاي جيدة العمل على الأقل في 1 متر من قاعدة المسححة. لتقليل تلك الطاقة في المسححة الأساسية وتم توصيلها بالشبكة.



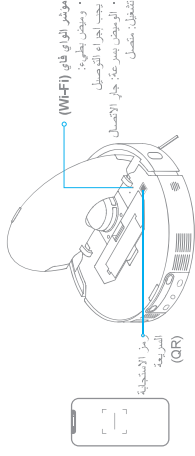
ملاحظة:

تأكد من عدم وجود أي شيء يعلق مسححة الإرسال أو التوصيل بالتيار أو الرئيسية لتجنب قطع الأوصال الكهربائية أو الحوادث. بالذات، تجنب وضع مسححة الشحن على الأرضيات الخشبية أو الرئيسية لتجنب قطع الأوصال الكهربائية أو الحوادث. بالذات،

جارٍ التوصيل بتطبيق Dreamehome App

1. تنزيل تطبيق Dreamehome App

ابحث رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت أو ابحث عن تطبيق "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتزويده وتثبيته.



مركز الراي فاي (WiFi) • ويضمن نظمي: • يجب إجراء التوصيل • الروبوت بسرعة: جارٍ الاتصال • تشغيل: متصل

ملاحظة:

• لا يدعم سوى WiFi 2.4 جيجا هرتز. • قد تختلف المعلومات الفعلية عن التعليمات الموجودة في هذا الدليل بسبب التغييرات التي يتم إجراؤها على برنامج التطبيق. يرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

2. إضافة جهاز

افتح تطبيق Dreamehome، وانقر على "مصحح رمز الاستجابة السريعة QR للتوصيل". ثم مسح رمز QR من على الروبوت مرة أخرى لإضافة الجهاز. يرجى اتباع التعليمات لإجراء اتصال WiFi.

ملاحظة: إذا كنت ترغب في إعادة تعيين WiFi، انقر العنصر 2 في فتح العنصرات لإجراء اتصال WiFi.

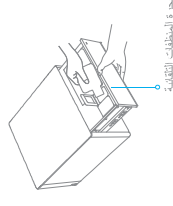
قبل الاستخدام

5. اختبار تأثير التركيب

استخدم تطبيق Dreamehome لاختبار ما إذا كانت قاعدة الشحن ويكفي إجراء إعادة تهيئة الروبوت فيها وتكرارها تلقائيًا بنجاح.

6. أضف مسححة التنظيف

افتح مزج الوطاف بوزن الفتح العلوي لاجرة المسححة الأوتوماتيكية وأضف مسححة التنظيف. سيتم إضافة مسححة التنظيف تلقائيًا أثناء العمل.



مسححة التنظيف

ملاحظة: يمكن ملء مسححة التنظيف بقطعة قماش نظيفة للاستخدام. لا يتم إضافة أي مسام ملحقات مسححة التنظيف. المصنوع مسام ذلك المساعدة في مع حركات أو خال أو غبار في التنظيف.


كيفية الاستخدام

وضع عدم الإزعاج (DND)



سيوقف الروبوت من استئناف التنظيف وسيوقف مؤشر الطاقة عند ضبط الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND). يتم تعطيل وضع عدم الإزعاج بشكل افتراضي في المصنع، ويمكن استخدام التطبيق لتفعيل وضع عدم الإزعاج أو تعطيل وضع عدم الإزعاج. لم تعين فترة عدم الإزعاج التي تبدأ من الساعة 10:00 مسبقاً إلى الساعة 8:00 مسبقاً.

- ملاحظة:**
- لم تعين مهام التنظيف المبررة تلقائياً خلال فترة عدم الإزعاج.
 - بعد تعين فترة عدم الإزعاج، سيوقف الروبوت عملية التنظيف من أس المكان الذي توقف عنده.

تنظيف البقع

عندما يكون الروبوت في وضع الإصغاء، اضغط لمدة قصيرة على الزر  لتفعيل وضع تنظيف البقع في هذا الوضع، يقوم الروبوت بتنظيف منطقة مربعة مساحتها 1.5 x 1.5 متر. جرد العودة إلى نقطة الانطلاق بعد التقليل عليه لتنظيف البقع.

إعادة تشغيل الروبوت

إذا توقف الروبوت عن الاستجابة أو فشل بإيقافه، يجب الضغط مع الإصرار على زر  لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف الروبوت بالضرورة. اضغط مع الإصرار بعد ذلك على الزر  لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت.

التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط مع الإصرار على زر  لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت، يجب أن يضيء مؤشر الطاقة. وضع الروبوت على المحطة الأساسية، ويجب أن يعمل الروبوت تلقائياً ويبدأ الشحن. إيقاف تشغيل الروبوت، حركة بجوار عن قاعدة الشحن و اضغط مع الإصرار على زر  لمدة 3 ثوانٍ.

رسم الخطر البطء السريع
بعد تكوين الشبكة لأول مرة، اتبع الإرشادات الموجودة في التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة. سيبدأ الروبوت في التخطيط دون تنظيف. عندما يعود الروبوت إلى المحطة الأساسية، تكون عملية التخطيط قد اكتملت وسيتم حفظ الخريطة تلقائياً.

الإيقاف المؤقت/السكون

عندما تكون الروبوت قيد التشغيل، اضغط على زر إيقاف المؤقت. يدخل الروبوت في وضع السكون تلقائياً إذا لم إيقافه مؤقتاً لأكثر من 10 دقائق. سيتم إيقاف تشغيل جميع المؤشرات الموجودة على الروبوت. اضغط على أي زر في الروبوت، أو استخدم التطبيق لإيقاف الروبوت. ملاحظته: ستوقف عملية تنظيف الحالية عندما يوضع الروبوت على المحطة الأساسية وهو في وضع إيقاف المؤقت.

استئناف التنظيف التلقائي

إذا كانت البطارية منخفضة جداً، فسيعود الروبوت تلقائياً إلى المحطة الأساسية للشحن. بعد الشحن، استمرى البطارية المطلوبة، سيبدأ الروبوت مهام التنظيف غير المتكتمة.

ملاحظة: لاستخدام هذه الوظيفة، يرجى تفعيلها من داخل ما التطبيق.

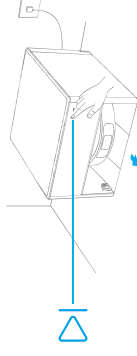
كيفية الاستخدام

المكسبة والممسحة

- ملاحظة:**
- عند استخدام مجوهرات المكسبة لأول مرة، يقوم الروبوت بتهيئة "خريطة تعريفية مسبقة" بشكل افتراضي.
 - أثناء الاستخدام، يقوم هذا الصن الروبوت بعملية تنظيف وتغيير المياه المستخدمة تلقائياً.

1. بدء تنظيف

اضغط على الزر  الموجود في قاعدة الشحن أو الزر  الموجود على الروبوت أو استخدم التطبيق لبدء تشغيل الروبوت من قاعدة الشحن. عند تشغيل الروبوت، ستر التنظيف الآتلي. يلف مهمة التنظيف بناءً على الخريطة التي تم إنشاؤها.

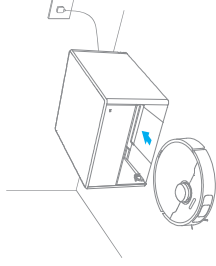


ملاحظة:

- يتم تنظيف مسارات المكسبة قبل أن يبدأ الروبوت في السج، لذا يرجى التمسك بالمسار.
- التمسك من جرد الروبوت وصولاً إلى المحطة لإيقافه. ج. تنظيف، ونسى بدء تشغيل الروبوت من مودته إلى تلك المسار، يرجى إعادة تشغيل الروبوت من المحطة لإيقافه.
- يمكن تشغيل المكسبة، الشاحن من خلال التطبيق عليهم على قاعدة المكسبة، وهو ما يخلق على جميع الأوضاع.
- لتجنب حدوث أي جليش خارج هذه، يجب تكوين خريطة تعريفية.

2. غسل تلقائي للممسحة

بعد التنظيف، سيتم الروبوت تلقائياً إلى المحطة الأساسية لتحميل مسحات المكسبة بناءً على تردد تنظيف ومسحات المكسبة المحدد في التطبيق. ستقوم المحطة الأساسية بأغذية المياه. خزان المياه الخاص بالروبوت تلقائياً على أن يمتلئ الروبوت بالتنظيف.



3. تم إيقاف صندوق الغبار وتنظيف مسحات المكسبة

بعد انتهاء الروبوت من مهمة التنظيف والعودة إلى المحطة الأساسية للعودة إلى المحطة الأساسية تلقائياً في فراغ صندوق الأتربة. بعد ستقوم بعمل تنظيف ومسحات المكسبة.

ملاحظة:

- إذا لم يوقف تشغيل عملية الفرش التلقائي في التطبيق، فإن مؤشر حمولة الشحن يفرغ صندوق الأتربة تلقائياً.
- ستقوم المكسبة الأساسية بإفراغ صندوق الغبار وفقاً للجدول المحدد في التطبيق.

الصيانة الدورية

قطع العنبر

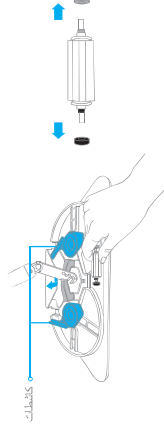
يوصى بالرجوع إلى استخدام المبرمج في التطبيق أو الجدول التالي للتسمية الزمنية، للحفاظ على الأداء الأمثل للروبوت.

قطعة العنبر	تكررة الصيانة	فترة التشغيل
مستشعر السجادة	مرة واحدة كل شهر	كل 6 أشهر
مستشعرات التورب		كل 3 أشهر
نافذة خلف العنبر		/
موجعات حصى الروبوت		/
مخلف الصناعات	تلقب الروبوت عند الحاجة	كل 2 إلى 4 شهوراً
قنينة الفرع الأوتوماتيكية للروبوت		كل 1 إلى 3 شهوراً
مخيل تعبئة المياه الأوتوماتيكية للروبوت		/
قاعدة الروبوت		/
مستطوي الأثرية	مرة واحدة كل شهر	كل 2 إلى 4 شهوراً
كيس الأثرية		كل 1 إلى 3 شهوراً
رسالة مرسمة		/

قطعة العنبر	تكررة الصيانة	فترة التشغيل
البريد الرئيسية	مرة واحدة كل 2 أسبوع	كل 6 إلى 12 شهراً
البريد الجانبية		كل 3 إلى 6 شهراً
حامل رسالة الصنعة	مرة كل شهرين	/
لوح الصنيل	مرة واحدة كل شهر	/
مستطوي التربة الصنعة الأثرية		/
موجعات حصى العنبر القابلة بالخدمة الأثرية		/
حبات الفرع الثانية الصنعة الأثرية		/
العجلة بعمق الاصطناعات	مرة واحدة كل شهر	/
مستشعر الحواف		/
مستشعر الصنعة بالآثار		/
مستشعرات الآثار العنبر الخارج	/	/
كاشفات	/	/

ملاحظة: بعد فترة التشغيل على استخدام الروبوت، يجب استبدال الأجزاء، إذا حدث تلفها، بسبب ضرب خلع.

3. قلب لوحة العنبر، وأزل غطاء الكبر والكر و تقيدها ثم اسحب الأغطية الخارجية للكر و



ملاحظة:
 • إذا كان غطاء الأشرطة متدنياً بواسطة كاشفات على حصى لوحة العنبر، قم بتغيير الأشرطة شريكها جتاً.
 • يمكن إزالة غطاء التربة باستخدام أداة تنظيف البرقعة.

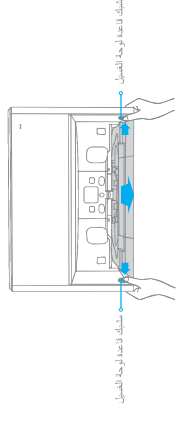
4. أزل العنبر المتشابه على الكبر و تم تيب الأجزاء وفقاً للون المتعللة لكل شكل كما هو موضح بالشكل التالي.



الصيانة الدورية

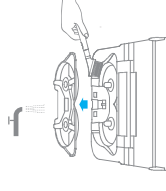
قاعدة لوحة العنبر
 مستطوي الصنعة الأثرية بأجزاء التنظيف التي التربة التنظيف مع تنظيف كل رسالة مرسمة، التنظيف العنبر، يرجى مراجعة الخطوات التالية.

1. إزالة قاعدة الصنعة عن طريق الضغط على المشابك



ملاحظة:
 • يمكن إزالة غطاء التربة باستخدام أداة تنظيف البرقعة.

2. أزل لوح العنبر، اقلب لوح الصنيل، وقم بإزالة لوح الصنيل بإيداع التنظيف، واستخدم أداة التنظيف لتنظيفها.



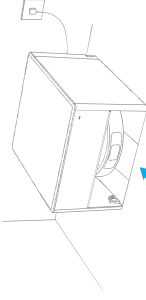
الصيانة الدورية

5. امسح لوح القفل وقاعدة لوح القفل بقطعة قماش ناعمة ورطبة ثم امسح تركيبها.



ملاحظة: عند أداء أي صيانة، يجب تجنب لمس حافة الباب الموجودة عليها نوافذ هناك في
منطقة على الرغم من تنظيف حافة الباب بقطعة قماش ناعمة ورطبة قبل إعادة تركيب قاعدة لوح القفل.

6. استخدم التطبيق أو اصعد لعدة قصور على زر الموجود على الزبوت حتى يعود إلى قاعدة الشحن.

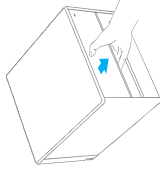


ملاحظة: ملاحظة أنه للتطبيق لا تحول الزبوت بعد إلى المحطة الأساسية.

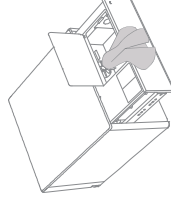
الصيانة الدورية

كيس الأتربة

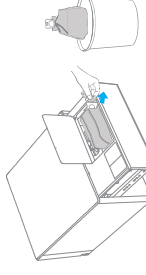
1. افتح برج الأتربة برفيد.



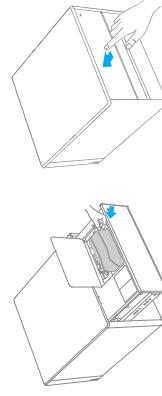
3. ازل الغبار والأوساخ من الفلتر باستخدام قطعة حافة من القماش.



2. تخلص من كيس الغبار.

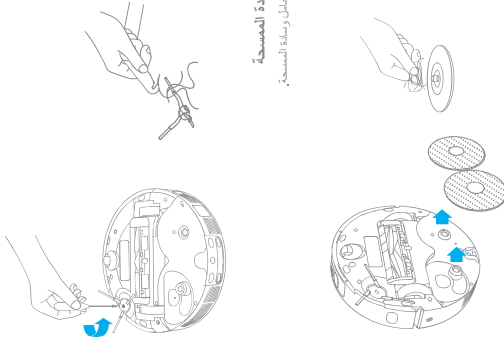


4. ركب كيس أتربة جديد، ثم اطلق برج الأتربة برفيد.

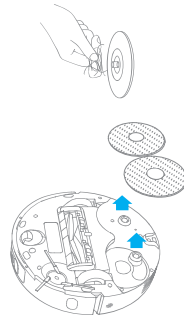


ملاحظة: سددى حسب التعليمات على أعلى كيس الأتربة لمنع تسرب الأتربة والأوساخ من طرف العلما.

القرشة الجانبية
هذا القرشة الجانبية يستخدم المسك، ويُنقذ القرشة من العمود. ثم تثبيتها بحسب استخدام الحامل.

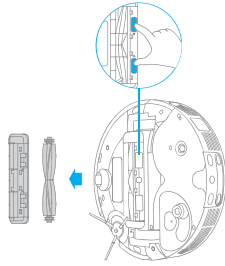


حامل وسادة المسحة
أزل ونظف حامل وسادة المسحة.



الصيانة الدورية

القرشة الرئيسية
1. اصطف على مشبك حبات القرشة باتجاه الداخل لإزالة القرشة ورفع القرشة من الروبوت.

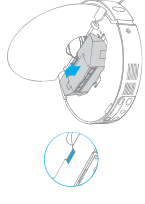


2. اسحب الغطاء الرئيسي للقرشة من طرفي القرشة كما هو موضح في الشكل. استخدم أداة التنظيف المرفقة لإزالة أي شمس متراكمة في القرشة. إن تركيب الغطاء الرئيسي على طرفي القرشة، ثم إعادة تركيب القرشة، يمسح على باقي القرشة تركيبه في مكانه.



الصيانة الدورية

صندوق الأتربة و الفلتر
1. افتح غطاء الروبوت واصطف على مشبك صندوق الأتربة لإزالة صندوق الأتربة.

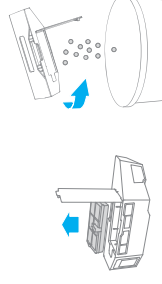


3. انظر برفق على غطاء الفلتر لإزالة الأتربة.

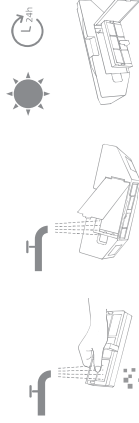


ملاحظة: لا تحاول تنظيف الفرش باستخدام فرشاة أو مسح أو أدوات حادة لتجنب التلف.

2. افتح غطاء صندوق الأتربة، أزل الفلتر، ومن ثم افتح صندوق الأتربة كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



4. انشطف صندوق الأتربة و الفلتر بحسب تعليمات الشركة المصنعة.

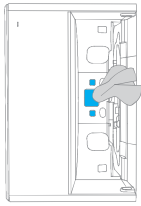


ملاحظة:
• انشطف صندوق الأتربة والفرش ببطء لتجنب تلفها أو إتلافها.
• انشطف صندوق الأتربة والفرش بعد كل تنظيف.

الصيانة الدورية

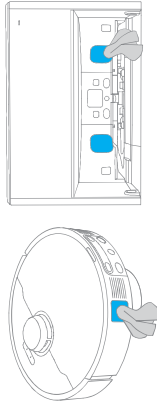
موصلات الشحن

نظف موصلات الشحن ومطابقة سعة الأجزاء الخاصة بسمعة الشحن باستخدام قطعة ناعمة ورفافة من القماش.



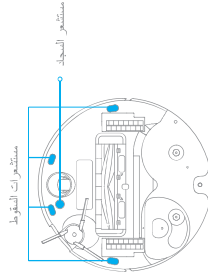
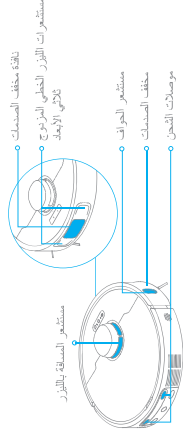
فتحات تهوية ذاتية التفريغ

تفريغ فتحات التهوية الأمامية في الروبوت ومطابقة الشحن باستخدام قطعة ناعمة ورفافة من القماش.



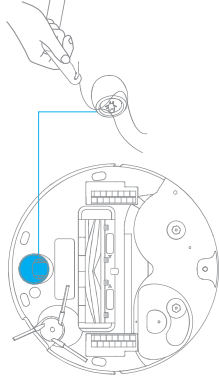
مستشعرات الروبوت ومناطق اتصال الشحن

اسمح للمستشعرات ومناطق اتصال الروبوت باستخدام قطعة ناعمة ورفافة كما هو موضح في الشكل أدناه.



ملاحظة: يمكن أن يتسبب استخدام قطعة ناعمة في تلف العناصر المصنوعة من البلاستيك ومحاولة تنظيفها بقطعة قماش للتطهير.

العجلة متعددة الاتجاهات



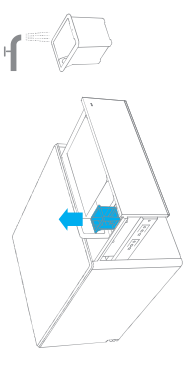
ملاحظة:

- استخدم أداة مثل قلم براغي صغير لفصل العجلة وتأمين العجلة متعددة الاتجاهات لاستخدام القوة بالبريد.
- تجنب العجلة متعددة الاتجاهات تحت الماء الجاري أو استخدامها بعد تنظيفها بالماء.

الصيانة الدورية

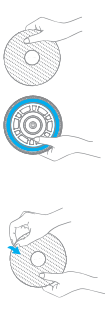
مرشح الغبار المستخدم

افتح الغطاء وأخرج مرشح الغبار المستخدم. نظف المرشح بلهذه لم يصبه مرة أخرى.



وسادة ممسحة

تفريغ إزالة وسادة الممسحة من حامل وسادة الممسحة لإصطحابها.

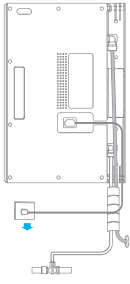


بطارية

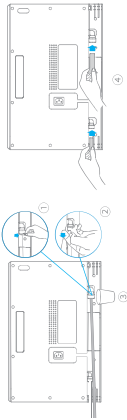
يخزن الروبوت على حدة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أن البطارية مشحونة جيدًا لاستخدام الروبوت المخطط على أداء الأمان المخطط. كما لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، لم يهدف تشغيله وتكريره لمنع الضرر الناتج عن التفريغ الزائد، قم بشحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 30 يوم.

تعليمات التفكيك

3. قبل التفكيك، فصل قاعدة الشحن وأطلق مسام المياه الرئيسي وصمم الزاوية في المنزل.



4. أولاً، اسحب شريط نقل التوصيل ثم، اضغط على الحلقة الممتلئة الموجودة في الفصل بقو وتفكك الأيون، اسحب حورية الأقطاب المياه المشحونة.



ملاحظة:

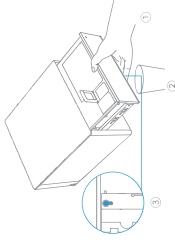
- لا تصب أيون المياه مباشرة في حوض الصرف.
- قبل تصفية المياه، تأكد من إخراج الأجزاء الاحتياطية من الجزء الخارجي لضمان سلامة العاملين أثناء العمل مع المياه.

مطلوبة فقط في حالة العودة

- العمل على تفكيك وإزالة وتفريغ المياه من خلال التطبيق لتسريف المياه المتبقية في كل من الروبوت وقاعدة الشحن.
- ملاحظة: يرجى إخراج قاعدة لوح السيل والتفكيك مسبقاً من أجل تفكيك حبات كيميائية مسوية من الماء المتبقى، لم حال كان الأمر كذلك، تأكد من سحبه حتى يجف ثم إعادة مزاها مرة أخرى.




- افتح درج أو اضغط برفق وضع حورية أسفل حجرة المنطقة التفكيك، ثم العمل على إزالة سدادة القم وإزالة حزمة الشحنة المتبقية قليلاً لضمان تحقق جميع الخطوات المتبقية إلى الحورية وإخراجها أعد سدادة القم إلى مكانها.



استكشاف الأعطال وإصلاحها

الخطأ	الحل
لا يمكن تشغيل الروبوت.	البيانات منخفضة: أعد شحن الروبوت على القاعدة والمحمولة مرة أخرى. درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا: يُوصى بتشغيل الجهاز عند درجة حرارة تتراوح بين 32 درجة فهرنهايت (0 درجة مئوية) و 104 درجة فهرنهايت (40 درجة مئوية).
لا يمكن شحن الروبوت.	لم يتم توصيل محطة القاعدة بالطاقة، يرجى التأكد من توصيل كل من طرفي سلك الطاقة بشكل صحيح. التوصيل بين موصلات الشحن لمحطة الشحن والروبوت رديئة، يرجى تنظيف موصلات الشحن. يرجى التحقق من وجود أي جسم غريب عند توصيل الروبوت وإزالته إن وجد.
يطلق الروبوت في الاتصال بشبكة الواي فاي.	كلية مرور شبكة الواي فاي غير صحيحة: يرجى محاولة الاتصال بشبكة الواي فاي الخاصة بك. الروبوت لا يتم اتصال شبكة الواي فاي 5 جيجا هرتز: يرجى التأكد من أن الروبوت متصل بشبكة الواي فاي بتردد 2.4 جيجا هرتز. إشارة شبكة الواي فاي ضعيفة: يرجى التحقق من أن الروبوت متواجد في منطقة تغطية جيدة لشبكة الواي فاي. قد لا تكون الروبوت جاهزًا للتطبيق: يرجى إغلاق التطبيق وأعد التحول مرة أخرى، ثم حاول تنفيذ الخطوات كما هو موضح.
لا يمكن للروبوت العودة إلى محطة الشحن.	قد تكون محطة الشحن غير متصلة بالطاقة أو تم طيها ولم يكن الروبوت مثبت عليها: يرجى توصيل المحطة الأساسية بمصدر الطاقة أو وضع الروبوت على المحطة الأساسية للشحن. يوجد الكهر من العوائق من المحرك: يرجى وضع محطة الشحن في منطقة أكثر انفتاحًا. قد يتسبب قفل الروبوت في إعادة ضبطه ويمنع إعادة إنشاء الخريطة أو يثبات عملية ضبط وضبطه: إن كان الروبوت بعيدًا للغاية عن قاعدة الشحن، فقد لا يتمكن من العودة تلقائيًا. لوح وجه الطاقة يتسبب في وضع الروبوت على محطة الشحن بدلاً من ذلك. اسمح لمحطة الإضاءة الموجودة على قاعدة الشحن لإزالة الغبار أو الخطأ.
يعلق الروبوت في الجزء الخلفي من قاعدة الشحن ولا يمكن العودة إليها.	أزل أي عوائق في نطاق 4 متر أمام قاعدة الشحن لمنع حجب الروبوت. طريق العودة إلى الشحن مسدود: قد تكون الأبواب مغلقة. قد يثاق الروبوت إذا كانت الأرضية أمام قاعدة الشحن مبللة بشكل غير طبيعي: إن كان الأمر كذلك، فامسح الماء أولاً قبل المحاولة مرة أخرى.
لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت.	لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت أثناء الشحن: يرجى إيقاف المحطة الأساسية أو إيقاف تشغيل الروبوت على الزر (⏻) لمدة ثلاث (3) ثوانٍ لإيقاف تشغيله. إنما حاول إيقاف تشغيل الروبوت عن طريق تنفيذ الخطوة 1: اضغط مع الاستمرار على الزر (⏻) لمدة عشر (10) ثوانٍ لإيقاف تشغيل الروبوت تلقائيًا. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	الحل
سرعة الشحن بطيئة.	تستغرق عملية شحن الروبوت بالكامل 4.5 ساعات عندما تكون مستوى البطارية منخفضة. إذا كنت يشغل الروبوت في درجات حرارة خارج النطاق المحدد، سيؤدي ذلك إلى بطء سرعة الشحن تلقائياً لتجنب الضرر الافتراضي للبطارية، قد تكون موصلات الشحن الموجودة على كل من الروبوت والحزمة الأساسية متسخة، لذا أرحس مسيحياً بقائمة مشاكل جهازك.
زيادة الضوضاء أثناء تشغيل الروبوت.	تحقق مما إذا كان قطر صندوق الأثرية سدوايا، إذا كان الأمر كذلك، فقم بتغييره باستخدام قد يجعل حجم صلب في القرص أو الأثرية الأصغر وقد يزيل أي جسم صلب. قد تتسبب الأثرية الأثرية في الضوضاء العالية، قم بفضه وإزالة أي جسم غريب. يرجى تحويل وضع الضوضاء إلى الوضع الهادئ (Quiet).
يكون له الروبوت صوت قهقري المستمر.	يجب ترقية الأضواء مثل أسلاك الطاقة والتعامل قبل استخدام الروبوت. يؤدي العمل على أسطح مبللة ورؤة إلى إتلاف الحزمة الأثرية، يتخطى الأماكن المبللة قبل استخدام الروبوت. اسمح بقلعة مخطئ الصدمات ومستشورات الليزر الخلفية الموجودة على الروبوت بقائمة مشاكل نظيفة وناعمة لإخفاهم في حالة نظيفة ودون عائق.
الروبوت يوت التعرف التي يجب تعطيها.	تأكد من فتح أبواب الغرف لتخليها. قد يكون المكان الموجود أمام الغرفة مغطى، ومثلها، مما يؤدي إلى إتلاف الروبوت والملم يتأكد غير طبيعي، يرجى محاولة تنظيف الأثرية قبل استخدام الروبوت.
أن يمتلك الروبوت التنظيف بعد الشحن.	تأكد من تعيين الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND)، حيث يمنع هذا الوضع من اكتشاف عملية التنظيف. لا يمتلك الروبوت التنظيف بعد إعادته بوتياً إلى المحطة الشحن أو إرساله للشحن عبر التطبيق أو باستخدام الزر  .

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	الحل
لا يمكن المسلة إزراع سدوق الأثرية تلقائياً.	تحقق مما إذا كان كبير الجبار في خزان الجبار متعلقاً. إذا لم يكن كبير الأثرية متعلقاً، فتأكد مما إذا كان هناك أي عائق في ختمك التوزيع التلقائي الروبوت أو المحطة الأساسية أو سدوق الأثرية. قم بتنظيف الجزء السدوق في الحال، إن وجد. يرجى التحقق مما في حال كان تدرج الوطائف متوقفاً، إذا كان متوقفاً، يرجى إيقافه.
مسدوي الماء في لوح الصبيل غير طبيعي.	تحقق مما إذا كان سطح التصريف الموجود على خزان المياه المتعلق فضفاظاً أو غير مثبت بشكل صحيح، وأعد ضبطه بوتياً إذا كان الأمر كذلك، إذا استمرت المشكلة، فارجح الاتصال بفرق خدمة ما بعد البيع للحصول على مزيد من التوجيه. تأكد مما إذا كان سطح التصريف متعلقاً من تركيبه بشكل صحيح. أزل لوحة الصبيل وتتحقق مما إذا كان حادري التصريف مسدوداً أو متعلقاً. افحص حادري التصريف، لا يتم بإضافة أي سائل بخلاف حادري التصريف المتعددة رسبياً.
حلم، ورسلة المسمة، ورفوع يتكلم غير طبيعي.	الوجه، أزل حلم، ورسلة المسمة للتحقق مما إذا كان هناك أي جسم غريب عائق فيه، وحاول إعادة تشغيل الروبوت، إذا استمرت المشكلة، فارجح الاتصال بفرق خدمة ما بعد البيع.
خـج غير طبيعي لخزان المياه المتصلة.	يرجى إخراج لوحة الصبيل، والتحقق مما إذا كان هناك انسدادات حول لوحة الصبيل، وتنظيفها. يرجى التحقق مما إذا كانت المياه المتسرب المتكلم يتسرب المياه المتسمة عليه، يتأكد. تحقق مما إذا كان سطح التصريف الموجود على خزان المياه المتعلق فضفاظاً أو غير مثبت بشكل صحيح، وأعد ضبطه بوتياً إذا كان الأمر كذلك.
تصرف غير طبيعي لخزان المياه المتصلة.	يرجى التحقق من وجود انسدادات داخل مرشح المياه المستخدم أو أبواب المياه المستخدمة والمستخدم وتخليها. يرجى التحقق مما إذا كان أبواب المياه المستخدمة مغلقة أو مسدودة بواسطة المياه المغلقة، مما يعيق الوظيفة الطبيعية، ينبغي أن يكون ارتفاع مصب المياه المستخدمة ≤ 80 سم. يرجى التحقق من توصيل موصل الطاقة الكهربي بآمنة.

للمزيد من الدعم، تواصل معنا عبر <https://global.dreamtech.com>

